



GAZETA **Sportowa**

CESARZ „HANNI”



Piłkarska gala na Podlasiu



W piątek w Jeżewie Starym odbyła się pierwsza piłkarska gala na Podlasiu, w której poza regionalnymi działaczami i trenerami uczestniczyli szef PZPN Michał Listkiewicz i wódcze Mazowieckiego ZPN. Wręczono dziesiątki odznaczeń, medali i nagród, m.in. naszemu dziennikarzom (na zdjęciu red. Dariusz Klimaszewski z rąk prezesa Podlaskiego ZPN Witolda Dawidowskiego odbiera Złotą Honorową Odznakę Podlaskiego Związku Piłki Nożnej).
Więcej na str. III

Jagiellonia na przyszłość

O przyszłości Jagiellonii w nowym 2002 roku rozmawialiśmy z jej prezesem Mirosławem Mojsiuzką i dwójką zawodników, którzy wrócili do zespołu: Wojciechem Kobeszka i Marcinem Danielewiczem. Cała trójka wierzy mocno w utrzymanie się w II lidze. Na razie białostoczanie pracują nad kondycją i ustalają szczegółowy plan przygotowań. Pojawili się też nowi piłkarze.
Więcej na str. V

Siatkarskie blamaże

Od porażek z niżej notowanymi drużynami rozpoczęli sezon nasi siatkarscy drugoligowcy. Dziewczeta z AZS ZETO Białystok uległy u siebie Radomce Radom 1:3, a siatkarze ostrołęckiego NET-u w takim samym stosunku przegrali z OKSiW-em Warka.
Więcej na str. II

LICZBA DNIA

51

Tyle metrów więcej od Adama Małysza skoczył w Turnieju Czterech Skoczni Sven Hannawald. W poprzednim sezonie Niemiec zajął podobnie jak wczoraj Polak 4. miejsce, a w klasyfikacji generalnej stracił do naszego mistrza 160,6 punktu.

Czytaj na stronie IV

II LIGA SIATKAREK: AZS ZETO – RADOMKA RADOM 1:3

Mizéria noworoczna

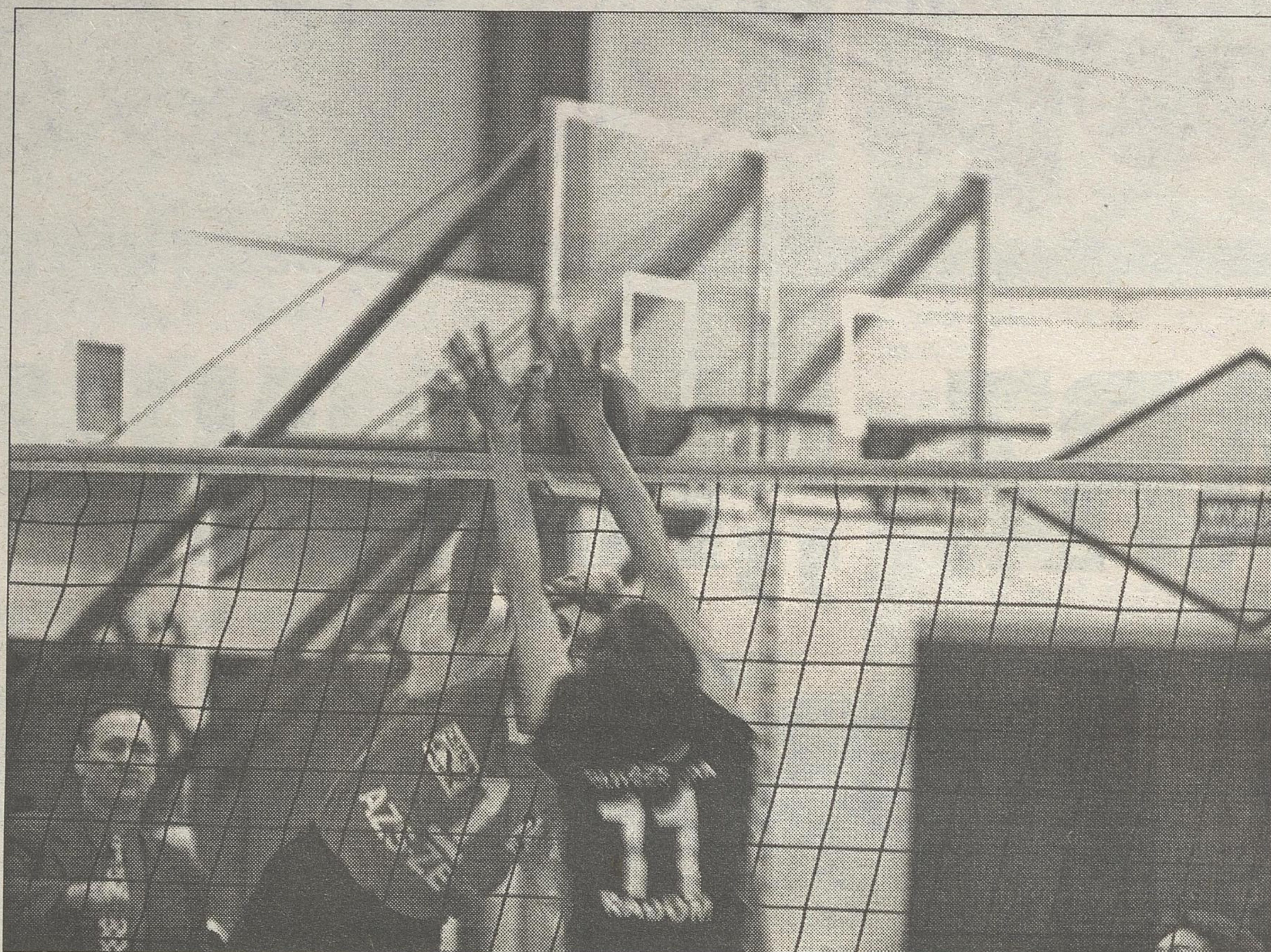


Białostocki AZS już nieraz zawodził w obecnym sezonie, ale jeszcze tak słabego meczu nie rozegrał. Kandydat do walki o czołowe lokaty przegrał z rywalem, z którym kilka ostatnich spotkań zwyciężył bez straty seta. Sobotnia porażka zagroziła udziałowi AZS-u w półfinałach play-off (sobotnie pogromczyńie zrównały się punktami z naszymi dziewczętami). Niepewny jutra jest także trener drużyny Stanisław Pieśniak.

Radomkę nasze dziewczęta znają doskonale. W Akademickich Mistrzostwach Polski dwukrotnie ograły ten zespół po 3:0, podobnie było w pierwszej rundzie w meczu wyjazdowym, a tu taki klops!

Jak na podwórku

O pierwszych dwóch setach tego spotkania nie da się napisać dobrego słowa. Pełno w nich było zagrań „radosnych”, dużo minieć, kiwek, mnóstwo błędów z obu stron, malutko soczystych ataków czy ładnych bloków – słowem, drugoligowa mizéria. Radomianki po złym początku pierwszego seta (8:2 dla AZS-u) powoli zaczęły odrobić straty. Tę partię jeszcze akademicki wygrały, wystarczył do tego moment koncentracji w końcówce. W następnej jednak ta sztuka już się nie udała. Po poważnych przebiegniach osłabione zagrały Anna Toch i Ewa Oltarzewska, a i tak ta pierwsza była czołową postacią naszej drużyny. Niedawno lek-



Anna Toch (atakuję) była wyróżniającą się postacią w zespole AZS ZETO, ale nie uchroniła swojej drużyny od porażki. W tle z niepokojem akcji swojej podopiecznej przygląda się trener Stanisław Pieśniak.

ko chorowała też Dorota Zakrzewska. Nasza rozgrywająca, poza prezentowaniem niezłych zagrywek, była bardzo słabym punktem drużyny AZS-u.

Po sobotniej „plamie” zagrożona jest posada trenera zespołu Stanisława Pieśniaka. To czy zostanie w klubie wiadome będzie najprawdopodobniej już dzisiaj. Trudno powiedzieć, kto ewentualnie mógłby go zastąpić na stanowisku trenera. Wydaje się, że jeżeli prezesi AZS-u i sponsora drużyny zdecydują się na zmianę, to prowadzenie zespołu zaproponują jednemu z czwórki trenerów: Jackowi Brajczewskiemu (obecnie III-ligowy Włtarz Białystok), Józefowi Fiedorowiczowi (Wyższa Szkoła Administracji Publicznej), Jerzemu Nowikowi (Wyższa Szkoła Finansów i Zarządzania) – wszyscy trzej już trenowali w przeszłości AZS, lub Adamowi Aronowiczowi z Wyższej Szkoły Wychowania Fizycznego i Turystyki w Supraślu.

Druga partia zakończyła się wygraną gości do 20. Przy stanie 19:20 nie-trudną piłkę zepsuła Emilia Wojtasik, co okazało się przełomowym momentem, bo była to chwila, gdy zagubione radomianki grały źle, mając za to bezustanne pretensje do arbitrow.

Prezesi patrzyli

Trzeci set był już praktycznie wygrany, a szybsza gra mogła się wreszcie od biady podobać znudzonym kibicom. Do boju białostockianki prowadziła ambitna Toch, jednak przy stanie 22:20, a potem 23:22 gospodynie nonszalancko przegrały wymiany i w sobie tylko znany sposób oddały Radomce kolejnego seta. 25-ty punkt kuriozalnym „asem” (sic! – zagrywka była bardzo łatwa, ale żadna z akademikzek nie zdecydowała się na jej odebranie) zdobyła Iwona Jaroszek.

Czwarta partia to konsekwencja trzeciej: zaczęła się i skończyła tragicznie. Na nic zdała się pogoń w koń-

cówce, kiedy dobrze zagrywała Zakrzewska, a pięknie zaatakowała Jolanta Sokalska i gospodynie obroniły trzy meczbole. Białostockianki grały cały mecz krótkimi zrywami. Gdy choć na moment łapały rytm ambitne, ale słabe rywalki (może poza pewną w ataku Anetą Majkusiak) były bezradne, co przypominało zabawę „w kotka i myszkę”. Tym razem myszka okazała się sprytniejsza i AZS przegrał spotkanie, którego nie miał prawa przegrać. Szkoda, że dziewczęta zaprezentowały się

tak żałośnie, tym bardziej że na widowni zasiedli prezesi klubu – prof. Bogusław Nowowiejski i głównego sponsora – Ryszard Łuszczewski.

AZS ZETO Białystok – RADOMKA Radom 1:3 (25:21, 20:25, 23:25, 22:25)
AZS ZETO: Toch, Sianko, Wojtasik, Zakrzewska, J. Sokalska, Kulik, Goko (libero) oraz Oltarzewska, Lusińska, Piekarska.

Radomka: I. Jaroszek, Dobosz, Wrochna, Kiraga, Mortka, Majkusiak.

Widzów: 140.

Pozostałe wyniki 10. kolejki: KONTRA Olsztyn – SKRA II Warszawa 0:3 (12:25, 17:25, 19:25). Spotkania: AZS AWF Warszawa – Bioton-Legionovia Legionowo i Cent-Volley Braniewo – AZS AWF Biała Podlaska przełożono na środę, 16 stycznia.

1. Skra II	10	19	27: 7
2. Legionovia	9	18	27: 3
3. AZS AWF Warszawa	9	16	23: 7
4. AZS ZETO	10	15	17:17
5. Radomka	10	15	17:18
6. Kontra	10	12	10:25
7. Biała Podlaska	9	10	4:25
8. Cent-Volley	9	9	4:27

Miłosz Karbowski

Tak grały siatkarki

1. set: 3:0. 8:2. 10:7. 15:11. 15:14. 17:18. 20:20. 23:21. 25:21. 2. set: 0:2. 3:3. 6:5. 6:11. 11:12. 12:18. 14:20. 19:20. 20:25. 3. set: 3:5. 4:8. 8:12. 13:13. 16:15. 20:17. 22:20. 23:22. 23:25. 4. set: 0:4. 1:6. 4:9. 10:12. 10:15. 13:20. 19:24. 22:24. 22:25.



Z TRENERSKIEJ ŁAWKI



Halina Zielińska (Radomka): Może miejscowe dziewczyny nie zagrały za dobrze, ale moje dziewczyny spisały się znakomicie, tym bardziej że z Białymstokiem od bardzo dawna nie wygraliśmy. Nie ukrywam, że bardzo bym chciała, żeby mój zespół zakwalifikował się do półfinałów i teraz jest na to szansa, o ile grać będą z takim poświęceniem jak dziś.



Stanisław Pieśniak (AZS ZETO): Wszystko Pan widział. Jest jakaś bezsilność, wynik i gra są, jakie są. Nie chcę się usprawiedliwiać chorobami Anny Toch i Ewy Oltarzewskiej. Wiem, że jeśli coś trzeba będzie zmienić, to na pewno nie zmieni się zespół. Jestem przygotowany na każdą ewentualność. Nie wiem skąd wziął się ten brak wiary walki, może wina leży po mojej stronie. Potencjał jest, ale podczas meczu dziewczęta nie potrafią pokazać na co je stać.



II liga siatkarzy: OKSiW Warka – NET Ostrołęka 3:1

Outsider za mocny

W kiepskich humorach przez zasnieżone trasy z Warki do domu wracali siatkarze NET-u Ostrołęka. Nowy rok zaczęli od porażki z najsłabszą drużyną ligi – OKSiW-em 1:3.

Fatalną postawę w pierwszym secie, przegranym do 18, tłumaczy nieco fakt, że mimo wzięcia „poprawki” na warunki drogowe i wcześniejszego wyjazdu, nasz zespół dotarł do Warki zaledwie pół godziny przed meczem. Skrócona rozgrzewka, brak odpowiedniej odprawy zrobili swoje i gospodarze prowadząc od początku (7:4 i 11:5) łatwo objęli prowadzenie w meczu.

Lepiej było w drugiej partii. Mimo prowadzenia OKSiW-u 9:6, goście, choć nie grali najlepiej, wyrównali i lepiej wytrzymali punktową „przepychankę” w końcówce seta. Dobrze zaczęli także trzecią partię prowadząc 7:4. Stracili punkt po błędzie ustawienia i dalszy przebieg tego seta był już dla podopiecznych Edwarda Góreckiego niepomysłny. Choć ostrołęczanie grali jak powiedział II trener NET-

u Jacek Wesołowski na 30 procent swoich umiejętności to i tak bliscy byli doprowadzenia do tie-breaka. w czwartym secie prowadzili 11:9, 18:16 i 20:17. Ambitni gospodarze odrobili straty i wybrnili setbola wyrównując na 24:24. Gra na „przewagi” skończyła się dopiero przy stanie 31:30 dla Warki. Artur Kuciej zbyt nieporadnie minął blok rywala, a najlepszy atakujący OKSiW-u Maroszek dokończył dzieła. Marną pociechą jest, że w OKSiW-ie po raz pierwszy zagrał wspomniany Maroszek, a niedawno do zespołu dołączyli środkowy Baranowski i rozgrywający Warda, którzy zmienili oblicze tej drużyny. Pozostaje mieć nadzieję, że odbiorą także punkty naszym bezpośrednim rywalom w tabeli.

OKSiW Warka – NET Ostrołęka 3:1 (25:18, 24:26, 25:22, 25:20)

OKSiW: Maroszek, Baranowski, Warda, Stępień, Romanowski, Kalita, Morawski (l) oraz Tabor, Baczewski.

NET: Sokołowski, Obrębski, Werpachowski, Kubeł, Antoniuk, Szostek, Skiba (l) oraz Aleksandrowicz, Pakieła, Kuciej.

Pozostałe wyniki 10. kolejki: MOS WOLA Warszawa – AZS AWF Biała Podlaska 3:1 (25:17, 25:20, 20:25, 25:20), WYŻSZA SZKOŁA POLICJI Szczytno – ORKAN Sochaczew 3:0 (25:15, 25:22, 28:26), AZS UWM II Olsztyn – LEN METAMEX Żyrardów 2:3 (14:25, 24:26, 25:22, 25:22, 11:15).

1. WSPol	10	20	30: 5
2. Len	10	17	25:15
3. NET	10	15	21:19
4. Biała Podlaska	10	15	20:23
5. AZS UWM II	10	14	20:22
6. Orkan	10	14	20:26
7. MOS Wola	10	13	12:25
8. OKSiW	10	12	14:27

(milk)

I liga koszykarzy

Mirpol z Miłoszewskim?

W miniony weekend rozegrany został tylko jeden mecz zaległy w I lidze koszykarzy: Kotwicy Kołobrzeg z Polpharmą Starogard Gdański. Wygrała Kotwica 81:67. Spotkanie SKK Szczecin – Polpharma zostało przełożone na późniejszy termin.

A co słychać w białostockiej drużynie? Niestety, Aleksiej Olszewski do tej pory nie otrzymał obywatelstwa polskiego i nie może być mowy o pozyskaniu do Mirpolu Amerykanina. We wtorek nasi koszykarze zagrają w Warszawie sparing z Legią. W Mirpolu wystąpi najprawdopodobniej Arkadiusz Miłoszewski z Polonii Warszawa.

1. AZS Koszalin	19	34	1453:1405
2. Turów	19	32	1567:1459
3. Pakmet	18	31	1573:1366
4. Alba	19	31	1556:1457
5. Start	18	30	1488:1428
6. Wisła	19	30	1459:1478
7. Kotwica	19	29	1547:1512
8. Mickiewicz	19	29	1392:1365
9. Mirpol	18	27	1377:1289
10. Resovia	18	27	1485:1527
11. AZS Lublin	18	25	1314:1411
12. KKS	19	24	1396:1426
13. SKK	18	24	1396:1509
14. Polonia	18	23	1375:1453
15. Bobry	19	21	1250:1543

(mark)

Regionalne zespoły piłkarskie z III i IV ligi rozpoczęły przygotowania do rundy rewanżowej

Zimowe plany

W pierwszych dniach nowego roku większość podlaskich drużyn z III i IV ligi rozpoczęła przygotowania do rundy rewanżowej. Już 3 stycznia zaczął zajęcia białostocki Hetman, kilka dni później zaś zawodnicy augustowskiej Sparty, rezerw Jagiellonii i Supraślanki Supraśl. Do 20 stycznia zaczną treningi piłkarze Cresovii Siemiatycze. Sezon czwartoligowy rozpocznie się najprawdopodobniej już 10 marca. Tego samego dnia wiosenne zmagania zaczną też III liga.

Dzisiaj przedstawiamy pierwsze informacje o przygotowaniach regionalnych drużyn. W najbliższych dniach zaprezentujemy pozostałe zespoły z III i IV ligi.

Hetman liczy na „Jagę”

Trzecioligowcy z Hetmana przygotowani do rundy rewanżowej rozpoczęli 3 stycznia. Trener Jerzy Bołtuć pierwszy trening odbył z tymi samymi zawodnikami, którzy jesienią grali w III lidze.

– Na razie nie ma jeszcze wzmocnień – powiedział „Współczesnej” Bołtuć. – Prowadzimy rozmowy z Jagiellonią na temat poszczególnych zawodników. Brakuje nam środków, by zapłacić za wypożyczenie tych piłkarzy i mam nadzieję, że dostaniemy ich za skromną opłatą. Liczę na jakiś kompromis.

Z zespołu „hetmańskich” na razie nikt nie ubył.

– Nikogo nie żegnamy – oświadczył Bołtuć. – Wszyscy przygotowują się do wiosennych meczów i dopiero po zakończeniu zimowych treningów przyjdzie pora na ocenę możliwości piłkarzy. Zamierzam też konsekwentnie wprowadzać do pierwszej drużyny naszych wychowanków. W nich właśnie upatrujemy przyszłość sportową.

Hetman już za tydzień (12 stycznia) zagra w turnieju halowym w Grajewie, a 19 bm. rozegra pierwsze spotkanie na otwartym boisku z Supraślanką Supraśl. Następnego dnia (20 bm.) „hetmańscy” będą grali w turnieju halowym w Zambrowie. Natomiast

23 stycznia podopieczni trenera Jerzego Bołtucia zmierzą się na własnym boisku z Jagiellonią. Pod koniec miesiąca „hetmańskich” czeka jeszcze turniej halowy w Suwałkach (26 bm.) i mecz na własnym boisku z ŁKS Łomża. A już 2 lutego białostoczanie zagrają w zawodach halowych w Mońkach i Białymstoku (turniej im. Mieczysława Sienkiewicza). 9 lutego „hetmańscy” na własnych obiektach rozegrają trójmecz z Podlasem Sokołów Podlaski i Olimpią Zambrów (23.02 – wyjazd) i ŁKS Łomża (27.02 – wyjazd). W pierwszych dniach marca (3.03) Hetman w Czarnej Białostockiej zagra mecz Pucharu Polski z miejscową Skrą, a już 9 dnia tego miesiąca rozpocznie rundę rewanżową meczem z rezerwami Legii II Warszawa.

Sparta też zaczyna

Futboliści augustowskiej Sparty pierwsze treningi przed piłkarską wiosną rozpoczną już w tym tygodniu (8 bm.). W planach augustowian jest udział w turniejach halowych w Białymstoku, Zambrowie i Grajewie.

– Na pewno zagramy też w tradycyjnym już turnieju na boiskach otwartych w Sokółce, który zaplanowano na przełom lutego i marca – powiedział trener Sparty Mieczysław Sobolewski. – Zamierzamy także zagrać na boisku z Mazurem Etka, Płomieniem Znicz Biała Piska oraz wystartować w turnieju w Olecku.

Nie zanosi się na większe rozszarady personalne w kadrze augustowian. Do Sparty dołączy jedynie Krzysztof Pietkiewicz, któremu kończy się wypożyczenie do suwalskich Wigier (zakńczył służbę wojskową). Kibice z Augustowa wiosną nie zobaczą leczącego kontuzję Wojciecha Czereszewskiego.

– Naszych działaczy czekają rozmowy z suwalskimi Wigrami – powiedział trener Sobolewski. – Być może uda się nam pozyskać kilku zawodników, a Wigrzy zechcą kogoś z naszych graczy. Z pewnością szukamy zawodnika na

pozycję stopera. Mamy też kłopot z bramkarzem... Mam nadzieję, że Karol Salił po wyleczeniu kontuzji wróci do formy. Na razie nie wykluczam ewentualnych wzmocnień, ale za wcześniej jest by mówić o konkretach.

Rezerwista Gaszyński

W pierwszych dniach tego tygodnia treningi wznowią także zawodnicy z rezerw Jagiellonii. W tym zespole doszło do zmiany trenera. Ryszarda Karalusa zastąpił na stanowisku szkoleniowca zespołu rezerw Tadeusz Gaszyński, który w ubiegłym sezonie poprowadził Jagiellonię z III do II ligi.

– W poniedziałek zaplanowałem pierwszy trening – powiedział Gaszyński „Współczesnej”. – Chcę spotkać się z trenerem Wojciechem Łazarkiem i porozmawiać o tym, jakich zawodników będę miał pod swoją opieką. Muszę zorientować się co do stanu personalnego drużyny rezerw. Wiem, że ten zespół ma być bezpośrednim zapleczem drugoligowej Jagiellonii.

Jagiellończycy nie mają jeszcze zaplanowanych sparingów. Być może zagrają w turniejach halowych w Zambrowie i Białymstoku. Z całą pewnością w lutym sprawdzą formę w kilku meczach kontrolnych na boisku z rywalami z podlaskiej IV ligi.

Supraślanka bez zmian

Pierwszy tegoroczny trening w Supraślance Dariusz Bayer zaplanował na 8 stycznia w Supraślu. W zespole raczej nie dojdzie do większych zmian kadrowych.

– Nic nie wiem o osłabieniach czy wzmocnieniach – powiedział trener Bayer. – Myślę, że wszyscy powoli zaczną treningi i na pierwszy sparing, który zagram 19 stycznia z Hetmanem, będzie już cały zespół.

Później supraślanie mają zaplanowany udział w turniejach halowych w Zambrowie (20 bm.) i Mońkach (26 bm.). Na zakończenie przygotowań zaplanowany jest start w turnieju na boisku w Sokółce.

Revolucja w Cresovii

Największe zmiany zaszły w siemiatyckiej Cresovii, którą w rundzie rewanżowej prowadzić będzie jeden z nauczycieli akademickich AWF Biała Podlaska Jacek Syryjczyk.

– Przygotowania zaczynamy 20 stycznia – powiedział Syryjczyk. – Na początek zaplanowane jest dwunastodniowe zgrupowanie w Siemiatyczach. Od połowy listopada do początków grudnia w Cresovii dokonywany był przegląd kadr drużyny połączony z roztrenowaniem. Wtedy ustalona została kadra 20 zawodników, która będzie przygotowywała się do rundy wiosennej.

Do siemiatyckiej drużyny dołączyło kilku młodych piłkarzy z drużyn juniorskich. O dodatkowych ewentualnych wzmocnieniach w dużym stopniu zdecydują możliwości organizacyjno-finance Cresovii.

– Do zespołu już zostali pozyskani Chyra, Latkowski, Kowalczyk – powiedział prezes klubu Marek Malinowski. – Jest też nowy bramkarz Rafał Śmigasiewicz, który grał w Łosicach i Jezioraku Iława, a po kontuzji powrócił Mariusz Milewski. Z wypożyczenia do Panoramy Mielnik wraca też Dawid Majewski. Do zespołu dołączyło również kilku zawodników studentów AWF z Białej Podlaskiej.

W końcu stycznia Cresovia zaplanowała kilka sparingów: z OSiR Hajnówka (23 bm.), Terespołem (26 bm.) i Łosicami (30 bm.). Nadal poszukiwani są rywale do meczów towarzyskich w lutym.

(PS)



Złotą odznakę honorową Polskiego Związku Piłki Nożnej od prezesa Michała Listkiewicza otrzymał prezes Sokoła Sokółka Franciszek Budrowski

Pierwsza podlaska gala piłkarska

Sypnęło medalami

W piątkowy wieczór w restauracji „Atlanta” w Jeżewie Starym na pierwszej regionalnej gali piłkarskiej spotkali się działacze, piłkarze i trenerzy z Podlasia. Na spotkanie przybyli także przedstawiciele Mazowieckiego Związku Piłki Nożnej z prezesem Zdzisławem Łazarczykiem oraz sam szef Polskiego Związku Piłki Nożnej Michał Listkiewicz wraz ze swoim zastępcą Eugeniuszem Kolatorem. Do Jeżewa przyjechali także podlaski wojewoda Marek Strzaliński, marszałek Sejmiku Sławomir Zgrzywa i wicemarszałek Dariusz Ciszewski. W Jeżewie pojawili się też wszyscy najważniejsi ludzie podlaskiej piłki nożnej.

W roli gospodarza imprezy wystąpił prezes Podlaskiego Związku Piłki Nożnej Witold Dawidowski, który zapowiedział, że tegoroczne spotkanie w Jeżewie już za rok zamieni się w podlaską odmianną piłkarskich Oskarów na wzór ogólnopolskich plebiscytów na najlepszych piłkarzy, trenerów i działaczy minionego roku.

Jednak w tym roku piłkarską galę w Jeżewie zdominowały medale, odznaczenia i nagrody. Niemal każdy obecny otrzymał jakąś odznakę lub pamiątkowy puchar. Szefowie Podlaskiego ZPN wręczyli dziesiątki srebrnych i złotych odznak swojego związku, honorując zasłużonych działaczy, piłkarzy, sędziów, trenerów, sponsorów i dziennikarzy (złotą otrzymał Dariusz Klimaszewski, srebrne: Mariusz Klimaszewski i Przemysław Sarosiek z „Gazety Współczesnej”, Andrzej Godlewski z Telewizji Białystok, Marek Gąsiorowski i Jerzy Kułakowski z Radia Białystok, Paweł Orpik z „Gazety w Białymstoku” oraz Piotr i Paweł Wołosikowie z „Kuriera Porannego”). Honorowe odznaki dla Podlasian przywieźli również zaproszeni goście z Mazowsza, w których imieniu prezes Łazarczyk dekorował licznych podlaskich ludzi futbolu. Na koniec pamiątkowe medale 80-lecia PZPN wręczał prezes Michał Listkiewicz. Najważniejszy jednak i najcenniejszy – złotą odznakę PZPN otrzymał w piątek prezes Sokoła Sokółka Franciszek Budrowski. Srebrne przypadły szefowi Podlaskiego ZPN Witoldowi Dawidowskiemu i prezesowi Mlekovity Wysokie Mazowieckie Dariuszowi Sapińskiemu. Brązowy medal otrzymał wojewódzki koordynator szkolenia młodzieży Artur Woroniec. Pamiątkowe medale otrzymali także wojewoda, marszałek i wicemarszałek. – Czuję się nieco zażenowany, bo niczym nie zasłużyłem na tę nagrodę – dziękował wojewoda Strzaliński za złotą odznakę Podlaskiego ZPN. – Odbieram to jako kredyt zaufania, który postaram się spłacić w przyszłości swoimi decyzjami i pomocą. Specjalne honory spotkały podczas podlaskiej gali regionalnych sponso-

row. Podlaski ZPN przyznał w tym roku trzy równorzędne nagrody. Dostali je (oprócz innych licznych medali i odznak) Antoni Piekut z Wersalu Podlaskiego, Dariusz Sapiński z Mlekovity i Mirosław Purzeczek z Grajewia.

Po zakończeniu części oficjalnej, przy suto zastawionych stołach, działacze długo jeszcze prowadzili rozmowy o przyszłości podlaskiego futbolu. (PS)

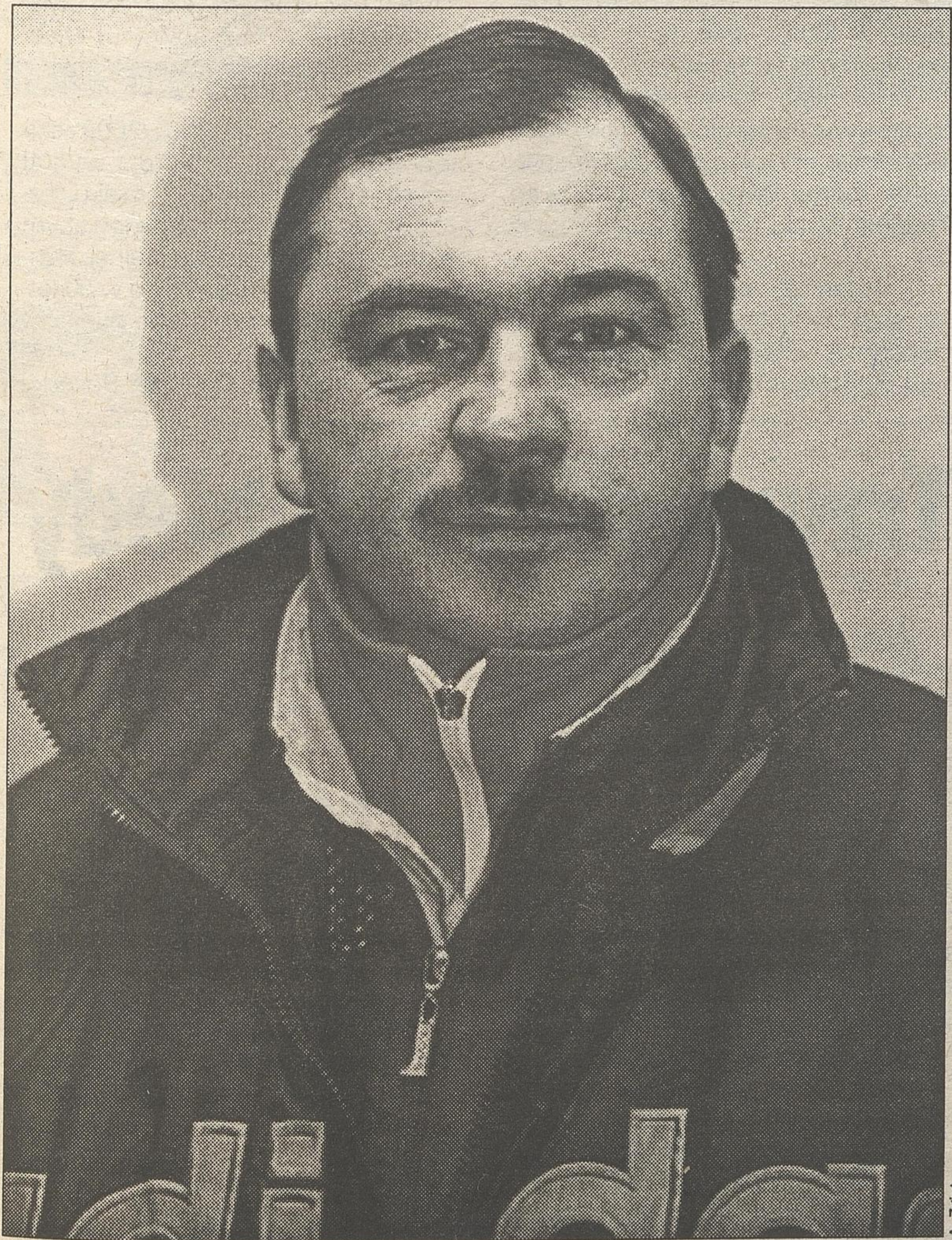
Sypnęło medalami na pierwszej podlaskiej gali piłkarskiej. Odznaki, honory i nagrody sypały się podczas jeżewskiej uroczystości prawie równie obficie co śnieg podczas trwającej obecnie zimy. Podlaski ZPN i jego mazowiecki odpowiednik, a wreszcie i sam PZPN z Michałem Listkiewiczem na czele okazywali wyjątkową wręcz szczerobliwość w nagradzaniu. Efekt – prawie nikt obecny na gali nie wrócił z pustymi rękoma. Także zaprzyjaźniony z Podlasem, a mieszkający w Bielsku-Białej Sławomir Wojtulewski, który wręczył Michałowi Listkiewiczowi pamiątkowy puchar... od Podbeskidzia. W zamian otrzymał złote medale od prezesów Listkiewicza i Dawidowskiego. Sam szef PZPN zażartował przy tej okazji, że nie spodziewał się nagród od górali na nizinnym Podlasie.

Listkiewiczowi zresztą humor wyraźnie dopisywał – sypał żartami i dykteryjkami jak z rękawa. Komentując optymistyczne zapowiedzi nagradzanych sponsorów zażartował, że za kilka lat aż cztery podlaskie drużyny będą grały co najmniej w II lidze. Przy okazji obiecał – w nieco bardziej kame-ralnym gronie – że niebawem w II lidze zdominują się regionalni sędziowie. A przynajmniej jeden z nich.

Obserwując przebieg uroczystości i bankietu trudno było oprzeć się refleksji, że stosunki między piłkarskim Podlasem i Mazowszem weszły w... fazę miłosną. Przynajmniej tak to wyglądało sądząc po ilości odznaczeń i kordialnych rozmowach w kularach. Czy było to tylko zauroczenie chwilą czy też rzeczywista serdeczność, okaże się niebawem. W marcu ruszają rozgrywki III ligi i wtedy okaże się, czy podlascy sędziowie i kluby będą wtedy cieszyć się łaskami warszawiaków. Chciałoby się wierzyć, że tak będzie...

Suto zastawione stoły sprzyjały zacieśnianiu nieformalnych kontaktów i rozmowom o przyszłości piłkarskiego Podlasia. Szkoda tylko, że tak niewielu uczestniczyło w nich czynnych trenerów i samych piłkarzy. Było ich w Jeżewie jak na lekarstwo i był to naprawdę wielki, chociaż na szczęście jedyny, brak tej uroczystości. Ich nieobecności nie rekompensował nawet tłum nagrodzonych działaczy.

Przemysław Sarosiek



Tadeusz Gaszyński od stycznia prowadzi rezerwy Jagiellonii

WYNIKI

Wyniki konkursu w Innsbrucku:

1. Sven Hannawald (Niemcy) 270,0 pkt (134,5 m/128,0 m), 2. Adam Małysz (Polska) 247,0 (124,0/123,5), 3. Martin Hoellwarth (Austria) 244,1 (126,5/120,5), 4. Matti Hautamaeki (Finlandia) 240,5 (120,5/124,5), 5. Martin Schmitt (Niemcy) 238,3 (122,5/121,0), 6. Andreas Widhoelzl (Austria) 237,9 (124,0/119,0), 7. Walery Kobieliew (Rosja) 234,9 (124,0/119,0), 8. Robert Kranjec (Słowenia) 234,0 (121,0/121,5), 9. Stefan Hocke (Niemcy) 228,3 (122,5/118,5), 10. Hideharu Miyahira (Japonia) 227,9 (122,0/116,0)... 42. Robert Mateja (Polska) 90,9 (108,0), 43. Tomasz Pochwała (Polska) 90,4 (108,0).

Wyniki konkursu w Bischofshofen:

1. Hannawald 282,9 pkt (139,0 m/131,5 m), 2. M. Hautamaeki 280,4 (134,0/131,5), 3. Hoellwarth (Austria) 274,2 (129,5/132,0), 4. Kranjec 266,8 (134,5/124,0), 5. Schmitt (Niemcy) 256,6 (130,0/124,5), 6. Alan Albom (USA) 256,2 (125,5/128,5), 7. Roberto Cecon (Włochy) 247,8 (129,0/122,0), 8. Peter Zonta (Słowenia) 247,6 (129,5/120,0), 9. Małysz 241,0 (122,5/122,5), 10. Andreas Goldberger (Austria) 240,9 (124,0/121,5).

Końcowa klasyfikacja generalna Turnieju Czterech Skoczni:

1. Hannawald 1077,6 pkt. (rekord), 2. M. Hautamaeki 1021,0, 3. Hoellwarth 1015,8, 4. Małysz 992,8, 5. Widhoelzl 980,0, 6. Simon Ammann (Szwajcaria) 961,4, 7. Schmitt 957,5, 8. Risto Jussilainen (Finlandia) 923,6, 9. Goldberger 918,5, 10. Stephan Hocke (Niemcy) 914,8.

Klasyfikacja generalna Pucharu Świata (po trzynastu zawodach):

1. Małysz 1024 pkt, 2. Hannawald 799, 3. Hoellwarth 553, 4. M. Hautamaeki 531, 5. Widhoelzl 460, 6. Hocke 433, 7. Schmitt 431, 8. Ammann 402, 9. Jussilainen 342, 10. Goldberger 340.

Puchar Narodów (po trzynastu zawodach indywidualnych i jednym drużynowym):

1. Niemcy 2281, 2. Austria 2080, 3. Finlandia 1911, 4. Polska 1352, 5. Japonia 1085, 6. Słowenia 631, 7. Szwajcaria 525, 8. Norwegia 292.

Sven Hannawald:

urodzony: 9 listopada 1974 w Erlabrunn;
klub: SC Hinterrarten;

wzrost: 1,84 m;
waga: 63 kg;

zawód: elektryk,
skoczek narciarski;

hobby: pieczenie, gra w tenisa,
piłka nożna, jazda na rowerze;

sukcesy: drużynowy mistrz świata w 1999 i 2001 roku, mistrz świata w lotach narciarskich w 2000 roku, srebrny medalista mistrzostw świata na dużej skoczni w 1999 roku, wicemistrz świata w lotach narciarskich w 1998 roku, zwycięstwo w Turnieju Czterech Skoczni w sezonie 2001/2002;

debiut w PS: 1993;

pierwsze zwycięstwo w PS: 6 stycznia 1998, Bischofshofen;

zwycięstwa w PS: 9;

nazwa fanklubu: „Latający cyrk Hanniego”.



50. TURNIEJ CZTERECH SKOCZNI

Małysz schował skrzydła

Adam Małysz zajął czwarte miejsce w zakończonym wczoraj jubileuszowym 50. Turnieju Czterech Skoczni. Wielkim bohaterem imprezy był Niemiec Sven Hannawald. „Hanni” triumfował w końcowej klasyfikacji, a do historii przeszedł jako pierwszy zawodnik, który wygrał wszystkie cztery konkursy Turnieju. Polaka wyprzedzili ponadto Fin Matti Hautamaeki oraz Austriak Martin Hoellwarth.

W piątek, w Innsbrucku Małysz uplasował się na drugiej pozycji. Zarówno on, jak i trener Apoloniusz Tajner zapowiadali, że w Bischofshofen walczyć będą jeszcze z Hannawaldem o fotel lidera. Niestety, wczoraj lider, Pucharu Świata wypadł słabo. Uplasował się dopiero na dziewiątym miejscu i w klasyfikacji generalnej Turnieju Czterech Skoczni spadł na miejsce poza podium.

Żadnych złudzeń

Podobnie jak w dwóch pierwszych konkursach w Niemczech, również w Austrii Hannawald nie miał sobie równych.

W piątek, w pierwszej serii konkursu na skoczni Bergisel zawodnicy nie uzyskiwali rewelacyjnych wyników. W ubiegłym roku organizatorzy zmodernizowali skocznię kosztem ponad 10 milionów dolarów. Komentatorzy narciarscy byli zgodni, że przy sprzyjających warunkach na przebudowanym obiekcie zawodnicy będą uzyskiwać odległości w granicach 135-140 metrów.

Tymczasem w dobrych warunkach atmosferycznych większość skoczków z czołowej dwudziestki klasyfikacji generalnej PS uzyskiwała wyniki w granicach 120 m.

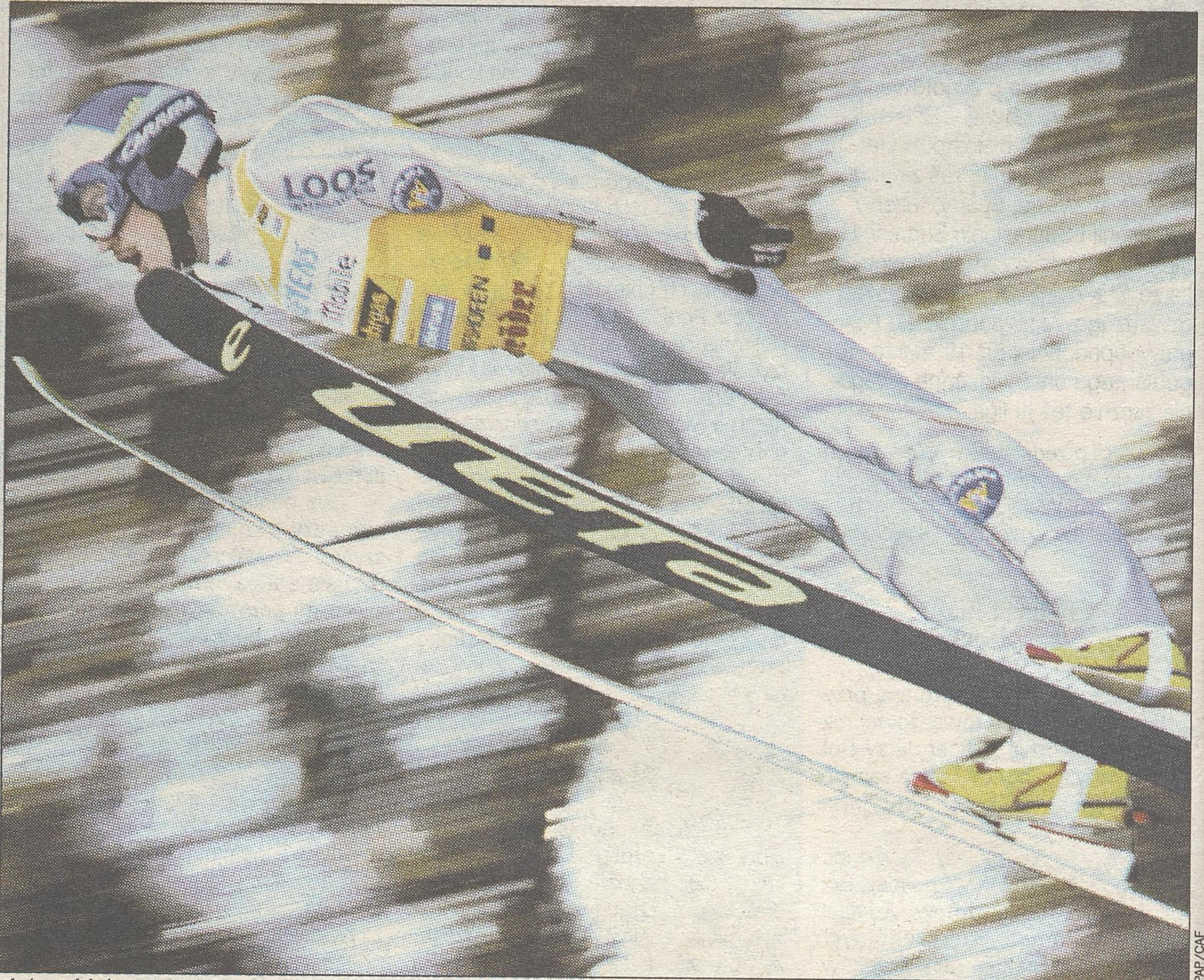
Pierwszym, który zdecydowanie przekroczył 120 m był Andreas Widhoelzl. Uzyskał odległość 124 m. Równie daleko jak Austriak skoczył w pierwszej serii Małysz. Sędziowie ocenili jednak gorzej skok Polaka i zajął on miejsce tuż za rywalem.

Obu zawodników „przeskoczył” Martin Hoellwarth, który dzień wcześniej wygrał kwalifikacje do konkursu. Austriak uzyskał odległość 126,5 m. Jednak na wieży pozostał jeszcze Hannawald. Również tym razem Niemiec nie pozostawił złudzeń przeciwnikom. Skoczył 134,5 metra i po pierwszej serii wyprzedził Hoellwartha o ponad 11, a Widhoelzla i Małysza o ponad 14 punktów.

Już przed drugą serią jasne było, że Hannawald nie da sobie odebrać zwycięstwa w trzecim z rzędu konkursie turnieju. Mogłoby się tak stać wyłącznie w przypadku bardzo słabego skoku lub wywrotki przy lądowaniu, a na to rywale nie mogli przecież liczyć.

Hannawald po raz kolejny w turnieju oddał najdłuższy skok serii – 128 m i całkowicie zdystansował przeciwników. Małysz musiał się zadowolić drugim miejscem. Mogło być gorzej, ponieważ Polak skoczył „zaledwie” 123,5 m. Ale Widhoelzl i Hoellwarth uzyskali jeszcze słabsze wyniki i Polak mógł się cieszyć z drugiego miejsca na podium.

Startujący w pierwszej serii Polacy – Tomasz Pochwała i Robert Mateja nie zakwalifikowali się do finałowej trzydziestki. Pochwała przegrał rywalizację ze Słowencem Peterem Zontą. Z kolei Mateja skakał gorzej od Austriaka Martina Kocho.



Adam Małysz zajął wczoraj dziewiąte miejsce w czwartym konkursie Turnieju Czterech Skoczni w Bischofshofen. Polak, ubiegłoroczny triumfator turnieju, uplasował się na czwartym miejscu w klasyfikacji generalnej.

Wczoraj w Bischofshofen ponownie Hannawald nie dał szans rywalom. Niestety, Małysz nie obronił drugiej lokaty w klasyfikacji generalnej Turnieju. Polak uplasował się dopiero na 9. pozycji i udział w imprezie zakończył ostatecznie na czwartym miejscu.

W ostatnim konkursie turnieju „Hanni” skoczył w pierwszej serii 139 m, czym poprawił własny rekord skoczni – 23 lutego 1999 roku uzyskał on na tym obiekcie odległość 137 m. W drugiej serii Niemiec uzyskał odległość 131,5 m i dostał łączną notę 282,9 pkt. Hannawald wyprzedził Hautamaekiego – 134 i 131,5 m, nota 280,4 pkt. Na trzecim miejscu uplasował się Hoellwarth – 129,5 i 132 m, nota 274,2 pkt. Małysz za dwa skoki na odległość 122,5 m dostał notę łączną 241 pkt.

W niedzielnych konkursach nie wzięli udziału Tomasz Pochwała, Wojciech Skupień, Robert Mateja i Tomisław Tajner. W sobotnich kwalifikacjach uzyskali oni słabe wyniki i nie zakwalifikowali się do finałowych zawodów.

Niemiecka radość

– Nie wiem skąd u Adama obniża formy – przyznał trener polskich skoczków Apoloniusz Tajner. – Adam nie stracił formy. Nastąpiła obniżka dyspozycji. Już nie dominuje na skoczniach tak jak kiedyś. Ale mamy jeszcze czas, by Adam wrócił na ten wyższy poziom. Mówię szczerze: nie wiem skąd wzięła się nieco gorsza dyspozycja Adama. Wszyscy zawodnicy coś takiego przechodzili: Schmitt, Widhoelzl, Hoellwarth. Inni są teraz lepsi od Adama, ale on trzyma się czołówki. Psychicznie i fizycznie jest super. Z tym nie ma żadnych problemów – dodał trener polskiej kadry.

Podobnych problemów nie mają Niemcy. Bohaterem narodowym ostat-

nich dni jest Sven Hannawald. Niemiec jako pierwszy skoczek narciarski w historii wygrał wszystkie cztery konkursy tradycyjnego Turnieju Czterech Skoczni.

Pochodzący z byłej Niemieckiej Republiki Demokratycznej zawodnik swoją przygodę ze sportem rozpoczął od kombinacji norweskiej i uchodził za duży talent w tej dyscyplinie sportu.

Jako Sven Poehler wygrywał zawody dziecięce i młodzieżowe w kombinacji norweskiej. Nazwisko Hannawald przyjął po ojcu dopiero po ślubie swoich rodziców, gdy był już kilkunastoletnim chłopcem.

Jego pierwszym trenerem był w Johanngeorgenstadt był Erich Hilbig. Sven uczęszczał również do szkoły sportowej w Klingenthal, gdzie opiekował się nim Uwe Schuricht.

Ze względu na zły stan zdrowia (zbytne wychudzenie) lekarz w Klingenthal nie zezwolił mu na dalsze uprawianie sportu. Wkrótce po tym Sven przeniósł się do Ulm, w Schwarzwaldzie.

– Gdyby do tego nie doszło, dziś z pewnością nie byłbym skoczkiem narciarskim – wspominał bohater Turnieju Czterech Skoczni.

Na początku mieszkał u rodziny Dietera Thomy, w Hinterzarten. Pod opieką trenera Wolfganga Steiertza z dobrze zapowiadającego się kombinatora stał się utalentowanym skoczkiem. W 1991 roku zdobył brązowy medal na mistrzostwach świata juniorów.

Dwa lata później 19-letni Sven po raz pierwszy znalazł się w niemieckiej kadrze. 6 stycznia 1998 roku w Bischofshofen wygrał pierwsze w karierze zawody PS. Uchodzi za jednego z najlepszych specjalistów od lotów narciarskich, szczególnie dobrze czuje się bowiem na wielkich obiektach.

W 1998 wywalczył srebrny medal mistrzostw świata w lotach, a dwa lata później stanął na tych zawodach na najwyższym stopniu podium.

Jest dwukrotnym mistrzem świata w konkursie drużynowym i wicemistrzem świata na dużej skoczni z 1999 roku.

Na przełomie lat 2001/2002 jako pierwszy skoczek w historii wygrał wszystkie cztery konkursy Turnieju Czterech Skoczni i został zdecydowanym zwycięzcą klasyfikacji generalnej. Hannawald zdobył też rekordową w 50-letniej historii zawodów liczbę punktów – 1077,6.

Przygotował: Krzysztof Sokółski

Trzynastka Bachledy

Amerykanin Bode Miller wygrał w szwajcarskim Adelboden slalom zaliczany do klasyfikacji alpejskiego Pucharu Świata. Miller uzyskał łączny czas dwóch przejazdów 1.33,24 i wyprzedził o 1,92 s Chorwata Ivice Kostelica i o 2,15 Słowenka Mitję Kunca.

Dobrze spał się Andrzej Bachleda, który wspólnie z Norwegiem Ole-Christianem Furusettem, został sklasyfikowany na 13. pozycji (1.36,12), co dało mu 20 punktów do klasyfikacji PS. W tym sezonie Bachleda zdobył już wcześniej jeden punkt – był 30. w slalomie w Madonna di Campiglio.

Po pierwszym przejeździe w Adelboden Bachleda zajmował 22. miejsce, ale bardzo dobrze spał się w drugiej próbie, w której uzyskał piąty czas (48,37). Lepsze wyniki mieli jedynie

Miller, Kunc, Norweg Tom Stiansen i Kanadyjczyk Thomas Grandi.

Drugi z polskich zawodników Michał Kałwa nie ukończył pierwszego przejazdu.

Wyniki slalomu mężczyzn w Adelboden: 1. Bode Miller (USA) 1.33,24 (45,50+47,74) 2. Ivica Kostelic (Chorwacja) 1.35,16 (45,97+49,19) 3. Mitja Kunc (Słowenia) 1.35,39 (47,36+48,03)... 13. Andrzej Bachleda (Polska) 1.36,12 (47,75+48,37).

Klasyfikacja generalna PS (po 17 zawodach): 1. Stephan Eberharter (Austria) 732 pkt, 2. Miller 540, 3. Didier Cuche (Szwajcaria) 497... 94. Bachleda 21.

Klasyfikacja w slalomie (po pięciu zawodach): 1. Kostelic 311 pkt, 2. Miller 280, 3. Mario Matt (Austria) 267... 39. Bachleda 21. (PAP, KS)

MAŁYSZ LECI: 3263 m

Taką odległość uzyskał Adam Małysz w konkursach Pucharu Świata 2001/02



Rozmowa z Mirosławem Mojsiuszko, prezesem białostockiej Jagiellonii Wersal Podlaski

Ucieczka do przyszłości

Nowy Rok to pora składania życzeń. Czego wobec tego należy życzyć prezesowi Jagiellonii?

– Zdrowia i cierpliwości w tym co robimy.

Skąd to szczególne zapotrzebowanie akurat na zdrowie i cierpliwość?

– Zdrowie zawsze jest potrzebne. A cierpliwość... Wszyscy myślą, że zrobić coś dobrego w krótkim czasie jest rzeczą prostą. Wcale tak nie jest. W Polsce są kluby lepiej zorganizowane i znacznie bogatsze niż Jagiellonia, a wcale nie idą za tym wyniki sportowe. Jestem prezesem od stycznia 1998 roku i przez cały czas borykał się i nadal borykam się z kłopotami. Są to głównie ogromne zaległości finansowe sprzed lat i problemy organizacyjne. Zadłużenie powoli się zmniejsza, ale życie z garbem przeszłości jest bardzo ciężkie i trzeba wiele, wiele cierpliwości. Zwłaszcza ostatnio, gdy stanowiące egzekwowanie pieniędzy przez ZUS i Urząd Skarbowy mocno skomplikowało nam życie. Cały czas walczyliśmy by uciec od przeszłości...

Ale wyniki w rundzie jesiennej II ligi wskazują raczej, że Jagiellonię czeka nie ucieczka, ale powrót do przeszłości...

– Mam nadzieję, że tak nie będzie. Jako prezes absolutnie nie dopuszczam takiej ewentualności, że spadniemy. Nikt w Jagiellonii nie dopuszcza takiej myśli.

Wiara czyni cuda, ale tym razem może nie wystarczyć.

– Stuprocentowej gwarancji sukcesu nikt dać nie może – to jest sport. Stąd nasza polityka klubowa ma charakter długofalowy. Staram się patrzeć dalej niż tylko w najbliższą przyszłość. Podam przykład – szukając wzmocnień rozmawiamy z zawodnikami o długoterminowych kontraktach. Nas nie interesuje tylko półroczna współpraca. Wyciągamy wnioski z błędów popełnionych w czerwcu ubiegłego roku. Ten jednak nie robi błędów, kto nic nie robi. Wtedy łapał się zawodników w biegu, bo nie mieliśmy czasu i pieniędzy by zyskać tych, których chcieliśmy.

A teraz już nie popełnicie takich błędów?

– Nie. Podpisujemy umowy długofalowe z zawodnikami, których wartość znamy lub możemy sprawdzić. Stąd dru-

goterminowe kontrakty z Marcinem Danielewiczem i Wojtkiem Kobeszko. Dlatego podpisaliśmy dwu- i trzyletnie umowy z Działosławem Żuberkiem i Adamem Gradem. A i z Litwinami też mamy kontrakty ważne do końca roku. Także ci zawodnicy, którzy teraz do nas przychodzą, zostaną tu dłużej. Wiążemy z nimi spore nadzieje. Dlatego, nawet gdy – czego, podkreślam, nie dopuszczam – nie utrzymamy się w II lidze, to zespół nam się nie rozpadnie. W przyszłym sezonie będziemy mieli mocną ekipę, która zagra o awans i wejdzie do II ligi dobrze przygotowana. Nie będzie to, jak w ubiegłym roku, awans nieco przypadkowy lecz w pełni zasłużony. A jeśli się utrzymamy – już w tym roku powalczymy o wyższe cele.

A co na to trener Wojciech Łazarek? Przecież to on upierał się testować jesienią kilkudziesięciu zawodników...

– Koncepcja długoterminowego budowania zespołu jest właśnie pomysłem trenera Łazarka i w pełni się z nim zgadzam. To on powiedział, że wypożyczenia to wyrzucanie pieniędzy w błoto i, że liczyć trzeba na zawodników, którzy mocno zwiążą się z klubem.

To chyba trener ostatnio zmienił zdanie, bo jesienią usiłował robić coś innego...

– A jakie było inne wyjście. Nie mieliśmy pieniędzy, potrzebowaliśmy nowych piłkarzy, aby chociaż spróbować budować drużynę. Czasu też nie było a trzeba było budować zespół w trakcie rozgrywek. Nikomu nie życzę takiej perspektywy. Nie było zresztą innego wyjścia, ale nie ma co teraz wracać do przeszłości. Wszyscy wyciągnęliśmy wnioski i pora myśleć o tym co będzie, a nie spierać się kto co powiedział, albo co źle zrobił. Powtarzam – nie myli się tylko ten, kto nic nie robi.

Jesienią wyniki nie broniły trenera Łazarka. Dlaczego więc nie został zastąpiony kimś innym? Może były jakieś inne argumenty na jego obronę?

– Już przed sezonem wiedziałem, że jesienią trenera tej drużyny – kto by nim nie był – nie będą bronić



wyniki. Trzeba zdawać sobie sprawę z klasy i możliwości zespołu, jaki mieliśmy po awansie do II ligi. Wyniki na koniec ubiegłego sezonu i krytyczne oceny gry w ostatnich meczach III ligi też nie napawały optymizmem. Przypominam – trener Masztaler nie podjął się prowadzenia drużyny argumentując, że nie widzi możliwości osiągnięcia dobrego wyniku przy takich oczekiwaniach i atmosferze, jaka panowała w Białymstoku. Zgadzam się z nim. Jestem trenerem i sam też nie podjąłbym się pracy w takiej sytuacji. To autorytet, wiedza i osobowość Łazarka obroniły go przed zwolnieniem. Gdyby na jego miejscu był ktoś inny, już by pewnie nie pracował w Jagiellonii. Obdarzyliśmy trenera zaufaniem. Zrobił już bardzo wiele dobrego w Jagiellonii. Podkreślam stanowczo, że w sprawie Łazarka wszyscy jesteśmy jednomyślni: i zarząd, i rada nadzorcza, i udziałowcy. Z jego osobą wiążemy nadzieje na przyszłość drużyny i poprawę wyników w II lidze.

Koniec roku przyniósł pogłoski o konflikcie między Wersalem Podlaskim a zarządem Jagiellonii. Wasi sponsorzy mówili w wywiadach o tym, że potrzebne

są zmiany w zarządzie spółki, krytykowali zarząd...

– Z naszej strony plotek i nieporozumień nie było. Rozmawialiśmy z panami Rogowskim i Piekutem o kierunkach przyszłości klubu, były różne wypowiedzi i koncepcje. Mamy obecnie stabilną sytuację i nie było między nami większych nieporozumień co do działań w Jagiellonii Wersal Podlaskim. Nasz statut jest tak skonstruowany, że by podjąć strategiczne decyzje musi być jednomyślność. Gdyby rzeczywiście był jakiś konflikt, nie zapadłyby żadne decyzje. A tymczasem są one podejmowane i realizowane. I oby tak było dalej. W ubiegłym roku wszystkie polskie firmy budowlane miały trudne chwile, popsuła się koniunktura. Może stąd te plotki... Ja w każdym razie nie zajmuję się plotkami. Oświadczam, że z całego serca życzę firmie Wersal Podlaski jak najlepszej sytuacji finansowej i wszystkiego najlepszego. Jej sukcesy to zarazem nasza pomyślność. Nowi piłkarze, wzmocnienia, sprzęt są wyłącznie dzięki dobrej woli panów Piekuta i Rogowskiego. Gdyby był konflikt, nie byłoby wspólnej dobrej woli – jedno przeciw drugiemu.

Czyli nie ma żadnego konfliktu?

– Nie było, nie ma i wierzę, że nie będzie. Przez ostatnie dwa lata współpracowaliśmy ze sobą. Mogliśmy się wzajemnie poznać i zaufać sobie. W mojej ocenie, żadna ze stron nie ma złej woli. Zaręczam, że cel mamy wspólny: silny klub piłkarski.

Ale jak ten cel osiągnąć?

– Te zamierzenia są możliwe, ale pod jednym warunkiem. Nasze miasto powinno być nam życzliwe. Wszędzie tak jest, że kluby promują swoje miasta, a samorząd im w tym pomaga. Oczekujemy już nawet nie środków finansowych, ale zwykłej życzliwości, pomocy prawnej. Podkreślam – zgodnej z prawem pomocy. To co teraz mamy, wystarczy raptem na silną III ligę lub słabą II ligę. Wspólnie z Wersalem nie przekroczy my tych barier – potrzebna jest pomoc. Tymczasem nawet prosta z

pozoru sprawa rozbudowy obiektów MOSP za halą Włókniarza wydaje się być nie do załatwienia. Potrzebne są też nam działania marketingowe, pomoc prawna, a dopiero na koniec – finanse. Chcemy usamodzielnic się i zarabiać na swoje utrzymanie, ale bez pomocy miasta to niemożliwe. Dlatego życzyłem sobie cierpliwości na nadchodzący rok. Bo może jej zabraknąć i nam, i piłkarzom, i sponsorom. Wersal przecież może się zniechęcić i budowany z mozołem seniorski futbol upadnie. Przetrwa tylko piłka młodzieżowa, bo tam i tradycja, i solidne podstawy.

Wracając do sytuacji finansowej... Jakże są teraz długi Jagiellonii?

– Nie są już tak gigantyczne, jak kilka lat temu. Sytuacja była beznadziejna w grudniu 1998 roku. Nie mieliśmy wtedy żadnych dochodów, bo konta były zablokowane, a każdy grosz z kasy szedł na spłatę długów. Zmniejszyliśmy dług o prawie 50% i teraz wynosi on około 1,2 mln złotych. To oczywiście dług Jagiellonii, a nie Sportowej Spółki Akcyjnej, bo ta zarabia na siebie. Ale bez bagażu dawnych długów byłoby łatwiej nie tylko Jagiellonii, ale i spółce...

O co walczyć będą działacze w 2002 roku, gdy piłkarze bronić będą II ligi?

– O urealnienie planów budowy stadionu, z którym wiążemy wielkie nadzieje. W jakiej sytuacji gospodarczej jest dzisiaj kraj, doskonale wiadomo. Zmieniły się też możliwości pozyskania środków z puli centralnej. Musimy doprowadzić do budowy ośrodka MOSP przy Antoniukowskiej. Na sesji Rady Miasta wiele mówiono o Adamie Małyszku i tym jak wielką promocją dla Polski są jego występy. Białostockimi Małyszami są od dawna Chańko, Citko, Piekarski. Potrafimy wychowywać talenty, mamy doświadczenie, ale potrzebujemy lepszych warunków szkoleniowych. Dlatego tak potrzebna jest ta decyzja o budowie. Zabrzmiałoby to może patetycznie, ale apeluję do decydentów: pozwólcie nam wychować kolejnych białostockich Małyszów. Dla naszej wspólnej korzyści.

Dziękuję za rozmowę i życzę spełnienia wszystkich planów.
Przemysław Sarosiek

POWROTY, POWROTY

W rundzie wiosennej białostocką Jagiellonię wzmocnią dwaj piłkarze doskonale znani podlaskiej publiczności. Zapytaliśmy ich o wrażenia po powrocie do Białegostoku i nadzieje na przyszłość.



MARCIN DANIELEWICZ

Rozmowy na temat Twojego powrotu do Jagiellonii trwały dość długo...

– Było z tym dużo zamieszania. Chodziło o precyzyjne ustalenie spraw kontraktowych, a szczególnie punktów dotyczących form i terminów płatności. Nie spieraliśmy się o wysokości sumy. Zależało mi też na pewnych rozwiązaniach prawnych w kontrakcie. Rozmowy trwały długo – 2 miesiące. Najważniejsze jednak, że skończyły się porozumieniem.

Danielewicz w Jagiellonii – kibice kręcili głowami z niedowierzaniem wspominając jak rozstawałeś się z pierwszym zespołem...

– Nie mam łatwego charakteru – to fakt. Jednak w każdym miejscu, w którym grałem – oprócz mojego rodzinnego Białegostoku – wszystkich bardziej interesowało jak zawodnik gra, a nie jaki ma charakter i co mówi po treningach.

W Świcie grałeś dobrze. Czy to znaczy, że w Nowym Dworze też mówiłeś co chciałeś?

– Trener Witold Mroziwski ściągając mnie do Nowego Dworu powiedział: „masz grać w piłkę, a poza boiskiem nawet chodzić na głowie”. Dawałem z siebie wszystko, żeby odplacić za zaufanie. Zresztą muszę powiedzieć, że bardzo wiele zawdzięczam trenerowi Mroziwskiemu. W Świcie wszyscy mu ufaliśmy i wiedzieliśmy, że jeśli uda się nam zagrać to co on powiedział to będzie sukces. Powiem tylko, że z takim profesjonalistą jak on jeszcze nigdy nie pracowałem. To wspaniały trener.

A jakie wrażenia po powrocie do Jagiellonii?

– Mam szczęście do znakomitych trenerów. Wojciech Łazarek to znakomity fachowiec. Straszono mnie, że strasznie krzyczy, wymaga a tymczasem miłe zaskoczenie. Jest wymagający, ale spokojny. Na zajęciach widać znakomite warsztat i autorytet. Do tej pory nie powtórzyło się nam żadne ćwiczenie, a trenujemy już dość długo. Wierzę, że przy nim wiele skorzystam.

Jak oceniasz szanse Jagiellonii na utrzymanie się w II lidze?

– Jestem pewien, że utrzymamy się. Musimy tylko walczyć w każdym meczu o wygraną. Jeśli z takim nastawieniem wyjdziemy na boisko będzie sukces. Z taką kadrą jak nasza i pod wodzą takiego trenera nie może być inaczej. Obiecuję, że dam z siebie wszystko, o ile trener zaufa mi i wpuści na boisko.

WOJCIECH KOBESZKO

Wracasz po roku do Białegostoku. Czy coś się zmieniło w Jagiellonii przez ten czas?

– Jest inaczej. Wygląda na to, że będzie lepiej i II liga pozostanie w Białymstoku. Wierzę w nasz sukces.

Jak oceniasz rok w Ceramicie?

– To był udany okres, w którym się sporo nauczyłem. Ta zmiana była mi potrzebna. Nie chodzi o to, że było mi tu źle, ale czasami człowiek potrzebuje poznać coś nowego. Zdołałem wiele doświadczeń, sprawdziłem się i nabrałem trochę pewności siebie.

Wierzysz w skuteczną walkę o utrzymanie się w II lidze?

– Tak. Chciałbym mieć w tym swój udział – jeśli trener da mi szansę grać – zrobię wszystko, by Jagiellonia pozostała w II lidze. W nowym sezonie zaś powinniśmy walczyć o miejsce w górnej tabeli. Poza tym Jagiellonia już jesienią była niezłym zespołem. Widziałem ją w akcji i uważam, że nie miała szczęścia i odniosła parę pechowych porażek. A jak jest kryzys to ciężko się gra i trudno to przełamać. Przeżyłem to w Ceramicie. Wszystko rozbija się o szczęście, no ale szczęściu trzeba pomóc. Wierzę, że wiosną my mu pomożemy i będzie zwycięstwo. Obiecuję, że dam z siebie wszystko. (PS)



Jagiellonia wzmocnia skład i planuje

Na początek Hetman

W miniony czwartek piłkarze białostockiej Jagiellonii po raz pierwszy spotkali się na treningu w roku 2002. W zajęciach uczestniczyli nowi gracze białostoczan: Wojciech Kobeszko, Marcin Danielewicz (podpisali kilkuletnie kontrakty z klubem), Krzysztof Smoliński, Dariusz Łatka (w sprawie ich transferów prowadzone są rozmowy z ich macierzystym klubem – krakowską Wisłą).

Ci dwaj ostatni jesienią występowali w drugoligowych drużynach: ŁKS Łódź, Hutnik Kraków.

Z zespołem definitywnie rozstali się Paweł Sobolewski, Dainius Saulenas i Marek Jakóbczak (wygaśł mu kontrakt, a Jagiellonia go nie odnowiła). Coraz więcej wiadomo o planach sparringów piłkarzy białostockiej Jagiellonii. Białostoczanie dwukrotnie wystartują w turniejach halowych organizowanych na Podlasiu. Pierwszy raz zagrają już 12 stycznia na hali w Grajewie, drugi – 26 stycznia w Suwałkach. Natomiast w dniach 15-17 stycznia jagiellończycy będą grali w mocno obsadzonym międzynarodowym turnieju halowym w stolicy Litwy – Wilnie.

Na boisku jagiellończycy pierwsze spotkanie sparingowe rozegra-

ją 23 lub 24 stycznia w Białymstoku. Rywalem będzie trzecioligowy zespół białostockiego Hetmana. 1 lutego „Jaga” wyjedzie do Olsztyna na mecz z pierwszoligowym Stomilem. Dwa dni później w Norcii rozpocznie się silnie obsadzony turniej, w którym wystartują jagiellończycy. Wśród uczestników są drużyny Nationalu Bukareszt, Steaury Bukareszt, Arges Dacia (Rumunia), Metalurga Zaporozec, Tawrij Simferopol, Karpat Lwów (Ukraina), Belaschi Ceras Kuniec (Macedonia), Liteksu Lowecz Sofia (Bułgaria), Partizani Tirana (Albania), Olimpic, Dinama Tbilisi, Goleadora (Gruzja), FC Chernitz (Niemcy), Zimbru Kiszyniów (Moldawia) oraz reprezentacji włońskiego regionu Umbria. Na tym jednak lista uczestników się nie kończy – organizatorzy prowadzą rozmowy na temat startów z Neuchatelem Xamax, Grasshoppersem Zurich i Chiaso (Szwajcaria), Czernomorem Odesa (Ukraina), Witem Gruzja i reprezentacją Nowej Gwinei.

Po powrocie z Włoch białostoczanie będą szlifować formę na własnym obiekcie, by już na początku marca (2 grudnia) rozpocząć wiosenne rozgrywki meczem z Arką Gdynia. (PS)

WARMIA PURZECZKO MLEKPOL GRAJEWO

Nie zapominajcie o młodych kadrach

Mirosław Purzeczek, prezes grajewskiej Warmii nie boi się ryzyka i w przygotowaniach do kolejnej batalii o III ligę przyjął niezwykle ofensywny styl działania.

Najpierw pożegnał się z klasą z trenerem Grzegorzem Szerszenowiczem, zanotował epizod z trenerem Józefem Matysiewiczem, a z dniem 3 bm. funkcję trenera powierzył Tadeuszowi Kieżunowi.

Trener Kieżun, który podpisał kontrakt do końca czerwca br., po spotkaniu z zarządem klubu, spotkał się też z liczącą obecnie 25 zawodników kadrą I zespołu. Najważniejsze, że wszyscy są zdrowi – powiedział trener Kieżun. Potwierdziły to badania wykonane przez klubowego lekarza Ryszarda Skarżyńskiego.

Dzisiaj (7 bm.) zespół o godz. 15 na boisku Szkoły Podstawowej nr 4 rozegra noworoczną grę kontrolną, rozpoczynając właściwy cykl przygotowań. Jak poinformował prezes Purzeczek, grajewskim kibicom po raz pierwszy zaprezentują się nowi zawodnicy: Piotr Zajączkowski (ostatnio Chojniczanka Chojnice), Wojciech Kryński (Polonia Lidzbark Warmiński), Sławomir Włodkowski (ŁKS Łomża) i Piotr Wojnowski (Jagiellonia Białystok).

Pierwszym poważnym sprawdzianem będzie udział w bardzo silnie obsadzonym turnieju halowym, który odbędzie się w sobotę (12 bm.) w hali Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Grajewie. O Puchar Burmistrza Grajewa – Mirosław Zakrzewskiego, rywalizować będą: Jagiellonia Wersal Podlaski Białystok (dwie drużyny), Wigry Suwałki, Hetman Białystok, Olim-

pia Zambrów, ŁKS Łomża, Granica Kętrzyn lub Reszel oraz gospodarze.

Kadra I zespołu krystalizować się będzie na obozie przygotowawczym, który odbędzie się w dniach 21-28 stycznia. Miejsce, w którym się odbędzie nie jest jeszcze znane.

Podczas przygotowań drużyna rozegra 7-8 spotkań kontrolnych, między innymi z Narwią Ostrołęka, Granicą Kętrzyn, Płomieniem Żnycz Biała Piska, Hetmanem Białystok, Polonią Lidzbark Warmiński i Wigrami Suwałki. Mecz z Wigrami (2 marca) zakończy okres przygotowawczy. Jeszcze przed rozpoczęciem rundy wiosennej (16-17 marca) grajewianie rozegrają (10 marca) pucharowy mecz z Narwią Choroszcz.

Największe zainteresowanie, co jest zrozumiałe towarzyszy I zespołowi. – Kochani nie zapominajcie o szkoleniu młodych kadr – powiedział na spotka-

niu z zarządem klubu, w czwartek (3 bm.) – Michał Listkiewicz, prezes PZPN. Godna odnotowania jest zatem, informacja prezesa Purzeczki o utworzeniu przy grajewskim klubie – Młodzieżowego Ośrodka Szkolenia Piłkarskiego. Rozpoczęcie naboru do ośrodka rozpocznie się na początku kwietnia br. Z najmłodszymi adeptami sztuki piłkarskiej ur. w 1991 r. i młodszymi zajęcia prowadzić będą doświadczeni piłkarze: Piotr Zajączkowski, Arkadiusz i Ireneusz Piwko oraz Paweł Sobolewski.

Na koniec informacja, która zainteresuje sportowych dziennikarzy. Do kontaktów z mediami desygnowano Janusza Szumowskiego, specjalistę ds. marketingu Przedsiębiorstwa Ochrony „Purzeczek”. Nowością rundy wiosennej będą konferencje prasowe po meczach rozgrywanych w Grajewie.

(LOS)



Prezes PZPN Michał Listkiewicz przekazuje upominek Mirosławowi Purzeczekowi, prezesowi grajewskiej Warmii

Paweł Lenkiewicz w Międzynarodowych Mistrzostwach Polski juniorów potwierdził swoje duże możliwości

Złoto, srebro, brąz

Trzy medale wywalczył w Międzynarodowych Mistrzostwach Polski juniorów podlaski badmintonista Paweł Lenkiewicz. W miniony weekend (4-6 bm.) w turnieju w Słupsku Lenkiewicz wywalczył złoty medal w grze podwójnej, srebrny w pojedynczej oraz brązowy w mikście. Mistrzostwa z udziałem ponad stu zawodników i zawodniczek zainaugurowały cykl ośmiu turniejów pod egidą Europejskiej Unii Badmintonu – EBU Junior Circuit. Po raz pierwszy międzynarodowe mistrzostwa Polski ujęte zostały w cyklu EBU.

Największy sukces utalentowany zawodnik UKS Hubal 32 Białystok wywalczył w grze podwójnej mężczyzn. Złoty medal zdobył wraz z Marcinem Dernogą, zwyciężając w finale 3:0 (7:3, 7:5, 7:2) parę Adam Cwalina – Wojciech Szkudlarczyk.

Srebro Lenkiewicz wywalczył w singlu, gdzie w finale, po zaciętej walce, przegrał z Rafałem Hawlem 0:3 (3:7, 2:7, 2:7). W mikście (gra mieszana) wraz z Pauliną Matusiewicz wywalczył brązowy medal, przegrywając w półfinale z mistrzowską parą Rafał Hawel – Nadia Kostuczyk.

– Te medale uważam za duży sukces, bo grać w trzech konkurencjach jest strasznie trudno – powiedział „Współczesnej” Lenkiewicz. – To wymaga wielkiego wysiłku i koncentracji, bo trzeba trzy razy częściej mobilizować się. Mimo wszystko czuję lekki niedosyt, zwłaszcza jeśli chodzi o mikst. Parę, która wywalczyła srebrny medal, zawsze pokonywałam. No cóż – za brakło szczęścia w losowaniu. W singlu odeszła się kontuzja mięśnia prostego brzucha. Nie mogłem wykorzystać mojej najmocniejszej strony – ataku. Cieszę się z medali, bo przez całe święta ciężko trenowałem.

Już w najbliższy weekend Paweł Lenkiewicz wraz z kolegami z UKS Hubal 32 Białystok zagra w finałowym turnieju Drużynowych Mistrzostw Polski, które odbędą się w Suwałkach.

– Najbliższe kilka dni poświęcę na rehabilitację, bo chcę w Suwałkach zagrać już całkiem zdrowy – powiedział Lenkiewicz. – Bardzo chcę wywalczyć medal Drużynowych Mistrzostw Polski, bo tego jeszcze brakuje mi do kolekcji. A zaraz później czekają mnie najpierw Mistrzostwa Polski seniorów, a potem juniorów. Cały sezon przygotowuję się do tych imprez. Mam nadzieję, że mistrzostwa w Słupsku były tylko początkiem medalowych zdobyczy.

(PS)



Kapitan drużyny Heliosu Piotr Kossyk (wyróżniający się gracz turnieju) odbiera Halowy Puchar Podlasia w futsalu z rąk prezesa Jagiellonii Mirosława Mojsiuszki.

W miniony weekend rozegrana została II edycja Halowego Pucharu Podlasia w futsalu. Wygrali go zawodnicy drugoligowego AZS Helios Białystok wyprzedzając Yellow Trade Białystok. W decydującym meczu AZS Helios wygrał z Yellow Trade 4:2.

Turniej zorganizowało Dzielnicowe Towarzystwo Sportowe „Helios” i Jagiellonia Wersal Podlaski SSA. Zawody rozgrywane były w hali sportowej białostockiego Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 9 przy ulicy Upalnej.

Królem strzelców imprezy został Dariusz Petruk (AZS Helios), najlepszym zawodnikiem Marek Rakowski (ZUP), a najlepszym bramkarzem Kamil Ulman (AZS Helios). Szczegółowe wyniki Halowego Pucharu Podlasia w futsalu w najbliższego wydaniach.

(PS)

Tomasz Karniej zdobył pierwszego gola w roku 2002

„Banany” góraj

W Nowy Rok, na pokrytym półmetrową warstwą śniegu boisku MOSiR w Olecku rozegrano pierwszy w regionie mecz piłkarski, w którym amatorski The Bananes zmierzył się z Czarnymi Olecko.

Historycznego gola w szóstej minucie spotkania, czyli 1.01.2002 o godz. 14.06 zdobył Tomasz Karniej, napastnik „Bananów”. W 17 min na 2:0 podwyższył Andrzej Zdanio, a honorowego gola dla Czarnych w 36 min

zdołał gościnnie grający w tej drużynie Adam Czyżca.

Grano 2 x 20 min, a spotkanie obserwowali ok. 100 widzów. W przerwie dla wszystkich kibiców był szampan i pokazy sztucznych ogni.

Kolejny mecz w Olecku rozegrany zostanie 13 stycznia o godz. 13.30 w ramach X Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Na placu Wolności (centrum miasta) w „owocowym” pojedynku zmierzą się The Apples i The Bananes. (tam)



Życzenia, dzieląc się opłatkiem, składają sobie arcybiskup Wojciech Ziembka i trener lekkiej atletyki Henryk Olszewski

przygotowując się do ważnego meczu ligowego.

Uroczyste życzenia uczestnikom opłatka, a przede wszystkim sportowcom, złożył metropolita białostocki, arcybiskup Wojciech Ziembka.

– Życzę Wam, ludziom sportu, aby sport w białostockim wydaniu był piękny, życzę zajmowania pierwszych miejsc, sławy i kariery. Przychylności tych, którzy będą Was oglądali i odwagi w dawaniu własnego świadectwa otoczeniu – powiedział abp Ziembka.

(milk)

Opłatek sportowców

Sławy, kariery i odwagi

Przy muzyce orkiestry Zespołu Szkół Melioracji i kolędach śpiewanych na „żywo”, spotkali się ludzie białostockiego sportu na dorocznym opłatku, zorganizowanym przez władze miasta w hali „Włókniarza”.

Nie zabrakło prezesów klubów, szefów związków sportowych, trenerów. Opłatkiem przełamywali się będący w komplecie przedstawiciele władz białostockiej Jagiellonii Mirosław Mojsiuszko, Stanisław Bańkowski i Henryk Pasiński. Towarzyszyli im m.in.: prezes Podlaskiego Związku Piłki Nożnej Witold Dawidowski, szef Ludowych Zespołów Sportowych Jan Zalewski i Piotr Chmielewski, znany animator rozgrywek szkolnych w naszym mieście i województwie. Wśród składających sobie życzenia można było dojrzeć wielu znanych szkoleniowców z chodzącym w blasku złotego medalu Mistrzostw Polski, trenerem bokserów Hetmana Stanisławem Wąsowskim na czele. Piłkę nożną reprezentowali Grzegorz Szerszenowicz (do niedawna Warmia Grajewo) i Jerzy Boituc (Hetman Białystok), a lekkoatletykę Henryk Olszewski – wychowawca Krystyny Danilczyk-Zabawskiej.

Sportowców tradycyjnie już reprezentowały siatkarki białostockiego AZS-u. Tym razem tylko najmłodsze, bo seniorki w tym czasie trenowały

W LIDZE NBA

MJ czwartym muszkietierem

W piątek, po raz pierwszy w tym sezonie ligi NBA, zmierzyły się zespoły Washington Wizards i Chicago Bulls. Michael Jordan zagrał przeciwko swej dawnej drużynie z „Wietrznego Miasta”, z którą święcił sześć mistrzowskich tytułów. Zdobył 29 pkt i kolejny raz zapisał się do historii najwspanialszej ligi koszykarzy – jest czwartym zawodnikiem, który w rozgrywkach NBA uzyskał co najmniej 30 tysięcy „oczek”.

Pięć minut i 28 sekund przed finałową syreną Ron Artest sfaulował Jordana. Ten wykorzystał jeden rzut wolny, który dał mu historyczny 30-tysięczny punkt.

– To było to, czego nie chciałem dzisiaj zrobić – stwierdził po meczu Artest.

– 30 tysięcy punktów, to mnóstwo. W tym spotkaniu były lepsze i gorsze momenty, ale zawsze chcesz wygrać ze swoją dawną drużyną – oświadczył dziennikarzom Jordan.

Pierwszym muszkietierem ligi NBA jest Kareem Abdul-Jabbar, który w 20 sezonach gry zapisał na swym koncie 38.387 pkt. Drugie miejsce w tabeli wszech czasów strzelców ligi zajmuje Karl Malone. As Jazz gra już 17. sezon i zdobył dotychczas 33.701 pkt. Na trzeciej pozycji plasuje się Wilt Chamberlain – 31.419 pkt w 14 sezonach. Michael Jordan w 14. roku występów na parkietach NBA uzyskał 30.014 pkt.

Czwartek:

Charlotte – Golden State 114:102,
New York – Dallas 108:101 (po dogrywce), Houston – Detroit 99:97.

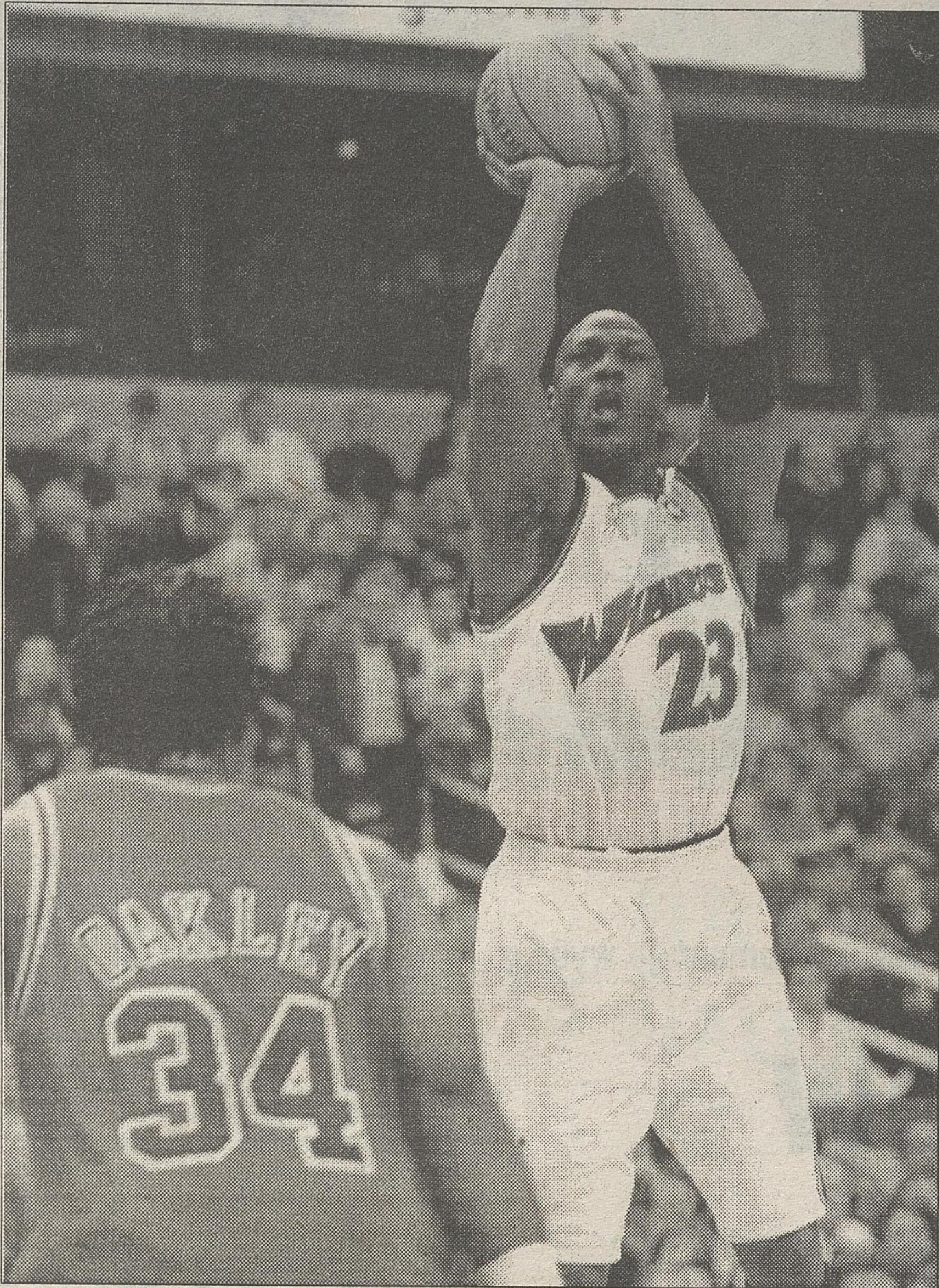
Piątek:

Washington – Chicago 89:83, Toronto – Cleveland 101:91, Boston – Miami 66:89, New Jersey – Orlando 96:109, Minnesota – Utah 93:86, Memphis – Atlanta 109:113, San Antonio – Indiana 82:92, Denver – LA Clippers 80:82, Seattle – Philadelphia 77:87, LA Lakers – Phoenix 118:86.

Sobota:

Atlanta – Minnesota 96:112, Charlotte – New Jersey 80:89, Detroit – Cleveland 101:91, New York – Boston 81:90, Orlando – Golden State 118:109, Chicago – Utah 111:113 (po dogrywce), Dallas – San Antonio 103:105, Houston – Indiana 79:81, Phoenix – Sacramento 112:118, Portland – Philadelphia 96:88, LA Clippers – Milwaukee 86:83.

(dk)



Michael Jordan (z prawej) został czwartym w historii koszykarzem, który w rozgrywkach NBA zdobył 30 tysięcy punktów. Ową „magiczną” granicę Jordan przekroczył w piątek, 4 bm., w meczu przeciwko drużynie Chicago Bulls, w której grał przez wiele lat.

KONFERENCJA WSCHODNIA				KONFERENCJA ZACHODNIA			
Atlantic Division				Midwest Division			
1. New Jersey	21	11	656	1. San Antonio	23	8	742
2. Boston	20	12	625	2. Minnesota	23	9	719
3. Washington	17	14	548	3. Dallas	22	11	667
4. Orlando	17	18	486	4. Utah	17	16	515
5. New York	14	18	438	5. Denver	10	21	323
6. Philadelphia	14	19	424	6. Houston	10	23	303
7. Miami	7	23	233	7. Memphis	9	23	281
Central Division				Pacific Division			
1. Milwaukee	18	12	600	1. LA Lakers	23	6	793
2. Indiana	20	15	571	2. Sacramento	25	9	735
3. Toronto	18	14	563	3. LA Clippers	18	15	545
4. Detroit	16	15	516	4. Phoenix	18	16	529
5. Charlotte	14	18	438	5. Seattle	16	16	500
6. Cleveland	13	20	394	6. Portland	14	18	438
7. Atlanta	12	20	375	7. Golden State	12	21	364
8. Chicago	6	26	188				

Piłkarskie Oscary

Dudek, „Oli”, Żurawski

Bramkarz FC Liverpool Jerzy Dudek został najlepszym polskim piłkarzem, a selekcjoner reprezentacji Jerzy Engel najlepszym trenerem roku 2001 w plebiscycie Piłkarskie Oscary. Piłkarskie Oscary organizowane są przez stację telewizyjną Canal Plus i Polski Związek Piłki Nożnej. Ogłoszenie wyników plebiscytu miało miejsce w sobotę podczas gali w Teatrze Polskim w Warszawie.

To już trzecia edycja Piłkarskich Oscarów, które zdobywają coraz większy prestiż w piłkarskim środowisku. Pomysłodawcą tego plebiscytu jest wiceprezes ZPN i były piłkarz reprezentacji Polski Zbigniew Boniek. Nagrody powędrowały do zwycięzców w dziesięciu kategoriach.

To co wyróżnia Piłkarskie Oscary spośród innych plebiscytów to fakt, że laureatów wybierają sami piłkarze. W listopadzie przedstawiciele Canal Plus rozdali

im specjalne ankiety, po wypełnieniu których utworzona została lista trzech nominowanych w każdej kategorii.

Dudek po raz drugi został laureatem tej nagrody. W głosowaniu pokonał grającego w Panathinaikosie Ateiny Emmanuela Olisadebe i zawodnika Wisły Kraków Macieja Żurawskiego, który został też uznany za najlepszego piłkarza polskiej ligi.

Po raz drugi z rzędu plebiscyt wygrała Wisła Kraków w kategorii najlepsza drużyna oraz jej prezes Bogusław Cupiał w kategorii najlepszy prezes. Również drugi raz Piłkarskiego Oscara – za najlepszego bramkarza polskiej ligi – otrzymał Grzegorz Szamotulski z Amiki Wronki, który był najlepszy przed dwoma laty. Tomasz Moskała z Groclinu Dyskobolii Grodzisk Wlkp. został natomiast uznany za największe objawienie 2001 roku.

Wszyscy nagrodzeni podkreślają, że nie ma większego zaszczytu jak zostać nagrodzonym przez samych piłkarzy. Niejednokrotnie pojawia się twierdzenie, że to przecież zawodnicy wiedzą najlepiej kto jest najlepszy na boisku, kto im najlepiej sędziuje, kto najlepiej kieruje klubem oraz przeciwko której drużynie gra się najtrudniej. Dodatkowego smaczku całemu przedsięwzięciu dodaje fakt, że ten jeden raz w roku to piłkarze oceniają dziennikarzy, a nie odwrotnie. Tym razem dziennikarzami najwyższej oceny ocenionymi przez zawodników są Adam Godlewski z „Przeglądu Sportowego”, który wygrał plebiscyt w kategorii dziennikarz prasowy oraz Tomasz Smokowski z Canal Plus, który otrzymał Oscara dla najlepszego komentatora telewizyjnego.

(PAP, KS)

EUROFUTBOL

Anglia

FC Liverpool z Jerzym Dudkiem w bramce pokonał zespół Arkadiusza Bąka Birmingham 3:0 w 3. rundzie piłkarskiego Pucharu Anglii. Dwie bramki zdobył Michael Owen (17. i 25.), a jedną Nicolas Anelka (86.). Występujący od dwóch tygodni w Birmingham (Division one) Bąk po raz pierwszy rozegrał cały mecz. W 14. minucie był bliski zdobycia gola... samobójczego. Piłka po jego uderzeniu głową trafiła w poprzeczkę bramki Birmingham. W 76. minucie Bąk został ukarany żółtą kartką.

Francja

Wyniki 19. kolejki:

PARIS St Germain – MONACO 1:2 (1:0). Ronaldinho (42) – Camara (64), Gallardo (90). EN Avant Guingamp – OLYMPIQUE Lyon 2:4 (1:0). Bardon (6), Fiorese (58) – Delmotte (47, 49, 90), Anderson (56). MONTPELLIER – LILLE 2:0 (1:0). Carotti (27), Mansare (63). GIRONDINS Bordeaux – STADE Rennes 2:1 (1:1). Sanchez (38), Pauleta (72) – Sorlin (29). LORIENT – SOCHAUX 1:1 (0:0). Bouard (50) – Isabey (58). BASTIA – NANTES 0:2 (0:1). Devineau (38), Ahamada (71).
Mecze przelozone: LENS – METZ, SEDAN – AJ Auxerre, TROYES – OLYMPIQUE Marsylia.

1. Lens	19	41	35:14
2. Lyon	19	36	37:20
3. Auxerre	18	33	26:18
4. Lille	19	33	25:19
5. Paris SG	20	31	23:15
6. Bordeaux	19	31	17:11
7. Sochaux	20	28	28:25
8. Montpellier	18	25	19:15
9. Troyes	18	25	21:21
10. Marsylia	19	23	17:17
11. Monaco	19	23	21:22
12. Sedan	19	22	22:22
13. Bastia	19	22	20:29
14. Rennes	20	20	19:31
15. Guingamp	20	20	18:35
16. Nantes	20	19	16:28
17. Metz	17	17	9:18
18. Lorient	19	16	28:41

Hiszpania

Wyniki 19. kolejki:

VILLAREAL – SEVILLA 0:2 (0:1). Casquero (26), Moises (89). CELTA Vigo – RAYO Vallecano 2:2 (0:1). Catanha (53), Edu (66) – Bolo (36), Bolic (90). LAS PALMAS – Real SOCIEDAD 0:0. REAL Madryt – DEPORTIVO La Coruna 3:1 (2:1). Morientes (6), Zidane (10), Raul (64) – Makaay (8-karny). MALAGA – ESPANYOL 2:0 (1:0). Duda (33), Dario Silva (84 karny). BETIS Sevilla – VALENCIA 1:3 (1:2). Capi (43) – Salva Ballesta (8), Ilie (13), Baraja (79 karny).

POLSKA LIGA KOSZYKÓWKI

Wyniki spotkań 16. kolejki ekstraklasy koszykarzy: Anwil Włocławek – Blachy Pruszyński Pruszków 81:70 (22:16, 12:11, 26:21, 21:22), CWKS Legia Królewskie Warszawa – Idea Śląsk Wrocław 80:89 (18:17, 27:24, 17:24, 18:24), Azoty Unia Tarnów – Spójnia Stargard Szczeciński 96:78 (27:12, 31:12, 17:28, 21:26), Noteć Inowrocław – Polonia Warbud Warszawa 82:100 (20:23, 28:31, 11:24, 23:22), Pogoń Ruda Śląska – Czarni Słupsk 74:68 (21:14, 18:19, 19:19, 16:16), Prokom Trefl Sopot – Malfarb Stal Ostrów Wlkp. 97:84 (28:16, 17:23, 26:19, 26:26).

LOTTO

Duży Lotek
5 stycznia
11, 27, 31, 34, 39, 43

Express Lotek
4, 13, 15, 26, 40

Multi Lotek
3 stycznia
1, 2, 5, 8, 13, 14, 15, 17, 25, 34, 38, 40, 42, 55, 63, 68, 71, 74, 77, 79

4 stycznia
1, 7, 10, 12, 15, 18, 23, 27, 29, 32, 33, 34, 35, 61, 68, 72, 76, 78, 79, 80

ny). VALLADOLID – MALLORCA 2:1 (1:0). Sales (5), Garcia (59) – Luque (64). ATHLETIC Bilbao – TENERIFE 1:2 (0:0). Lopez (79) – Fuertes (72), Marioni (75). ALAVES – OSASUNA 0:2 (0:0). Palacios (51), Jusue (69). Mecz Barcelona – Real Saragossa zakończył się po zamknięciu numeru.

1. Real Madryt	19	35	36:22
2. Deportivo	19	33	33:25
3. Valencia	19	33	23:16
4. Celta Vigo	19	32	36:22
5. Athletic	19	31	27:25
6. Real Betis	19	31	20:18
7. Alaves	18	30	19:12
8. Barcelona	18	27	25:17
9. Sewilla	19	27	29:22
10. Malaga	19	25	22:23
11. Las Palmas	19	24	20:16
12. Espanyol	19	24	24:31
13. Real Saragossa	18	23	18:25
14. Valladolid	19	23	19:29
15. Villarreal	19	22	19:22
16. Osasuna	19	22	17:24
17. Teneryfa	19	21	14:23
18. Mallorca	19	20	19:26
19. Real Sociedad	19	19	19:27
20. Rayo Vallecano	18	13	18:32

WŁOCHY

Wyniki 17. kolejki:

ATALANTA 1 – CHIEVO Verona 1:2 (1:0) Berretta (5) – Marazzina (60), Cossato (77). BOLOGNA – BRESCIA 2:1 (2:1) Petruzzi (11-sam.), Nervo (30) – Toni (42). FIORENTINA – PERUGIA 1:3 (1:1) Adani (8) – Vrysas (33), Di Loreto (59), Fabio Grosso (76). JUVENTUS Turyn – UDINESE 3:0 (3:0) Zambrotta (15), Nedved (25), Davids (41). AS ROMA – TORINO 1:0 (1:0) Totti (24). VENEZIA – AC PARMA 3:4 (2:3) Marniero (45-karny, 89), Bettarini (14) – Di Vaio (18, 23, 90), Bonazzoli (37). VERONA – Piacenza 1:0 (0:0) Zanchi (74). LECCE – AC MILAN 0:1 (0:0) Mari (78).

Mecz Inter Mediolan – Lazio Rzym zakończył się po zamknięciu wydania.

1. AS Roma	17	36	25:9
2. Inter	16	34	31:16
3. Chievo	16	32	30:20
4. Juventus	17	31	30:13
5. AC Milan	17	30	26:18
6. Bologna	17	27	15:16
7. Verona	17	25	23:24
8. Lazio	15	24	21:12
9. Perugia	17	22	20:21
10. Udinese	17	21	24:28
11. Atalanta	17	21	22:29
12. Piacenza	17	18	23:25
13. Brescia	17	18	20:30
14. Torino	17	17	18:23
15. Parma	17	17	21:27
16. Lecce	17	17	18:25
17. Fiorentina	17	14	18:35
18. Venezia	17	10	15:29

(KS, milk, PS)



Martyna Wojciechowska i Jarek Kazberuk na trasie 7. etapu

Białostoczanin Jarosław Kazberuk jedzie w rajdzie Paryż – Dakar i komentuje wyścig

Meta bohaterów

Już kilkadziesiąt załóg wycofało się bądź odpadło z rajdu Paryż-Dakar. Nadal jadą Polacy, w tym Martyna Wojciechowska z białostoczaninem Jarosławem Kazberukiem. W sobotę udało się im ukończyć dziewiąty, chyba najtrudniejszy dotychczas etap wyścigu. Na mecie uczestników witano jak bohaterów.

Po dwudniowym etapie w Mauritani, który zakończył się w piątek. Załoga Wojciechowska/Kazberuk narzekali na auto. Ich toyota traciła moc, dwukrotnie nie wiadomo dlaczego wyłączał się silnik, dawało się go uruchomić dopiero po kilkunastu minutach. Mimo kłopotów mogą zaliczyć ten etap do udanych. Po niezłym występie awansowali o kilkanaście pozycji i przed startem do sobotniego odcinka specjalnego zajmowali 66. pozycję. Po jego przejechaniu spadli na 70. miejsce.

Etap, liczący ponad 1500 km, był nie tyle męczący, co bardzo niebezpieczny. Trasa przebiegała w pobliżu pól minowych pozostałych po wcześniejszych lokalnych konfliktach zbrojnych. W tym roku obeszło się bez tragedii, ale kilka lat wcześniej wjechanie na pole minowe jedna z załóg przypłaciła życiem. Tras pilnowała policja i wojsko.

– Poznaliśmy miejscowy sposób kibicowania. Dzieci rzucają kamieniami w szyby samochodów, a dorosli przygotowują na drogach kamienne niespodzianki – opowiada Martyna Wojciechowska. – Całymi rodzinami siadają w pobliżu, czekając na pechowca. Liczą przede wszystkim na to, że zarobią pomagając poszkodowanym.

W sobotę zawodnicy ruszyli na trasę dziewiątego etapu. Liczył on niespełna 400 km, ale na uczestników czekały wydmy, niektóre miały wysokość 6-piętrowego bloku mieszkalnego. Prawie wszystkie załogi grzęzły w piachu i między innymi z tego powodu etap był niezwykle męczący.

– Przekopanie niemal połowy pustyni było dla nas potwornie wyczerpujące. Piekielne temperatury, wysiłek fizyczny i narastające z każdym dniem zmęczenie robią swoje – mówi Jarek Kazberuk. – Nie pomagały też przykre zdarzenia, które spotkały nas na trasie. Widzieliśmy chyba około trzydziestu wypadków, a przy części z nich zatrzymywaliśmy się, aby w razie potrzeby udzielić pomocy. Największe wrażenie zrobił na nas połamany motocyklista. Ten człowiek, mimo potwornego bólu, nie chciał użyć systemu ratunkowego. Jego szok i determinacja były silniejsze od zdrowego rozsądku. Dla niego jasne było tylko to, że wzywając śmigłowiec me-

dyczny organizatorów nie ukończy rajdu.

O trudach pokonywania pustyni świadczy chociażby fakt, że Martyna i Jarek dosyć często zmieniali się za kierownicą swojej toyoty z numerem bocznym 300.

– Jadąc po zmierzchu, mijaliśmy załogi, które już się poddały. Widzieliśmy stojące samochody, a obok nich rozbite namioty. Oni uznali, że nie dadzą rady i postanowili dopiero po wschodzie słońca bezpiecznie dotrzeć do biwaku. Mimo potwornego zmęczenia, nawet przez chwilę nie pomyśleliśmy o tym, żeby się zatrzymać – podkreśla Jarek. – Każdą załogę zjeżdżającą z trasy witano jak bohaterów. Pierwszy raz widziałem, żeby obcy ludzie rzucali się sobie w ramiona. Widać było, że nie tylko dla nas ten odcinek był czymś z czym nie chcielibyśmy się więcej spotkać.

Po dziewięciu etapach wśród Polaków najwyższe miejsca zajmują motocykliści. Jacek Czachor jest 23. Marek Dąbrowski – 25. Natomiast obie polskie ekipy samochodowe plasują się w drugiej pięćdziesiątce. Liderem wyścigu jest Japończyk Hiroshi Masuoka, jadący mitsubishi.

Wczoraj uczestnicy rajdu mieli dzień przerwy. Dziś będą musieli pokonać 404 km wokół Ataru.

(j)

Zdaniem bukmacherów, Polacy udział w Mundialu skończą w 1/8 finału

Portugalia z Brazylią

Wprawdzie do piłkarskich Mistrzostw Świata pozostało jeszcze sporo czasu, ale bukmacherzy zaczynają przyjmowanie zakładów na wyniki poszczególnych reprezentacji. Zdaniem brytyjskiej firmy Williama Hilla, piłkarska reprezentacja Polski awansuje z drugiego miejsca ze swojej grupy w tegorocznych mistrzostwach świata, ale ma małe szanse na wywalczenie tytułu. Za jednego funta szterlinga postawionego na polskich piłkarzy, w przypadku gdyby zostali oni złotymi medalistami, można otrzymać aż 67 funtów. Z notowań Hilla wynika także, że polski zespół ma duże szanse, aby awansować z grupy D do drugiej rundy. Faworytem tej grupy jest Portugalia (1:1,53), a na drugim miejscu umieszczona jest Polska (1:4,5). Nieco niższe notowania ma Korea Południowa (1:6), natomiast w walce o awans nie powinni liczyć się piłkarze USA (1:12). W 1/8 finału podopieczni trenera Jerzego Engela – zdaniem zakładów bukmacherskich Williama Hilla – zmierzą się 17 czerwca w Jeonju z Włochami, którzy mają najwyższe notowania (1:1,44), spośród drużyn rozlosowanych do grupy G. Faworytami bukmacherów są Argentyna (1:5), Włochy i Francja (po 1:6). Najwięcej można zarobić, jeśli mistrzami świata zostanie Arabia Saudyjska. Za 1 funta (średni kurs w czwartek 5,73 zł) można zarobić 1724,73 zł.

Tymczasem Portugalczycy – nasi grupowi rywale – w ramach przygotowań wybierają bardzo mocnych sparingpartnerów. 17 kwietnia w Lizbonie Portugalia zagra z Brazylią w meczu towarzyskim, będącym dla obu zespołów fragmentem przygotowań do piłkarskich mistrzostw świata w Korei Płd. i Japonii. Wcześniej Portugalczycy rozegrają 13 lutego mecz sparingowy z Hiszpanią w Barcelonie. Tamtejsi działacze chcą także, aby portugalscy piłkarze zmierzili się w marcu z reprezentacją Kolumbii. (PAP, PS)

„Rocky” posiedzi

Niemiecki bokser Graciano „Rocky” Rocchigiani, jeden z najtrudniejszych przeciwników w karierze Dariusza Michalczewskiego, pójdzie do więzienia, skazany za pobicie i stawianie oporu policjantom.

„Rocky” złożył prośbę o ulaskawienie, ale została ona odrzucona. Były mistrz świata wagi półciężkiej WBC miał w ostatnich latach kilka zatargów z prawem. Był dwukrotnie skazany na karę pozbawienia wolności w zawieszeniu – za pobicie policjanta, a następnie za prowadzenie samochodu bez prawa jazdy i po pijanemu. (PAP, miłk)

47. PLEBISCYT

GAZETA Współczesna

NA 10 NAJPOPULARNIEJSZYCH SPORTOWCÓW PODLASIA 2001

1.	10 pkt
2.	9 pkt
3.	8 pkt
4.	7 pkt
5.	6 pkt
6.	5 pkt
7.	4 pkt
8.	3 pkt
9.	2 pkt
10.	1 pkt

Imię i nazwisko, adres:

OŚWIADCZENIE

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że: 1. Administratorem danych jest – „KRESY BO” spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. Celem zbierania danych jest obsługa konkursu. Plebiscyt „GW”, 3. Moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. Mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. Podanie danych jest dobrowolne.

ZŁOTY SPONSOR

(data, podpis)

PUH „MPO” sp. z o.o.
Białystok, ul. 27 Lipca 62
tel. 675-32-25

SREBRNY SPONSOR



BRAZOWY SPONSOR



BRAMKI, PUNKTY, SETY

Narciarstwo alpejskie

Puchar Świata kobiet (Maribor, Słowenia): Slalom gigant: 1. Sonja Nef (Szwajcaria) 2:21,48 (1:09,99 – 1:11,49), 2. Tina Maze (Słowenia) 2:23,01 (1:10,63 – 1:12,38), 3. Stina Hofgard-Nilsen (Norwegia) 2:23,12 (1:10,45 – 1:12,67). **Slalom:** 1. Anja Paerson (Szwecja) 1:41,14 (50,73 – 50,41), 2. Laure Pequegnot (Francja) 1:41,22 (50,55 – 50,67), 3. Nef 1:42,63 (51,84 – 50,79). **Klasyfikacja generalna Pucharu Świata (po 16 zawodach):** 1. Paerson 609, 2. Nef 521, 3. Michaela Dorfmeister (Austria) 456, 4. Isolde Kostner (Włochy) 353, 5. Karen Putzer (Włochy) 347, 6. Hilde Gerg (Niemcy) 325.

Narciarstwo klasyczne

Puchar Świata mężczyzn (Val di Fiemme, Włochy): Sprint biegowy na 1500 metrów: 1. Trond Iversen (Norwegia), 2. Keijo Kurttila (Finlandia), 3. Tobias Fredriksson (Szwecja)...15. Janusz Krężelok (Polska). **Klasyfikacja generalna PŚ (po 12 zawodach):** 1. Per Eloffsson (Szwecja) 549 pkt, 2-3. Anders Aukland (Norwegia) 307 i Thomas Alsgaard (Norwegia) 307...52. Krężelok 46.

Tenis ziemny

Puchar Hopmana (Perth, Australia): Finał: Hiszpania – USA 2:1. Poszczególne wyniki: Arantxa Sanchez-Vicario – Monica Seles 1:6, 6:7 (6-8), Tommy Robredo – Jan-Michael Gambill 6:3, 2:6, 7:6 (7-2), Sanchez-Vicario, Robredo –

Seles, Gambill 6:4, 6:2. **Turniej WTA w Gold Coast (pula nagród 193 tys. euro):** Finał: Venus Williams (USA, 1) – Justine Henin (Belgia, 2) 7:5, 6:2.

Turniej WTA w Auckland (pula nagród 159 tys. euro): Finał: Anna Smashnova (Izrael) – Tatiana Panowa (Rosja, 5) 6:2, 6:2.

Turniej ATP w Doha (suma nagród 1,129 mln euro): Finał: Younes El Aynaoui (Maroko, 6) – Felix Mantilla (Hiszpania, 8) 4:6, 6:2, 6:2.

Turniej ATP w Madras (pula nagród 400 tys. dolarów): Finał: Guillermo Canas (Argentyna, 1) – Paradorn Srichaphan (Tajlandia) 6:4, 7:6 (7-2).

Turniej ATP w Adelajdzie (pula nagród 395 tys. euro): Finał: Tim Henman (W. Brytania, 1) – Mark Philippoussis (Australia) 6:4, 6:7 (6-8), 6:3. (miłk)

GAZETA współczesna

8 stycznia 2002

WTOREK

1,10 zł
(w tym 7% VAT)

Nr 5 (14918); nakład 18 311

DZIENNIK REGIONALNY BIAŁYSTOK ŁÓŻA SUWAŁKI ELK OSTROŁĘKA

Zadzwoń do nas: Białystok 0 800 127067

Dział miejski 748 74 65, 748 74 66

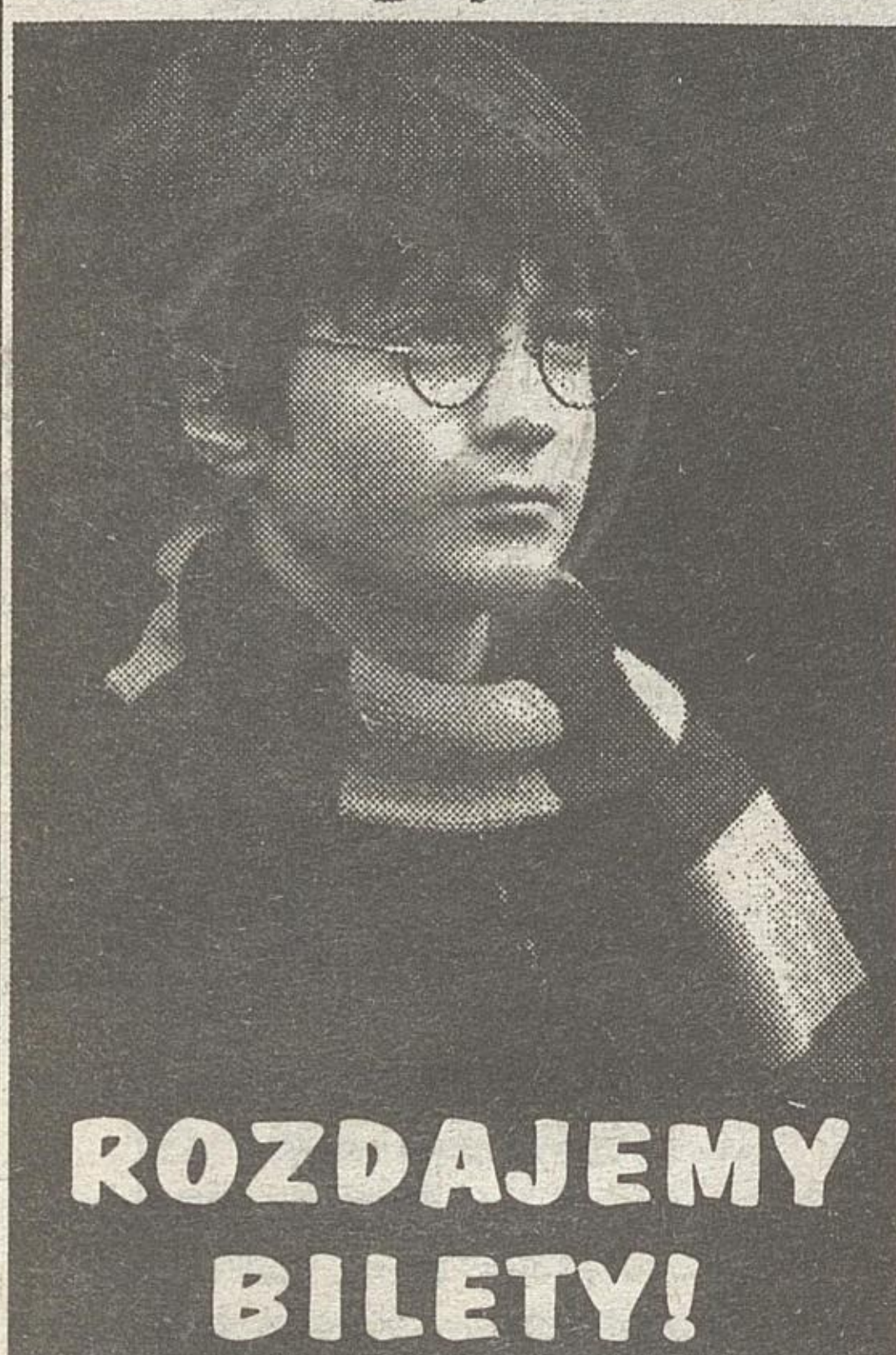
Biuro ogłoszeń 748 74 30

e-mail: gazeta@wspolczesna.pl; www.wspolczesna.pl

DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK



harry potter



Już 18 stycznia br., w białostockim kinie „Pokój” odbędzie się uroczysta premiera filmu „Harry Potter i kamień filozoficzny”. Jak wygrać jedno z 50 zaproszeń na ten film – czytaj na str. 5.

Budowlane nedoróbki

Przepisy znolizowanej ustawy Prawo budowlane, które zaczną obowiązywać 13 lutego, mogą znacznie utrudnić działalność firm budowlanych. Brakuje bowiem właściwych rozporządzeń.

Czytaj na str. 12.

PRACA

JUŻ JUTRO
W „GAZECIE WSPÓŁCZESNEJ”
COTYGODNIOWY DODATEK
POŚWIĘCONY PRACY

Już jutro w „Gazecie Współczesnej” opublikujemy wniosek o przyznanie dodatku mieszkaniowego, a także napiszemy, jakie nowe warunki trzeba spełnić, żeby go otrzymać.

W ubiegłym miesiącu przybyło więcej bezrobotnych niż przez cały 2000 rok

Rekord bezrobocia

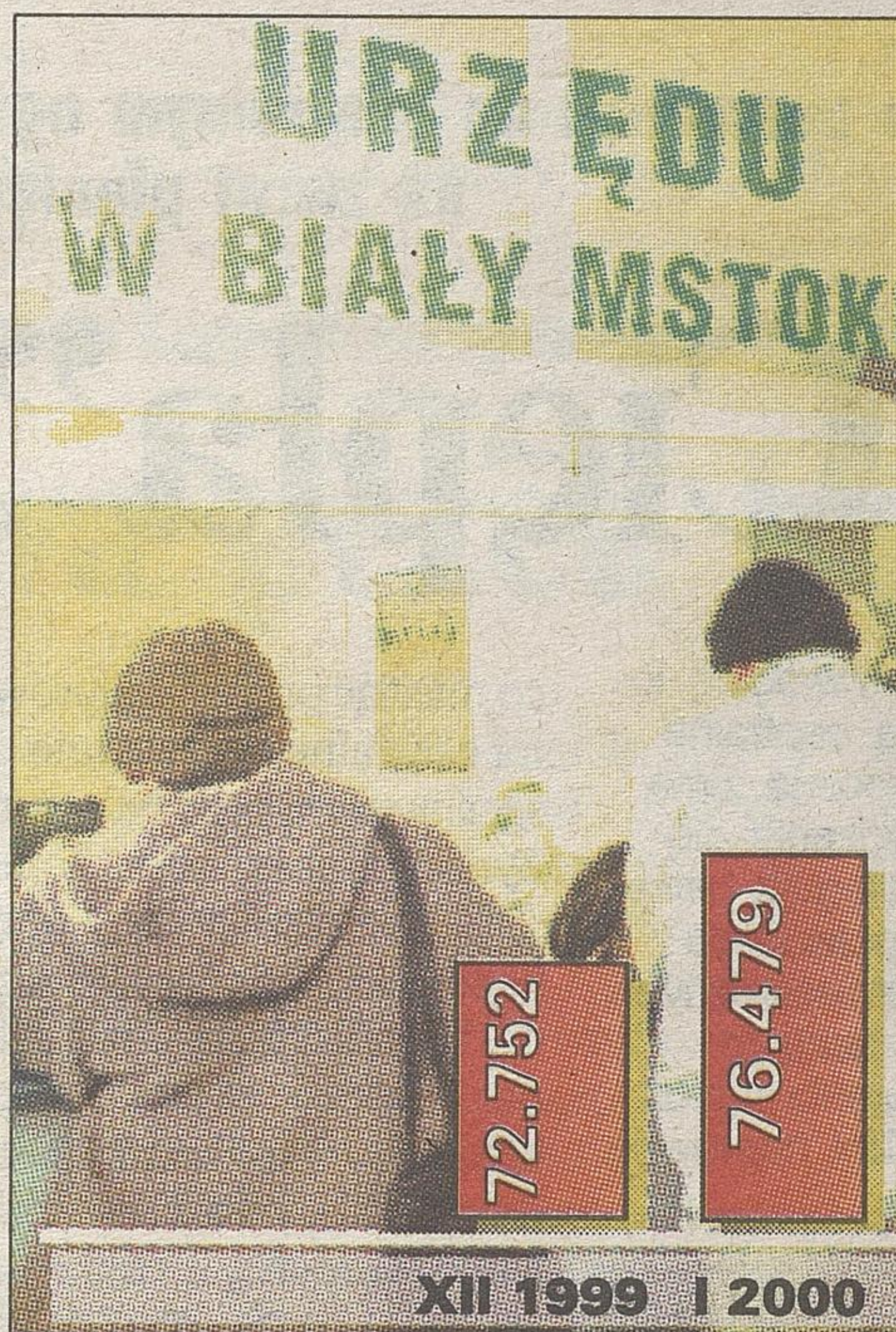
Do ponad 86,4 tys. wzrosła liczba bezrobotnych zarejestrowanych w urzędach pracy województwa podlaskiego. Jeśli doliczyć 11,3 tys. osób otrzymujących zasiłki i świadczenia przedemerytalne, pracy nie ma już około 100 tys. osób. Tak źle na rynku pracy jeszcze nie było!

Jak wynika ze wstępnych danych Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Białymstoku, w ostatnim miesiącu 2001 r. liczba osób bezrobotnych w województwie podlaskim wzrosła aż o 2.824.

W listopadzie było zarejestrowanych 83.647 bezrobotnych, a w grudniu – już 86.471. Dla porównania, przez cały rok 2000 przybyło „tylko” 2.753 bezrobotnych.

Najwięcej nowych bezrobotnych zostało zarejestrowanych w Powiatowym Urzędzie Pracy w Białymstoku – około 800 osób. Bardzo duży wzrost bezrobocia zanotowano także w Łomży – o 500 osób, Suwałkach, Hajnówce, Grajewie – po około 300, Augustowie – prawie 200, Siemiatyczach, Kolnie, Białymstoku Podlaskim – po około 100, Wysokiem Mazowieckiem i Mońkach – po około 80 osób.

W powiecie sokólskim widać już efekty zamknięcia przejścia granicznego w Kuźnicy Białostockiej. Wielu mieszkańców prowadzi sklepy i firmy ubezpieczeniowe nastawione na klientów z byłego ZSRR. W Powiatowym Urzędzie Pracy w Sokółce przybyło w grudniu aż 363 bezrobotnych.



LICZBA ZAREJESTROWANYCH BEZROBOTNYCH W WOJ. PODLASKIM

Dane: Wojewódzki Urząd Pracy w Białymstoku

Najmniej liczba bezrobotnych wzrosła w Zambrowie – o 34 osoby oraz w Sejnach – o 21 osób.

Kolejki po zasiłki

W grudniu do powiatowych urzędów pracy zgłosiło się rekordowo dużo bezrobotnych ubiegających się o świadczenia i zasiłki przedemerytalne – w sumie 1.786 osób, czyli 6 razy więcej niż w poprzednich miesiącach. Większość zwróciła się z pracy na własną prośbę za porozumieniem stron, ale z przyczyn zakładowych pracy. Chcieli bowiem skorzystać z bardziej korzystnych przepisów (od nowego roku zasiłki przedemerytalne zostały zli-

kwidowane, a świadczenia trudniej otrzymać).

Z danych Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej wynika, że w województwie podlaskim kolejki w urzędach pracy po zasiłki i świadczenia przedemerytalne nie były najdłuższe. Rekord padł w województwie śląskim, gdzie wnioski o zasiłki i świadczenia przedemerytalne złożyło w grudniu ponad 8,5 tys. osób. Najmniejsze kolejki były w województwie lubuskim – zasiłki i świadczenia otrzymało tam 1.558 bezrobotnych. Województwo podlaskie zajęło drugie miejsce od końca.

Zdaniem wiceministra pracy Andrzeja Zdebskiego, budżet państwa pokryje zwiększone wydatki na zasiłki i świadczenia przedemerytalne bez żadnych nadzwyczajnych przedsięwzięć.

– Nerwowość jaka przy okazji przyznawania świadczeń przede-

merytalnych wkładła się do urzędów pracy potwierdza, że różnego typu świadczenia znacznie łatwiej jest dać niż później, nawet nie odbierać, ale choćby modyfikować pomniejszając sferę czy zakres uprawnień. To ważny wniosek dla polityka społecznego – skomentował wiceminister Andrzej Zdebski.

Bardzo mało ofert

W grudniu rekordowo mało było także ofert pracy – zaledwie 361 na całe województwo podlaskie. Tak mało ofert zatrudnienia nie było jeszcze nigdy. Pracodawcy poszukiwali z reguły księgowych z wyższym wykształceniem, budowlanców do prac wykończeniowych, kierowców TIR-ów, akwizytorów, agentów ubezpieczeniowych, wartowników z licencjami.

Małgorzata Nietupska

Uczniowie wrócili do ławek

Odśnieżone szkoły

Jeszcze w piątek, z powodu intensywnych opadów śniegu, uczniowie 80 szkół województwa podlaskiego nie musieli chodzić na lekcje. Wczoraj zaś gminy odśnieżyły drogi i wszystkie szkoły zostały ponownie otwarte.

W ubiegłym tygodniu podlaskie gminy zamknęły 62 szkoły podstawowe i 12 gimnazjów. Przedłużoną „przerwę świąteczną” miały m.in. dzieci z niektórych szkół prowadzonych przez gminy: Brańsk, Bielsk

Podlaski, Dziadkowice, Drohiczyń, Jeleniewo, Kolno, Łomża, Milejczyce, Mońki, Nurzec Stacja, Perlejewo, Rutka Tartak, Siemiatycze, Suchowola i Wiązajny. Wczoraj zaś uczniowie wrócili już do szkół i teraz będą musieli odrobić wolne dni. W większości gmin dodatkowe lekcje odbędą się już w najbliższą sobotę. Chyba że... wrócą mrozy lub intensywne opady śniegu. Zgodnie z ministerialnym rozporządzeniem, szkoły mogą bo-

wiem odwołać lekcje, jeżeli temperatura powietrza w klasach spada poniżej plus 15 st. C albo gdy temperatura mierzona na zewnątrz szkolnego budynku o godz. 21 w dwóch kolejnych dniach jest niższa niż minus 15 st. C. Szkoły mogą też zawiesić lekcje – za zgodą kuratora oświaty – w przypadku klęski żywiołowej, za którą można uważać zbyt intensywne opady śniegu powodujące zasypanie dróg dojazdowych. (dona)

Barbara Czaplo, rzecznik prasowy Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Białymstoku:

– W najczarniejszych scenariuszach nie przewidywaliśmy, aż tak dużego wzrostu bezrobocia. Szacowaliśmy, że na koniec grudnia może być około 85 tys. zarejestrowanych bezrobotnych. Ponad 86 tys. bezrobotnych w grudniu to liczba szokująco wysoka. Trudno powiedzieć, czy to już dno. Są pewne przesłanki pozwalające przypuszczać, że w pierwszym kwartale 2002 r. liczba bezrobotnych się ustabilizuje, a w drugim kwartale może nawet zacząć trochę spadać. Szansą dla województwa podlaskiego i zmniejszenia bezrobocia jest ożywienie handlu ze Wschodem. W obecnej sytuacji trudno jednak stwierdzić w jakim kierunku pójdzie gospodarka. Niewykluczone, że więcej młodych i wykształconych osób będzie wyjeżdżało w poszukiwaniu pracy za granicę.



Kartka z kalendarza

8

STYCZNIA

IMIENINY: Seweryna,
Mścislawa1935 r. – urodził się Elvis Presley
1965 r. – tragicznie zginął Zbigniew Cybulski,
aktor

DZIŚ:

Ogłoszony zostanie skład
reprezentacji Polski na Zimowe
Igrzyska Olimpijskie
w Salt Lake City.

KOMENTARZ DNIA

W trosce
o stan konta

Zaliczka na centralne ogrzewanie to najwyższa pozycja na długiej liście opłat, które wnosimy co miesiąc na konto spółdzielni mieszkaniowej. Wydaje się naturalne, że jeśli po rozliczeniu kosztów c.o. SM zwraca lokatorowi np. 500 zł, to w przyszłym roku może on spodziewać się obniżenia comiesięcznych opłat. Tak przecież dzieje się z wodą – zaliczka rośnie albo spada, zależnie od tego, ile metrów sześć. zużyliśmy w ostatnim kwartale.

SM nie zamierza jednak obniżać nam opłat. Tłumaczą się pogodą, podwyżkami, a nawet – komfortem lokatora. Dla mieszkańcy powody nie mają znaczenia. On wie jedno – znów musi płacić ogromne pieniądze, a dopiero na koniec roku może liczyć na ich zwrot. Gdyby inwestował je w banku, zysk (choćby minimalny) przynosiłby odsetki. A tak... nasze własne pieniądze leżą zmrożone na koncie spółdzielni – zamrożone są jednak wyłącznie dla nas, nie dla SM, która może przecież nimi dowolnie obracać. I czerpać z tego „obracania” zyski.

Wspólnoty mieszkaniowe w takiej sytuacji same decydują o tym, co dalej. Od opinii członków zależy, czy zaliczki pozostaną na tym samym poziomie czy zmniejszą się. Zdanie członków spółdzielni nie ma natomiast żadnego znaczenia.

Anna Mierzyńska

EKSPRESEM

Wczoraj około 9.00 w Suwałkach przy ul. Noniewicza trzech nieznanych sprawców przestąpiło drogę 14-letniemu chłopcu. Grozili mu pobiciem i zabrali buty sportowe o wartości 150 zł.

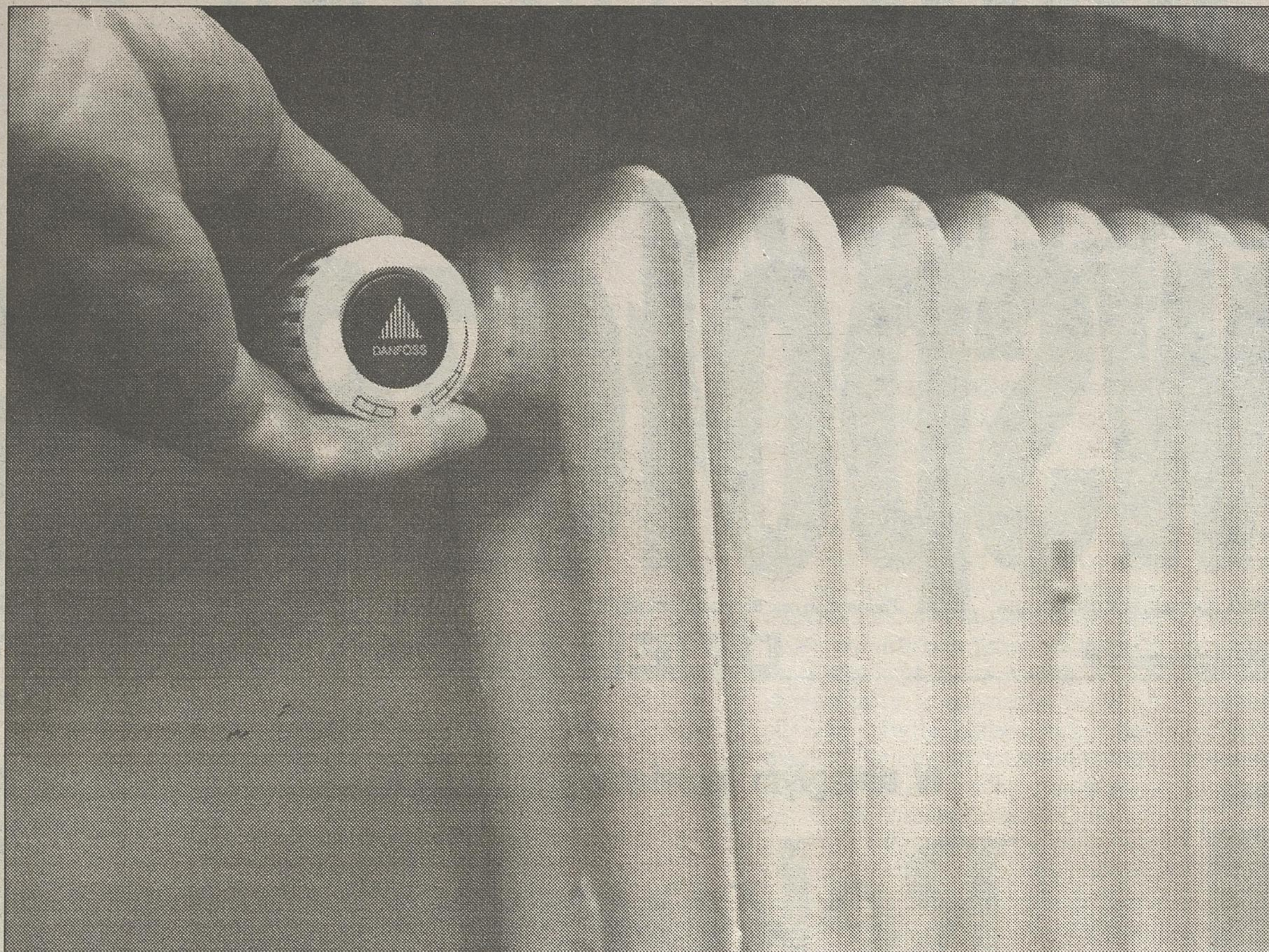
Wczoraj około 8.40 w miejscowości Rutki (pow. Zambrów) kierujący samochodem dostawczym stracił panowanie nad kierownicą i uderzył w metalową barierkę. W wyniku wypadku ranny został pasażer samochodu. (až)

W dniu 23 grudnia 2001 r. zmarł

MICHAŁ FLIKIER

przewodniczący Związku byłych Białostoczian w Izraelu,
jeden z budowniczych kiryatu Białystok.
Zmarły utrzymywał serdeczną łączność
ze swym rodzinnym miastem,
jednocześnie Żydów białostockich.

Wyrazy współczucia rodzinie i członkom związku
przekazują:
Prezydent i Zarząd Miasta Białegostoku



Większość z nas stara się oszczędnie gospodarować ogrzewaniem. Na koniec roku spółdzielnie zwracają nam pieniądze, ale przez cały rok i tak musimy płacić więcej, niż kosztuje c.o.

Każdy, kto oszczędził na centralnym ogrzewaniu, teraz może liczyć
na zwrot pieniędzy

„Ciepła” kasa

Spółdzielnie masowo zwracają lokatorom pieniądze za centralne ogrzewanie. Ubiegłoroczna zima pozwalała na oszczędzanie ciepła, dlatego zwroty sięgają nawet 2 tys. zł. Mimo to spółdzielnie nie chcą obniżać comiesięcznych składek na c.o. Tłumaczą to trudnymi do przewidzenia warunkami pogodowymi. Czy naprawdę musimy przepłacać?

W grudniu lokatorzy mieszkań spółdzielczych, w których zamontowane są podzielniki ciepła, otrzymali rozliczenia kosztów centralnego ogrzewania.

– W tym roku mamy wyjątkowo wysokie zwroty. Średnio oddajemy lokatorom 700-800 zł. Maksymalny zwrot, jaki zanotowaliśmy, to 2 tys. zł – mówi Czesław Rogalski, prezes Białostockiej Spółdzielni Mieszkaniowej. – Ubiegłoroczna zima była wyjątkowo ciepła, stąd zwroty.

Jednak spółdzielnia, mimo oszczędności, nie obniżyła od 1 stycznia zaliczek, wpłacanych

co miesiąc przez lokatorów właśnie na centralne ogrzewanie. A to one są najwyższą pozycją w comiesięcznym rachunku mieszkaniowym.

– Nie zamierzamy obniżać zaliczek. Myślimy raczej o podwyżce, bo zaliczki są u nas takie same od 1998 r. – mówi Ryszard Siedlecki, prezes Łomżyńskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. – Ceny w MPEC-u rosną, a coraz więcej naszych lokatorów płaci za c.o. dokładnie tyle, ile wynoszą zaliczki. Nie możemy doprowadzić do sytuacji, w której członkowie spółdzielni masowo musieliby dopłacać za ciepło.

Podobne zdanie mają prezesi innych spółdzielni w województwie. Twierdzą zgodnie, że zaliczek obniżać nie można. A stwierdzenie nadpłaty na koniec roku tylko poprawia komfort lokatora. Gorzej, gdyby trzeba było dopłacić pieniądze – nie wszystkich byłoby na to stać.

– Nie można przewidzieć zimy ani tego, czy MPEC nie zafunduje nam kolejnej podwyżki. Do-

wiadujemy się o niej dopiero na 14 dni przed wejściem w życie – podkreśla Romuald Kamieniecki, prezes SM „Bacieczki” w Białymstoku. – Obniżanie zaliczek bez znajomości tych czynników wiąże się ze zbyt dużym ryzykiem.

Oznacza to jednak, że przy niezbyt ostrej zimie spółdzielnie mają na swoich kontach zamrożoną sporą sumę pieniędzy. Zaliczki wpływają co miesiąc, a na centralne ogrzewanie przeznaczana jest tylko ich część. Reszta zostaje do dyspozycji spółdzielni. Ile? W województwie podlaskim jest ponad 120 tys. mieszkań spółdzielczych. Nie we wszystkich są zamontowane podzielniki ciepła, do naszych obliczeń przyjmijmy więc liczbę 100 tys. Jeśli przynajmniej połowa lokatorów płaci w ciągu roku za dużo na c.o. – średnio o 300 zł, to podlaskie spółdzielnie zyskują na tym 15 mln zł – nie licząc odsetek. A takimi pieniędzmi można już „pobrać” na rynku.

(ka)

Z KRAJU

■ Pierwsi świadkowie zeznawali wczoraj przed Sądem Łustracyjnym w ponownym procesie podejrzanego o „kłamstwo lustracyjne” byłego wicepremiera i szefa MSWiA Janusza Tomaszewskiego z AWS. Przed wejściem na zamkniętą dla prasy rozprawę Jerzy Ł. i Henryk M. – koledzy Tomaszewskiego z czasów działalności w podziemiu – powiedzieli, że są przekonani, iż Tomaszewski nie był agentem SB. Proces jest tajny na wniosek Tomaszewskiego.

■ Czterech uzbrojonych bandytów napadło wczoraj po południu na Bank Spółdzielczy w podwarszawskiej Wesołej. Nikomu nic się nie stało; zrabowano co najmniej kilkadziesiąt tysięcy zł. – Do napadu doszło około godz. 17.30. Czterech uzbrojonych sprawcy weszli do banku i sterroryzowali znajdujące się tam osoby. Skradli pieniądze i uciekli – powiedział Adam Jasiński z biura prasowego Komendy Stołecznej Policji.

■ W strzelaninie pomiędzy policjantami a dwoma bandytami, którzy napadli na dom w miejscowości Kozary Stare na Mazowszu, ranny został jeden z napastników. Drugiego zatrzymano po krótkim pościgu. Do napadu na starszą samotną mieszkankę Kozar doszło wczoraj po południu. Zaniepokojony sąsiad, widząc, że coś niedobrego dzieje się na posesji kobiety, powiadomił policję. Kiedy funkcjonariusze podjechali pod dom, bandyci zaczęli się ostrzeliwać.

ZE ŚWIATA

■ Ministerstwo Obrony USA naciska na zwiększenie swego budżetu na przyszły rok. Pentagon domaga się zwiększenia swego budżetu o 20 mld dolarów, czyli o około 6 proc. w porównaniu z obecnym, w wysokości 329 mld dolarów. Dodatkowe wydatki mają być przeznaczone m.in. na zwiększenie zapasów amunicji, zwłaszcza precyzyjnie sterowanych (tzw. inteligentnych) rakiet i bomb oraz budowę nowych samolotów i okrętów wojennych.

■ Ofiarą zimy, która od piątku trzyma Turcję w okowach, padło w tych dniach 11 osób. Opady śniegu sparaliżowały transport w całym kraju. Na terenie całej Turcji oddzielonych jest od świata 13 tys. wiosek i osad.

■ Damask obudził się wczoraj rano pod 10-centymetrową warstwą śniegu. Były to pierwsze tak znaczne opady w tym regionie od 10 lat. W sąsiadującym z Syrią Libanie burza śnieżna, która rozpoczęła się w niedzielę, odcięła dziesiątki wiosek na południu, północy i w środkowej części kraju.

■ 65-letni Yves Saint Laurent – jeden z największych kreatorów światowej mody w ostatnich 50 latach – żegna się z projektowaniem damskich strojów. Ogłosił to wczoraj na konferencji prasowej w siedzibie swej firmy w Paryżu. Nie wyjaśnił jednak przyczyn przejścia na emeryturę.

(PAP)

BEZPŁATNY
TELEFON

0-800 127-067

Dzisiaj dyżuruje
red. Edmund Burel

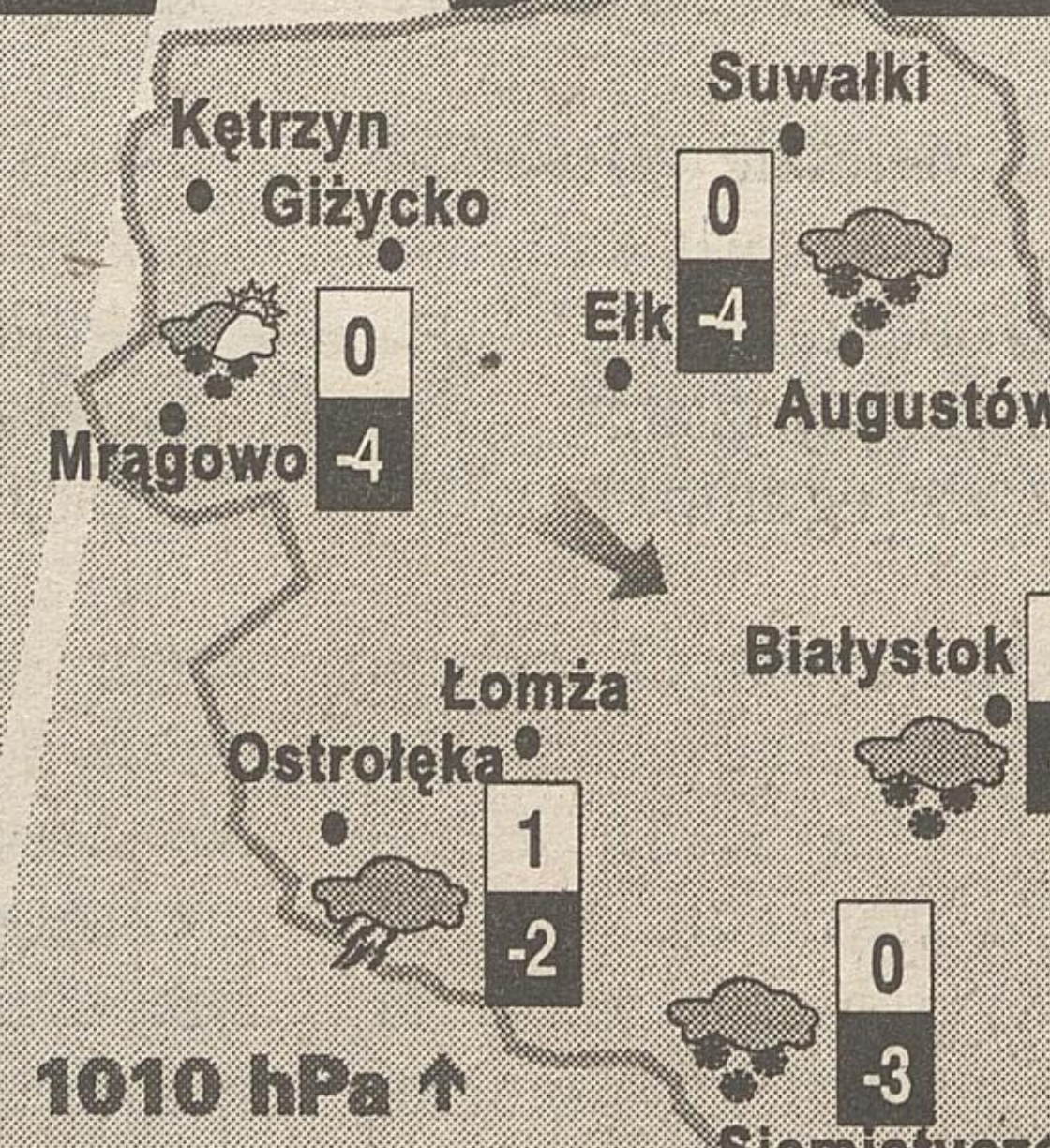
POGODA

Temperatury powietrza w Polsce

Gdańsk 3/0
Szczecin 2/-3
Poznań 2/-4
Wrocław 1/-4
Śnieżka -3/-5
Olsztyn 1/-3
Warszawa 1/-3
Kraków -2/-6
Zakopane -3/-8
Lublin -1/-3

DZIŚ 8.01.2002

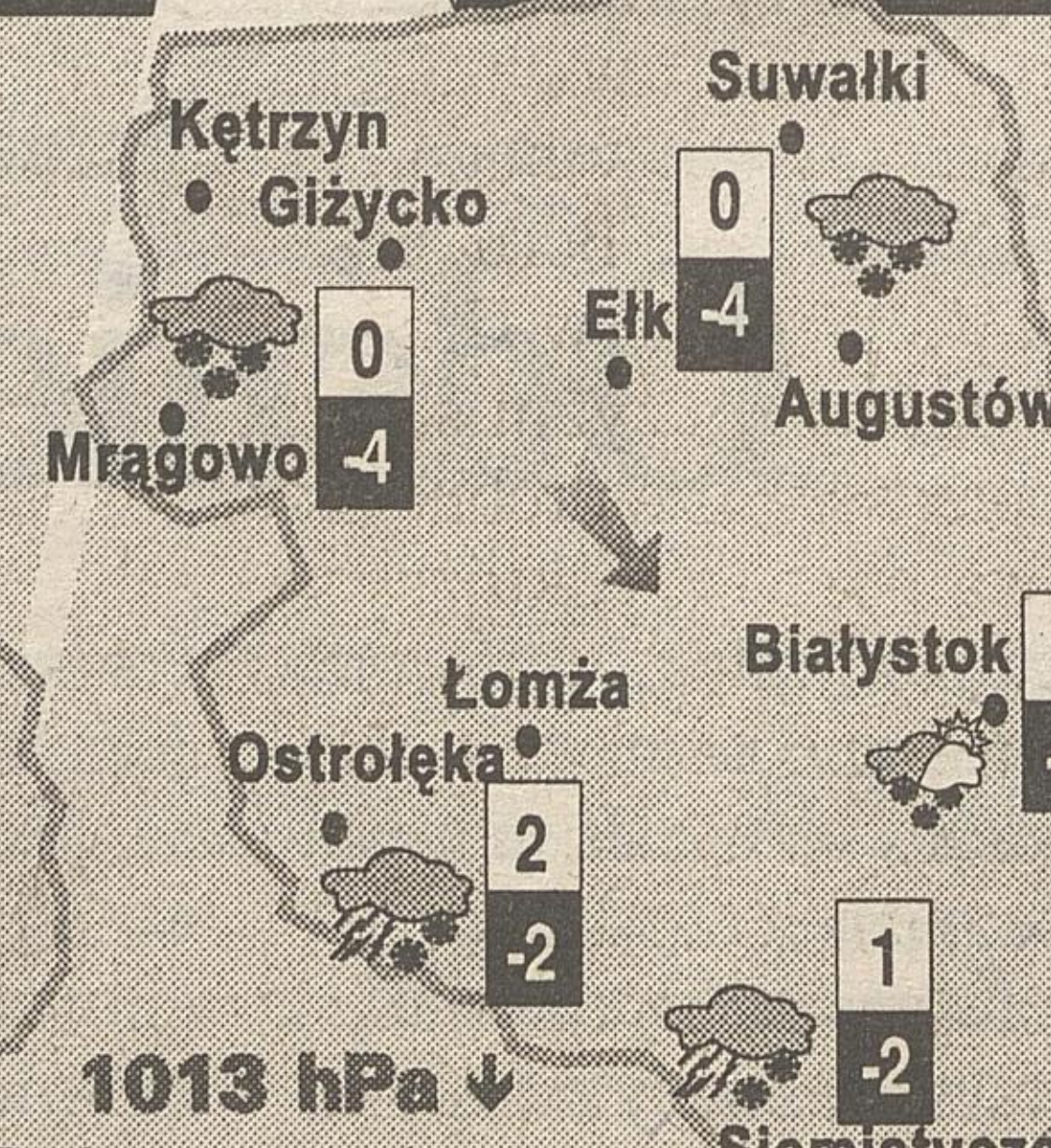
7.39 15.29



Zachmurzenie duże z przejaśnieniami, w nocy rozpogodzenie. Rano możliwe mgły. Miejscami słabe opady śniegu lub mżawki. Temp. maks. 0-1 st., min. -2 - 4 st. Wiatr słaby, okresami umiarkowany, północno-zachodni oraz zachodni.

JUTRO 9.01.2002

7.39 15.31



Zachmurzenie duże z przejaśnieniami, w nocy rozpogodzenie. Miejscami opady śniegu i deszczu ze śniegiem. Temp. maks. 0-2 st., min. -2 - 4 st. Wiatr słaby, okresami umiarkowany, północno-zachodni.

UNAGAJ!!!
BARDZO ŚLISKO

Na Podlasiu nie występuje zagrożenie powodziowe

Roztopy przyjdą na wiosnę

Obfite opady śniegu i następująca po nich odwilż nie grożą w naszym regionie powodzią – zapewniają meteorolodzy. Gwałtowne roztopy mogłyby przyjść, gdyby temperatura dobową utrzymała się przez dłuższy czas powyżej 5 stopni.

– Powódź nam w tej chwili nie grozi – zapewnia Maria Falkowska z sekcji hydrologicznej Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej w Białymstoku. – Gwałtowne roztopy mogłyby nastąpić tylko przy temperaturze dobowej powyżej 5 stopni, utrzymującej się przez wiele dni. Poziom wód w rzekach jest w tej chwili niski. Jesteśmy położeni na nizinie, dlatego w naszych rzekach woda nie wzbiera tak gwałtownie jak w górskich.

M. Falkowska nie wyklucza, że wiosną mogą jednak wystąpić podtopienia łąk leżących nad rzekami. Najwięcej śniegu leży w tej chwili w północnej części województwa – na Suwalszczyźnie, gdzie jest go ok. 50 cm. Na południu województwa warstwa białego puchu ma grubość 25-28 cm. W samym Białymstoku spadło go ok. 36 cm.

Rusza Zakład Karny w Czerwonym Borze

Pierwszy etap

Za kilka dni w nowym Zakładzie Karnym w Czerwonym Borze pojawią się pierwsi skazani. Będą oni pracować przy adaptacji obiektów byłej jednostki wojskowej dla potrzeb największego więzienia w regionie.

Będzie to 36-osobowa grupa skazanych, odbywających kary pozbawienia wolności w Zakładach Karnych w Grądach Woniackich i Suwałkach. Na ich przyjęcie gotowe są zaadaptowane pomieszczenia izby chorych zlikwidowanego garnizonu. Mężczyźni będą pracować przy budowie więziennego ogrodzenia oraz adaptacji dalszych obiektów na cele penitencjarne.

Jak poinformował dyrektor jednostki Piotr Kondraciuk, w ciągu najbliższych kilku lat w trzech budynkach byłych koszar przygotowane zostaną miejsca do odbywania kary pozbawienia wolności przez 600 więźniów. Będzie to największy zakład karny w regionie o charakterze tzw. półotwartym. Skazani odbywać będą w nim karę w warunkach złagodzonego rygoru. Do Czerwonego Boru, podobnie jak do zakładu w Grądach, trafiać będą mężczyźni skazani po raz pierwszy i za drobne przestępstwa oraz tacy, którzy dobrym zachowaniem w innych zakładach zasłużyli na nagrodę w postaci odbywania kary w zakładzie półotwartym. Zakład przeznaczony będzie dla skazanych z regionu północno-wschodniego.

W przyszłym tygodniu odbędzie się oficjalne otwarcie Zakładu Karnego w Czerwonym Borze z udziałem m.in. przedstawicieli centralnych i okręgowych władz więzienniczych.

(MK)

– Sytuacja jest cały czas monitorowana. Zagrożenia powodziowe na dużą skalę nie ma – uspokaja Adam Jabłoński, dyrektor Wydziału Zarządzania Kryzysowego Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego. – Są oczywiście, ujęte w planie operacyjnym i znane nam od lat tereny, które mogą być podtopione. Te tereny to m.in. okolice Drohiczy na i Mielnika nad Bugiem, dolina Narwi, ale one są słabo zaludnione.

W powiatach i gminach funkcjonują komitety przeciwpowodziowe, które cały czas kontrolują sytuację. Monitorowane są zwłaszcza mosty. Chodzi o to, aby nie tworzyły się w ich pobliżu zatoki z kry.

Na szczęście aura, przynajmniej w ciągu najbliższego tygodnia, ma być dla nas łaskawa. Opady śniegu mogą wystąpić, ale będą raczej niewielkie i przelotne. Słupek rtęci w dzień przekroczyć może 0 stopni, dlatego pokrywa śniegu powinna łagodnie i stopniowo topnieć. (rw)



Meteorolodzy są spokojni. Podlasiu nie grozi powódź, mimo że ziemia skrywa grubą warstwę białego puchu.

Informator Andrzeja Leppera zatrzymany przez policję w Olsztynie

Oblawa przed hotelem

Bogdan Gasiński w poniedziałek został zatrzymany w Olsztynie. Poseł Samoobrony Andrzej Lepper korzystał z oświadczeń Gasińskiego, gdy z sejmowej trybuny zarzucił kilku znanym politykom korupcję.

Olsztyńska policja poszukiwała Gasińskiego na podstawie listu gończego, który otrzymała w czwartek. Mężczyzna był poszukiwany, gdyż nie stanął przed olsztyńskim sądem w procesie, gdzie jest oskarżony o nadużycia finansowe.

– Poszukiwany został zatrzymany rano przed jednym z olsztyń-

skich hoteli – powiedziała Bożena Przyborowska z zespołu prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Olsztynie. – W poniedziałek urządzono zasadzkę i zatrzymano Gasińskiego. Przewieziono go do policyjnej izby zatrzymań i tam został przesłuchany.

Decyzję o aresztowaniu Bogdana Gasińskiego wydał olsztyński sąd w ostatnim dniu ubiegłego roku. Bogdana Gasińskiego oskarżono m.in. o nadużycia finansowe, oszustwa i wyłudzenia na szkodę spółki Inter Commerce. Według pro-

kuratury, miał się on dopuścić przywłaszczenia mienia na szkodę tej spółki w wysokości 369 tys. zł.

Gasiński był informatorem Andrzeja Leppera. Przekazał mu m.in. informacje o rzekomych łapówkach polityków Platformy Obywatelskiej i SLD. Sprawą tą zajmuje się warszawska prokuratura, która nie potwierdziła przedstawionych przez Leppera informacji o korupcji polityków. Prokuratura chce postawić Lepperowi zarzut pomówienia.

(grok)

Najwięcej osób sygnalizuje przestępstwa narkotykowe

Niebieskie telefony zaufania

czących kradzieży samochodów, wymuszeń haraczy i innych przestępstw kryminalnych. Informacje te nie zawsze przyczyniały się do wszczęcia nowych postępowań, najczęściej wzbogacały dotychczasową wiedzę operacyjną lub potwierdzały wcześniej uzyskane informacje.

W ubiegłym roku na telefon zaufania funkcjonujący w hajnowskiej komendzie powiatowej zadzwoniło kilkadziesiąt osób. Część z nich przekazała uwagi dotyczące organizacji ruchu drogowego w mieście i w okolicy. Inni informowali o podejrzanym zachowaniu różnych osób, narkotykowych dealerach działających w pobliżu liceum. Codziennie przez kilka godzin pod telefonem zaufania dyżuruje policjant, przez resztę doby czynna jest automatyczna sekretarka. Nagrane wiadomości odsłuchiwane są regularnie.

– W ubiegłym roku otrzymaliśmy 12 zgłoszeń, które potwierdzono procesowo – mówi podinsp. Andrzej Ponurkiewicz, komendant

powiatowej policji w Hajnówce. – Uważam, że to dobry wynik.

Komendant przyznaje, że w 2000 roku, po uruchomieniu telefonu, dzwoniło więcej osób. Wtedy bowiem na przystankach miejskich, dworcach i w innych miejscach rozmieszczono nalepki z numerem telefonu zaufania. Wkrótce policja zamierza przeprowadzić kolejną kampanię informacyjną.

W Siemiatyczach m.in. dzięki informacjom nagrany na sekretarkę policyjnego telefonu zaufania rozbito siatkę dealerów rozprowadzających heroinę. Wkrótce przed białostockim Sądem Okręgowym

stanie kilkanaście osób podejrzanych o to przestępstwo. W Białymstoku z kolei dzięki informacjom przekazanym za pośrednictwem telefonu zaufania w ubiegłym roku zlikwidowano dwie rozlewnie alkoholu prowadzone przez cudzoziemców ze Wschodu oraz jedną prowadzoną przez Polaków, zatrzymano pasera i fałszerza dokumentów, schwytano kilka osób poszukiwanych przez organy ścigania, zlikwidowano nielegalną uprawę konopi. Odebrano też szereg sygnałów dotyczących rozprowadzania narkotyków wśród uczniów białostockich szkół. (jg)

Podinsp. Piotr Rudnicki, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Białymstoku:

– W ubiegłym roku ważnych okazało się kilkanaście informacji przekazanych nam przez – głównie anonimowych – rozmówców dzwoniących pod telefon zaufania. 14 kolejnych spraw jest jeszcze prowadzonych. Cieszy nas fakt, że mieszkańcy dzwonią do nas i informują o przestępczych działaniach. Część odbieranych przez nas sygnałów dotyczy innych powiatów – np. Białka Podlaskiego czy Moniek; przekazujemy je tamtejszej policji. Każda publikacja dotycząca telefonów zaufania jest dla nas korzystna – po niej z reguły dzwoni do nas więcej osób.



Przy spisie narodowym i rolnym

Szansa dla bezrobotnych

Około 1,2 tys. zł brutto będzie można zarobić jako rachmistrz pracując przy spisach narodowym i rolnym, które zostaną przeprowadzone w całej Polsce na przełomie maja i czerwca. W województwie podlaskim czasową pracę znajdzie 8 tys. osób.

Narodowy Spis Powszechny i Powszechny Spis Rolny rozpoczyna się 21 maja i zakończy 8 czerwca br.

Najwięcej rachmistrzów – tyśiąć, będzie pracowało w Białymstoku. Siedem tysięcy osób zostanie zatrudnionych w pozostałych gminach.

Urząd Statystyczny w Białymstoku przyjmuje już zgłoszenia kandydatów na rachmistrzów spisowych. Na razie zgłosiło się około 40 osób. Nabór będzie trwał do końca marca.

Jak poinformowała Teresa Kaczyńska z Urzędu Statystycznego w Białymstoku, aby zostać rachmistrzem spisowym trzeba mieć skończone 18 lat życia i mieć minimum średnie wykształcenie. Muszą to być osoby kulturalne i komunikatywne. Mogą się zgłaszać bezrobotni. Z kandydatami zostaną przeprowadzone rozmowy kwalifikacyjne. Kandydaci mogą zaznaczyć, że chcieliby pracować w miejscowości gdzie mieszkają czy studiują.

W kwietniu zakwalifikowane osoby wezmą udział w szkoleniu. Zapoznają się m.in. z kwestionariuszami, ich wypełnianiem, przepisami.

(MN)

Osoby zainteresowane pracą w charakterze rachmistrzów spisowych mogą się kontaktować osobiście lub telefonicznie z Urzędem Statystycznym w Białymstoku – ul. Krakowska 13, tel. 742-50-16, wew. 24.

Policyjne telefony zaufania:

KWP w Białymstoku: 677-28-00
KMP w Białymstoku: 677-27-37
KMP w Łomży: 216-16-55
KMP w Suwałkach: 564-12-60
KPP w Augustowie: 643-93-30
KPP w Grajewie: 272-22-22
KPP w Hajnówce: 682-50-55
KPP w Mońkach: 716-25-48
KPP w Sejnie: 517-33-33
KPP w Siemiatyczach: 655-28-07
KPP w Sokółce: 711-02-24
KPP w Zambrowie: 0-800-460-725



Parafia katedralna jest jedną z największych w Białymstoku. Na msze św. przychodzi tu bardzo wielu wiernych.

Dwie nowe parafie w śródmieściu Białegostoku

Proboszczowie z katedry

Dwie nowe parafie, na mocy decyzji metropolity białostockiego abp. Wojciecha Złemby, zostały utworzone na terenie Białegostoku. Powstały w wyniku wydzielenia z parafii katedralnej pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny.

Nowe parafie nie mają jeszcze nawet swoich patronów. Nie jest też dokładnie wyznaczony ich zasięg terytorialny. Wiadomo, że pierwsza parafia obejmować będzie teren osiedla Tysiąclecia, a więc m.in. ul. Mazowiecką i Wesołą. Jej proboszczem jest ks. Józef Koszewnik, który jeszcze niedawno był duszpasterzem akademickim. Druga parafia swoim zasięgiem obejmie okolice ul. Zwierzynieckiej – od parku Zwierzynieckiego do ul. Mickiewicza. Jej proboszczem jest ks. Andrzej Kołpak. Obaj proboszczowie byli do tej pory kapłanami w parafii pw. WNMP.

– Informacje o nowych parafiach, które zostały utworzone już jakiś czas temu, zostały podane w ostatnią niedzielę, podczas ogłoszeń parafialnych w bazylice katedralnej. W trakcie tegorocznej kołedy dwaj nowi proboszczowie będą już bowiem odwiedzali swoich parafian – mówi ks. **Zdzisław Karabowicz**, redaktor naczelny katolickiego „Radia Plus”.

Nowi proboszczowie będą mieli za zadanie znaleźć miejsca, gdzie mogłyby zostać zbudowane parafialne świątynie oraz stworzyć tymczasowe kaplice, gdzie odprawia-

ne byłyby nabożeństwa. W tej chwili niedzielne msze św. odprawiane są jedynie w świetlicy DPS przy ul. Świerkowej.

Według ks. Karabowicza, podstawowym powodem utworzenia dwóch nowych parafii było kryterium liczby wiernych wchodzących w skład parafii pw. WNMP.

– Liczyła ona prawie 30 tys. wiernych. Po tym podziale odeszło z niej około 10 tys. parafian. Im mniejsza zaś parafia, tym lepszy kontakt z wiernymi – dodaje ks. Karabowicz.

(RR)

Ks. Zdzisław Karabowicz, redaktor naczelny Radia Plus w Białymstoku:

– Parafia katedralna była już po prostu zbyt duża. Przy 30 tys. wiernych znacznie trudniej jest o kontakt kapłanów z wiernymi niż przy parafii liczącej kilka tysięcy osób. Nie chcemy bowiem, żebyśmy mieli do czynienia z duszpasterstwem okazjonalnym, a więc kontakty z Kościołem i księdzem przy okazji chrztów czy komunii św. Liczymy, że w tych mniejszych parafiach łatwiej będzie prowadzić ewangelizację.



Czy powstanie Izba Gospodarcza TBS-ów?

Do trzech razy sztuka

Przedstawicielom TBS-ów z całej Polski nie udało się w piątek powołać Izby Gospodarczej, która miałaby reprezentować interesy tego środowiska. Było to już drugie podejście komitetu organizacyjnego izby, niestety nieudane. Jednym z inicjatorów założenia IG jest białostocki KTBS.

O inicjatywie powołania organu, reprezentującego przed władzami polskie towarzystwa budownictwa społecznego, rozmawiano w listopadzie podczas roboczego spotkania prezesów TBS-ów w Tykocinie. Izba miała powstać 12 grudnia. Nie udało się. Podobnie było 4 stycznia.

– Trudno jest zgromadzić jednego dnia reprezentantów aż 100 podmiotów, a tyle potrzebujemy, by powołać izbę – wyjaśnia **Jarosław Parzyszek**, prezes KTBS w Białymstoku. – Problemem są także składki. Dla niewielkich TBS-ów zapłacenie nawet 600 zł rocznie to duży wydatek.

Wśród zainteresowanych funkcjonują dwie koncepcje działania izby. Według jednej z nich, izba powinna być interdyscyplinarna. Zrzeszałaby wówczas nie tylko TBS-y, ale także projektantów, geodetów, rzeczoznawców – czyli wszystkich związanych z budownictwem. We-

dług drugiej koncepcji, izba ma skupiać wyłącznie towarzystwa budownictwa społecznego i reprezentować przed władzami wyłącznie to środowisko.

– Mimo pewnych problemów są szanse na założenie izby. Wiemy, że Urząd Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast już jest zainteresowany współpracą z ogólnopolskim przedstawicielstwem TBS-ów – mówi **Jarosław Parzyszek**. – Kolejną próbę powołania izby podejmiemy w lutym, na targach budownictwa w Łodzi. Mam nadzieję, że tym razem się nam uda.

(ka)

Organizatorzy białostockiego finału WOŚP proszą o pomoc

W niedzielę wielki finał

W tym roku wszyscy białostoczanie, którzy chcą przekazać pieniądze na leczenie dzieci z wadami wrodzonymi, a jednocześnie dobrze się bawić, powinni wybrać się 13 stycznia do Klubu Rozrywki „Krag” przy ul. Wierzbowej. Właśnie w tym miejscu odbędzie się X Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

Koncert rozpocznie się o godz. 12. Najpierw wystąpią grupy dziecięce. Potem swoje największe przeboje zagrają miejscowe zespoły taneczne: Akcent, Skaner, Focus, Toples, Twins i Happy Singers. Od godz. 17.30 sceną zawładną grupy rockowe: Stereotyp, Stuff Only, Rima i Zero 85.

Podczas koncertu cały czas licytowane będą najrozmaitsze przedmioty, np. plakat nowojorskiej edycji WOŚP z podpisem Mariusza Czerkawskiego; 14 oryginalnych zdjęć z sesji fotograficznej argentyńskiej piosenkarki i aktorki Natalii Oreiro, ufundowanych przez jej polski fanklub; zdjęcie i plakat z filmu „Duże Zwierzę” z oryginalnym autografem Jerzego Stuhra oraz, oczywiście, kubki, koszulki, zegarki i serduszką WOŚP – w tym jedno złote. Można będzie kupić także brykiet 1500 sprasowanych banknotów 100-złotowych, wytworzony przez Wytwórnię Papierów Wartościowych. Licyta-

cja będzie prowadzona także na stronie internetowej białostockiego sztabu WOŚP (www.wosp.amj.pl) oraz przez telefon (085 651 32 16).

Od godz. 8 w niedzielę pod „Krekiem” oraz na ulicach Białegostoku można będzie spotkać wolontariuszy z puszkami WOŚP. Zebrane pieniądze trafią do ośrodków zajmujących się leczeniem i rehabilitacją dzieci z wadami wrodzonymi.

13 stycznia odbędzie się także rajd samochodowy, organizowany przez Automobilklub Białystok oraz mecz siatkówki między Witmarem 19 Bojary Białystok a Net Ostrołęka. Początek meczu o godz. 16 w SP 48 przy ul. Magnoliowej. Dochód z obu tych imprez zasili konto WOŚP.

Organizatorzy białostockiego finału zwracają się do wszystkich firm i osób prywatnych z prośbą o pomoc.

– Apelujemy do sponsorów i lokalnych twórców, by włączyli się w organizację koncertu – mówił w niedzielę podczas konferencji prasowej **Jarosław Dziemian**, właściciel firmy „Jard” i Klubu Rozrywki „Krag”. – Czekamy na prace i towary, które moglibyśmy zlicytować podczas Finału WOŚP. Liczymy na wsparcie Białegostoku.

(ka)

Dyrektorzy PRKCh nie odpowiadają za zadłużenie służby zdrowia?

Prokuratura nie oskarży

Prokurator rejonowy dla miasta Białegostoku umorzył postępowanie w sprawie rzekomego popełnienia przestępstwa przez byłego Zarząd Podlaskiej Regionalnej Kasy Chorych. Zdaniem prokuratora, przy zawieraniu kontraktów na 2001 rok, Zarząd PRKCh nie działał niezgodnie z prawem.

Zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa przez Zarząd PRKCh złożyli związkowcy z podlaskiej służby zdrowia w sierpniu ub.r. Ich zdaniem, Podlaska Regionalna Kasa Chorych wykorzystwała swoją monopolistyczną pozycję w stosunku do świadczeniodawców i doprowadziła do ich niewydolności finansowej. Według związków, były Zarząd PRKCh, naruszył art. 304 oraz art. 305 par. 2 k.k., gdyż „mając świadomość przymusowego położenia publicznych 5 zakładów opieki zdrowotnej, zawarł z nimi umowę o udzielanie świadczeń zdrowotnych na 2001 r. (...), nakładając na zakłady obowiązek świadczenia niewspółmiernego ze świadczeniem wzajemnym, przez co doprowadził do niekorzystnej sytuacji finansowej tych zakładów, co legło u podstaw naruszenia in-

teresów pracowników”. Z kolei naruszenie art. 305 par. 2 k.k. polegało na tym, że w grudniu ub.r. w trakcie konkursu ofert na świadczenia z zakresu lecznictwa zamkniętego, przewodnicząca komisji konkursowej, „za wiedzą zarządu kasy, umyślnie naruszyła konkursowe przepisy” i telefonicznie powiadomiła tylko niektórych oferentów o dodatkowej turze rokowań, podczas gdy pozostali świadczeniodawcy zostali poinformowani przez przewodniczącą, że dalszych negocjacji nie będzie.

Według związkowców, monopolistyczna pozycja kasy w stosunku do świadczeniodawców doprowadziła do niewydolności finansowej podlaskich ZOZ-ów.

Prokuratura Rejonowa wszczęła postępowanie w sprawie we wrześniu ub.r. Ostatecznie, postępowanie nie wykazało, jakoby byli dyrektorzy kasy popełnili przestępstwo.

W prokuraturze toczy się jeszcze postępowanie w sprawie Jerzego F., byłego dyrektora PRKCh, odnośnie wydawania publicznych pieniędzy na służbowe wyjazdy i szkolenia.

(luk)

KUPON

13

Imię i nazwisko.....
Adres.....

Premiera Pottera

Już 18 stycznia w białostockim kinie „Pokój” odbędzie się premiera filmu „Harry Potter i kamień filozoficzny”. Dla Czytelników „GW” przygotowaliśmy, razem z kinem „Pokój”, 50 bezpłatnych zaproszeń. Zostaną one rozlosowane wśród osób, które zbiorą 10 z 20 kuponów konkursowych (powyżej drukujemy kupon nr 13) i wrzucają je do urny ustawionej w holu kina „Pokój”.

Natomiast jeszcze tylko do czwartku, 10 stycznia, nasi najmłodsi Czytelnicy (dzieci w wieku 8-15 lat) mogą przysłać hasła reklamowe zapraszające miłośników Harry'ego Pottera do obejrzenia tego filmu w białostockim kinie „Pokój”. Autor najlepszego hasła otrzyma atrakcyjną nagrodę. Hasła przyjmowane są w Biurze Gry „Gazety Współczesnej” (pokój 25), ul. Suraska 1, 15-950 Białystok.

Kolejnym „potterowym” konkursem jest zaś konkurs na super miotłę adresowany do uczniów szkół podstawowych. Aby wziąć w nim udział, wystarczy zrobić jakąś fajną, oryginalną miotłę (dowolnej wielkości) i do 16 stycznia przynieść ją do białostockiego kina „Pokój”. Autorzy najlepszych prac otrzymają zaproszenia na specjalną, nocną premierę filmu „Harry Potter i kamień filozoficzny”. Dobrze zabawy! (dona)

Wywózka śniegu zamiast nowych sygnalizacji świetlnych

Zima tnie inwestycje

Mniej inwestycji, z powodu srożej zimy, uda się w tym roku zrealizować Zarządowi Dróg Urzędu Miejskiego. Zamiast przeznaczyć pieniądze na budowę np. nowych sygnalizacji świetlnych trzeba je wydawać na wywożenie śniegu z centrum miasta.

Według naczelnika Zarządu Dróg Urzędu Miejskiego Czesława Jakubowicza, sroga zima spowodowała korektę tegorocznych planów inwestycyjnych tego wydziału.

- Zamiast przeznaczyć pieniądze na montaż sygnalizacji świetlnych musimy je wydawać na wywożenie śniegu z miasta, co do tej pory pochłonęło już 45 tys. zł. Jest bowiem jedna puła pieniędzy na utrzymanie ulic w mieście, z której idą środki tak na odśnieżanie ulic i chodników, jak i na montaż sygnalizacji - mówi naczelnik **Czesław Jakubowicz**.

Dlatego w tym roku uda się zrealizować nowe sygnalizacje świetlne tylko na skrzyżowaniach: ul. Składowej z Żeromskiego, Kraszewskiego z Towarową oraz Dubois z Rzymowskiego. Będą to sygnalizacje wzbudzone. Sygnalizatory mają także zostać zamontowane na wjazdach do tuneliku pod to-



Brak świateł na wyjeździe z ul. Malmeda powoduje, że kierowcy tracą bardzo dużo czasu na wyjechanie z tej ulicy. Przy okazji zbudowana zostanie wypsepka rozdzielająca pasy jezdni na al. Piłsudskiego - od wjazdu przy ul. Fabrycznej do ul. Żabiej.

rami kolejowymi, znajdującym się na przedłużeniu ul. Zielonogórskiej. W tunelu mieści się bowiem tylko jeden pojazd.

- Nasze plany były znacznie większe, ale musieliśmy je skorygować przede wszystkim z powodu srożej zimy - dodaje naczelnik Jakubowicz.

Najważniejszymi inwestycjami realizowanymi przez Zarząd Dróg w 2002 r. będą jednak: budowa sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu al. Piłsudskiego z ul. Malmeda oraz przebudowa systemu świateł na placu Niepodległości im. Romana Dmowskiego. (RR)

Czesław Jakubowicz, naczelnik Zarządu Dróg Urzędu Miejskiego:

- W tej chwili jesteśmy w trakcie dokonywania zmian w budżecie naszego wydziału. W związku z dodatkowymi wydatkami związanymi z zimowym utrzymaniem ulic jesteśmy zmuszeni dokonać cięć w inwestycjach w sygnalizację świetlną. Wykonamy jedynie najpotrzebniejsze prace. Gdyby jednak zima zaatakowała raz jeszcze, znów trzeba byłoby z czegoś zrezygnować.



Rosną opłaty karne za parkowanie

Strefa wzrostów

Od przyszłego piątku wszyscy kierowcy, którzy nie wykupią biletów parkingowych będą musieli płacić karę w wysokości 50 zł.

Przypomnijmy, że od 1 stycznia wzrosły opłaty karne w strefie płatnego parkowania w Białymstoku. Spowodowane jest to nowelizacją ustawy o drogach publicznych, która zakłada, że za nieuiszczenie opłaty za parkowanie pobierana jest kara w wysokości 50 zł. Co gorsze, ten ustawowy zapis ma charakter bezwzględnie obowiązujący i nie daje samorządowi lokalnemu możliwości albo zmniejszenia wysokości kary, albo odstąpienia od niej.

Przez pierwsze dni stycznia w Białymstoku opłata ta jednak nie była pobierana.

- Postanowiliśmy najpierw dotrzeć do kierowców z informacją o zmianie opłaty karnej, a nie zakaskiwać ich podwyżką z dnia na dzień - tłumaczy naczelnik Zarządu Dróg Urzędu Miejskiego **Czesław Jakubowicz**. - W dodatku, na wielu miejscach parkingowych w centrum zalegał śnieg i dlatego nie karaliśmy kierowców.

Niestety, abolicja dla kierowców skończy się 14 stycznia. Od tego dnia kierowcy, którzy zapomną o wykupieniu biletu parkingowego, będą musieli płacić karę już w wysokości 50 zł, a nie 12 zł. (RR)

Strażacy mają trudności

Hydranty zasypane

Białostoccy strażacy również odczuwają skutki zimy, ponieważ niemal wszystkie uliczne i osiedlowe hydranty są zasypane śniegiem. Chcąc się do nich dostać trzeba łopatami przekopywać się przez zwalę śniegu.

- Nawet jeśli uda się dotrzeć do hydrantów, nie można z nich skorzystać, bo z reguły brakuje zaworów - mówi brygadier Jan Popławski, komendant miejski PSP. - „Dowcipnisie” zapchali też przewody kawałkami drewna i tektury oraz puszkami po napojach. Zamiast, w razie pożaru, skierować samochody ratowniczo-gaśnicze, trzeba wysyłać cysterny. Po kilkunastu minutach

muszą odjechać, aby ponownie napełnić zbiorniki. Ogień tymczasem nie czeka.

Niewywieziony śnieg oraz samochody ustawione obok chodników, uniemożliwiają dojazd strażackim pojazdom, zwłaszcza cysternom i drabinom. Zima jeszcze trwa.

- Dojazd na miejsce pożaru staje się coraz trudniejszy. Zwracam się do mieszkańców, administracji osiedli spółdzielczych i komunalnych, samorządów osiedlowych, spółdzielni mieszkaniowych o jak najszybsze odkopanie zasypanych hydrantów i zapewnienie do nich dojazdu - kończy bryg. **Jan Popławski**. (h)

KRÓTKO

WSAP
w Internecie

Dzisiaj białostocka Wyższa Szkoła Administracji Publicznej uruchamia nową stronę internetową. Będzie to jedna z nowocześniejszych stron, jakimi dysponują polskie uczelnie. WSAP jest też pierwszą uczelnią w kraju, która umożliwia internetową łączność ze swoją stroną za pomocą telefonów komórkowych.

- Zgodnie ze współczesnymi wymogami kreowania stron uczelni wyższych w Internecie, postawiliśmy na funkcjonalność serwisu, prostotę formy i obsługi oraz zaobserwowaliśmy - mówi **Joanna Dolecka** z WSAP. - Obecnie funkcjonuje polska i angielska wersja naszej strony, a jesteśmy w trakcie poszerzania serwisu o wersję francuską i niemiecką.

(dona)

Sportowe
ferie

Rada Osiedla Dziesięciny I oraz Klub Osiedlowy „Kalina” Spółdzielni Mieszkaniowej „Rodzina Kolejowa” zapraszają do udziału w VI Halowym Turnieju Piłki Nożnej Amatorów o puchar Przewodniczącego Rady Osiedla Dziesięciny I. Zgłoszenia będą przyjmowane w godz. 14-19 do 18 stycznia w Klubie „Kalina” (tel. 654-25-72).

(MN)

Wernisaż
w WOAK

We wtorek, 8 stycznia, w Sali Różowej WOAK-u (ul. Kilińskiego 8) o godz. 18 otwarta zostanie wystawa malarstwa Marka Karpia. Autor jest absolwentem liceum plastycznego w Supraślu. Uprawia malarstwo sztalugowe i ściennie. Najczęstsze motywy jego prac to: kwiaty, pejzaże i malarstwo sakralne.

(ka)

Wystawa
w ratuszu

We wtorek, o godz. 13 w białostockim ratuszu otwarta zostanie wystawa prac konkursowych, które nagrodzono w zorganizowanych przez Wydział Architektury Urzędu Miejskiego konkursach: na opracowanie koncepcji architektonicznej Galerii im. Ślepińskich oraz na opracowanie koncepcji architektoniczno-urbanistycznej zagospodarowania Rynku Kościuszki. Wystawa będzie czynna do środy, 16 stycznia.

(RR)

Konkurs
plastyczny

Do 10 stycznia 2002 r. został przesunięty termin przysyłania prac plastycznych na konkurs „Marszałek Edward Śmigły-Rydz. Żołnierz-Polityk-Człowiek”. Jego organizatorem jest Muzeum Wojska.

W konkursie mogą wziąć udział uczniowie szkół podstawowych oraz gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych.

Technika prac jest dowolna. Ich format nie może być mniejszy niż A4 i nie większy niż A1. Prace muszą zawierać następujące informacje: nazwa konkursu i ewentualnie tytuł pracy, imię, nazwisko i wiek autora, nazwa i adres szkoły (placówki) uczestnika konkursu, ewentualnie nazwisko opiekuna plastycznego.

Prace należy przesyłać pod adresem: Muzeum Wojska, ul. Kilińskiego 7, Białystok. Szczegółowe informacje - Dział Reklamy i Promocji Wystaw Muzeum Wojska, tel. 741-64-49 wew. 17.

(MN)

REKLAMA

20% TANIEJ
BEZPŁATNIE
ZAMÓWISZ TAXI
0-800 400 400
I ZAOSZCZĘDZISZ 20%

RADIO - TAXI
Komfort
744 44 44
TYLKO MERCEDESY
Z NAMI ZYSKUJESZ!!!
20% zniżki
MY ZAPŁACIMY ZA POŁĄCZENIA TELEFONICZNE 0800 444 447
Oferujemy transport bagażowy
Zamów taksówkę w Radio-Taxi „Komfort”

PODŁOGA od **25 zł/m²**
(sosnowa, świerkowa)
SZALÓWKA od **15 zł/m²**
(wewnętrzna i zewnętrzna)
ZAKŁAD DRZEWNY
CZARNA BIAŁOSTOCKA Sp. z o.o.
ul. Tartaczna 7, tel. (0-85) 7-101-230, 7-101-550, fax (0-85) 7-102-940
Paged

KRYMINAŁKI

■ W niedzielę wieczorem do mieszkania przy ul. Zwierzynieckiej wtargnął nieznany mężczyzna. Obezwładnił właściciela, a z mieszkania zabrał prawie 3 tys. zł i złotą biżuterię. Ogólna suma strat przekroczyła 11 tys. zł.

■ Między godz. 14 a 18.30 nieznany sprawca wyniósł z mieszkania przy ul. Nowy Świat telefon o wartości 1100 zł. Wykorzystał nieobecność właściciela i niezamknięte na klucz drzwi.

■ Z mieszkania przy ul. Bema nieznany sprawca ukradł magnetowid i telefon o łącznej wartości 1200 zł.

■ W nocy z 5 na 6 stycznia złodzieje zdemonstrowali 5 okien i dwa skrzydła okienne z budynku w stanie surowym przy ul. Słowackiej. Właściciel oszacował kraty na 8 tys. zł.

■ W niedzielę około godz. 20 nieznani sprawcy włamali się do magazynu firmy tytoniowej przy ul. Modlińskiej. Przecieli kraty w oknie i po wybiciu szyby dostali się do wnętrza. Nic nie zabrali, gdyż spłoszył ich alarm, który się włączył, gdy byli już w budynku.

■ W niedzielę około godz. 19 przy ul. Klepackiej, policjanci zatrzymali 18-letniego Krzysztofa M. i 16-letniego Przemysława K. – sprawców brutalnego pobicia Andrzeja P.

■ W godz. 15-19 nieznani sprawcy włamali się do domu przy ul. Boya-Zeleńskiego. Do środka dostali się po wybiciu szyby w okienku piwnicy. Zabrali pieniądze w kwocie 700 zł.

(az)

SPECJALNA OFERTA REKLAMY

z GAZETY WSPÓŁCZESNEJ
w 10 MIASTACH w POLSCE

KATOWICE, KRAKÓW
LUBLIN, WROCŁAW
POZNAŃ, SZCZECIN
GDANSK, ŁÓDŹ
KIELCE, WARSZAWA

przekazuje



Telefoniczna
Agencja
Informacyjna

(085) 94-77, 664-21-63

http://www.tai.com.pl

31-3

Kolejny niepubliczny gabinet podstawowej opieki zdrowotnej

Lekarze próbują samodzielności

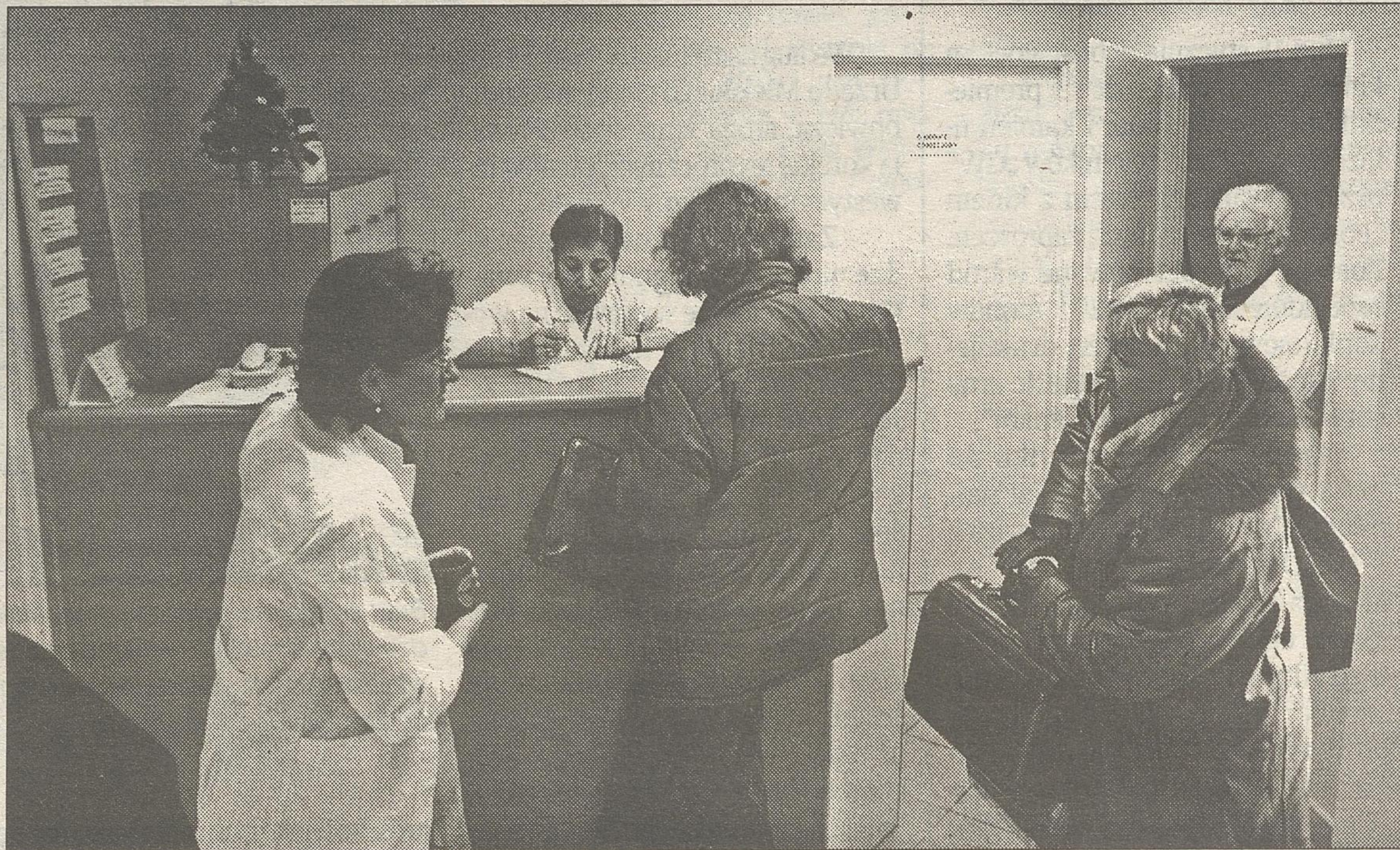
Nowa przychodnia lekarzy rodzinnych rozpoczęła działalność kilka dni temu na osiedlu Słoneczny Stok w Białymstoku. Będzie to najprawdopodobniej jedyny prywatny gabinet podstawowej opieki zdrowotnej, mający umowę z kasą chorych, jaki powstanie w tym roku w mieście.

W Białymstoku istnieje już kilkadziesiąt niepublicznych gabinetów medycyny rodzinnej. Ostatni ruszył 2 stycznia na ul. Storczykowej 11. NZOZ Medvita tworzą lekarki, zatrudnione do niedawna w miejskiej poradni rejonowej przy ul. Witosza.

Woła liczyć na siebie

– Zdecydowałyśmy się na własną praktykę, bo praca w publicznym ZOZ-ie przestała nam odpowiadać – opowiada Marta Gałą, pediatra z Medvity. – Tam od lat nic się nie zmieniało, trzeba było pracować zarówno na siebie jak i administrację. Pomyślałyśmy, dlaczego nie spróbować samodzielności?

– W miejskiej przychodni nie miałyśmy motywacji do pracy – dodaje Małgorzata Wiercińska, kierownik NZOZ-u. – Tam jak lekarz ma dużo pacjentów, pracuje dużo, jak nie ma ich wcale, nie ma też pracy. Ale wszyscy zarabiają tak samo. Od lat walczyłyśmy o możliwość dzierżawy pomieszczeń w budynku przychodni, chcieliśmy tam prowadzić prywatne praktyki. Nie



Prywatna przychodnia na Słonecznym Stoku będzie chyba w tym roku jedyną nowo otwartą w Białymstoku

udało się, postanowiłyśmy znaleźć inne wyjście.

W dawnym przedszkolu

Trzy lekarki (poza dr Gałą i Wiercińską pracuje dr Lucyna Knyś), kupiły lokal po dawnym przedszkolu, wyremontowały go, podpisały samodzielnie umowę z Podlaską Kasą Chorych i rozpoczęły przyjmowanie pacjentów. Na razie na listach Medvity jest ponad dwa tysiące zadeklarowanych pacjentów.

– Większość naszych pacjentów przeszła za nami do nowego miejsca – mówią lekarki. – Liczymy na

kolejnych podopiecznych. Wszystkim oferujemy fachową poradę, brak kolejek, dostęp do niezbędnych badań. U nas na pewno nie

zdarzy się sytuacja, że lekarz nie przyjmie pacjenta, bo kończą mu się godziny pracy.

(luk)

Małgorzata Wiercińska, kierownik NZOZ Medvita w Białymstoku:

– Mimo że w służbie zdrowia nastały ciężkie czasy, odważyłyśmy się na prywatną praktykę. Optymistycznie patrzymy w przyszłość. Mamy umowę z kasą chorych, a więc nasi pacjenci mogą liczyć na takie same usługi, jak w każdej innej przychodni podstawowej opieki zdrowotnej. Naszym atutem jest nowoczesny sprzęt, mamy też aparat EEG, spirometr, inhalatory, glukometry. Jesteśmy dla pacjentów – jak będzie taka potrzeba, na pewno będziemy pracować poza godzinami przyjęć.



CO, GDZIE, KIEDY

TELEFONY DYŻURNE

Pogotowie Ratunkowe – 970, 999, 65-24-192; Policja – 997; Straż Pożarna – 998; Pogotowie Gazowe – 992; Pogotowie Ciepłownicze – 993; Pogotowie Energetyczne – 991; Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne – 994; Pogotowie Drogowe – 981; Pogotowie Weterynaryjne – 983; Pogotowie Opiekuńcze – 741-68-46; Pogotowie Radiowo-Telewizyjne – 959, 958; Pomoc drogowa – 96-37; Informacja Międzygminowa – 912; Biuro Numerów – 913; Biuro Napraw Telefonów – 914; Informacja o usługach – 951; Telefoniczna Agencja Informacyjna – 664-21-63, 94-77; Podlaskie Stowarzyszenie Agroturystyczne – tel./fax 711-20-49; Podlaska Informacja Gospodarcza, Żółta linia tel. 94-34.

TELEFONY ZAUFANIA

Białystok – 988, czynny codziennie w godz. 18-4 (poniedziałki – zwłaszcza problemy alkoholowe). Telefon zaufania dla kobiet w ciąży i rodzin – 73-22-222; Ochotniczy Białostocki Klub „Amazonki” Stowarzyszenia do Walki z Rakim, 73-22-222, poniedziałki, środy, w godz. 15-18. Telefon zaufania dla dzieci – 74-25-640, czynny wtorki, piątki w godz. 14-17; Punkt Informacyjny, dotyczący przemocy domowej czynny czwartki i piątki w godz. 17-19 w Klubie Abstynenta „Krokus”, ul.

Warszawska 2, tel. 743-58-43, Telefon zaufania Ośrodka Interwencji Kryzysowej – głównie dla ofiar przemocy domowej – 744-50-28 – czynny całą dobę. Telefon zaufania „Anonimowi Alkoholicy” 65-14-530, czynny wtorki, czwartki, niedziele w godz. 17-21.

SŁUŻBA ZDROWIA

Informacja Pogotowia – 74-22-222; Ambulatorium Pogotowia, ul. Poleska 89; Pediatryczne – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.

Gabinety zabiegowe:

– Internistyczny dla dorosłych – czynny codziennie przez całą dobę.

– Gabinet dla dzieci – czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7.

– Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych, ul. Białowy 11, tel. 746-00-10.

– Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodzyńskiego 3 a, tel. 742-59-60.

„Hospicjum” Dom Opactwa Bożej, ul. Świętojańska 1c, tel. 7415-607 – czynny przez całą dobę.

„Hospicjum Domowe”, ul. Piotrkowska 2, tel. 7421-000, godz. 15-17.00 (w dni robocze).

DYŻURY NOCNE APTEK (całodobowe)

ul. Suraska 2, tel. 742-04-53, ul. Mickiewicza 27, tel. 73-23-024

SZPITAL DYŻURY CODZIENNE

Woj. Szpital Zespolony Im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 742-16-21 do 26, 742-70-41 – dyżuruje rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia.

Woj. Szpital Specjalistyczny Im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. 7409-500 dyżurują oddziały dla dorosłych: neuroinfekcji i chorób pasożytniczych (tel. 7409-518), obserwacyjno-zakaźny (tel. 7409-478), chorób wątroby (tel. 7409-488), stacja dializ (tel. 7409-471); dla dzieci – choroby płuc i gruźlicy dla dzieci (tel. 7409-471).

Klinika Perinatologii i Położnictwa SPSK AM, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. 742-11-48 – dyżuruje położnictwo.

Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. św. Rocha 3, tel. 7425-301, 7420-206.

Regionalny Szpital Onkologiczny, ul. Ogrodowa 12, tel. 7320-116.

OSTRE DYŻURY CHIRURGIA, REANIMACJA, KARDIOLOGIA, WEWNĘTRZNY, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, POŁOŻNICTWO Z GINEKOLOGIĄ – Państwowy Szpital Kliniczny im. J. Sztachelskiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. centr. 746-80-00.

DLA DOROSŁYCH: Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy I (tel. 7409-532), Gruźlicy II (tel. 7409-523), DLA DZIECI: Oddział Dziecięcy Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-502); CODZIENNE DYŻURY OSTRE: dla do-

rosłych – Oddział Neuroinfekcji i Chorób Pasożytniczych (tel. 7409-518), Oddział Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-478), Oddział Chorób Wątroby (tel. 7409-488), Stacja Dializ (tel. 7409-471), dla dzieci – Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy dla Dzieci (tel. 7409-507) – Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. centr. 7409-500.

NEUROLOGIA – Specjalistyczny Psychiatryczny ZOZ, Choroszcz, tel. 719-10-91. DZIECIĘCY WEWNĘTRZNY, NEUROLOGIA, LARYNGOLOGIA, REANIMACJA, OKULISTYKA, CHIRURGIA, ORTOPEDIA I TRAUMATOLOGIA, ONKOLOGIA (tel. 7450-842), AMBULATORIUM CHIRURGII DZIECIĘCEJ (tel. 745-06-19), AMBULATORIUM ORTOPEDII I TRAUMATOLOGII DZIECIĘCEJ (tel. 745-09-31), AMBULATORIUM PEDIATRYCZNE – Centralna Izba Przyjęć (tel. 745-07-58) – Samodzielny Publiczny Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, Izba Przyjęć, tel. 745-07-47.

TEATRY

Teatr Dramatyczny im. A. Węgrki w Białymstoku – „JASEŁKA” (Foyer teatru), godz. 9.00.

Białostocki Teatr Lalek – „Mamy Świętego Mikołaja”, godz. 9.00, 12.00.

KINA

„POKÓJ” (tel. 742-38-82) – „Spotkanie z Jezusem” (USA, b.o. – dubbing), godz. 10.00, „Amelia” (franc. niem., l. 15), godz. 11.30, 13.45,

16.00, 18.00, 20.15, „Inni” (ameryk.-hisp.-franc., l. 15), godz. 11.45, 13.30, 16.00, 18.15, 20.15 (www.echocinema.pl(kina)poko). „TON” (tel. 743-53-82) – „Ostatni bastion” (USA, l. 15), godz. 11.30, 14.00, 16.15, 20.30, „Cień wampir” (USA, l. 15), godz. 18.45 (www.ton.kom.pl). „SYRENA” (tel. 744-58-96) – „Włoski dla początkujących” (włoski, l. 15), godz. 16.30, 20.15, „Przekleństwo niewinności” (USA, l. 15), godz. 18.30.

„FORUM” (tel. 742-23-70) – nieczynne. O muzeach i galeriach informujemy w piątkowym wydaniu gazety – „Magazynie Tydzień”.

RADIO

AKADERA (87,7 MHz) tel./fax: 74 55 555

Ogłoszenia: 15 i 55 minut po pełnej godzinie (tel. 745 44 44)

6.05-10.00 „PORANEK Z RADIEM AKADERA” – Robert Baran; 6.15, 7.45 Przegląd prasy lokalnej; 6.30, 7.30, 8.30 Informacje lokalne; 6.50 Halo granica, Noc na służbie; 9.05 Horoskop, Power Play; 9.30 Propozycje kulturalne na dziś; 9.45 Porady prawnika; 10.05-16.00 „ZAKADERA na co dzień” – prezentuje Wojciech Kujałowicz; 10.45 Gospodarka; 12.00 Hejnal Białegostoku, Serwis informacyjny; 12.45 Tajniki Techniki – program popularnonaukowy; 13.05 Power Play, Horoskop; 15.20 Auto Rodeo; 16.00 Serwis informacyjny; 16.05-22.00 „Popołudnie i wieczór z Akadera”

– prezentuje Krzysztof Sadowski; 16.00 Informacje lokalne; 17.05 Horoskop, Power Play; 18.00 Serwis informacyjny; 19.30 Lista Przebojów Radia Akadera (skrót i głosowanie); 20.05 Power Play; 20.10-21.50 Szafa Gra – piosenki wybierane przez słuchaczy; 22.00 Serwis informacyjny; 22.05-6.00 Nocny Odlot – muzyka non stop RADIO JARD (89,23 MHz) 6.00-8.30 „ZEEGARYNKA” 6.05, 7.05 Gimnastyka poranna; 6.10, 7.10 Piosenka na dobry humor; 6.20, 7.20 Przegląd prasy 6.00-8.30 „PORANEK Z RADIEM JARD” 8.40 Horoskop, 9.20 Ciekawy świat; 9.40 Kalendarium; 10.10 Przepis na dziś; 10.25 Konkurs 11.00-12.00 „PRZEBOJE, KTÓRE KOCHACIE” 11.05 Jak i gdzie przyjemnie spędzić czas; 11.20 Wyniki gier liczbowych; 11.25 Szef Radia Jard poleca 12.00-14.00 POZDROWIENIA ULTRAKRÓTKIE TEL. 652-44-33” 14.00-18.00 „POPOŁUDNIE Z RADIEM JARD” 14.10 Dla nas o nas; 15.30 Zrób sobie przerwę; 16.10 Coś z techniki; 16.30 Konkurs, 17.30 Szef Radia Jard poleca; 17.40 Horoskop 18.00-19.00 „WIECZÓR Z RADIEM JARD” 18.10 Jak i gdzie przyjemnie spędzić czas; 18.20 Czy wiecie, że 19.00-20.00 „PRZEBOJE, KTÓRE KOCHACIE” 20.00-22.00 POZDROWIENIA ULTRAKRÓTKIE TEL. 652-44-33

22.00-6.00 „MUZYKA NAJPIĘKNIJSZYCH WSPOMNIENI – NOCNE GRANIE W RADIU JARD” 22.30 Szef Radia Jard poleca

Wiadomości Radia Jard – 5 minut przed pełną godziną od 7 do 18; Skrót wiadomości radia Jard – 30 minut przed pełną godziną od 7 do 12; Prognoza pogody – o pełnej godzinie od 7 do 23; Jak, gdzie, kiedy i za ile – minutę po pełnej godzinie od 7 do 18 Antena: 652-44-33 Redakcja: 6628-107 Biuro reklamy: 662-81-20

RADIO JARD II

Wiadomości – każda pełna godzina 6.00-10.00 PORANEK Z RADIEM JARD II (kartka z kalendarza, horoskop, płyta tygodnia, losowanie „szczęśliwego numerka”, informacje kulturalne, power play); 10.00-11.00 GODZINA PRZEDSZKOLAKÓW; 11.00-12.00 POZDROWIENIA SMS-owe; 12.00-16.00 POPOŁUDNIE Z RADIEM JARD (pogoda, konkurs „5”, kartka z muzycznego kalendarza, serwis muzyczny); 16.00-17.00 SZKOŁY NA ANTENIE RADIA JARD II; 17.00-18.00 POZDROWIENIA; 18.45-19.00 DOBRANOCA DLA NAJMŁODSZYCH; 19.00-22.00 MUZYCZNY WIECZÓR (audycje autorskie); 22.00-6.00 NOC W RADIU JARD II (muzyka non stop); poniedziałek 22.00-2.00 NOC DJ-ów; czwartek 22.00-2.00 NON STOP HOUSE MIX; piątek 22.00-2.00 NON STOP PARTY MIX.

W gminie
Juchnowiec Kościelny

Mało podwyżek

Radni gminy Juchnowiec Kościelny w tym roku podwyższyli tylko stawki opłat za wodę i ścieki. Nie było natomiast żadnych zmian podatków od nieruchomości i gruntów rolnych. Z pewnością jest to miły prezent noworoczny dla mieszkańców gminy.

Przez dwa lata stawki za wodę i odprowadzenie ścieków nie ulegały zmianie. Dlatego w tym roku podniesiono opłaty o 0,15 zł. Na terenie gminy kształtuje się to jednak rozmaicie: Kleosin - 1,15 zł za msześć, Juchnowiec Kość. - 1,35 zł za msześć. Osiedle Ignatki zapłaci o 5 gr mniej, niż w roku ubiegłym. Opłata za ścieki dla wszystkich jest taka sama - 2,05 zł za msześć.

Podatek dla właścicieli psów wynosi 19 zł. Jest to najniższa jego stawka w powiecie białostockim.

- Chcieliśmy w ten sposób zachęcić mieszkańców do płacenia tego podatku, gdyż większość z nich dotychczas należnych opłat nie uiszczała - wyjaśnia **Teresa Rudzik**, sekretarz gminy.

Nie było podwyżek podatków od nieruchomości. Dla mkw. budynków mieszkalnych wynosi on 0,43 zł, dla budynków i gruntów związanych z działalnością gospodarczą odpowiednio 15,40 zł i 0,56 zł za mkw.

Radni gminy Juchnowiec, ustalając stawki podatku od środków transportowych, rozbili podstawowe grupy podatkowe na kilka dodatkowych klas, pod względem tonażu pojazdów. (ada)

Radni nie zgodzili się na zmniejszenie opłaty podstawowej
w przedszkolach samorządowych

W Supraślu bez obniżki

Rodzice, których dzieci uczęszczają do przedszkola w Supraślu, będą płacić za pobyt w tej placówce 100 zł. Radni gminy Supraśl nie zgodzili się na obniżenie opłat, pomimo tego że z takim wnioskiem wystąpiła dyrektorka przedszkola.

Od 1 stycznia tego roku opłata w Przedszkolu z Oddziałami Integracyjnymi w Supraślu wynosi 100 zł. Jej wysokość ustalili na listopadowej sesji radni gminy Supraśl. W grudniu do Urzędu Miejskiego w Supraślu wpłynął wniosek od dyrektorki przedszkola o obniżenie stawek i przywrócenie opłaty w wysokości 87 zł. Tyle kosztował pobyt dziecka w tej placówce w 2001 r.

Podczas grudniowej sesji radni dyskutowali o propozycji obniżenia opłat stałych za przedszkole. Większość jednak opowiedziała się za pozostawieniem opłat w wysokości 100 zł.

- Chciałam pomóc rodzicom - stwierdziła **Joanna Lisowska**, dyrektorka Przedszkola z Oddziałami Integracyjnymi w Supraślu. - Każda podwyżka powoduje protesty. A w naszym przedszkolu od nowego roku wzrosła nie tylko opłata stała, ale również dzienna stawka żywieniowa. Obawiam się, że czę-



Za pobyt dziecka w przedszkolu nadal trzeba płacić 100 zł

ści rodziców nie będzie w rezultacie stać na przedszkole. W naszej placówce z roku na rok mamy coraz to mniej oddziałów - dodała Lisowska. - W 2000 r. było ich pięć, teraz są - cztery. Wysoka opłata podstawowa może spowodować, że w tym roku będzie ich jeszcze mniej.

Radni nie zgodzili się z opinią pani dyrektorki.

- Koszty utrzymania placówki ponosi w całości gmina - wyjaśniła **Barbara Piekarska**, sekretarz miasta Supraśl. - Dokładamy do przedszkola sporo pieniędzy z budżetu gminy. Rada zdecydowała, że gminy nie stać na dodatkowe koszty. A te pojawiłyby się na pewno, gdyby stawki opłaty podstawowej zostały obniżone. (u)

Joanna Lisowska, dyrektorka Przedszkola z Oddziałami Integracyjnymi w Supraślu:

- Moim zdaniem, wielu rodziców w Supraślu nie stać na płacenie za przedszkole stawek wyższych niż w 2001 r. Dlatego chciałam, aby radni przywrócili opłatę w wysokości 87 zł zamiast 100 zł. Obawiam się, że wyższe opłaty zmuszą niektórych rodziców do zabrania dzieci z placówki.

Powiatowy Urząd Pracy w Białymstoku nareszcie otrzymał pieniądze na opłacenie składek ZUS

Pokryte zaległości bezrobotnych

Do Powiatowego Urzędu Pracy w Białymstoku wpłynęły pieniądze na opłatę składek zdrowotnych ZUS za bezrobotnych bez prawa do zasiłku. PUP w Białymstoku zalegał z tego tytułu ZUS-owi na ponad 1,7 mln zł.

Dopiero w ostatnich dniach grudnia 2001 r. Powiatowy Urząd Pracy w Białymstoku otrzymał z budżetu centralnego pieniądze na uregulowanie zaległości w płatnościach składek za ubezpieczenie zdrowotne bezrobotnych bez prawa do zasiłku.

- Takich osób jest w ziemi białostockiej ponad 7 tys. - powiedziała **Barbara Waclawska**, kierownik PUP w Białymstoku. - Niestety, w 2001 r. przepływ pieniędzy z budżetu państwa do budżetu PUP był fatalny. Właściwie, w ogóle go nie było. Powiatowy Urząd Pracy nie miał więc pieniędzy na opłacanie składek ZUS. W rezultacie do grudnia zalegaliśmy Zakładowi Ubezpieczeń Społecznych na ponad 1,7 mln zł.

W grudniu PUP w Białymstoku zwrócił się do ZUS-u z prośbą o odroczenie płatności składek.

- Wnioskowaliśmy o odroczenie płatności do marca - mówi **B. Waclawska**. - Niestety, ZUS zgo-

dził się na odroczenie spłat tylko do 15 stycznia.

W tej sytuacji pracownicy PUP zaczęli intensywne starania o pozyskanie pieniędzy z budżetu państwa.

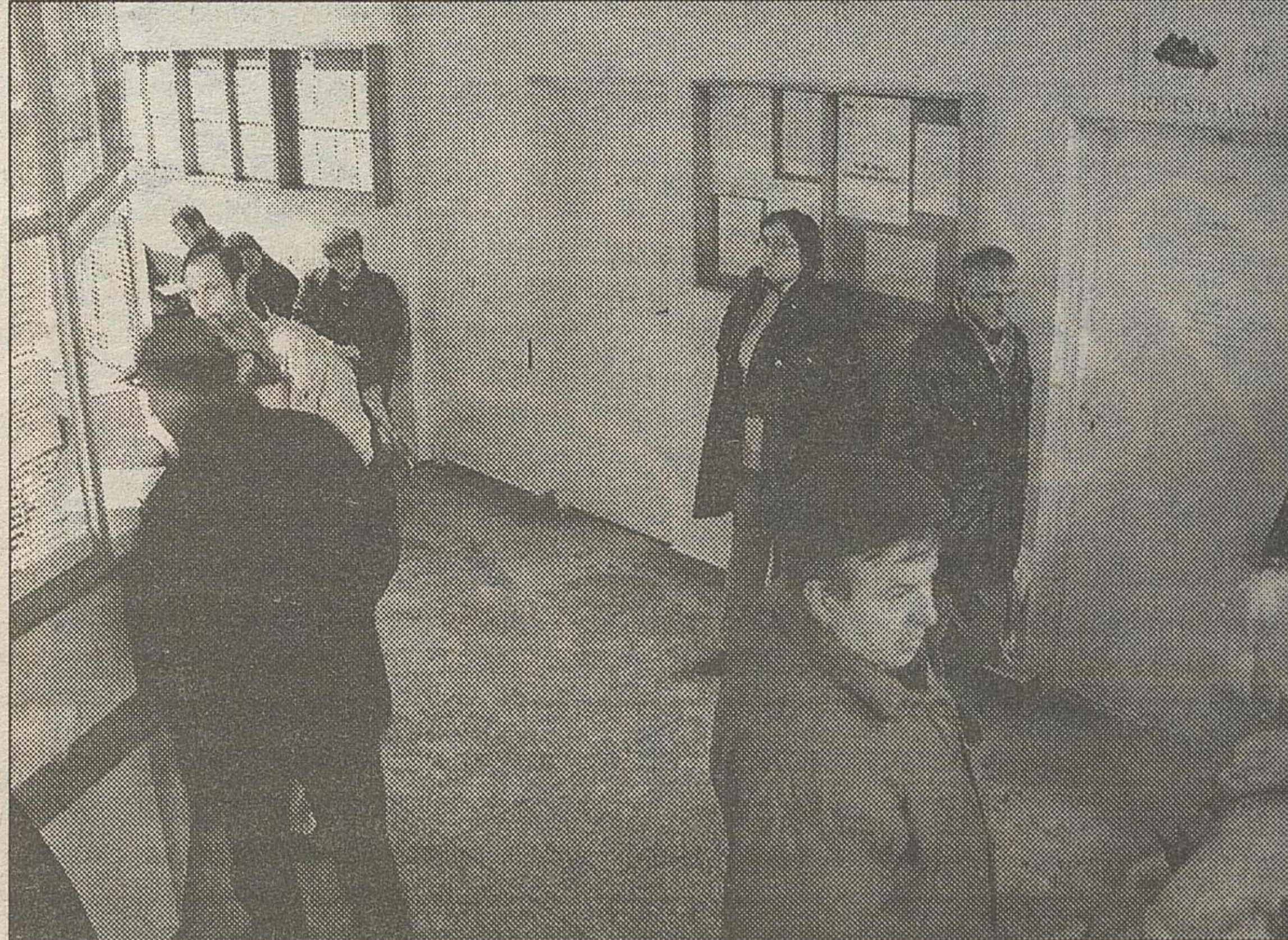
- Groziło nam bowiem nie tylko nałożenie karnych odsetek, ale również - zablokowanie przez ZUS - konta Powiatowego Urzędu Pracy - stwierdziła **Waclawska**.

Pieniądze, 2,5 mln zł, wpłynęły ostatecznie do PUP w końcu grudnia.

- Pozwoliło nam to na opłacenie składek ubezpieczenia zdrowotnego do końca listopada - powiedziała **B. Waclawska**. - Część pieniędzy z tej kwoty musieliśmy bowiem przeznaczyć na opłacenie zaległości związanych z aktywnymi formami zwalczania bezrobocia. Z tego tytułu również mieliśmy duże zaległości. W ciągu roku praktycznie nie płaciliśmy firmom i instytucjom, które organizowały szkolenia dla osób bezrobotnych.

W tej chwili PUP czeka jeszcze na pieniądze, które umożliwią spłatę długu wobec pracodawców, którzy w 2001 r. zatrudnili w swoich zakładach pracy osoby bezrobotne.

- Liczymy na wyrozumiałość pracodawców - powiedziała **Wa-**



PUP w Białymstoku otrzymał zaległe pieniądze

clawska. - Mamy też nadzieję, że w tym roku pieniądze na składki ZUS i aktywne formy zwalczania

bezrobocia będą do nas spływały systematycznie. (u)

Barbara Waclawska, kierownik Powiatowego Urzędu Pracy w Białymstoku:

- Pieniądze, które otrzymaliśmy w końcu grudnia uratowały nas. Dzięki temu mogliśmy przynajmniej częściowo uregulować nasze zaległości wobec ZUS-u i firm, które w ciągu 2001 r. organizowały kursy dla bezrobotnych. W ubiegłym roku mieliśmy ciągłe problemy z przepływem pieniędzy z budżetu centralnego do urzędu pracy. Pozostaje sobie tylko życzyć, żeby ten rok był inny.



Z REGIONU

Zima odpuściła

SUWAŁKI. Na Suwalszczyźnie zima spuściła już z tonu. W poniedziałek, w czterech gminach powiatu suwalskiego wznowiono zajęcia szkolne. Wszystkie ważniejsze szlaki komunikacyjne są przejezdne. Ze skutkami ubiegłotygodniowego ataku zimy borykają się jeszcze mieszkańcy najmniejszych wiosek. W Suwałkach firmy transportowe zabrały się za wywożenie śniegu.

Przypomnijmy, zajęcia szkolne odwołano na dwa dni - 3 i 4 stycznia - w czterech gminach powiatu suwalskiego: w Przerosi, Rutce Tartak, Jeleniewie i Wierzajnach. W budynku szkolnym w Jeleniewie nocowało ze środy na czwartek troje gimnazjalistów, którzy nie mogli powrócić do domów w Białkowiźnie. (m)

Rosyjski partner

PISZ. Gmina Pisz jest zainteresowana nawiązaniem współpracy partnerskiej z miastem położonym w Obwodzie Kaliningradzkim. - Na razie są to plany i nie ma wytypowanej konkretnej miejscowości, z którą taka wymiana doświadczeń miałaby nastąpić - twierdzi **Władysław Niesiołowski**, zastępca burmistrza Pisz. Byłoby to już drugie takie przedsięwzięcie. Od 1992 r. gmina Pisz współpracuje z powiatem Schleswig-Flensburg położonym w północnych Niemczech. Gmina czerpie wiele korzyści z kontaktów partnerskich. - Władze powiatu Schleswig-Flensburg finansują pobyt za granicą uczniów klas trzecich dwóch piskich liceów. Młodzież mieszka u rodzin, chodzi do szkoły. Jest to swoista wymiana, gdyż przedstawiciele tamtejszych szkół przyjeżdżają uczyć się do Polski - wyjaśnia **Władysław Niesiołowski**. - Dwa razy w roku odbywa się też wymiana młodzieżowych drużyn strażackich. Poza tym powiat w Niemczech gości często muzyków z terenu naszej gminy. (klima)

Stary do Jeziora

ŁOMŻA. Wczoraj podlaski komendant wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej, st. brygadier **Edward Stachurski**, przekazał jednostce zawodowej z Łomży i ochotnikom z Jeziora strażackie wozy bojowe. Wydarzeniu nadano uroczystą oprawę. Jednostka Ratowniczo-Gaśnicza Komendy Miejskiej z Łomży otrzymała nowy samochód gaśniczy na podwoziu MAN, wyposażony w zbiornik wodny o pojemności 2 tys. l i autopompę o wydajności 3 tys. l na minutę. Wóz posiada dodatkowy napęd na przednie koła i może być wykorzystywany do gaszenia pożarów na terenach leśnych oraz w ratownictwie chemicznym. Jeden z dotychczas używanych przez łomżyńskich strażaków ciężkich wozów bojowych, 10-letni jelicz ze zbiornikiem o pojemności 6 tys. l, decyzją komendanta wojewódzkiego trafił do jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych w Jeziorze. (MK)

Rok w prokuraturze

ŁOMŻA. Nasze ubiegłoroczne, niezłe wyniki, osiągnięte także dzięki wysiłkom policji, są efektem lepszego przygotowania aktów oskarżenia, opartych na rzetelnym materiale dowodowym - mówi zastępca prokuratora rejonowego w Łomży **Tomasz Wilk**. - Na 1162 osądzonych niewinnych zostało tylko 14 osób, podczas gdy w roku 2000 aż 17 na 725 oskarżonych. Ilość skutecznie załatwionych w ub.r. spraw (a wpłynęło ich 5001) wzrosła dwukrotnie w porównaniu z 2000 r., a liczba aktów oskarżenia - o 23 proc. Tylko 6 postępowań (o 2 mniej) przekroczyło 3 miesiące. W ub.r. większa była o 18 liczb złożonych apelacji i wynosiła 54; zdaniem **Tomasza Wilka**, to skutek wnikliwszej oceny wyroków przez prokuratorów. Tylko ilość aresztów - 70 - pozostała na tym samym poziomie. - Miniony rok oceniam jako udany także dlatego - stwierdził nasz rozmówca - że nie odnotowaliśmy w nim ani jednego zabójstwa. Dominowały przestępstwa drogowe, popełnione w stanie nietrzeźwości (ok. 500 aktów oskarżenia) i przeciwko mieniu. (agat)

Weszło w życie porozumienie w sprawie wyrównań dla ofiar III Rzeszy

Najpierw najstarsi

Wczoraj weszło w życie polsko-niemieckie porozumienie w sprawie wypłat wyrównań dla obywateli polskich poszkodowanych przez III Rzeszę – poinformował szef polskiej fundacji prof. Jerzy Sulek. Chodzi o wyrównanie strat, które polskie ofiary nazizmu poniosły wskutek niekorzystnej wymiany przez Niemców pieniędzy na I ratę (75 proc.) odszkodowań.

– Otrzymaliśmy z Fundacji Federalnej z Berlina informację o tym, że tekst porozumienia wszedł w życie – powiedział Sulek podczas wczorajszej konferencji prasowej. – Z dniem dzisiejszym porozumienie wchodzi w życie, zaczyna obowiązywać – dodał.

Wypłaty wyrównań mają rozpocząć się pod koniec stycznia. W pierwszej kolejności otrzymają je najstarsi poszkodowani, którzy

ukończyli 80 lat. Następnie wyrównania dostaną najczęściej doświadczeni, czyli byli więźniowie obozów koncentracyjnych i gett.

Na mocy porozumienia, w poszczególnych kategoriach poszkodowanych wyrównania będą następujące: więźniowie obozów koncentracyjnych i gett dostaną 2750 zł; więźniowie Obozów Pracy Wychowawczej (AEL) oraz ciężkich więzień otrzymają 1250 zł; więźniowie tzw. Straf Lagrów i Polen Lagrów – 1050 zł; uwięzieni w Potulicach (Lager Lebrechtsdorf) od 2.10.1941 do 20.01.1942 r. – 800 zł; deportowani robotnicy przemysłowi – 400 zł; deportowani robotnicy rolni – 300 zł; Romowie, więźniowie więzień i aresztów, pozostali więźniowie z Potulic oraz dzieci do lat 16 przebywające w obozach przejściowych powyżej 180 dni – 900 zł; robotnicy przemysłowi dysloko-

wani – 400 zł; dzieci do lat 12 deportowane wraz z rodzicami do pracy przymusowej – 200 zł; dzieci do lat 16 przebywające w obozach przejściowych do 180 dni – 100 zł.

Zgodnie z porozumieniem, łączna kwota przeznaczona na wyrównania ma wynosić od 200 do 215 mln zł. Niemcy mają dać na ten cel do 200 mln zł, a strona polska do 15 mln zł.

Porozumienie podpisane przez obie fundacje zakłada również podwyższenie stawek dla poszczególnych kategorii poszkodowanych. Dzięki temu więźniowie Obozów Pracy Wychowawczej (AEL) oraz ciężkich więzień, którym dotychczas przysługiwało odszkodowanie w wysokości 12 tys. DM mają otrzymać świadczenie w wysokości 13.200 DM. Więźniowie tzw. Straf Lagrów i Polen Lagrów, którym dotychczas przysługiwało 10 tys. DM mają dostać 11 tys. DM; uwięzieni w Potulicach od 2.10.1941 do 20.01.1942 r., którzy pierwotnie mieli otrzymać świadczenie w wysokości 7.500 DM, teraz mają dostać 8.250 DM; deportowani robotnicy przemysłowi, którzy mieli dostać 4.000 DM, otrzymają 4.400 DM; deportowani robotnicy rolni mieli dostać 2.000 DM, a dostaną 2.200 DM; robotnicy przemysłowi dyslokowani mieli otrzymać 4.000 DM, a dostaną 4.400 DM; dzieci do lat 12 deportowane wraz z rodzicami do pracy przymusowej miały dostać 2.000 DM, a dostaną 2.200 DM; dzieci do lat 16 przebywające w obozach przejściowych do 180 dni miały dostać 1.000 DM, a dostaną 1.100 DM. (PAP)

REKLAMA

Wszystkie drogi krajowe są przejezdne

Czarne, ale śliskie

Wczoraj po południu wszystkie drogi krajowe były przejezdne. Pośniegowe błoto powoduje jednak, że na wielu odcinkach jest ślisko – poinformowała Generalna Dyrekcja Dróg Publicznych. Utrudnień mogą się spodziewać kierowcy jeżdżący w woj. podlaskim, łódzkim, śląskim, dolnośląskim i lubuskim.

Jak poinformowało biuro prasowe Szefa Sztabu Generalnego Wojska Polskiego, wczoraj około 100 żołnie-

rzy ze sprzętem zostało wysłanych do odśnieżania dróg w woj. małopolskim, warmińsko-mazurskim i lubelskim, na prośbę tamtejszych wojewodów.

W gotowości pozostaje nadal 16 śmigłowców do pomocy medycznej i ewakuacji ludzi ze stref zagrożonych. Kolejne 25 grup śmigłowcowych i około 1000 żołnierzy wyposażonych w ponad 200 pojazdów jest gotowych do kruszenia zatorów lodowych w razie takiej potrzeby. (PAP)

LPR żąda wynegocjowania procedury opuszczenia UE

Wyjście przed wejściem

Minister ds. europejskich Danuta Huebner powiedziała wczoraj, że jednostronną decyzję o wyjściu z UE mogą podjąć Polacy w ogólnonarodowym referendum.

o możliwość wystąpienia – zapewniła Huebner.

Zaznaczyła, że zmiana unijnych traktatów nie jest przedmiotem negocjacji.

– Negocjowane jest tylko nasze członkostwo – podkreśliła.

Odpowiadając na wczorajsze żądanie Ligi Polskich Rodzin, która domaga się od rządu, by wynegocjował z UE uzupełnienie traktatów Unii o procedurę wyjścia ze Wspólnoty, minister przypomniała, że istnieją uregulowania prawne przewidujące rezygnację z członkostwa w UE.

– Istniejące instrumenty prawne w stosunkach międzynarodowych stanowią wystarczające zabezpieczenie dla tych krajów, które przystępują do umów międzynarodowych, w tym do Unii, jeżeli chodzi

Minister ds. europejskich powiedziała, że Konwencja Wiedeńska z 1969 r. przewiduje trzy możliwości wypowiedzenia udziału w umowie międzynarodowej: zapisanie w umowie procedury wyjścia, wystąpienie za zgodą stron oraz wystąpienie wtedy, kiedy zaistnieją w danym kraju okoliczności szczególne. Według Huebner, taka okoliczność szczególna byłaby np. wtedy, gdyby Polacy w referendum stwierdzili, że nie czują potrzeby dalszego pozostawania w Unii Europejskiej. (PAP)

Zarządzenie w sprawie rozliczania podróży premiera

Towarzyszący zapłacą?

Być może już dziś będzie gotowy projekt zarządzenia normującego w sposób szczegółowy, zasady rozliczania podróży osób towarzyszących premierowi, w oficjalnych wizytach zagranicznych – poinformował rzecznik rządu Michał Tober.

Pilne przygotowanie takiego zarządzenia premier Leszek Miller polecił szefowi swojej Kancelarii, Markowi Wagnerowi.

– Dotychczas nie było w tej mierze jednoznacznych przepisów. Praktyka była taka, że osoby towarzyszące premierowi, zapraszane przez niego do udziału w podróżach, nie pokrywały kosztów przelotów samolotem specjalnym. W Kancelarii Premiera nie ma żadnych dokumentów, które wskazywałyby na zwrot jakichkolwiek sum za podróże przez konkretne osoby – powiedział Tober.

Jak dodał, są rachunki, które opłacała Kancelaria w związku z podróżami, natomiast nie ma żadnych dokumentów wskazujących, że uczestnicy podróży, osoby towarzyszące premierowi, zwracały z własnej kieszeni jakiegokolwiek koszty.

Premier mówił w poniedziałek w radiowych „Sygnałach Dnia”, że za dotychczasowe podróże członków swojej rodziny chętnie zapłaci, „bo nie były to wielkie koszty”. Temat pojawił się w związku z pytaniami, kto pokrywa koszty czwartkowej podróży premiera wraz z rodziną do Watykanu. Millerowi towarzyszył syn, synowa i wnuczka – żona premiera była członkiem oficjalnej delegacji. Również podczas grudniowej wizyty w Moskwie premierowi towarzyszyła synowa. (PAP)

Bomba smrodu

Na zlecenie amerykańskiego Departamentu Stanu naukowcy z Filadelfii pracują nad „bronią zapachową” – substancją o tak odrażającym zapachu, by zmuszała do ucieczki. Ma być używana na przykład przy rozpraszaniu tłumów. „Bojowy” zapach – jak informuje

czasopismo „Chemical and Engineering News” – ma przypominać gnijące odpadki, kał i spalone włosy. Zapachy kojarzące się z gniciem są szczególnie skuteczne. Przy ich obecności oddech staje się płytszy, serce szybciej bije i zbiera się na wymioty. (PAP)

Z KRAJU

■ Warszawska policja zatrzymała wczoraj mężczyznę podejrzanego o trzykrotne postrzelenie kobiety przed zakładem fryzjerskim na warszawskim Bemowie. 46-letni były mąż rannej był dobrze znany policji.

Życiu rannej nie zagraża niebezpieczeństwo. Motywem postrzelenia były najprawdopodobniej kłótnie między byłymi małżonkami.

■ Według strażaków, prawdopodobną przyczyną pożaru pawilonu handlowego, który spalił się wczoraj w Łodzi, było pozostawienie na noc włączonego urządzenia grzewczego. Pożar gasiło 16

wozów strażackich, akcja ratownicza trwała ponad siedem godzin. Nie było ofiar w ludziach, a straty oszacowano wstępnie na milion zł.

■ Do wybuchu gazu doszło wczoraj w pawilonie handlowym w Lwówku Śląskim (woj. dolnośląskie). Nie żyje właścicielka cukierni mieszącej się w pawilonie.

– Najprawdopodobniej przyczyną wybuchu było rozszczelnienie instalacji gazowej. Gaz zaczął się ulatniać i przy włączeniu światła w pawilonie doszło do eksplozji – powiedział rzecznik dolnośląskiej straży pożarnej. (PAP)

KREDYT ZIMOWY

od

15%

Podaruj sobie gwiazdkę

Bank Pocztowy

Najbliższy Ci Bank

- oferta ważna do 28 lutego 2002r.
- kwota kredytu od 1000 zł do 15000 zł
- okres kredytowania - do 4 lat

Zapraszamy do naszych oddziałów i urzędów pocztowych

Białystok, ul. Warszawska 10, tel. (85) 664 99 81, 664 99 83
Łomża, ul. Plac Pocztowy 1, tel. (86) 215 13 51
Suwałki, ul. Kościuszki 25

www.bp.com.pl

bezpłatna infolinia 0 800 55 00 55

KROK DO UNII

Strona redagowana wspólnie z Podlaskim Centrum Informacji Europejskiej

Euro na wesoło

Wbrew temu, co mówi Komisja Europejska, doszło do kilkunastu incydentów związanych z wprowadzaniem nowej waluty. Nie były to jednak incydenty poważne, a raczej – śmieszne. Oto przykłady:

– 4 stycznia 2002, Amsterdam: w Holandii zatrzymano kobietę, która próbowała zapłacić za bilet kolejowy fałszywym banknotem 50 euro. 43-letnia kobieta została zatrzymana w czwartek wieczorem w Goudzie. Po przesłuchaniu zwolniono ją, ale zapowiedziano przeprowadzenie śledztwa w sprawie fałszywego banknotu.

– 4 stycznia 2002, Helsinki: fiński bank centralny poinformował o natrafieniu na kilka wybrakowanych banknotów o nominale 500 euro i ostrzegł, że w obiegu może ich być więcej. Rzecznik banku podkreślił, że nie chodzi o fałszerstwo, lecz o błąd drukarni – siedmiu zakwestionowanym banknotom brakuje hologramu w prawym dolnym rogu.

Uwagę banku na wybrakowane euro zwrócił pewien mieszkaniec miejsczka Vihti, który złożył reklamację, otrzymawszy banknot bez hologramu. Natychmiast sprawdzono całe zapasy europejskiej gotówki w banku centralnym i wykryto jeszcze sześć wybrakowanych banknotów.

Szef fińskiej drukarni Setec Oy, w której drukowano euro na potrzeby Finlandii przyznał, że z powodu problemów technicznych, które wystąpiły w listopadzie, około 60 banknotów nie zostało opatrzonych hologramem.

– 3 stycznia 2002, Rzym: w chwili po otrzymaniu pierwszej emerytury w euro pewna leciwa Włoszka próbowała pozbyć się nowej waluty, płacąc za wartą 75 centów filiżankę cappuccino 600 euro (542 dolary) i domagając się reszty w lirach. Jak pisze włoska agencja ANSA, kelner w kawiarni w Jesi, w środkowych Włoszech, „grzecznie, lecz stanowczo” odmówił emerytce.

Przejście na euro okazało się niezbyt miłą niespodzianką dla niektórych włoskich emerytów; tym bardziej że zbiegło się z datą wypłaty ich rent.

Wielu leciwych Włochów, przywykłych do comiesięcznego przeliczania setek tysięcy lirów, obecnie dostaje mizerną kupkę eurobanknotów i monet, toteż uważają, że szczęśliwsi byli z lirami.

– 3 stycznia 2002 Paryż: klient pewnego baru na południu Francji skorzystał z zamieszania, związanego z przejściem na europejską walutę euro, żeby wyłudzić drinka. Zmęczony barman przyjął banknot 5 euro z gry Monopoly, która jest od pewnego czasu dostępna we Francji w wersji europejskiej. „To był pierwszy dzień nowego roku. Byliśmy zmęczeni, bo poprzedniego dnia pracowaliśmy do późna” – powiedział właściciel baru w Auch, okazując wyrozumiałość dla barmana. Nie udało się ustalić, który klient zapłacił banknotem z Monopoly.

– 3 stycznia 2002, Frankfurt nad Menem: pijany Niemiec trafił do aresztu za próbę zapłacenia za dwa napoje na stacji benzynowej fotokopią banknotu 20 euro. Personel stacji w Duren, niedaleko granicy belgijskiej, wezwał policję, która najpierw kazała delikwentowi dmuchnąć w alkomat. Okazało się, że zawartość alkoholu w wydychanym powietrzu trzykrotnie przekraczała dozwoloną prawem wartość. Mężczyzna odpowie więc zarówno za jazdę po pijanemu, jak i za próbę wprowadzenia do obiegu fałszywego banknotu.

Wiele szczęścia miał oszust, który w małej miejscowości koło Frankfurtu nad Menem za drobny sprawunek zapłacił banknotem 500 euro. Resztę przyjął w monetach, ponieważ sklepikarzowi zabrakło już banknotów. Dopiero długo po fakcie sprzedawca zorientował się, że przyjął 500 euro ... wycięte z kolorowego czasopisma.

(PAP)

Operacja wprowadzania euro przebiegła bez poważniejszych incydentów

Wspólne pieniądze



Operacja przestawiania się z dotychczasowych walut na wspólne euro przebiegła „gładko” – tak przynajmniej wynika z danych przedstawianych przez Komisję Europejską. Od 1 stycznia w 12 krajach Unii Europejskiej obowiązuje jedna waluta. Już 4 stycznia 40 proc. wszystkich transakcji w Europie dokonywano właśnie w euro.

Komisja Europejska jest bardzo zadowolona z procesu wprowadzania nowej waluty. Jej członkowie minimalizują nawet fakt, że Włochy przeżyły początek operacji. 2 stycznia miały najniższy, bo tylko 3-procentowy odsetek transakcji gotówkowych, odbywających się już całkowicie w banknotach i monetach euro. Średnia w innych krajach sięgała 20 proc., a we Francji i Holandii – 50 proc.

Także we Włoszech najwolniej odbywało się przestawianie bankomatów na wypłaty z euro. Po pierwszym dniu nową walutę wypłacała za ledwie 1/3 z nich, a 2 stycznia wieczorem – 70 proc. W tym samym czasie w Austrii, Holandii, Luksemburgu i Niemczech nie było już bankomatu nieprzystawionego na

euro. Z tyłu pozostały – oprócz Włoch – także Portugalia i Finlandia.

– To nie wyścig, który miał się zakończyć w 48 godzin. Operacja przebiega gładko we wszystkich 12 krajach – zapewniał Jonathan Faull, rzecznik przewodniczącego KE Romana Prodiego.

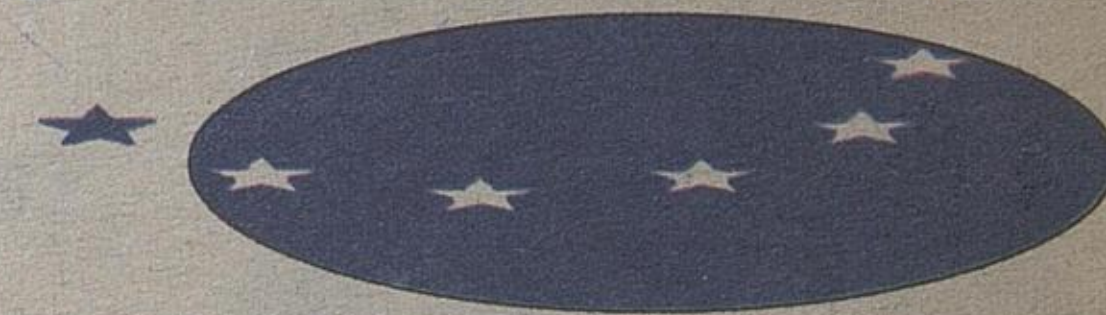
W całej strefie euro liczba wypłat była 2 stycznia przeciętnie 3-4 razy wyższa niż zwykle. W Niemczech sięgnęła prawie 4,6 mln euro. Pojawiły się też dłuższe niż zwykle kolejki w bankach.

– W Irlandii i we Włoszech wypłaty gotówkowe świadczeń socjalnych spowodowały 2 stycznia długie kolejki, ale pomogło to w szerszym rozprowadzeniu banknotów – poinformowała Komisja Europejska w specjalnym komunikacie. – Nie odnotowano żadnego poważnego incydentu z zaopatrzeniem w nowe pieniądze. Zadowalająco działały też terminale elektronicznej opłaty w punktach sprzedaży.

Komisja Europejska nadal jednak nie dysponuje wiarygodnymi danymi o wpływie operacji na ceny. Rzecznicy Komisji podkreślają, że przejście na euro nie powinno być wykorzystywane jako pretekst czy usprawiedliwienie podwyżek.

(ka)

Centrum Informacji Europejskiej



Wszelkich informacji na temat Unii Europejskiej udziela

Podlaskie Centrum Informacji Europejskiej

15-092 Białystok
ul. Sienkiewicza 40
tel. (085) 653-77-53
e-mail: eurobialystok@bia.pl

godziny otwarcia:
poniedziałek - piątek,
10.00-16.00

adres internetowy:
www.eurobialystok.bia.pl
www.rcie.bialystok.pl

Cytat tygodnia

„Dzień dzisiejszy jest bardzo szczególnym dniem, wielkim dniem dla Europy, ponieważ żegnamy się z częścią naszej historii, z dwunastoma wielkimi walutami europejskimi. Jutro jest początkiem nowego rozdziału europejskiej historii. Euro to symbol jedności europejskiej i instrument gospodarczej stabilności i wzrostu.

Musimy nadal ciężko pracować, żeby wychodzić naprzeciw oczekiwaniom naszych społeczeństw związanym z Europą. I jestem pewien, że się nam uda. Euro jest waszym pieniądzem, naszym pieniądzem, naszą przyszłością. I małym kawałkiem Europy w naszych rękach”.

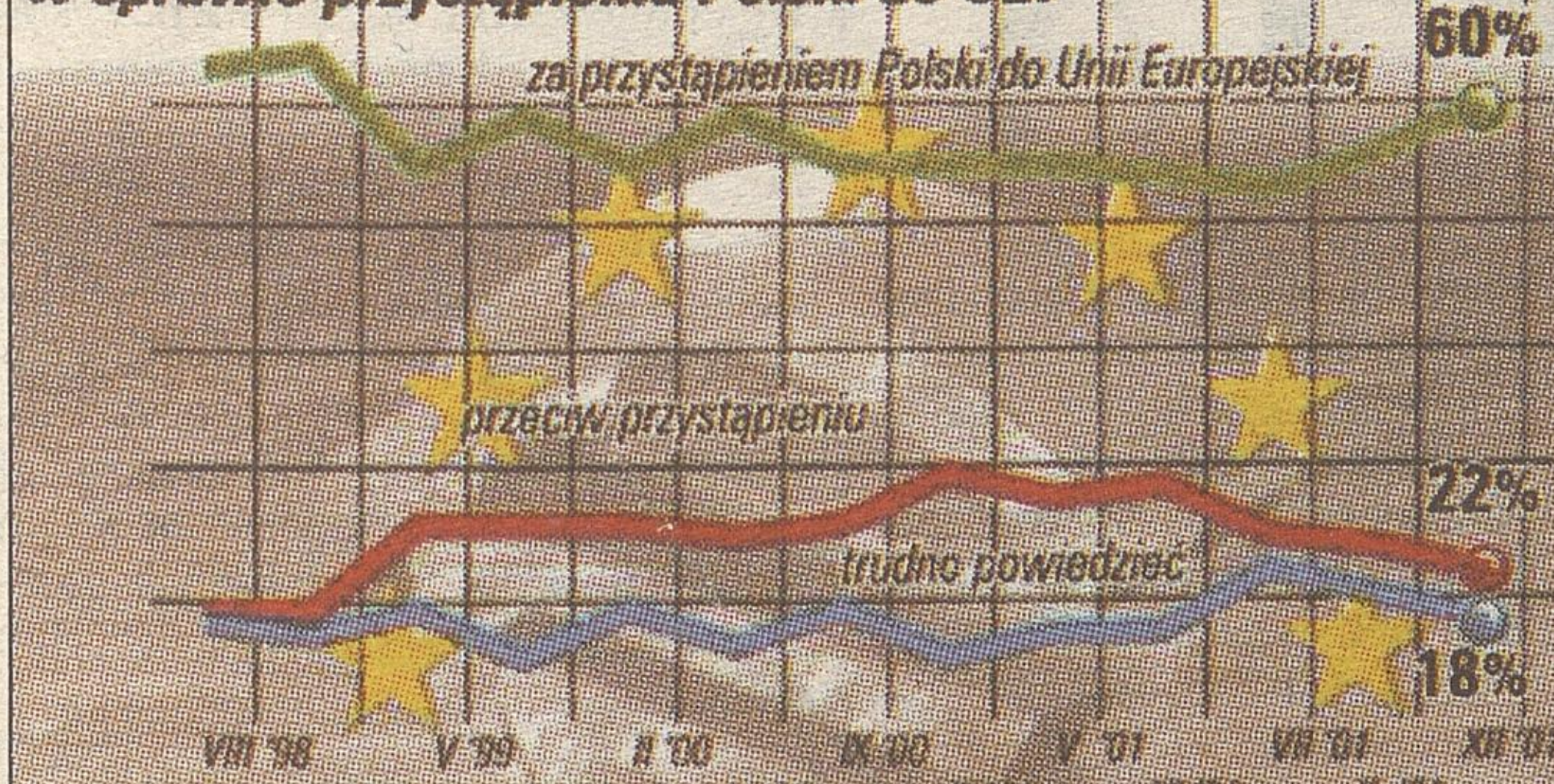
Romano Prodi,
przewodniczący Komisji Europejskiej, 31 grudnia 2001 r.,
na dzień przed wejściem do obiegu nowej waluty euro

Unia w Internecie

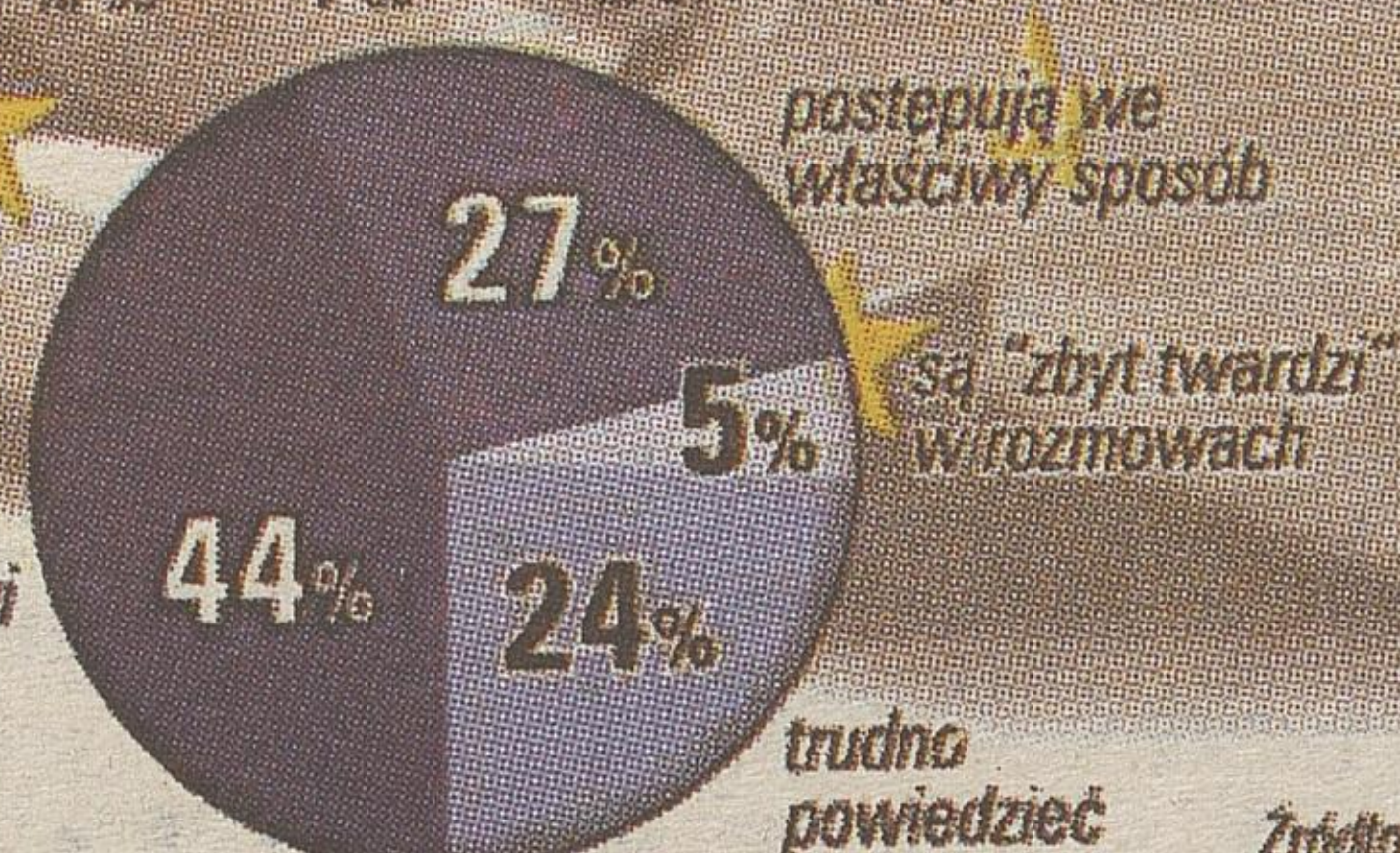
■ www.cie.gov.pl; www.ukie.gov.pl – strony Centrum Informacji Europejskiej UKIE.
■ www.europa.eu.int/en/comm/eurostat – Urząd Statystyczny Wspólnot Europejskich (EUROSTAT)
■ www.europa.eu.int – strona główna Unii Europejskiej
■ <http://ue.eu.int> – Rada Unii Europejskiej
■ www.coe.fr – Rada Europy

Sondaż Stosunek do integracji Polski z UE

Jak głosowalibyśmy w referendum w sprawie przystąpienia Polski do UE?



Jak oceniamy przedstawicieli rządu w rozmowach z UE?



Integratika PAP

Źródło: CBOS

Kiedy nowa waluta zastąpi złotego?

Polska a sprawa euro

Polska zamierza przystąpić do Unii Gospodarczej i Walutowej. W stanowisku negocjacyjnym dotyczącym tego obszaru Polska deklaruje gotowość przyjęcia prawa europejskiego od 31 grudnia 2002 r. Nie występuje też o żadne okresy przejściowe.

Zanim jednak wejdziemy do UGiW, będziemy musieli spełnić pięć kryteriów, określonych w protokole do Traktatu z Maastricht. Są to:

1. Kryterium stabilności cen: średnia stopa inflacji w roku poprzedzającym ocenę gotowości danego kraju do przystąpienia do UGiW nie może być większa od średniej inflacji w trzech państwach o najniższej dynamice cen więcej niż o 1,5 pkt. procentowego.

2. Kryterium deficytu budżetowego: udział deficytu sektora rządowego w produkcie krajowym brutto (PKB), mierzonym w cenach rynkowych, w roku poprzedzającym ocenę gotowości do UGiW nie powinien przekraczać 3 proc.

3. Kryterium długu publicznego: udział zadłużenia publicznego w PKB w roku poprzedzającym ocenę nie powinien przekraczać 60 proc.

4. Kryterium stóp procentowych: średnia nominalna, długoterminowa stopa procentowa nie powinna być wyższa o więcej niż 2 proc. od średniej stopy proc. w trzech krajach UE o najniższym poziomie inflacji.

5. Kryterium udziału w mechanizmie kursowym Europejskiego Systemu Walutowego: kraj aspirujący do przystąpienia do UGiW powinien być, przynajmniej przez dwa lata

poprzedzające badanie członkiem Europejskiego Systemu Walutowego i nie wykroczyć poza ustalony przedział wahań kursów walut, przewidziany w ramach mechanizmu kursowego.

W najbardziej optymistycznym wariantcie można przyjąć, że euro zastąpi złotego w 2005-2006 roku – na pewno nie wcześniej. Najbardziej realne są jednak lata 2007-2009.

Pomimo przywiązania do złotówki w naszym własnym interesie leży jak najszybsze wejście do Unii Gospodarczej i Walutowej. Zdaniem ekonomistów właśnie wprowadzenie euro powinno podzielać ożywczo na polską gospodarkę i ustabilizować ją. A im szybciej się to stanie, tym lepiej. W końcu jednak będziemy musieli pożegnać się ze złotówką...

(ka)

KROK DO UNII

Strona redagowana wspólnie z Podlaskim Centrum Informacji Europejskiej

Rosną koszty remontu siedziby Komisji UE

Drogi Berlaymont

Łączne koszty remontu głównej siedziby Komisji Europejskiej sięgną 1,36 mld euro – oceniają dwaj senatorzy belgijscy w opublikowanej niedawno „czarnej księdze”, opowiadającej o tym remoncie, bilującym według nich rekordy długotrwałości i marnotrawstwa.

Senatorzy Alain Destexhe ze współzrządzającej partii liberalnej i niezależny Vincent Van Quickenborne obawiają się, że to nie koniec problemów i poddają w wątpliwość zapewnienia rządu belgijskiego, że remont skończy się w 2003 roku. Termin był już zresztą wielokrotnie przesuwany.

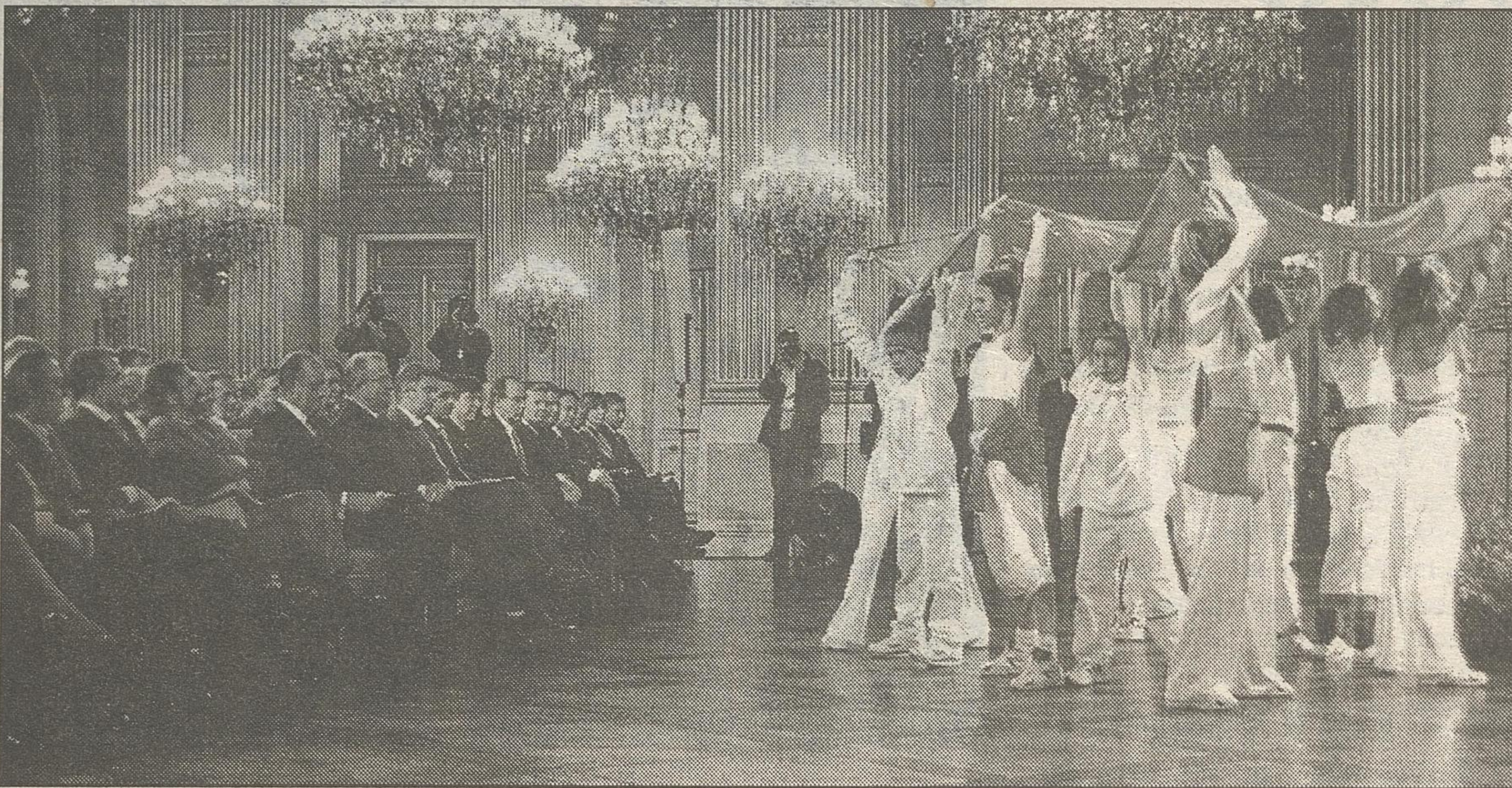
Kiedy w końcu 1991 roku opróżniano budynek, znany w Brukseli pod nazwą Berlaymont, koszty renowacji miały sięgać 400 mln euro. Na taką sumę opiewał kosztorys sporządzony dla ówczesnego rządu chadecko-socjalistycznego. W ciągu 10 lat szacowane koszty remontu wciąż rosły, tym bardziej że na dobrą sprawę zaczął się on dopiero w 1996 roku – w rok po upływie pierwszego terminu zakończenia robót. Sama Komisja Europejska zakładała od samego początku, że koszty będą wyższe niż sądził rząd belgijski, ale nikomu nie śniło się o tak wysokich sumach.

Za remont odpowiada belgijski Zarząd Budynków Publicznych, który stworzył z bankami prywatnymi spółkę S.A. Berlaymont 2000, zarządzającą budynkiem i remontem. Senatorzy sugerują, że ktoś na tym nielegalnie zarobił, i krytykują niejasne powiązania sfery publicznej z kapitałem prywatnym. Komisja Europejska ma ze spółką kontrakt, z którego nie jest zadowolona. Pod koniec 2000 roku zleciła dwóm niezależnym firmom, aby przyjrzały się aspektom finansowym i technicznym „pechowego” przedsięwzięcia. Do tej pory nie przedstawiła wyników tego audytu.

(PAP)

Najbliższe sześć miesięcy to kluczowy okres w negocjacjach krajów kandydackich z UE

Targi po hiszpańsku



Część artystyczna uroczystości przekazania przewodnictwa UE Hiszpanii

1 stycznia przewodnictwo w Unii Europejskiej przejęła Hiszpania. Właśnie ten kraj będzie sprawować nadzór nad kluczową fazą negocjacji o członkostwo w UE – tak specjaliści nazywają zbliżający się okres „targów” między państwami Unii o warunki finansowe członkostwa krajów kandydackich.

Hiszpanie wymieniają rozszerzenie jako czwarty z priorytetów swego półrocznego przewodnictwa. Pierwsze trzy to: walka z terroryzmem, wprowadzenie do obiegu euro oraz modernizacja unijnej gospodarki.

Jeszcze przed końcem czerwca Piętnastka powinna przyjąć wspólne stanowiska negocjacyjne na rokowania z czołowymi kandydatami. Według dotychczasowych zapewnień, Polska ma być wśród nich, jednak ostateczna decyzja o tym, kto znajdzie się w pierwszej grupie nowych członków, zapadnie najwcześniej w drugiej połowie 2002 r.

Wspólne stanowisko ma dotyczyć głównie tych obszarów negocjacji, które związane są z polityką rolną i polityką regionalną oraz udziałem nowych członków we wspólnym

budżecie. Te działy są dla UE bardzo ważne, dotyczą bowiem aż 80 proc. unijnych finansów.

– Uzgodnienie stanowisk negocjacyjnych Piętnastki to jedno z najcięższych zadań. Problemem będą zaplanowane na maj i czerwiec wybory prezydenckie i parlamentarne we Francji – stwierdził Josep Pique, szef dyplomacji hiszpańskiej. Francuscy politycy nie ukrywają bowiem, że zamierzają pozyskiwać głosy wyborców przez – jeśli będzie to konieczne – opowiedzenie się przeciwko rozszerzeniu Unii.

Wybory odbędą się w tym roku także w Niemczech, nie wiadomo więc, czy Hiszpanii uda się do końca czerwca ustalić wspólne stanowisko negocjacyjne. Jeśli nie, tzw. „mapa drogowa” negocjacji zmieni się radykalnie, a wówczas data przyjęcia nowych członków może się przesunąć na rok 2005.

– Rząd hiszpański zrobi jednak wszystko, co w jego mocy, żeby przestrzegać kalendarza i żeby przewodnicząca w drugiej połowie roku Dania mogła zakończyć negocjacje w grudniu 2002 r. z jak największą liczbą krajów. Komisja Europejska

uważa, że może ich być aż 10. Podzielał tę opinię – powiedział Josep Pique.

Jeśli chodzi o inne priorytety Hiszpanii, nikogo nie dziwi zapewne postawienie na pierwszym miejscu walki z terroryzmem. Jest to najważniejszy cel całej Unii od 11 września 2001 r. Hiszpania zamierza przede wszystkim wprowadzić w życie wydane w ciągu ostatnich miesięcy decyzje, które mają ułatwić walkę z terrorystami. Chodzi m.in. o „europejski nakaz aresztowania” osób podejrzanych o ciężkie zbrodnie oraz o stworzenie wspólnej listy organizacji terrorystycznych.

Madryt chce również zmodernizować unijną gospodarkę, by pomóc UE w dorównywaniu USA w konkurencyjności, dynamice, tworzeniu nowych miejsc pracy i nowych szans. Być może właśnie pod przewodnictwem Hiszpanii dojdzie w Piętnastce do pełnego otwarcia rynków energii elektrycznej i gazu ziemnego. Przeciwno takiej liberalizacji z pewnością sprzeciwił się jednak będzie socjalistyczny rząd francuski.

(ka)

Aż 60 proc. Polaków za przystąpieniem do UE

Poparcie rośnie

Za integracją naszego kraju z Unią Europejską było w grudniu 60 proc. badanych przez CBOS Polaków. Według Centrum, to najwyższy od trzech lat odsetek zwolenników wejścia Polski do UE.

44 proc. Polaków uważa, że polski rząd w rozmowach z Unią jest zbyt uступliwy i stawia stronie unijnej zbyt małe wymagania. 27 proc. jest zdania, że polscy negocjatorzy postępują we właściwy sposób, a 24 proc. nie ma zdania na ten temat. 5 proc. twierdzi natomiast, że polscy negocjatorzy są „zbyt twardzi”.

Przekonanie, że Polska stawia stronie unijnej zbyt małe wymagania, wyraża większość wyborców wszystkich ugrupowań startujących w wyborach i będących teraz w parlamencie, oprócz SLD.

43 proc. respondentów Centrum uznaje za właściwy zaproponowany przez Polskę 12-letni okres przejściowy na zakup ziemi rolnej, 31 proc. uważa, że jest on za krótki, a 12 proc. twierdzi, że za długi. 41 proc. badanych akceptuje 7-letni okres przejściowy na zakup działek rekreacyjnych, 32 proc. uważa, że powinien on być dłuższy, a 11 proc., że jest zbyt długi.

Ponad połowa badanych (56 proc.) kwestionuje natomiast możliwość zakupu ziemi rolnej przez cudzoziemców po trzyletniej dzierżawie. 71 proc. jest przeciwna rezygnacji z okresów przejściowych na zakup ziemi pod inwestycje, a 81 proc. – swobodnemu zakupowi przez cudzoziemców domów i mieszkań w Polsce.

Najwięcej zwolenników integracji jest wśród kadry kierowniczej, inteligencji oraz prywatnych przedsiębiorców, najmniej zaś wśród rolników. Poparcie dla wejścia Polski do UE jest większe w miastach niż na wsi.

51 proc. badanych uważa, że wejście Polski do UE przyniesie więcej korzyści państwu UE, niż Polsce. 6 proc. respondentów twierdzi, że to nasz kraj zyska na wejściu do Unii więcej niż pozostałe państwa. 25 proc. jest natomiast zdania, że korzyści rozłożą się równo.

Sondaż przeprowadzono w dniach 7-10 grudnia, czyli przed informacją rządu o zmodyfikowaniu stanowiska negocjacyjnego Polski z UE i zdecydowaniu, iż okres przejściowy na zakup ziemi przez rolników z UE będzie zależał od regionu kraju i wynosił 3 lub 7 lat.

(PAP)

Czekamy na sugestie od Państwa, co powinno pojawić się w naszym informatorze o Unii Europejskiej. Zależy nam także na Państwa opiniach – czy warto wstępować do UE, czy też może powinniśmy się z tym wstrzymać? Najciekawsze listy opublikujemy.

Leksykon integracji gospodarczej

Wolny handel z EFTA

Liberalizacja handlu nie tylko w Europie, ale i na całym świecie, to jeden z podstawowych celów gospodarczych nie tylko Unii Europejskiej, ale też „pozaunijnych” państw wysoko rozwiniętych. Realizacją tego celu zajmuje się m.in. Europejskie Stowarzyszenie Wolnego Handlu (w skrócie – EFTA). Powstało w 1960 r., a pierwszymi państwami, które weszły w jego skład, były: Austria, Dania, Norwegia, Portugalia, Szwecja, Szwajcaria i Wielka Brytania.

W 1961 r. EFTA powiększyła się o Finlandię, a w 1970 r. – o Islandię. Zmiany członkowskie zachodzą jednak bez przerwy, ponieważ

z EFTA występują kraje przyjmowane do Unii Europejskiej. Bowiem – mimo ścisłych związków łączących UE z EFTA, stowarzyszenie to nie należy do organizacji wspólnotowych „Piętnastki”. W tej chwili członkami EFTA są: Norwegia, Szwajcaria, Islandia i Liechtenstein.

Państwa te czynnie uczestniczą w procesie światowej liberalizacji handlu. W praktyce oznacza to, że EFTA to strefy wolnego handlu. Postanowienia układu nie wykraczają poza kwestie handlowe. Państwa EFTA nie prowadzą wspólnej polityki rolnej czy zagranicznej, nie posiadają też wspólnej zewnętrznej taryfy celnej. To właśnie odróżnia je od krajów należących do UE.

EFTA nie prowadzi badań, konsultacji itp., służących rozwiązywa-

niu problemów jej członków. Działania w zakresie handlu wykraczają jednak poza kontynent europejski – EFTA podpisała aż 7 deklaracji oraz 17 umów o utworzeniu sfer wolnego handlu na świecie. Deklaracje dotyczą: Macedonii, Egiptu, Tunezji, Organizacji Wyzwolenia Palestyny, Albanii i Jordanii. Umowy o strefie wolnego handlu podpisano m.in. z Marokiem, Izraelem i Turcją. Posiadają je także: Polska, Bułgaria, Estonia, Czechy, Węgry, Litwa, Rumunia, Słowacja i Słowenia.

Polska – EFTA

Umowa między Polską a państwami EFTA została podpisana w 1992 r. w Genewie. Weszła w ży-

cie rok później. Przynajmniej raz w roku odbywa się spotkanie Wspólnego Komitetu oceniające realizację postanowień umowy. Dotyczą one wyłącznie towarów przemysłowych, bowiem liberalizacja obrotu towarami rolnymi odbywa się na podstawie odrębnych postanowień.

W momencie wejścia umowy w życie, cła na polski eksport towarów przemysłowych z państw EFTA zmniejszono o 80 proc., natomiast import towarów produkcji polskiej do krajów EFTA jest redukowany o 1/4 dotychczasowej wielkości. Na mocy umowy państwa EFTA nie stosują kontyngentów importowych na towary pochodzące z Polski.

(ka)

Polska nie rezygnuje z celów uzgodnionych z NATO

Zwarci i... negotowi

– Polska nie zrezygnowała z realizacji uzgodnionych z NATO zadań postawionych przed siłami zbrojnymi – oświadczył minister obrony Jerzy Szmajdziński po odprawie kierowniczej kadry MON. W odprawie uczestniczyli prezydent Aleksander Kwaśniewski, premier Leszek Miller, marszałkowie Sejmu i Senatu.

– Nieprawdą jest, że Polska gdziekolwiek, a zwłaszcza w Kwaterze Głównej NATO, zrezygnowała z realizacji siedemnastu celów – powiedział wczoraj w Warszawie Szmajdziński, dementując informację „Rzeczpospolitej”. – Nikt nie miał takich zamiarów, wszystkie cele przyjęte w latach 2000-2001 będziemy się starali zrealizować; te, których termin realizacji minął z końcem ubiegłego roku, zostały zrealizowane – zapewnił.

Wczoraj „Rz” napisała, że Polska ze względów finansowych zrezygnowała z realizacji 17 przyjętych w 2000 r. celów, powodując zaniepokojenie Kwatery Głównej sojuszu. Uzgadniane z NATO zadania dla sił zbrojnych są tajne, dotyczą np. dużych programów zbrojeniowych, związanych z wprowadzaniem nowych typów uzbrojenia, jak i modernizacji środków łączności. W 2000 r. Polska przyjęła 179 celów o różnym znaczeniu i różnych terminach realizacji.

Szmajdziński poinformował, że odpowiadając na prośbę Amerykanów o wystawienie kontyngentu, Polska poprosiła o umożliwienie transportu polskich żołnierzy „środkami Stanów Zjednoczonych”.

Szef MON zapewnił, że terminy osiągnięcia gotowości przez pododdziały wyznaczone do udziału w misji afgańskiej zostaną do-

trzymane (10 stycznia gotowi do wyruszenia w krótkim czasie mają być saperzy, logistycy, chemicy, biolodzy i komandosi z GROM, 10 stycznia gotowi do drogi ma być okręt logistyczny ORP Xawery Czernicki). Zadania dla polskich żołnierzy na razie nie są znane.

– W połowie stycznia Polska odpowie na niemiecką propozycję przekazania używanych czołgów Leopard i myśliwców MiG-29 – zapowiedział Szmajdziński.

Według ministra, przejęcie wycofanych z niemieckich sił powietrznych samolotów poprawiłoby stan techniczny polskiego lotnictwa wojskowego, przyspieszając wycofanie myśliwców typu MiG-21.

W połowie lutego ma zostać ogłoszona informacja o dotychczasowym przebiegu przetargu na samolot wielozadaniowy.

(PAP)

W wielu miejscach Polski hałas przekracza normy

Uciążliwe samochody

W wielu miejscach Polski poziom hałasu znacznie przekracza dopuszczalne normy. Przed hałasem nie chronią ani działania władz lokalnych, ani Inspekcja Ochrony Środowiska – stwierdziła Najwyższa Izba Kontroli.

Kontrolę ochrony przed hałasem NIK przeprowadziła w połowie 2001 r. Objęto nią okres od 1 stycznia 1999 r. do 31 grudnia 2000 r.

Kontrola wykazała, że w wielu miejscach kraju, zwłaszcza w dużych miastach i miejscach położonych w pobliżu głównych szlaków komunikacyjnych, hałas przekracza dopuszczalne normy. Jest to tzw. hałas komunikacyjny.

– Zagrożenie hałasem komunikacyjnym jest powszechne. Gene-

ralnie przekraczany był o około 12 decybeli. To już hałas o dużej uciążliwości – podkreślił wczoraj na konferencji prasowej wiceprezes NIK Zbigniew Wesołowski.

„Pomiary (wykonywane w 31 punktach na terenie 13 miast) wykazały, że dopuszczalny poziom hałasu był przekraczany zarówno w dzień jak i w nocy średnio o 12,2 decybeli (dB). Przy czym nie ma istotnej różnicy natężenia hałasu przy głównych ciągach komunikacyjnych w dużych aglomeracjach miejskich i mniejszych miastach (np. w Gdańsku poziom hałasu wynosił 77,4 dB w dzień i 63,3 dB w nocy zaś w Białobrzegach odpowiednio 75,8 dB i 73,8 dB)” – czytamy w raporcie NIK.

Dopuszczalny poziom hałasu, w zależności od rodzaju terenu i źródła emisji, w porze dziennej wynosi od 45 do 65 dB. W porze nocnej zaś od 35 do 55 dB.

Według kontrolerów, największy hałas powodują samochody. Tymczasem jednostki odpowiedzialne za zabezpieczenie przed hałasem na drogach w 98 proc. nie zwalczają jego uciążliwości.

Wyniki kontroli wykazały również, że ponad połowa zakładów przemysłowych emituje nadmierne hałas. NIK uważa, że Inspekcja Ochrony Środowiska nie egzekwuje kar nakładanych na te zakłady.

(PAP)

ZE ŚWIATA

■ Jeden z dowódców obozów szkolenych terrorystów z siatki Al-Kaidy jest w rękach władz USA – podała amerykańska gazeta „The Washington Post”.

Od soboty, pochodzący z Libii Ibn al-Shaykh al-Libi znajduje się w bazie amerykańskiej piechoty morskiej na lotnisku w Kandaharze, gdzie ma być przesłuchiwany. Al-Libi został schwytany przez siły pakistańskie i przekazany USA. Amerykanie mają nadzieję, że dostarczy on cennych wskazówek na temat miejsc pobytu innych terrorystów z siatki Osamy bin Ladena.

Wg informacji „Washington Post”, więzien był prawdopodobnie bliskim współpracownikiem Abu Zubajdah, doradcy bin Ladena i był odpowiedzialny za szkolenie paramilitarne. Jest jednym z 12 poszukiwanych przez USA terrorystów z Al-Kaidy, umieszczonych na tzw. czarnej liście.

■ Jak poinformował szef policji w Tampa na Florydzie, 15-latek, który w sobotę rozbił mały sportowy samolot o wieżowiec w tym mieście, zostawił po sobie notatkę, w której wyrażał poparcie dla ataku terrorystycznego na USA 11 września. Działł jednak – jak napisał w notatce – sam, bez niczyjej pomocy.

Szef policji Bennie Holder powiedział w niedzielę na konferencji prasowej, że traktuje incydent jako „samobójstwo” nastolatka Charlesa Bishopa, który poniósł śmierć na miejscu. W budynku, w który uderzył samolot – jednosilnikowa Cessna – nikt nie zginął. Holder powiedział, że Bishop miał prawdopodobnie zaburzenia psychiczne. Biały Dom oświadczył, że nie uważa czynu Bishopa za akt terrorystyczny.

■ W tydzień po wprowadzeniu do obiegu wspólnej waluty europejskiej euro, w poniedziałek z powodu strajku około 80 tys. pracowników bankowych zamknięto większość włoskich banków. Strajkujący protestują przeciwko przedłużającym się negocjacjom w sprawie nowej umowy zbiorowej oraz nadmiarowi obciążeń w związku z wprowadzeniem euro.

Domagają się podwyżek płac w wysokości 5,8 proc. przy przewidywanej inflacji 2,9 proc. Żądają także wyrównania za lata 2000-2001 w związku z faktem, że stopa inflacji w tym okresie była wyższa od zaplanowanej.

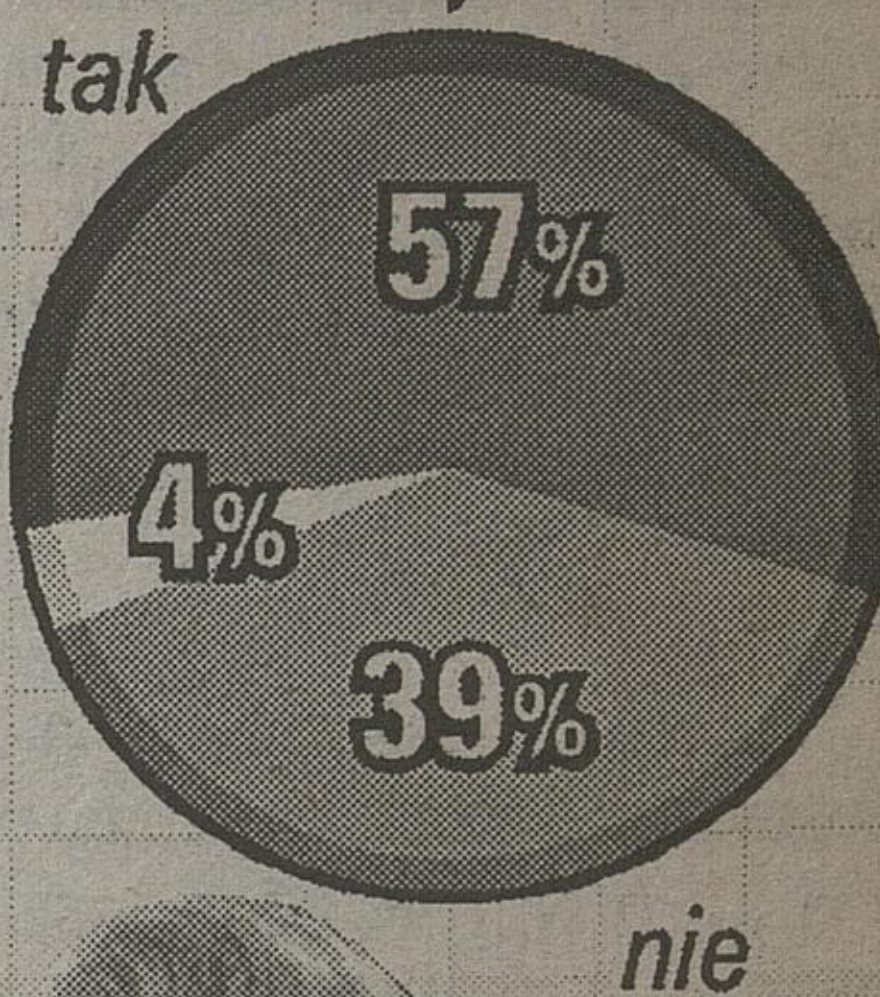
Strajk spowodował szereg utrudnień w pierwszym tygodniu od wprowadzenia do obiegu nowej waluty. W wielu włoskich bankomatach zabrakło gotówki. W wielu sklepach brakuje zwłaszcza monet euro. Wydłużyły się kolejki na pocztach. (PAP)

Sondaż Koniec roku Andrzeja Leppera

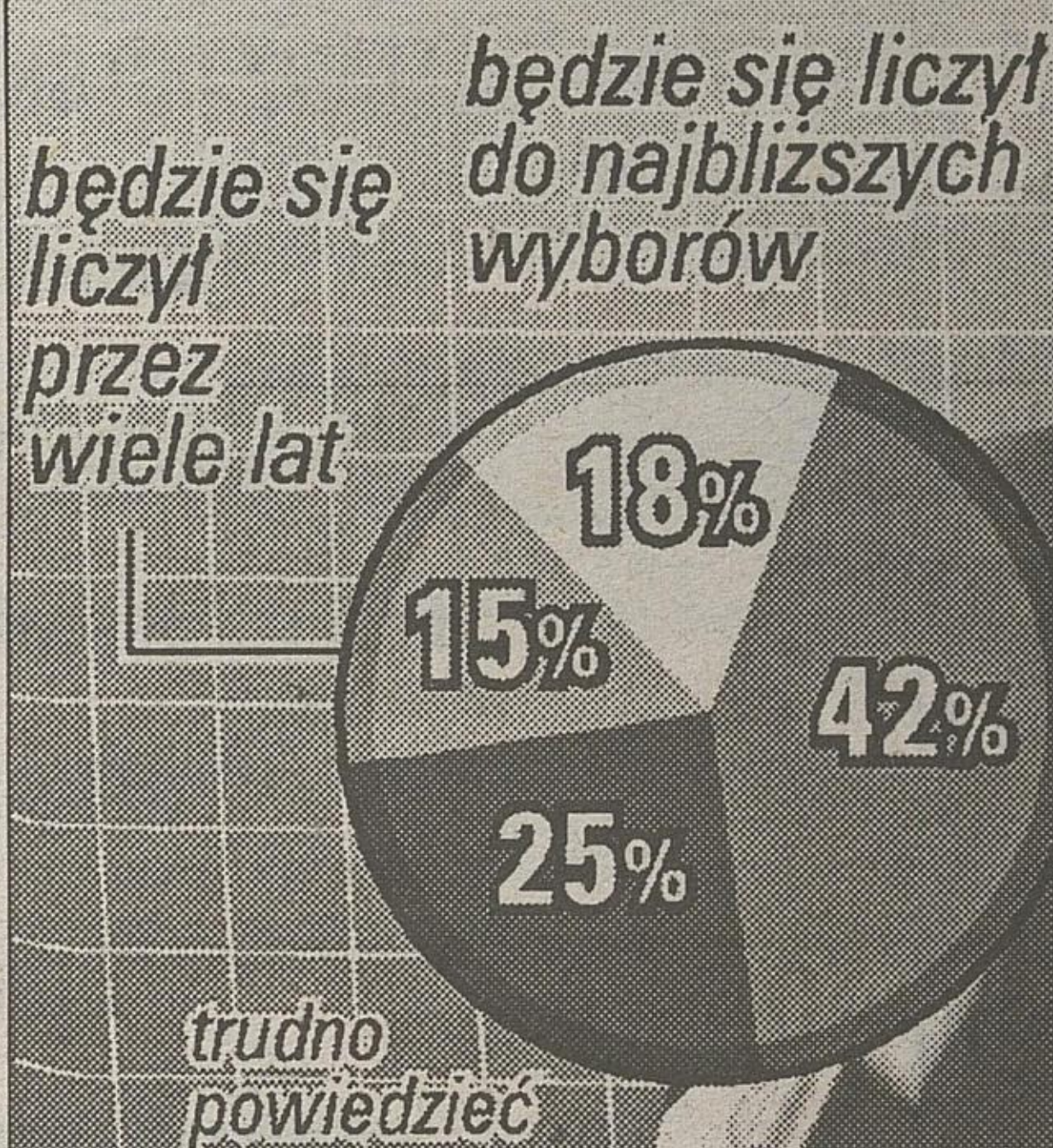
Czy Andrzej Lepper i Samoobrona dobrze służą sprawom wsi?



Czy przewodniczący Samoobrony szkodzi demokracji?



Czy długo będzie się on liczył w polityce?



straci znaczenie jeszcze przed wyborami

Źródło: OBOP

Infografika PAP

Spadają notowania przewodniczącego „Samoobrony”

Lepper grozi

Lider „Samoobrony” Andrzej Lepper namawiał wczoraj robotników z upadłych zakładów Daewoo Lublin, aby zorganizowali się i walczyli o swoje prawa.

Ponad 3 tys. byłych i zatrudnionych jeszcze pracowników upadłej fabryki od kilku miesięcy nie może doczekać się na zaległe wynagrodzenia i odprawy.

– Organizujcie się, domagajcie swojego i razem brońcie. Nie dajcie, żeby kogokolwiek wyrzucili z mieszkań – mówił Lepper podczas spotkania z kilkuset robotnikami.

Zaprosił kilkusobową delegację robotników do Warszawy we wtorek. Obiecał, że ułatwi rozmowy z przedstawicielami rządu. Zapowiedział, że na najbliższym posiedzeniu Sejmu posłowie „Samoobrony” poruszą problemy lubelskiej załogi Daewoo. Jeśli to nie dałoby efektu, zaproponował, aby robotnicy jechali do stolicy manifestować pod Sejmem i siedzibą rządu.

– „Samoobrona” zapewni autokary. Pojedziemy pod Sejm i do premiera. Upadłe zakłady to jest sprawa rządu, sprawa polityczna – mówił Lepper.

Zagroził buntom społecznym, na czele którego on stanie, jeśli

w ciągu trzech miesięcy nie nastąpi zmiana.

Obecny na spotkaniu syndyk upadłych zakładów Daewoo Lublin Leszek Liszcz poinformował, że w ciągu najbliższych kilku dni robotnicy dostaną drugą ratę zaległych należności, średnio po około 1,3 tys. zł. Poszczególnym pracownikom należy się po kilka, a nawet kilkanaście tysięcy zł.

Tymczasem sondaż OBOP, przeprowadzony dwa tygodnie po pozbawieniu Andrzeja Leppera funkcji wicemarszałka Sejmu, wykazał spadek jego notowań. O 9 proc. wzrosły negatywne oceny jego działalności na rzecz wsi; 32 proc. więcej respondentów uznało, że szkodzi on demokracji.

40 proc. Polaków w połowie grudnia uważało, że Andrzej Lepper i „Samoobrona” źle służą sprawom wsi. W listopadzie opinię taką wyraziło 31 proc. ankietowanych. 36 proc. badanych w grudniu uważało, że Lepper dobrze służy wsi. W ciągu trzech tygodni, które upłynęły od poprzedniego badania, proporcje odwróciły się. W listopadzie 47 proc. Polaków uważało, że Lepper i „Samoobrona” dobrze służą sprawom wsi, a przeciwnego zdania było 31 proc. (PAP)

Lodołamacze na Odrze

Cztery niemieckie i dwa polskie lodołamacze kruszą pokrywę lodową na Odrze w Zachodniopomorskiem.

– Dwa niemieckie lodołamacze będą pracowały w dole rzeki w rejonie Szczecina oraz na Jeziorze Dąbie, a pozostałe wraz z dwoma polskimi kruszyć będą lód w górze rzeki na odcinku Widuchowa – Gryfino.

Na Odrze w ubiegłym tygodniu wstrzymano żeglugę śródlądową ze względu na stałą pokrywę lodową. Grubość lodu w różnych miejscach ma od kilku do kilkunastu centymetrów.

W punkcie pomiarowym w Biełlinku stan alarmowy rzeki przekroczony jest o 44 cm, o 10 cm mniej niż w niedzielę. (PAP)

Fundusze nie będą musiały dopłacać do rachunków swoich członków

OFE nad kreską

Otwarte fundusze emerytalne nie będą musiały dopłacać do rachunków swoich członków, ponieważ wszystkie osiągnęły stopy zwrotu wyższe od minimalnej wymaganej stopy. Urząd Nadzoru nad Funduszami Emerytalnymi ogłosił stopy zwrotu OFE za dwuletni okres liczony od końca grudnia 1999 r.

Średnia ważona stopa zwrotu wszystkich działających na polskim rynku otwartych funduszy emerytalnych w okresie od 31 grudnia 1999 r. do końca grudnia 2001 r. wyniosła 21,464 proc.

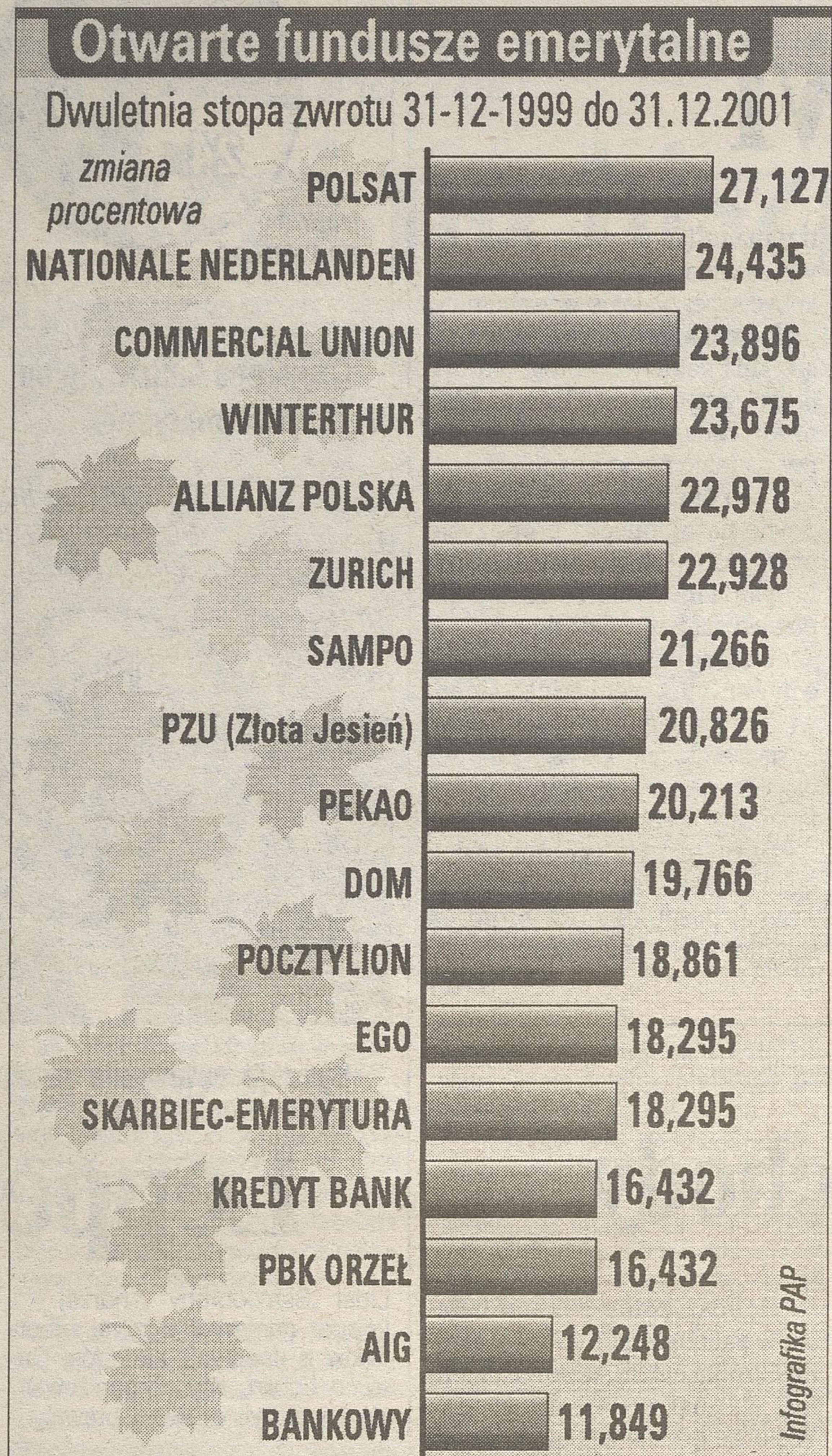
Z danych opublikowanych przez Urząd wynika, że wszystkie OFE zanotowały stopę zwrotu wyższą od minimalnej wymaganej stopy zwrotu, która wyniosła 10,732 proc. Dlatego żadne towarzystwo emerytalne nie będzie musiało dopłacać do zarządzanego przez siebie funduszu emerytalnego.

Najlepsze wyniki inwestycyjne osiągnął w tym okresie OFE Polsat, za nim uplasował się OFE ING Nationale-Nederlanden oraz OFE Commercial Union. Najgorsze wyniki inwestycyjne osiągnął natomiast OFE Bankowy oraz OFE AIG.

Cezary Mech, prezes UNFE powiedział podczas konferencji prasowej, że chce zwołać rady nadzorcze towarzystw emerytalnych zarządzających funduszami Bankowym i AIG. Chciałby, aby te towarzystwa wytłumaczyły dlaczego ich OFE osiągają tak niskie stopy zwrotu.

Przypomnijmy, że OFE Bankowy już dwa razy nie osiągnął minimalnej wymaganej stopy zwrotu, w czerwcu oraz w październiku minionego roku. Z tego powodu dopłacił swoim członkom 3,7 mln zł oraz 35,4 mln zł.

Zdaniem Krzysztofa Lutostańskiego, prezesa PTE PKO/Handlowy, słabe wyniki inwestycyjne dotyczą całego rynku funduszy emerytalnych i są efektem sytuacji gospodarczej. Fundusze emerytalne inwestowały na giełdzie, gdzie w minionym roku dominowały spad-



ki. W ubiegłym roku fundusze dysponowały aktywami o wartości około 19,4 mld zł (czyli prawie dwukrotnie więcej niż w 2000 r.).

Dzięki rosnącym aktywom wartość akcji w portfelach inwestycyjnych OFE wzrosła w porównaniu do 2000 r., pomimo tego, że fundusze ograniczały zaangażowanie w te walory. Dzięki tak dużej

wartości pieniędzy lokowanych na giełdzie przez fundusze emerytalne rośnie znaczenie tych inwestorów na warszawskim parkiecie. Jednak ciągle największy udział w portfelach inwestycyjnych funduszy emerytalnych mają bezpieczne papiery wartościowe, czyli obligacje i bony skarbowe.

(MG)

Lobby budowlane naciska na przesunięcie terminu wejścia w życie nowych przepisów prawa budowlanego

Budowlane niedoróbki

Obowiązek opracowania planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia dla każdej rozpoczynanej budowy, który ma wejść w życie 13 lutego, znacznie utrudni działalność firm budowlanych, zwłaszcza że brakuje właściwych rozporządzeń. Jest jednak możliwe, że Ministerstwo Infrastruktury przesunie termin wejścia w życie nowych przepisów, jeśli rozporządzenie nie zostanie przygotowane na czas.

Przepisy znowelizowanej ustawy Prawo budowlane, które zaczęły obowiązywać 13 lutego mogą, zdaniem niektórych, utrudnić działalność firm budowlanych. Ustawa nakłada bowiem dodatkowe obowiązki w zakresie zapewnienia bezpieczeństwa i ochrony zdrowia w procesie budowlanym. Inwestor będzie musiał dołączyć dokument potwierdzający sporządzenie planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia przez kierownika robót. Do projektanta będzie należało zaś przygotowanie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia ze względu na specyfikę projektowanego budynku. Wprowadzone zmiany były konieczne ze względu na dostosowanie przepisów prawa budowlanego do dyrektyw unijnych.

Problemy firm budowlanych nie będą jednak spowodowane wprowadzeniem nowych obowiązków, ale brakiem stosownych rozporządzeń wykonawczych. Jeżeli nie zostaną one opublikowane do 13 lutego, nie będzie wiadomo, jak taki plan, czy informację sporządzić. Zdaniem przedstawicieli Polskiej

Izby Handlowej Budownictwa, wprowadzenie nowych regulacji bez przepisów wykonawczych może spowodować, że spełnienie wymogów formalnych, niezbędnych do rozpoczęcia budowy stanie się niemożliwe.

Przedstawiciele regionalnych firm budowlanych twierdzą, że nowe przepisy nie spowodują znacznych utrudnień przy rozpoczynaniu prac budowlanych.

Zdaniem Jacka Nazarko, członka zarządu białostockiego Mark-Budu, nowe przepisy nie są niczym nowym. Nowe regulacje uporządkowały jedynie funkcjonujące rozwiązania i nieznacznie je rozszerzyły. Jednak brak rozporządzeń może utrudnić przestrzeganie przepisów ustawy.

Jak dowiedziała się „Gazeta Współczesna” w Departamencie Architektury i Geodezji Ministerstwa Infrastruktury, rozporządzenia wykonawcze określające warunki bezpieczeństwa i ochrony zdrowia podczas wykonywania robót budowlanych jeszcze nie zostały przygotowane.

– Zostały podjęte prace nad opracowaniem stosownych rozporządzeń – powiedział Andrzej Kosiński, dyrektor Departamentu Architektury i Geodezji. – Firmy budowlane naciskają, aby termin wejścia w życie nowych przepisów nakładających na nie dodatkowe obowiązki został przesunięty. Jest możliwe, że nawet jeśli rozporządzenia nie zostaną przygotowane na czas, to termin wejścia w życie tych przepisów zostanie zmieniony. (MG)

Transfery to sposób na pozyskanie nowych członków, szczególnie dla mniejszych funduszy

Małe zyskują

Klienci otwartych funduszy emerytalnych coraz częściej decydują się na zmianę funduszu. W minionym roku swoje składki przeniosło prawie 180 tys. osób. Zwiększająca się liczba transferów może oznaczać, że członkowie OFE nie są zadowoleni z wyników inwestycyjnych swoich funduszy.

W ubiegłym roku około 180 tys. osób zmieniło fundusz emerytalny. W porównaniu z 2000 r. na przeniesienie swoich składek emerytalnych zdecydowało się ponad 40 tys. osób więcej. W ostatnim ubiegłorocznym transferze, w listopadzie, fundusz zmieniło ponad 81 tys. osób.

Zdaniem przedstawicieli funduszy emerytalnych, obecne transfery mogą być efektem wcześniejszych decyzji o przystąpieniu do danego funduszu emerytalnego. W momencie wprowadzenia refor-

my w 1999 r. wiele osób podjęło nieprzemyślane decyzje. Ci, którzy teraz są niezadowoleni z wyników osiąganych przez ich fundusz decydują się na zmianę.

Pozyskiwanie nowych członków do funduszu emerytalnego ma duże znaczenie dla mniejszych funduszy, zwłaszcza w sytuacji, gdy nie można powiększyć skali działalności poprzez konsolidację. W minionym roku najmniejsze fundusze były liderami w pozyskiwaniu nowych klientów w wyniku transferów, najwięcej zaś straciły największe OFE.

Dla otwartych funduszy emerytalnych najważniejsze jest aby większa liczba osób przystąpiła do danego funduszu niż go opuściła. Wtedy saldo transferu jest dodatnie. W minionym roku liderem pod względem transferu członków był OFE Kredyt Ban-

ku, do którego przystąpiło ponad 40,4 tys. osób (opuściło go niecałe 2,4 tys. osób). Także OFE Dom i OFE Skarbiec-Emerytura mogą pochwalić się wysokim dodatnim saldem transferów. Najwięcej klientów straciły natomiast duże fundusze emerytalne czyli OFE PZU Złota Jesień, OFE Norwich Union (Sampo) oraz OFE Commercial Union.

Przedstawiciele Urzędu Nadzoru nad Funduszami Emerytalnymi przypominają, że fundusz powinien zmieniać te osoby, które posiadają staż członkowski dłuższy niż dwuletni. Jeżeli zmienimy OFE wcześniej fundusz potraci ze zgromadzonego kapitału opłatę karną. Przechodząc do innego funduszu często trzeba płacić wyższe opłaty, ponieważ OFE uzależniają ich wartość od stażu członkowskiego.

(MG)

Szkolenia z SAPARD-u

Cykl szkoleń dla potencjalnych wnioskodawców w programie operacyjnym SAPARD organizuje Podlaski Oddział Regionalny Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Białymstoku. Odbędą się one w okresie 15.01.2002 r.-31.03.2002 r. i będą dotyczyć inwestycji w gospodarstwach rolnych z zakresu: produkcji mleka, modernizacji gospodarstw specjalizujących się w produkcji zwierząt rzeźnych (bydło mięsne, owce, trzoda chlewna, drób) oraz zwiększenia różnorodności produkcji gospodarstw rolnych.

Rolnicy będą mogli uzyskać informacje o programie SAPARD, a przede wszystkim dowiedzieć się jak przygotować wnioski.

Szkolenia takie odbędą się na terenie całego województwa, a szczegółowy harmonogram został opracowany w porozumieniu z lokalnymi władzami samorządowymi, samorządem i związkami rolniczymi. Szczegółowe informacje można uzyskać w zarządach powiatów i Podlaskim Oddziale Regionalnym Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Białymstoku. (koci)

NOTOWANIA Z KANTORÓW - 7.01.2002 r. (za 100)

KANTOR	DOLAR		EURO		FUNT Bryl.		FRANK Szwaj.	
	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.
„LEGIONOWA” Białystok	385,0	400,0	345,0	355,0	557,0	575,0	232,6	238,0
ul. Wojska Polskiego	386,0	390,0	348,0	355,0	546,0	565,0	225,0	235,0
Lombard Zambrów	-	-	-	-	-	-	-	-
„NUMER 1” Łomża	388,0	395,0	346,0	355,0	555,0	570,0	232,0	240,0
„NON STOP” Suwałki	-	-	-	-	-	-	-	-
Ostrołęka ul. Starosty Kosa	385,0	399,0	-	-	555,0	570,0	230,0	240,0
Kura NBP	389,97	397,85	350,06	357,14	562,26	573,62	236,7	241,48

Tanio - Szybko - Najkorzystniej
Nie stać Cię na

KREDYT?!

NAWET NAJLEPSZY BANK
NIE ZAPEWNI CI TAKICH
WARUNKÓW JAK MY

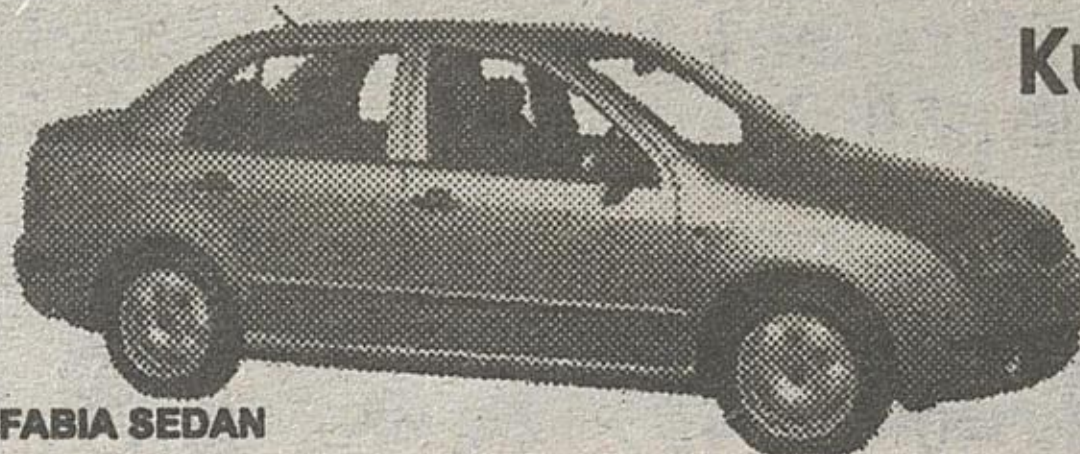
Bez zdolności kredytowej!
Zapewnimy:

- niskie, stałe oprocentowanie roczne!
- czas spłaty do 10 lat
- realizację umowy w 15 minut
- najlepszą obsługę klienta
- możliwość negocjacji warunków spłaty

OFERTA LIMITOWANA!!!

Białystok ul. Piękna 5/7 tel. 085/ 745-57-47; 745-57-48
Łomża ul. Polowa 45 pok.105 tel. 086/ 216-37-93
Ostrołęka ul. Kilińskiego 14 tel. 029/ 764-86-47
Suwałki ul. Chłodna 5 pok.9 tel. 087/ 563-02-92
Giżycko Pl. Grunwaldzki 1 tel. 0-600 935-369
Ełk ul. Armii Krajowej 26 II piętro tel. 087/ 621-54-42; 621-54-87
Bartoszyce ul. Kętrzyńska 5/4 II piętro tel. 089/ 762-01-40

SKODA FIMOT EŁK



FABIA SEDAN

SKODA FABIA
teraz tylko
30 000 zł!!!

Kupując SKODĘ FABIA zyskasz
nawet 6000 PLN!!! dostając
rabat, opony zimowe
i pakiet ubezpieczeniowy!!



FABIA



SKODA OCTAVIA

SKODA OCTAVIA (ABS, 2 x poduszka powietrzna, wspomaganie)
PRZYJMujemy SAMOCHODY UŻYWANE W ROZLICZENIU

SKODA OCTAVIA
7000 PLN TANIEJ!!
(rabat, opony zimowe, ubezpieczenie)
OCTAVIA tylko 43 900 PLN

„FIMOT” S.J. Ełk, ul. Łukasiewicza 1c
tel. (0-87) 610-48-40, 610-48-48
Komis 0608-409-724
Suwałki, ul. W. Polskiego 2
tel. (0-87) 566-32-63

Giżycko, ul. 1 Maja 23
tel. (0-87) 429-15-99
Kętrzyn, ul. Mazowiecka 17
tel. (0-89) 752-53-53
Pisz, ul. Warszawska 47A
tel. (087) 425-13-10

UWAGA !!! SPRZEDAWCY AKUMULATORÓW

**Firma "Ambit" zapewnia wszystkim zainteresowanym
atestowane pojemniki o ładowności 500 kg
do odbioru zużytych akumulatorów.**

**P.U.H.P. "Ambit" Dobryń Duży,
tel. 0-85 7197-796, 7197-542.**

Zarząd Miasta Białegostoku podaje do publicznej wiadomości,

że w siedzibie Urzędu Miejskiego w Białymstoku
przy ul. Słonimskiej 1, został wywieszony
na tablicy ogłoszeń na okres 21 dni
(od dnia 27.12.2001 r. do dnia 16.12.2002 r.)
wykaz nieruchomości zabudowanej
przeznaczonej do zbycia w trybie przetargu
ustnego nieograniczonego położonej w Białymstoku
przy ul. Janka Krasickiego nr 7, dz. nr 657,
o pow. 0,0609 ha, obręb 14, ark. 01.

**Zarząd Miasta
Wysokie Mazowieckie
informuje**

o przystąpieniu do zmiany
w miejscowym planie ogólnym
zagospodarowania przestrzennego
miasta Wysokie Mazowieckie.
Przedmiotem zmiany jest zmiana
funkcji terenu przeznaczonego obecnie
pod urządzenia specjalne na rolne i leśne.

Wnioski do zmiany w planie można
kierować do Urzędu Miasta 18-200
Wysokie Mazowieckie, ul. Ludowa 15
w terminie do dnia 31.01.2002 r.

AUTOMOTO

KUPIĘ

Auta powypadkowe do re-
montu- gotówka. ☎0-604-997-422.

Auta powypadkowe. ☎0-
602-222-709.

Powypadkowe- gotówka.
☎0-602-506-359.

AUTA powypadkowe do 3 lat, gotów-
ka, własny transport, ☎661-90-32.

AUTOSKUP powypadkowych. ☎0-609-
194-299.

KONTENER i wał korbowy do żuka,
☎(0-85)741-97-73.

KUPIĘ lublin, ☎663-14-90.

POWYPADKOWE, całe, kupię
- gotówka. (0-85)7197-542,
0604-95-95-99.



BIAŁOSTOCKIE BIURO OGŁOSZEŃ
tel./fax 748-74-32

PRZYCZEPĘ gastronomiczną otwiera-
ną z przodu. ☎(0-87)643-54-15.

TOYOTA avensis, 2.0D40, (2000.05),
kombi, pełne dodatkowe wyposażenie,
54.500 zł, ☎0602- 557-199, ☎(0-
85)650-21-99.

SPRZEDAM

ŁADA samara 1500 (1991), 5700 zł.
(0-85)651-40-05.

126P, (1999), 7.200 zł, ☎(0-86)272-
07-63.

AGREGAT do wytwarzania pary na przy-
czepie jednoosiowej, 2.500 zł. ☎(0-
86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

AGREGAT prądotwórczy 125 kW/380V,
diesel, na ramie, 13.500 zł. ☎(0-86)275-
27-89, ☎0-605-228-930.

AGREGAT prądotwórczy 8 kW/380V
diesel, bez przebiegu, 6.000 zł. ☎(0-
86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

AUDI 80 B4, 2.0 benzyna+ gaz, (1993),
19.800 zł. ☎0-600-984-549, ☎711-
78-84 po 17.00.

SPECJALNA OFERTA

REKLAMY

z GAZETY WSPÓŁCZESNEJ
w 10 MIASTACH w POLSCE

KATOWICE, KRAKÓW
LUBLIN, WROCŁAW
POZNAŃ, SZCZECIN
GDAŃSK, ŁÓDŹ
KIELCE, WARSZAWA

przekazuje



Telefoniczna
Agencja
Informacyjna

**(085) 94-77,
(085) 664-21-63**

<http://www.tai.com.pl>

PRACA

ZATRUDNIĘ

AGENCJA Zagraniczna ZPR S.A. po-
szukuje pracowników do pracy w cyr-
kach i lunaparkach: kucharzy, me-
chaników samochodowych. Wiek
do 40 lat. ☎(0-22)826-09-57, ☎(0-
22) 82-96-817.

ATRAKCYJNE warunki współpracy oso-
bom odpowiedzialnym, zdyscyplino-
wanym z min. średnim wykształce-
niem, wiek 25-50 lat z terenu
Białegostoku, Bielska Podlaskiego, Haj-
nówki i Siemiatycz. ☎0-600-234-
698.

BLACHARZA, lakiernika. ☎(0-85)663-
14-90.

CHAŁUPNICZE od zaraz, ☎(0-24)355-
72-62.

CHCESZ zarabiać 1500USD. Zadzwoń!
☎0-504-862-087.

DWIE młode osoby na stanowisko pro-
mocyjne. Atrakcyjne stawki wynagro-
dzeniowe, ☎0501-625-807.

FIRMA poszukuje przedstawicieli han-
dlowych. Wymagana dyspozycyjność
i łatwość w nawiązywaniu kontaktów,
☎(0-85)740-42-61.

MĘŻCZYŹNI, pary, kobiety - opieka
Włochy. ☎0-608-89-10-70.

POWAŻNA firma ubezpieczeniowa
zatrudni chętnych do pracy w cha-
rakterze agentów ubezpieczeniowych
z terenu Suwalszczyzny. Zapewniamy
profesjonalne szkolenie i dobre warun-
ki płacowe. ☎(0-87)567-55-48, ☎0-
503-045-509.

PRACA w hurtowni od zaraz. Suwał-
ki, (0-87) 563-16-85.

ZATRUDNIĘ osobę, znajomość kom-
putera, księgowania, angielski. 0604-
29-19-65.

000394A

000447A

000058A

OWCZARKI belgijskie- Groenendael,
12 tygodni, cena do uzgodnienia. ☎(0-
86) 273-40-86.

3. Publikacja ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu, czyli od najbliższego poniedziałku.

Zakreśli wybraną rubrykę

☐ UBEZPIECZENIA	☐ PRACA	☐ AUTO MOTO	☐ ZAKUPY
☐ NAUKA	☐ zatrudnił	☐ kupię	☐ hurtownie
☐ TURYSTYKA	☐ szukam pracy	☐ sprzedam	☐ sklepy
☐ WETERYNARIA	☐ NIERUCHOMOŚCI	☐ naprawy	☐ producenci
☐ USŁUGI	☐ agencje	☐ autoklasy	☐ analitycy
☐ budowa, remont	☐ kupię	☐ inne	☐ ROLNICTWO
☐ AGO, RTV	☐ sprzedam	☐ MATRYMONIALNE	☐ kupię
☐ transport	☐ potzkuje	☐ ZDROWIE	☐ sprzedam
☐ inne	☐ zamienie	☐ ZWIERZĘTA	☐ RÓŻNE
☐ MFBF	☐ wynajme	☐ BIZNES	☐ kupię
	☐ flancie		☐ sprzedam
			☐ inne
			☐ KOOPERACJA
			☐ HYDRAULIKA

Wbrew wyborczym obietnicom SLD cięcia budżetowe dotkną bezrobotnych i najuboższych

Zaciskanie pasa

Uchwalone zmiany podatkowe i ustawy o budżecie pozwolą rządowi zaoszczędzić około 5 mld zł. Najwięcej, bo aż 2 mld zł rząd zaoszczędził na nauczycielach przesuwając termin podwyżek w szkolnictwie na przyszły rok. Wbrew wyborczym zapewnieniom SLD cięcia budżetowe dotkną również bezrobotnych i najuboższych.

Trudniej o zasiłki przedemerytalne

Wedle znacznie zaostrzonych kryteriów będą przyznawane zasiłki przedemerytalne. Otrzymają je te osoby, które straciły pracę, dlatego, że ich przedsiębiorstwo upadło lub zredukowało zatrudnienie, ale tylko wówczas, gdy pracowały w nim co najmniej przez pół roku. Warunkiem dla kobiet jest ukończenie 50 lat i 30-letni staż pracy. Krótszy staż – ale nie mniejszy niż 20 lat – uprawnia do otrzymania świadczenia po ukończeniu 58 lat. Mężczyźni mogą uzyskać zasiłek przedemerytalny po ukończeniu 55 lat, jeśli przepracowali 35 lat. Gdy mają krótszy staż – nie mniejszy jednak niż 25 lat – świadczenie przedemerytalne będą mogli otrzymać w wieku 63 lat. Młodsze osoby mogą ubiegać się o świadczenie tylko wówczas, gdy zaliczyło im się do emerytury 34 lata pracy (kobiety) lub 39 lat w przypadku mężczyzn. Świadczenia przedemerytalne będą przysługiwać również byłym pracownikom PGR. Warunkiem jest wiek – 55 lat dla mężczyzn i 50 lat dla kobiet i staż pracy – 25 lat dla mężczyzn i 20 lat dla kobiet, w tym co najmniej 10 lat w PGR. Dodatkowym wymogiem jest zamieszkiwanie w gminie lub powiecie zagrożonym strukturalnym bezrobociem.

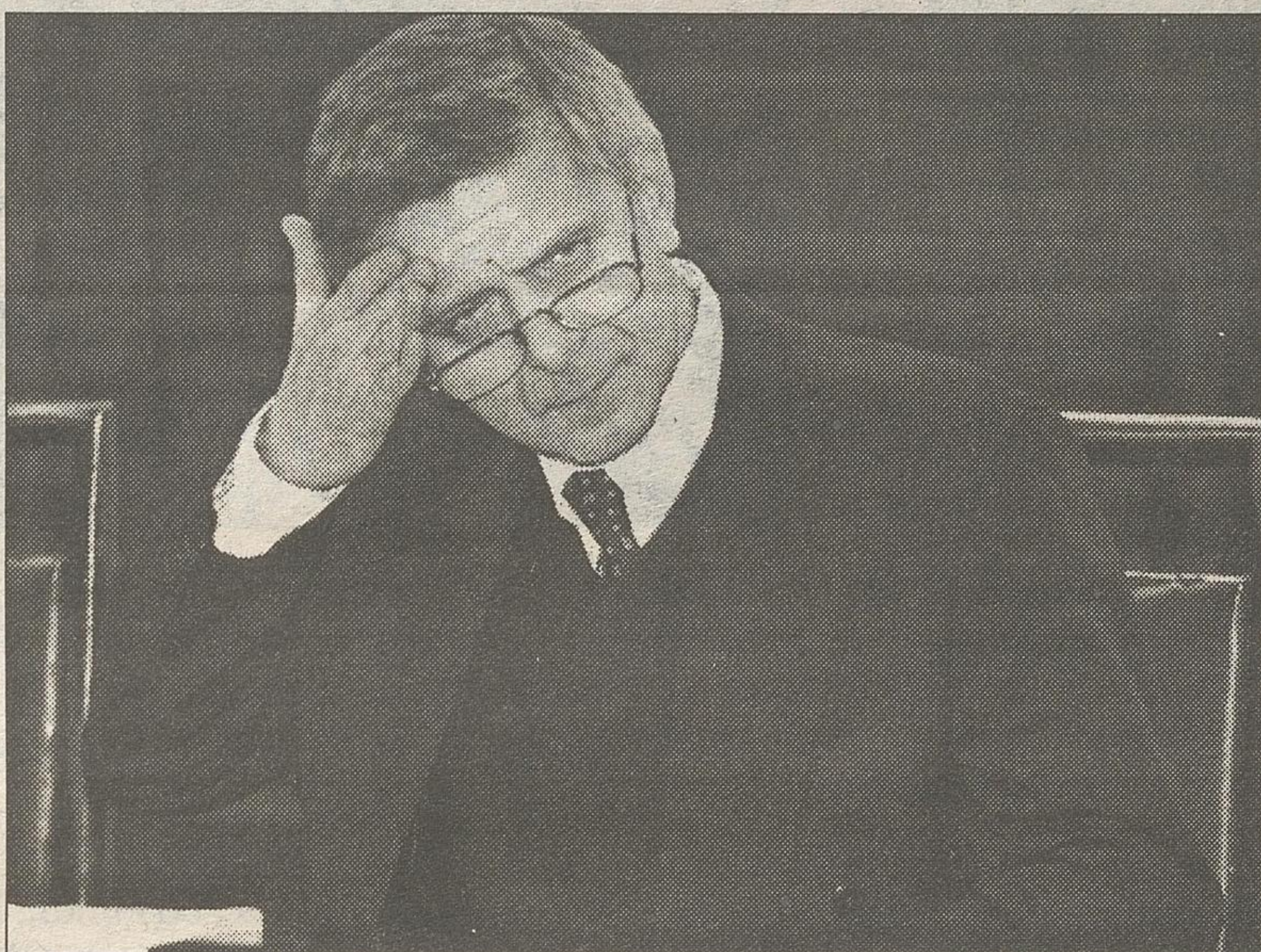
Zasiłki przedemerytalne będą niższe – dotychczas wynosiły 90 proc. przyszłej emerytury, teraz tylko 80 proc. Świadczenie nie może być jednak niższe niż 120 proc. zasiłku dla bezrobotnych (obecnie wynosi on 476 zł), ale też nie wyższe od jego dwukrotności.

Od 1 kwietnia prawo do zasiłku stracą te osoby, które pobierając zasiłek podejmują pracę, ale tylko wówczas, gdy ich dochód przekroczy 200 proc. zasiłku dla bezrobotnych.

Zmniejszą się też zasiłki chorobowe, jeśli chorować będziemy w szpitalu. Otrzymamy wtedy 70 proc., a nie 80 proc. naszego wynagrodzenia.

Pomoc społeczna

Mniej osób będzie mogło skorzystać z pomocy społecznej. Zasiłki będą mogły otrzymać tylko te rodziny, w których dochód na członka rodziny nie przekracza minimum socjalnego. Od 1 czerwca



Autorem oszczędności kosztem m.in. nauczycieli i bezrobotnych jest wicepremier Marek Belka

do 31 maja 2003 r. próg ten wyniesie 548 zł. Obecnie jest on wyższy i wynosi 50 proc. przeciętnego wynagrodzenia na członka rodziny, zaś przy zasiłkach wychowawczych – 25 proc. Zasiłek wychowawczy wyniesie 308,80 zł miesięcznie. Osoba samotnie wychowująca dziecko otrzyma 491 zł, zasiłek rodzinny na małżonka oraz na pierwsze i drugie dziecko wyniesie 41,20 zł, na trzecie 51,20 zł, na kolejne – 63,70.

Zamrożona Karta nauczyciela

Blisko 2 mld zł rząd zaoszczędził na nauczycielach, którym zapisał od stycznia w Karcie nauczyciela podwyżki przesunął dopiero na przyszły rok. Protesty nauczycieli i groźba strajku sprawiły, że minister edukacji narodowej Krystyna Łybacka obiecała, że rząd będzie szukać rezerw, aby wprowadzić podwyżki od września. Kolejne 270 mln zł przynieść ma zamrożenie płac w szkolnictwie wyższym. Podobna kwota pozostanie w budżecie dzięki zniesieniu czwartej godziny wf. w szkołach.

Studenci zapłacą drożej

Dużo drożej zapłacą za przejazd kolejowe i autobusowe studenci. Dotychczasową ulgę 50-proc. zastąpi zniżka 37 proc. Ulgę 49-proc. przysługiwać będzie tylko przy zakupie biletu miesięcznego na przejazd z miejsca zamieszkania do szkoły. Prawo do 50-procentowej ulgi utracili też inwalidzi, emeryci, renciści i dzieci. Od lutego obowiązywać ich będzie ulga tylko 37 proc.

Krótsze urlopy

Skrócone zostały urlopy macierzyńskie. Przy urodzeniu pierwszego dziecka potrwa on tylko 16 tygodni (dotychczas 26), drugiego – 18 – (do tej pory 28). Przy każdym następnym dziecku – 26 tygodni (dotychczas 35). 26 tygodni, zamiast obecnych 39, przysługiwać będzie przy ciąży mnogiej. Zli-

kwidowane zostały zasiłki porodowe, które do tej pory wynosiły ok. 400 zł. W tej chwili otrzymają zasiłek z pomocy społecznej tylko osoby najuboższe. Wyniesie on 195 zł.

Akcyza na prąd i na paliwo

Bardzo dotkliwa może się okazać planowana przez rząd podwyżka akcyzy na prąd z jednego do dwóch groszy za kilowatogodzinę. Budżet uzyska dzięki temu 1 mld zł. O 4 grosze na litrze wzrosła stawka akcyzy na benzynę bezołowiową, a o 3 gr na litrze na olej napędowy. Podwyżka VAT z 3 do 22 proc. miałyby objąć m.in. meble. Z 7 do 22 proc. wzrosnąć ma podatek VAT na towary dla dzieci: rowery, sanki itp.

Alimenty nie dla wszystkich

Alimenty z państwowego Funduszu Alimentacyjnego przysługują obecnie tym rodzinom, w których dochód na osobę nie przekracza 60 proc. przeciętnego wynagrodzenia z roku poprzedniego (czyli ok. 950 zł). Od 1 czerwca alimenty nie będą się należały, jeśli dochód na członka rodziny będzie większy niż 612 zł.

Zamrożone progi

Zamrożenie progów podatkowych oznacza de facto ich podwyżkę. Więcej osób będzie bowiem wpadało w wyższe progi podatkowe. Z fiskusem będziemy się też musieli podzielić zyskami z lokat bankowych.

Brak planu

Rząd dokonując radykalnych cięć wydatków, nie przedstawił, niestety, przekonującego programu wyjścia z kryzysu. Plan Belki ograniczył się do sięgnięcia do kieszeni obywateli. To pozbawia ludzi nadziei i poczucia, że kolejne wyrzeczenia mają sens.

(rw)

Od 1 stycznia 2002 roku w życie weszło szereg zmian w prawie o ruchu drogowym

Nowy kodeks już obowiązuje

Nowa definicja kodeksowa „autobus szkolny”, zmiany dotyczące zasad przewożenia dzieci samochodami, podwyższenie granicy wieku, od którego można ubiegać się o prawo jazdy – oto niektóre ze zmian, które weszły w życie.

Zgodnie z nowelizacją kodeksu drogowego, pojawiła się w nim nowa definicja „autobus szkolny”. Obowiązkowo musi mieć pomarańczowy kolor i prostokątne białe tablice z przodu i tyłu z czarnym napisem „autobus szkolny”. W myśl nowych przepisów, kierowcy zbliżając się do przystanku czy miejsca postoju takiego autobusu są zobowiązani do zachowania szczególnej ostrożności, zmniejszenia prędkości.

Wprowadzono także nowy sposób oznaczania pojazdów osób niepełnosprawnych oraz przewożących osoby o obniżonej sprawności ruchowej – tak zwaną kartę parkingową. Osoby posiadające taką kartę będą uprawnione do niestosowania się do niektórych znaków drogowych. Chodzi o znaki typu „zakaz wjazdu”, „zakaz ruchu”, „zakaz postoju”, „strefa ograniczonego postoju”. Dotyczy to takich sytuacji, kiedy niestosowanie się do takich znaków nie spowoduje zagrożenia w ruchu drogowym.

Zgodnie z nowymi przepisami, kierowca jest zobowiązany do przewożenia dzieci w wieku do lat 12 i

nieprzekraczających 150 cm wzrostu w foteliku ochronnym lub na tzw. siedzisku. Na przednim siedzeniu bez fotelika ochronnego można przewozić dzieci w wieku powyżej 12 lat (dotychczas – od 10 lat).

Od 1 stycznia 2002 roku o prawo jazdy będą mogły się ubiegać osoby, które ukończyły 18 lat (dotychczas wystarczyło ukończenie 17 lat).

W nowych przepisach rozszerzono obowiązek poddania się badaniom lekarskim o osoby, które kierowały w stanie nietrzeźwości lub po spożyciu środka działającego podobnie do alkoholu (np. narkotyków czy leków psychotropowych). Celem badań jest stwierdzenie, czy nie ma przeciwwskazań zdrowotnych do kierowania pojazdem przez te osoby. Tacy kierowcy będą również zobowiązani do poddania się badaniom psychologicznym. Do psychologa na badanie będą również musieli wybrać się kierowcy, którzy przekroczyli dozwoloną liczbę punktów karnych wręczanych przez policję za wykroczenia drogowe. Wprowadzono także zmianę dotyczącą dokonywania przez policję wpisów do ewidencji kierowców naruszających przepisy ruchu drogowego, które nie podlegają karaniu punktami. Od stycznia br. rejestrowane są wszystkie wykroczenia popełniane przez kierowców, nawet te najmniejsze. (jg)

Kodeks drogowy Zmiany w przepisach

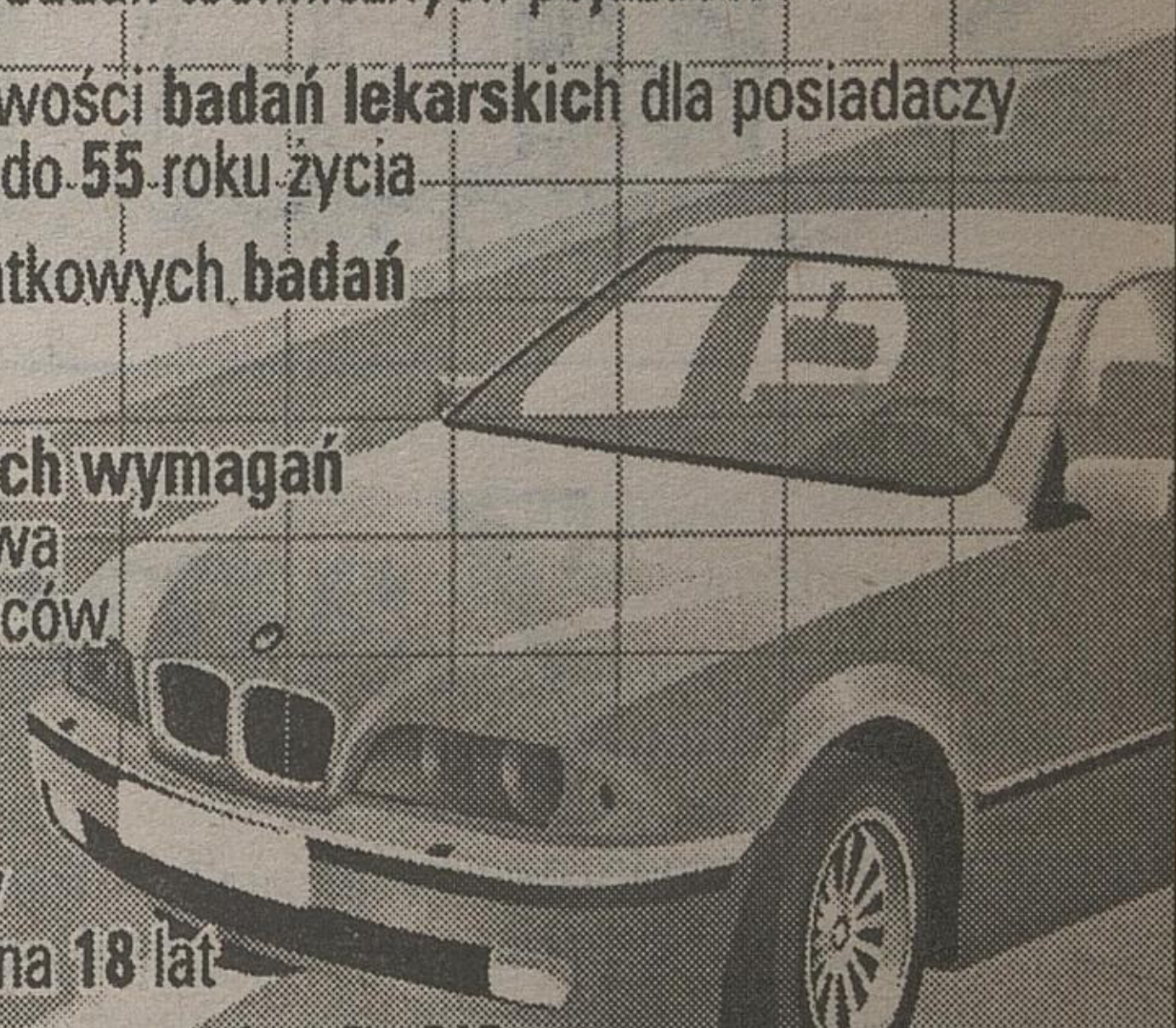
Z dniem 1 stycznia 2002 r. wchodzi w życie zmiany w przepisach ruchu drogowego

ważniejsze z nich to:

- ➔ Wprowadzenie „karty parkingowej” dla osób niepełnosprawnych
- ➔ Przywrócenie zasady ruchu motorowerów po poboczu
- ➔ Określenie wieku (do 12 lat) i wzrostu (do 150 cm) dziecka, które powinno być przewożone w foteliku ochronnym
- ➔ Zniesienie rejonizacji badań technicznych pojazdów
- ➔ Zmniejszenie częstotliwości badań lekarskich dla posiadaczy prawa jazdy – co 5 lat do 55 roku życia
- ➔ Wprowadzenie dodatkowych badań psychologicznych
- ➔ Wprowadzenie unijnych wymagań do wydania świadectwa kwalifikacji dla kierowców
- ➔ Podniesienie wieku wymaganego dla uzyskania prawa jazdy kategorii A lub B z 17 na 18 lat

Źródło: Ministerstwo Infrastruktury

Infografika PAP



Już 15 stycznia (wtorek) tylko w „Gazecie Współczesnej” specjalny dodatek poświęcony nowym przepisom ruchu drogowego.

KUP, PRZECZYTAJ I NIE PŁAĆ MANDATÓW

WOKÓŁ PRACY I ZASIŁKÓW

Krótsze urlopy macierzyńskie i tygodniowy wymiar czasu pracy – to główne zmiany w kodeksie pracy. Przepisy obowiązują od nowego roku.

Urlopy macierzyńskie

Urlopy zostały skrócone. Po pierwszym porodzie matka otrzymuje 16 tygodni urlopu macierzyńskiego, po drugim i każdym następnym porodzie – 18 tygodni. W przypadku urodzenia bliźniąt, trójczek itd. matce przysługuje 26 tygodni urlopu macierzyńskiego.

Z części urlopu macierzyńskiego mogą skorzystać ojcowie.

Urlopy macierzyńskie rozpoczną się przed wejściem w życie nowych przepisów będą kontynuowane na starych zasadach.

Czas pracy

Tygodniowy wymiar pracy został skrócony z 42 do 41 godzin (przy 5-dniowym tygodniu pracy). Wynagrodzenia nie mogą ulec zmianie.

Praca cudzoziemców

Wielu cudzoziemców nie musi się już starać o pozwolenie na pracę w Polsce. Studenci – obywatele innych krajów, którzy studiują w Polsce, mogą bez pozwolenia pracować w wakacje przez 3 miesiące. O pozwolenie nie muszą się także ubiegać m.in. nauczyciele języków obcych.

Zasiłki rodzinne i wychowawcze

Aby otrzymać zasiłek rodzinny lub wychowawczy, dochód na jedną osobę w rodzinie nie może być wyższy niż minimum socjalne w 4-osobowej rodzinie (aktualnie jest to 548 zł).

W przypadku osób samotnie wychowujących dzieci lub wychowujących dzieci uprawnione do zasiłku pielęgnacyjnego, a także w przypadku świadczeń z Funduszu Alimentacyjnego, próg dochodowy jest wyższy. Wynosi tyle, co minimum socjalne w rodzinie dwuosobowej (aktualnie – 612 zł).

Nowe przepisy dotyczą nowego okresu zasiłkowego, czyli 1 czerwca 2002 r. – 31 maja 2003 r. Pod uwagę będą brane dochody rodziny z 2001 r.

Zasiłki pielęgnacyjne

Warunkiem otrzymania zasiłku pielęgnacyjnego na dziecko jest posiadanie orzeczenia zespołu do spraw orzekania niepełnosprawności.

Prawo do zasiłku pielęgnacyjnego tracą osoby przebywające w aresztach i więzieniach oraz które skończyły 75 lat życia i nadal pracują.

Zasiłki stałe

Z takich zasiłków korzystają niepracujące osoby opiekujące się dziećmi niepełnosprawnymi. Pieniądze wypłaca pomoc społeczna.

Obniżone zostało kryterium dochodowe (jest ono uzależnione od liczby członków rodziny i ich wielkości) uprawniające do zasiłku stałego – z 200 proc. do 150 proc.

Pomoc społeczna płaci również niższe składki na ubezpieczenie społeczne za osoby otrzymujące zasiłki stałe (tylko od wysokości zasiłku stałego).

Renta socjalna

Z rent socjalnych korzystają głównie osoby niezdolne do pracy z powodu inwalidztwa powstałego przed 18. rokiem życia. Pieniądze wypłaca pomoc społeczna.

Od nowego roku łączny dochód z tytułu renty socjalnej i renty rodzinnej nie może być wyższy niż 200 proc. renty socjalnej (aktualnie około 800 zł).

Zasiłek porodowy

Będzie zlikwidowany od 15 stycznia 2002 r. Jedynie ubogie matki będą mogły się ubiegać o jednorazowy zasiłek w ośrodkach pomocy społecznej.

Zasiłki chorobowe

Wysokość zasiłku chorobowego za czas pobytu w szpitalu została zmniejszona z 80 do 70 proc. podstawy wymiaru. (MN)

Rok 2002 w rolnictwie

Mleczna rewolucja

Dla rolników blejący rok będzie obfitował w szereg nowych ustaw, których podstawowym celem jest dostosowanie naszego prawa do tego, jakie obowiązuje w krajach Unii lub też przygotowywujących nasz kraj do akcesji. Najważniejsze spośród nich będą zapewne: Ustawa o regulacji rynku mleka i przetworów mlecznych oraz ustawa o rentach strukturalnych. Zaczęły one obowiązywać wraz z początkiem 2002 r.

Ten rok będzie również decydujący jeśli chodzi o warunki na jakich polscy rolnicy mieli by przystąpić do Unii Europejskiej.

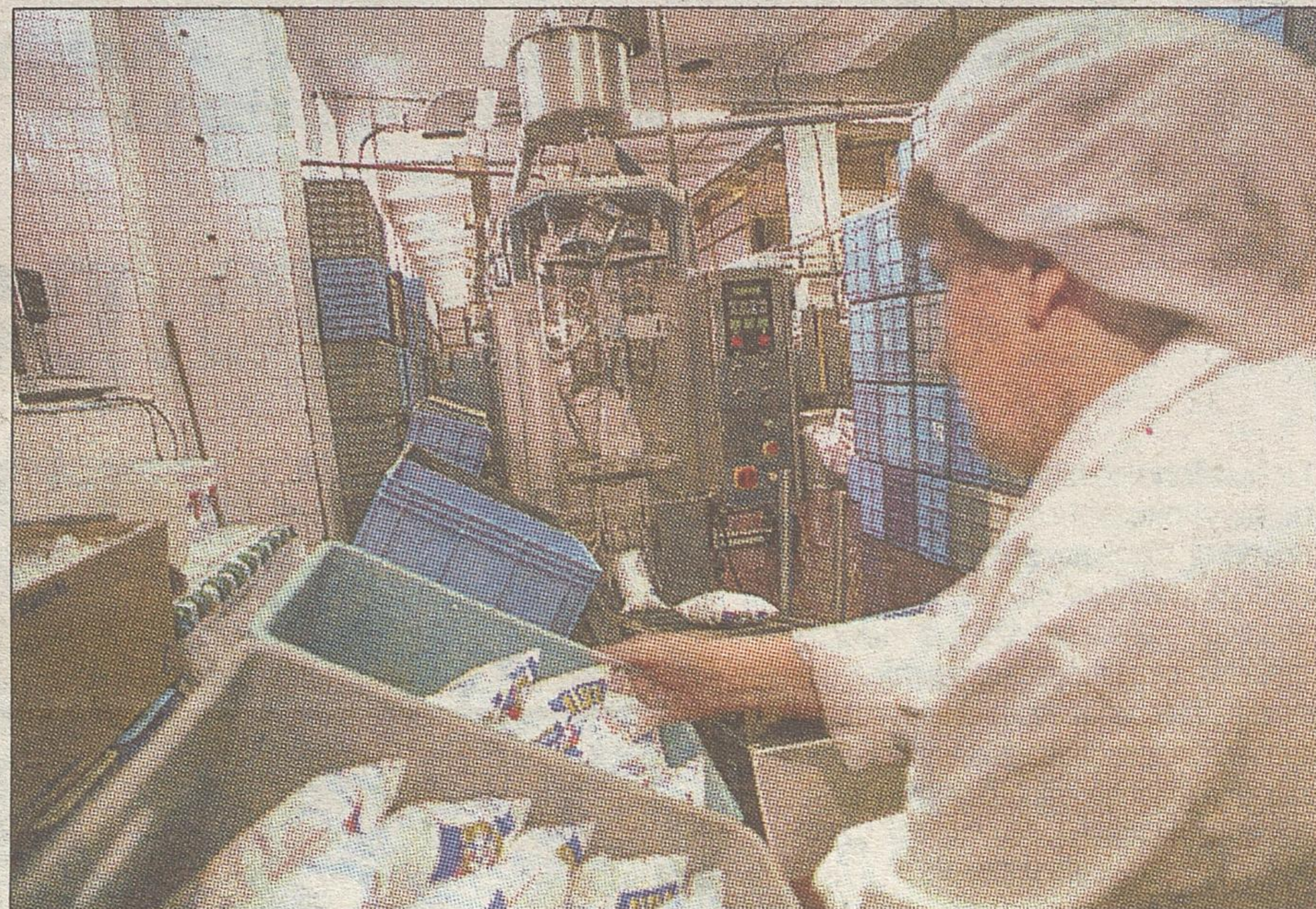
Kwoty i dopłaty

Bardzo istotną nowością dla polskich rolników będzie kwotowanie krajowej produkcji mleka, które wprowadza ustawa o regulacji rynku mleka i przetworów mlecznych. Zostanie więc określona maksymalna ilość mleka jaka może być wyprodukowana w kraju i wprowadzona do obrotu (tzw. **krajowa kwota mleczna**) w roku kwotowym.

Również producenci mleka (zarówno dostawcy hurtowi jak i bezpośredni) będą mogli wyprodukować tylko określoną ilość mleka – otrzymają tzw. „**indywidualne kwoty mleczne**”. Określenie **dostawca hurtowy** dotyczy tych, którzy produkują mleko i sprzedają je podmiotom skupującym. Natomiast **sprzedawca bezpośredni** to osoba wprowadzająca do obrotu przetwory z wyprodukowanego przez siebie mleka, przeznaczone do bezpośredniego spożycia.

Jeśli chodzi o wysokość indywidualnych kwot mlecznych to już najbliższe miesiące będą niezwykle ważne. Indywidualną kwotę mleczną przyznaje się bowiem dostawcy hurtowemu w wysokości proporcjonalnej do ilości mleka sprzedanego podmiotom skupującym w roku referencyjnym i średniej ważonej zawartości tłuszczu w tym mleku. Rok referencyjny to okres od 1 kwietnia 2002 r. do 31 marca 2003 roku.

Przyznawana kwota mleczna jest dziedziczna. Dopuszczalne jest również jej zbywanie bądź wy-



Nowa ustawa o regulacji rynku mleka i przetworów mlecznych zakłada administracyjne ograniczenie produkcji mleka, czyli wprowadzenie tzw. kwot mlecznych

dzierżawianie. Decyzje w sprawie przyznania indywidualnych kwot mlecznych wydadzą dyrektorzy oddziałów terenowych Agencji Rynku Rolnego do końca 2004 roku.

Kolejnym ważnym zapisem tej ustawy, którego realizację rozpocznie się jeszcze w tym roku będą **dopłaty do mleka w klasie ekstra**. Początkowo zakładano, że już od 1 stycznia 2002 r. rolnicy będą otrzymywać dopłatę w wysokości 7 groszy do każdego litra sprzedanego mleka w klasie ekstra (aż do dnia uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej – miała ich udzielać Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa). Wprowadzono jednak zmianę i dopłaty takie producenci mleka otrzymają dopiero od października.

Renta za gospodarstwo

Również wraz z początkiem tego roku weszła w życie ustawa o rentach strukturalnych w rolnictwie. Rentę taką będą mogli otrzymywać rolnicy w wieku przedemerytalnym, którzy przekazali swoje gospodarstwo o powierzchni minimum 3 ha innym rolnikom lub Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa. Świadczenia te, tzw. renty strukturalne, równać się będą wysokości półtorakrotności najniższej emerytury.

Rentę strukturalną może otrzymywać rolnik w wieku 55-60 lat (kobieta) i 60-65 lat (mężczyzna), których gospodarstwo ma co najmniej 3 ha. Z chwilą przekroczenia dolnych granic tego wieku powinni mieć z sobą wymagany do uzyskania emerytury rolniczej okres

podlegania rolniczemu ubezpieczeniu emerytalno-rentowemu. Przez ostatnie 10 lat musieli prowadzić oni nieprzerwanie działalność rolniczą, która była ich jedynym lub głównym źródłem utrzymania. Gospodarstwo może zostać przekazane w celu uzyskania renty strukturalnej jeśli przez okres co najmniej ostatnich pięciu lat przed złożeniem wniosku o to świadczenie stanowiło własność rolnika, jego małżonka bądź współwłasność.

Ziemia, którą chcą przekazać rolnicy, by uzyskać rentę strukturalną nie może trafić do dowolnej osoby. Po pierwsze swoje gospodarstwo (minimum 3 ha) muszą oni przekazać odpłatnie bądź nieodpłatnie na rzecz innego rolnika lub Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa, a przejmujący je powinien powiększyć swoje gospodarstwo co najmniej do 15 ha. Przejmujący ziemię musi być osobą posiadającą kwalifikacje rolnicze, nie może pobierać emerytury lub renty. Pod pojęciem kwalifikacje rolnicze kryje się nie tylko posiadanie wykształcenia rolniczego, lecz co najmniej pięcioletni staż w prowadzeniu działalności rolniczej.

Jakie warunki?

Bardzo ważne dla polskich rolników będzie to – jaki ostateczny kształt przyjmą ustalenia negocjatorów polskich i unijnych. Nie ulega najmniejszej wątpliwości, że ten rok będzie decydujący. Powinno wyjaśnić się przede wszystkim to czy polscy rolnicy zostaną objęci dopłatami w momencie akcesji, czy też będą okresy przejściowe i jakie. Zapewne dowiemy się też na jakiej podstawie będą ustalane limity produkcyjne dla poszczególnych artykułów rolnych (chodzi tu o tzw. okresy referencyjne tzn. ustalenie, w których latach poprzedzających akcesję Polski do UE poziom produkcji powinien zostać przyjęty jako punkt odniesienia przy określaniu wielkości kontyngentów po przystąpieniu naszego kraju do Unii).

Dla polskich rolników niezwykle istotną rzeczą są też okresy ochronne na zakup ziemi przez cudzoziemców. Jak one będą też powinniśmy dowiedzieć się w tym roku. (koci)

(MG)

Zamówienia z biuletynu

Podmioty gospodarcze zobowiązane do stosowania ustawy o zamówieniach publicznych oraz oferenci uczestniczący w przetargach powinni zapoznać się z nowymi przepisami ustawy o zamówieniach publicznych. Część z nich weszła w życie 1 stycznia, inne zaś zaczną obowiązywać 10 stycznia.

Nowością dla zamawiających, działających w sektorze finansów publicznych jest obowią-

zek opublikowania w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszeń o planowanych zamówieniach, których łączna wartość przekracza 500 tys. euro (muszą je opublikować po sporządzeniu planu finansowego).

Od 10 stycznia zacznie obowiązywać przepis, który ograniczy możliwość ubiegania się o zamówienie publiczne. Nowe przepisy wykluczają bowiem te firmy, które

zalegają z podatkami, opłatami czy składkami ubezpieczeniowymi.

Korzystne są natomiast przepisy określające, że oferenci będą mogli wystąpić z roszczeniem o odszkodowanie za uczestnictwo w postępowaniu o zamówienie publiczne. Będzie to możliwe w sytuacji, gdy zamawiający nie dopełnił swoich obowiązków, lub gdy wykonanie zamówienia jest sprzeczne z interesem publicznym. Procedury postępo-

wania o zamówienie publiczne mają być natomiast jawne.

Inną zmianą, pozytywną dla oferentów jest obniżenie stawek wadium. Jego wysokość wynosi od 0,5 do 3 proc. wartości zamówienia (ta zmiana obowiązuje od 26 października ub.r.). Przy zamówieniu poniżej 30 tys. euro od 10 stycznia zamawiający będzie mógł (ale nie będzie musiał) żądać wadium.

(MG)



Za 2002 r. nie skorzystamy już z niektórych ulg podatkowych. Mamy jednak wyższe limity odliczeń.

Podatkowe rachunki

Kolejna nowelizacja ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych pozbawiła nas niektórych ulg i możliwości odliczeń przy rozliczaniu dochodów z fiskusem za 2002 r. Wprowadzono, bulwersujący wiele osób, 20-proc. podatek od zysków z oszczędności. Od tego roku mamy zaś nową ulgę dotyczącą odpisywania od dochodu odsetek od kredytów na budowę lub zakup domu czy mieszkania. Zmieniła się wysokość limitów ulg i odliczeń podatkowych.

Zamrożone progi

Za 2002 r. podatek dochodowy będziemy płacić według stawek: 19, 30 i 40 proc. Progi podatkowe będą przez dwa lata zamrożone. Najniższy próg podatkowy będzie na poziomie 37 tys. 24 zł. Podatnicy z dochodami do tej kwoty zapłacą podatek w wysokości 19 proc. Jeśli dochody będą się mieściły w drugim przedziale od 37 tys. 24 zł do 74 tys. 48 zł, to będą one opodatkowane na poziomie 30 proc. Natomiast 40-proc. podatkiem zostaną obłożone dochody powyżej 74 tys. 48 zł.

Kto nie płaci podatku?

Za 2002 r. nie będzie obowiązku płacenia podatku, jeśli dochód nie przekroczy 2 tys. 727 zł. Kwota wolna od podatku ma być co roku waloryzowana – jednak in-

czej niż dotychczas. Zarówno ta kwota, jak i od 2004 r. progi podatkowe, podlegają waloryzacji o wskaźnik inflacji za pierwsze trzy kwartały roku poprzedzającego rok podatkowy.

Bez ulgi budowlanej

W 2002 r. nie ma już ulgi z tytułu zakupu działki budowlanej, tzw. dużej ulgi budowlanej i na oszczędzanie w kasie mieszkaniowej. Zostały jednak zachowane tzw. prawa nabyte – jeśli przed 1 stycznia 2002 r. podatnik poniósł wydatki objęte tymi ulgami, to ma prawo do ich odliczeń na dotychczasowych zasadach (chodzi o okres do 2004 r.). Limit odliczeń wydatków objętych dużą ulgą budowlaną w 2002 r. dla osób kontynuujących inwestycje wynosi 189 tys. zł. W zeznaniu za 2002 r. będzie można odliczyć od podatku 19 proc. poniesionych wydatków, ale tylko do kwoty 35 tys. 910 zł. Limit dużej ulgi budowlanej dotyczy całego okresu obowiązywania ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych.

Dla spłacających odsetki

Od 2002 r. osoby rozpoczynające inwestycję budowlaną mają nową ulgę, która ma polegać na odpisywaniu od dochodu odsetek od kredytów zaciąganych na budowę lub zakup własnego domu czy

mieszkania. Dotyczy ona wszystkich kredytów mieszkaniowych zaciągniętych po 1 stycznia 2002 r. Odliczeń odsetek w ramach tej ulgi będzie można dokonywać od tej części kredytu, która odpowiada górnemu limitowi wydatków objętych limitem dużej ulgi budowlanej (w 2002 r. – 189 tys. zł) obowiązującej w roku zakończenia inwestycji.

Z nowej ulgi nie będą mogli jednak korzystać podatnicy, którzy już w poprzednich latach odliczali wydatki na zakup działki budowlanej, na budowę domu czy mieszkania oraz za oszczędzanie w kasie mieszkaniowej.

Należy przypomnieć, że nie będzie można odliczać od dochodu odsetek od kredytów preferencyjnych, np. z Krajowego Funduszu Mieszkaniowego udzielanych towarzystwom budownictwa społecznego czy spółdzielniom mieszkaniowym na budowę mieszkań na wynajem i na mieszkania spółdzielcze lokatorskie.

Opodatkowane zyski od oszczędności

Znowelizowana ustawa o podatku dochodowym wprowadziła 20-proc. podatek od zysków z oszczędności. Będzie on naliczany od 1 marca 2002 r. Nie są nim objęte oszczędności, które zostały ulokowane przed końcem listopada 2001 r. Dochodów z oszczędności nie trzeba będzie wykazywać w zeznaniach podatkowych PIT – podatek będzie odprowadzany przez podmiot zarządzający oszczędnościami podatnika.

Inne wydatki do odliczenia

Niektóre wydatki objęte dotychczas ulgą nadal będzie można odliczać przy rozliczaniu się z fiskusem. Pozostały bowiem takie ulgi jak: za pomoce naukowe, za studia, za własne dokształcanie zawodowe, za dojazd dzieci do szkół oraz za darowizny (ta ulga dla tych, którzy wpłacają pieniądze w banku). W tym roku obowiązuje jeszcze 3-letnia ulga remontowa.

(doż)

WOKÓŁ PRACY I ZASIŁKÓW

Bezrobocie

Od 1 stycznia 2002 r. zmieniły się niektóre przepisy dotyczące bezrobocia. Największe zmiany są w zasiłkach i świadczeniach przedemerytalnych.

Waloryzacja zasiłków

Zasiłki dla bezrobotnych oraz świadczenia i zasiłki przedemerytalne będą waloryzowane tylko raz roku – we wrześniu.

Inny staż

Okres pobierania gwarantowanego zasiłku okresowego nie jest już zaliczany do stażu niezbędnego, aby otrzymać zasiłek dla bezrobotnych (gwarantowany zasiłek okresowy wypłaca pomoc społeczna. Otrzymują go głównie samotne matki).

Od Nowego Roku okres pobierania zasiłku dla bezrobotnych nie jest zaliczany do okresu uprawniającego do zasiłku przedemerytalnego.

Zasiłki przedemerytalne

Zostały zlikwidowane. Osoby, które nabyły prawo do zasiłku przedemerytalnego przed 1 stycznia 2002 r. nadal będą go otrzymywały.

Świadczenia przedemerytalne

W miejsce dotychczasowych świadczeń i zasiłków przedemerytalnych wprowadzono jedno świadczenie przedemerytalne. Aby otrzymać świadczenie przedemerytalne trzeba:

■ osiągnąć minimum 58 lat życia – kobiety i 63 lata – mężczyźni oraz posiadać okres uprawniający do emerytury 20 lat – kobiety i 25 lat – mężczyźni lub...

■ do dnia rozwiązania stosunku pracy z przyczyn zakładu pracy posiadać okres uprawniający do emerytury wynoszący 35 lat dla kobiet i 40 lat dla mężczyzn (w ostatnim zakładzie pracy należy być

zatrudnionym co najmniej 6 miesięcy) lub...

■ do dnia rozwiązania stosunku pracy posiadać staż minimum 30 lat – kobiety i 35 lat – mężczyźni oraz co najmniej 50 lat życia – kobiety i 55 lat – mężczyźni (w ostatnim zakładzie należy przepracować minimum 6 miesięcy) lub...

■ do 31 grudnia roku poprzedzającego rozwiązanie stosunku pracy w związku z niewypłacalnością pracodawcy posiadać okres uprawniający do emerytury wynoszący minimum 34 lata – kobiety i 39 lat – mężczyźni.

Świadczenie wynosi 80 proc. przyszłej emerytury. Nie może być wyższe niż 954 zł brutto.

Osoby, którym świadczenie przedemerytalne zostało przyznane przed 1 stycznia 2002 r., będą otrzymywały je na starych zasadach, czyli 90 proc. przyszłej emerytury i bez ograniczenia wysokości.

Dorobić na bezrobociu

Dorobić mogą tylko bezrobotni otrzymujący zasiłki i świadczenia przedemerytalne. Dochód – łącznie z zasiłkiem lub świadczeniem przedemerytalnym – nie może być wyższy niż 2-krotność podstawowego zasiłku dla bezrobotnych (prawie 954 zł brutto).

Dla byłych pracowników PGR-ów

O świadczenie przedemerytalne dla byłych pracowników PGR mogą się starać osoby, które posiadają co najmniej 20 lat pracy – kobiety i 25 lat – mężczyźni.

Aktywizacja absolwentów

O częściowy zwrot składek na ubezpieczenie społeczne za zatrudnianych bezrobotnych absolwentów mogą ubiegać się pracodawcy z powiatów zagrożonych wysokim bezrobociem. (MN)

Nowe definicje i ułatwienia w działalności firm wprowadza nowelizacja ustawy o rachunkowości

Zmieniony bilans

Nowelizacja ustawy o rachunkowości wprowadziła wiele nowych przepisów, które dostosowują działalność krajowych podmiotów gospodarczych do standardów unijnych. Niektóre z wprowadzonych rozwiązań ułatwią ich działalność, inne zaś spowodują konieczność wprowadzenia istotnych zmian.

Od 1 stycznia spółki jawne i partnerskie, w których współnikami są wyłącznie osoby fizyczne będą musiały prowadzić księgi rachunkowe, jeśli ich przychody netto za poprzedni rok przekroczyły równowartość 800 tys. euro. Jeżeli ta kwota nie zostanie przekroczona będą mogły nadal korzystać z uproszczonych form ewidencjonowania.

Ułatwieniem dla spółek cywilnych i osobowych, które prowadzą pełną księgowość jest przepis, który uwalnia od konieczności zamykania i otwierania ksiąg rachunkowych w przypadku przekształcenia tych spółek w inną spółkę osobową.

Ustawa wprowadza nowe, przejrzyste zasady i jednolite kryteria pre-

zentacji przychodów i kosztów działalności przedsiębiorstw. Nowe definicje aktywów i zobowiązań, przychodów oraz kosztów oznaczają konieczność odmiennego prezentowania składników majątku czy zobowiązań. Dlatego w wielu przedsiębiorstwach (od 1 stycznia bieżącego roku) zostały zmienione założeniowe plany kont.

Nowa definicja leasingu oznacza, że umowy leasingu traktowane dotychczas jako tzw. leasing operacyjny stały się leasingiem kapitałowym. Te zmiany pogłębiają różnice między ujęciem podatkowym i bilansowym leasingu.

Do ustawy wprowadzono także definicję instrumentów finansowych. W momencie nabycia aktywa finansowego są wyceniane według cen rynkowych. Rozbudowano też przepisy dotyczące podatku odroczonego, precyzyjnie zdefiniowano pojęcie rezerw oraz wprowadzono obowiązki tworzenia rezerw na przyszłe zobowiązania niezależnie od terminu wymagalności. (MG)

Już jutro w „Gazecie Współczesnej” opublikujemy wniosek o przyznanie dodatku mieszkaniowego, a także napiszemy jakie nowe warunki trzeba spełnić, żeby go otrzymać.

Prawo do informacji
publicznej

Urzędnik zobligowany

Od 1 stycznia możemy żądać od urzędników odpowiedzi na pytania dotyczące działalności urzędów administracji publicznej. Nie mogą nam zostać przekazane tylko informacje niejawne (określone w przepisach ich dotyczących) oraz tajemnice ustawowo chronione.

Zgodnie z ustawą o dostępie do informacji publicznej obowiązek przekazywania obywatelowi informacji mają m.in. organa władzy publicznej, samorządów gospodarczych i zawodowych, podmioty reprezentujące osoby lub jednostki organizacyjne wykonujące zadania publiczne lub dysponujące majątkiem publicznym oraz partie polityczne i związki zawodowe.

Obecnie obywatele mają prawo pytać o różne sprawy – np. komu przydzielono jakąś koncesję, kto uzyskał pozwolenie na określoną budowę czy ile gmina zapłaciła wykonawcy za określoną usługę.

Jeśli obywatel nie uzyska odpowiedzi (odmowa z uzasadnieniem – na piśmie), to w takiej sytuacji może zaskarżyć odmowę do Naczelnego Sądu Administracyjnego lub do sądu rejonowego. (d)

Odpady obciążono
podatkiem

Śmieci podrożały

Od 1 stycznia płacimy więcej za wywóz śmieci. Rozporządzenie Rady Ministrów nakłada bowiem na odpady komunalne, czyli te produkowane przez zwykłych mieszkańców, opłaty za korzystanie ze środowiska. Składowanie 1 tony śmieci będzie droższe o ponad 38 proc.

Każdy białostoczanin produkuje rocznie ok. 330 kg odpadów. Podwyżka wynikająca z rządowego rozporządzenia oznacza w praktyce ok. 5 zł rocznie więcej, a więc – niezbyt dużo. Nowe przepisy zmieniają jednak także sposób ściągania opłaty za składowanie odpadów. Do tej pory uiszczali ją producenci odpadów, teraz – właściciele terenu, na którym śmieci są składowane. Jeżeli więc ktoś wywiezie odpady na tzw. „dzikie” wysypisko, problem będzie miał właściciel gruntu – najczęściej gmina lub Lasy Państwowe.

W takiej sytuacji łatwo dojść do wniosku, że wywiezionych na „dziko” odpadów nie warto wieść na legalne składowisko. Dla wielu prywatnych właścicieli działek może być to za drogie rozwiązanie, zakładają więc śmieci do samochodu i wywieżą na inne „dzikie” miejsce.

Nowe przepisy nakładają także na wszystkie placówki handlowe obowiązek przyjmowania opakowań zwrótnych (np. butelek) po towarach, które mają w swoich ofertach. Natomiast sklepy i hurtownie o powierzchni powyżej 2000 mkw. będą musiały na własny koszt prowadzić selektywną zbiórkę odpadów. (ka)

Nowości roku 2002 w polskiej szkole

Co czeka ucznia i nauczyciela?

Uczniowie szkół podstawowych i gimnazjalnych zostaną w tym roku poddani nowej formie sprawdzania wiedzy: zewnętrznym sprawdzianom i egzaminom. Niektórzy też podejdą do tzw. nowej matury. Ze względów oszczędnościowych wszystkim uczniom rząd „zabierze” czwartą godzinę WF-u, a nauczycielom – pieniądze przeznaczone na podwyżki.

Uczniowie zostaną poddani nowej formule sprawdzania wiedzy – państwowym sprawdzianom i egzaminom. Kiedy ich prace zostaną sprawdzone przez zewnętrznych w stosunku do szkoły, egzaminatorów, pojawi się szansa na ocenę jakości pracy wielu szkół i możliwość uczciwego porównania ich osiągnięć.

Nowe sprawdziany i egzaminy

Jako pierwsi do nowych sprawdzianów przystąpią uczniowie ostatnich klas szkół podstawowych. Już 10 kwietnia br. wszyscy szóstkasi będą rozwiązywać ponadprzedmiotowe testy, dotyczące zarówno zagadnień z zakresu języka polskiego, matematyki, jak i przyrody. Testy te sprawdzą umiejętność pisania, czytania, rozumowania i korzystania z informacji oraz wykorzystania wiedzy w praktyce, jednak ocena, jaką otrzymają uczniowie, nie będzie miała wpływu na ukończenie szkoły podstawowej.

W połowie maja br. do zewnętrznych egzaminów przystąpią zaś uczniowie ostatnich klas gimnazjów. 14 maja br. wszyscy gimnazjaliści z III klas będą rozwiązywali testy humanistyczne, a 15 maja br. – testy matematyczno-przyrodnicze. Pierwszego dnia będą mieli dwie godziny na rozwiązanie około 30 zadań sprawdzających czytanie i odbiór tekstów kultury oraz umiejętność tworzenia własnego tekstu, a drugiego dnia otrzymają około 30 zadań sprawdzających stosowanie terminów, pojęć i procedur z zakresu przedmiotów matematyczno-przyrodniczych. Wypełnione przez gimnazjalistów arkusze zostaną sprawdzone i ocenione przez zewnętrznych egzaminatorów. Im lepszą ocenę otrzyma gimnazjalista, tym lepszą szkołę ponadgimnazjalną będzie mógł wybrać.

Nowe szkoły

W tym roku na oświatowym „ryнку” powstaną zupełnie nowe typy szkół. Absolwenci gimnazjów będą mogli wybierać spośród 3-letnich liceów profilowanych (o 12

profilach kształcenia), 3-letnich liceów ogólnokształcących oraz 4-letnich techników i dwu- lub trzy-letnich szkół zasadniczych.

Nad nową siecią szkół gimnazjalnych powiaty pracowały do końca grudnia ub.r. Większość z nich zdążyła już zatwierdzić powstanie nowych szkół. „Oświatowej siatki” nie przygotował jeszcze powiat Wysokie Mazowieckie, jednak starosta Jacek Bogucki zapewnia, że do końca lutego wszyscy gimnazjaliści otrzymają pełną ofertę możliwości dalszego kształcenia.

Jak poinformował nas wicekurator oświaty województwa podlaskiego. Jędrzej Łucyk, w zdecydowanej większości przypadków nowe szkoły powstaną na bazie starych placówek oświatowych, np. obecne licea techniczne zostaną przekształcone w licea profilowane. Jedynie władze powiatu Siemiatyckiego przymierzają się do likwidacji Zespołu Szkół w Dziadkowicach. W Białymstoku powstaną 62 szkoły ponadgimnazjalne, a w Łomży – 14.

Dwie matury

W tym roku szkolnym po raz pierwszy też zostaną przeprowadzone dwa różne egzaminy dojrzałości. Zdecydowana większość uczniów będzie zdawała maturę według starych zasad z tzw. elementami pomostowymi, co oznacza, że do zasad „starej” matury wprowadzono kilka elementów nowego egzaminu dojrzałości. Przede wszystkim powiększono katalog przedmiotów do wyboru, dopisując do niego: filozofię, historię sztuki, historię muzyki, wiedzę o tańcu oraz wiedzę o społeczeństwie. Zniesiono też ograniczenia dotyczące wyboru matury z informatyki (dotychczas mogły go zdawać tylko klasy, które realizowały rozszerzony program nauczania z tego przedmiotu). Wprowadzono również uznawalność certyfikatów poświadczających znajomość języka obcego, co oznacza, że uczeń, który przedstawi certyfikat np. z języka angielskiego, nie będzie musiał zdawać matury z tego przedmiotu.

Bardzo ważną zmianą w zasadach przeprowadzania najbliższych egzaminów dojrzałości jest też to, że uczniowie, którzy „obleją” pisemny egzamin z języka polskiego będą mogli przystąpić do ustnego egzaminu z tego przedmiotu.

Niektórzy uczniowie ostatnich klas szkół średnich w tym roku



W tym roku uczniowie III klas gimnazjów po raz pierwszy przystąpią do zewnętrznych egzaminów, na podstawie których będą przyjmowani do szkół ponadgimnazjalnych

będą mogli zdecydować się na zdawanie tzw. nowej matury. W podlaskich szkołach znalazło się niewiele takich odważnych – na nową maturę zapisało się tylko 18 uczniów. Uczniowie ci najpierw będą zdawali zewnętrzne, pisemne egzaminy dojrzałości z języka polskiego, języka obcego i matematyki oraz z wybranych przedmiotów, a potem wewnętrzne egzaminy ustne z języka polskiego i języka obcego. Pisemne prace maturalne zostaną sprawdzone i ocenione przez zewnętrznych egzaminatorów. Zarówno „stara”, jak i „nowa” matura rozpoczyna się 9 maja br.

Mniej WF

Kolejną zmianą będzie ograniczenie liczby godzin wychowania fizycznego. Już od 1 lutego br. ze szkolnych planów lekcji zostanie wycofana czwarta godzina WF-u. Środowisko oświatowe obawia się jednak, że rezygnacja z dodatkowej lekcji WF-u spowoduje zwolnienia nauczycieli. Dyrektorzy niektórych szkół zatrudnili bowiem na początku roku szkolnego nowych WF-istów.

Bez podwyżek

Rok 2002 przyniesie zamrożenie zapowiadanych wcześniej podwyżek oraz likwidację kilku przywilejów wynikających z Karty nauczyciela. Wprowadzenie proponowanych przez rząd RP zmian w ustawach oświatowych może skutkować zwolnieniem około 70 tys. polskich nauczycieli. Prawie 28 tys. nauczycieli może stracić pracę wskutek zmiany tzw. pensum dydaktycznego. Obecnie nauczycieli obowiązuje 18-godzin-

ny tydzień pracy, rząd zaś proponuje podnieść od września br. pensum dydaktyczne do 19 godzin tygodniowo. Kolejne 3 tys. nauczycieli może stracić pracę po zlikwidowaniu tzw. stanu nieczynnego. Dotychczas nauczyciele zatrudnieni w szkołach na czas nieokreślony lub przez mianowanie byli – w przypadku np. likwidacji szkoły lub zmniejszenia liczby oddziałów w szkole – przenoszani na 6 miesięcy w tzw. stan nieczynny (przez ten czas otrzymywali wynagrodzenie zasadnicze). Z przywileju tego korzystało rocznie 3 tys. nauczycieli, tyle też może pójść na bruk.

Ponad 20 tys. nauczycieli rocznie korzystało też do tej pory z płatnych rocznych „urlopów dla poratowania zdrowia”. W rządowych propozycjach zmian przewidziana jest likwidacja tych urlopów. Oznacza to, że 20 tys. nauczycieli może stracić pracę i... otrzyma tylko 3-miesięczne odprawy (zamiast sześciokrotności swojego wynagrodzenia zasadniczego). Rząd zaplanował bowiem likwidację specjalnego trybu zwalniania nauczycieli (zagwarantowanego przez art. 20 KN) i wprowadzenie zasad kodeksu pracy.

Rząd planuje też odebrać pracownikom pedagogicznym zatrudnionym w domach dziecka, ośrodkach adopcyjnych i placówkach opiekuńczo-wychowawczych uprawnienia wynikające z Karty nauczyciela. Oznacza to, że przestaną oni być pracownikami pedagogicznymi, a staną się pracownikami socjalnymi, co spowoduje m.in. wydłużenie ich tygodnia pracy. Okaże się wówczas, że w placówkach tych nie potrzeba 40 tys. pracowników pedagogicznych, więc znaczną ich część trzeba będzie zwolnić. Związkowcy z oświatowej „S” szacują, że na bruk może pójść nawet 15 tys. nauczycieli.

Natomiast tych nauczycieli, którzy nie zostaną zwolnieni, czekają... znaczne cięcia finansowe. Przede wszystkim nie dostaną oni w tym roku zagwarantowanych przez znowelizowaną KN podwyżek, ponieważ rząd zamroził płace w całej sferze budżetowej. Oznacza to, że 450 tys. polskich nauczycieli mianowanych straciło 300 zł miesięcznie, a najbardziej pokrzywdzeni są nauczyciele najlepiej wykształceni, czyli nauczyciele dyplomowani, bo im nie będą wypłacane 700-złotowe podwyżki. (dona)

Bezpieczne zabawki



Od 1 stycznia br. obowiązuje nowe rozporządzenie „w sprawie szczegółowych warunków dotyczących bezpieczeństwa zabawek”. Zdaniem producentów zabawek, rozporządzenie to przygotowuje polski rynek zabawek do wejścia do Unii Europejskiej.

Rozporządzenie określa normy, które do tej pory musieli spełniać tylko producenci zabawek eksportujący swoje produkty za granicę. Takie zabawki musiały przechodzić liczne testy wytrzymałościowe, np. do plastikowych oczu lub nosa misia przytwierdzano obciążnik dwukilogramowy, w celu sprawdzenia, czy ulegną one wyrwaniu, czy też nie. Producenci musieli też zamieszczać informacje o materiale, z którego wykonali zabawkę, o tym, czy mogą bawić się nią dzieci poniżej trzech lat, itp.

(dona, PAP)

SPRZEDAŻ ciągników siodłowych, volvo, scania, mercedes, renault. ☎0602-557-199, ☎(0-85)650-21-99.

STAR ciągnik siodłowy (1990), stan dobry, 8.000 zł. ☎(0-86)476-56-44.

TOYOTA avensis "2.016V", (1999.11.), sedan, klima, ABS, skóra, 46.700 zł, ☎0602-557-199, ☎(0-85)650-21-99.

TOYOTA avensis 1.6VWT, (2001), kupiona u dealera, 54.000 zł, ☎0604-489-995.

TOYOTA avensis 2.0TD, (1998), 5-drzwiowy, pełne wyposażenie, 41.000 zł, ☎0604-489-995.

TOYOTA awensis, "2.0D4D", (2.000.06), sedan, stan idealny, 54.200 zł, ☎0602-557-199, ☎(0-85)650-21-99.

TOYOTA corolla, (2001.VII), 600 km, salon, gwarancja, 1,4 VVTi, 34.000+VAT, ☎0503-480-959.

TRANSPORT po kraju, chłodnie, plan-deki, lawety, niskopodwoziówka od 1-24t, 20 aut. ☎0-602-557-199, ☎0-602-591-457, ☎(0-85)650-21-99.

VEBOSTO, 12V, diesel, 700 zł, ☎(0-85)663-12-62, 0609-453-668.

VECTRA 1.6i (1993), 13.900 zł. ☎0-600-738-449.

VOLKSWAGEN passat kombi, 1.9TD, (1994), 23.500 zł, ☎722-46-08, ☎0503-671-279.

VOLVO 1900TD (1994). ☎(0-86)272-27-22, ☎0-607-101-046.

VOLVO 440, 1.8i, (1994), zamiana na droższy, 10.500 zł, ☎0504-065-160.

VW jetta, primera, passat, astra, vectra, ducato, ☎(0-86)275-62-54, ☎0504-288-050.

VW passat 1.9D, (1991 X), 1 miesiąc w kraju, 14.300 zł, ☎(0-85)711-79-12.

VW passat 1.9TDI, (1991), kombi, uszkodzony przód, 17.500 zł, ☎(0-85)719-77-96.

VW passat (1989) 1.6 diesel, 12.500 zł. (0-85)710-35-43.

VW passat 1.9D, (1991), ☎(0-85)711-31-93.

VW passat 1.9D, (1993), 18.700 zł, ☎(0-85)711-13-37, ☎0603-635-658.

VW passat 1.9D, kombi, (1992), miesiąc kraju, 17.000 zł, ☎0503-513-586, ☎(0-85)711-18-88.

VW passat 1.9D (1991), 15.300 zł. (0-85)711-13-37 po 17.00, ☎0-603-635-658.

VW passat kombi 1.9 diesel (1992), 14.700 zł. ☎0-504-971-896.

VW passat, 1.9D, (1991), 14.800 zł, ☎0600-984-549, ☎(0-85)711-78-84 po 17.00.

VW polo 1.3D (1989 XII) 9.000 zł. (086)278-61-55.

VW T4, 24D, 19.300 zł, ☎(0-85)715-71-87.

WÓZEK holowniczy warszawski, 870 zł. 0-504-970-270.

WYJAZDY po samochody Belgia- Francja, duży wybór. ☎0-602-557-199, 0-602-591-457, ☎(0-85)65-02-199.

ZBIORNIK na paliwo 5000l, nie używany z włókna szklanego, na podstawie, z wojska, 3500 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

ZDECYDOWANIE, tanio mazda 323 kombi 1,5 (1988), stan dobry. (0-87) 565-37-25

ZIL 157 ciągnik siodłowy z naczepą obudowaną bez przebiegu, trzy napędy, 300 km, z wojska, 8500 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

NAPRAWY

SPRZEDAŻ naczep "12,60-13,60", (1988-2001), plandeki, firanki, chłodnie. ☎0602-557-199, ☎0602-591-457.

INNE

KOŁA zimowe 175/70/13 do fordą, prawie nowe, 180 zł/szt., ☎(0-86)275-24-08, ☎0604-318-716.

PROM na gasienicach diesel, 6-cylindrowy, pływający 52 tony, 15.000 zł, ☎(0-86)275-27-89, ☎0605-228-930.

SPYCHARKA szybkobieżna "Bat" 30 ton, moc 415KM, pług 6, 25.000 zł, ☎(0-86)275-27-89, ☎0605-228-930.

STACJA uzdatniania wody dużej wydajności, nieużywana z wojska, 2.000 zł, ☎(0-86)275-27-89, ☎0605-228-930.

ZAKUPY

SKLEPY

ANTYKI. ☎(0-85)745-10-24, ☎0-602-717-353.

DREW-MET sklep wielobranżowy- wyposażenie łazienek, armatura sanitarna, artykuły elektryczne, grzejniki aluminiowe. Raty! Hetmańska 10, tel./fax (0-85)651-09-36, ☎651-47-46.

PRODUCENCI

PARKIET. ☎(0-85)653-75-04.

NIERUCHOMOŚCI

BIURA NIERUCHOMOŚCI

A.N. HOME-SERVICE- zapraszamy, Lipowa 19/21. ☎(0-85)744-56-48.

KLEPACCY. ☎(0-87)643-23-68, ☎0-603-64-12-91.

SUWAŁKI TRANSAKCJA. ☎(0-87)566-56-14.

KUPIĘ

KUPIĘ dom w Białymstoku. ☎(0-85)653-91-29.

KUPIĘ trzypokojowe, Suwałki Północ, ☎(0-87)567-86-45.

KUPIĘ trzypokojowe, Suwałki Północ, (0-87)567-86-45.

SPRZEDAM

2-LETNIE 58 mkw., blisko centrum, ☎(0-85)675-46-79.

CZTEROPOKOJOWE, Suwałki, Północ. (0-87)567-79-16.

DOM w Ciechanowcu. Młyn w komplecie lub komplet urządzeń, ☎(0-86)277-11-72.

DZIAŁKĘ 596 mkw., Ładna 9, 40 USD/mkw., ☎0604-55-27-32.

DZIAŁKĘ nad jeziorem, 3.500,-. ☎0-501-175-654.

DZIAŁKI budowlane nad jeziorem. ☎(0-22)663-12-16.

GARAŻ murowany, tanio, Rumiankowa 25, ☎(0-85)745-35-09, ☎654-67-51.

GARAŻ przy Murarskiej, ☎(0-5)743-62-99, ☎(0-85)661-56-22.

GARAŻ. Suwałki, (0-87)567-03-57.

KAWALERKĘ, 25 mkw., stan idealny, do wprowadzenia od zaraz, ☎732-77-35.

MIESZKANIE w centrum Elku, 48 mkw., ☎0-606-366-132, ☎(0-87)610-39-98 po 20.00.

POSIADŁOŚĆ Jastrzębna II, gm. Sztabin. (0-87)64-14-279.

SUPRAŚL budowlana 1000 mkw., pełne uzbrojenie, las, rzeka, 20 USD/mkw., ☎(0-85)653-53-43.

WOŹNAWIEŚ, działka 8000 mkw., ☎(0-86)273-36-32.

WYREMONTOWANY gabinet Kosmetyczny (lekarski), ☎(0-85)63-14-62.

POSZUKUJĘ

AGENCJA KLEPACCY Augustów poszukuje do sprzedaży: mieszkań, domów, lokali, działek. ☎(0-87)643-23-68.

WYNAJMĘ

1-POKOJOWE -Antoniukowska, 400 zł +liczniki, ☎(0-85)744-77-63.

38 mkw. II piętro DH "Wigry", Suwałki- do wynajęcia. (0-87)567-74-35.

DO wynajęcia 3-pokojowe dziewczynom pracującym lub firmie. ☎(0-85)7-432-442.

DO wynajęcia 400 mkw., ☎(0-85)661-72-40.

DO wynajęcia M-2: Łomża, (086)2188-591.

ELK- lokal handlowy, 30 mkw., centrum, ☎(0-87)620-52-21.

ELK, lokal handlowy, 30 mkw. w centrum. ☎(0-87)620-52-21.

GRAJEWO, Elcka 12c, lokal 100 mkw., ☎(0-86)272-30-53.

GRAJEWO, Elcka 16, lokale 50 mkw. -usługi, biura. ☎(0-86)272-23-05.

LOKALE do wynajęcia, Suwałki, Pułaskiego 30J. (0-87)567-55-25.

M-3, ☎(0-85)662-11-50.

M-3, umeblowane. ☎(0-85)7-441-157.

POKÓJ panom do wynajęcia, ☎(0-85)66-34-606.

POMIESZCZENIA na biura i gabinety, ☎(0-85)73-21-292.

SPRZEDAM lub wdzierżawię budynek handlowy 83 mkw. ☎(0-85)7-183-732.

NAUKA

AUTOMOBILKLUB, kursy prawa jazdy, ☎(0-85)732-85-87, ☎(0-85)732-76-85.

JĘZYKI ŚWIATA- profesjonalne kursy językowe, zaczynamy nowy semestr!!! ☎(0-85)653-73-83.

KORESPONDENCYJNE Liceum Ogólnokształcące -raty, ☎(0-85)654-19-60.

KURS kwalifikacyjny z zakresu organizacji i zarządzania oświatą, 990 zł, ☎(0-85)716-62-21.

KURS prawa jazdy 2-tygodniowy. Rozpoczęcie 8.01.2002 godz. 17.00. CENTRUM, Lipowa 31/33 lok. 18. ☎(0-85)742-09-62.

KURSY KOMPUTEROWE: -ksiegowość komputerowa (75 godz. 480 zł), podstawowa obsługa komputera, (60 godz 300 zł). Ceny konkurencyjne, ☎(0-85) 742-27-97, Suraska 1.

LICEUM Ogólnokształcące dla Dorosłych dokonuje naboru po szkole podstawowej i zawodowej na semestr I, II, IV. Ryska 1. ☎(0-85)743-24-77, ☎743-24-12.

POLICEALNE Studium Informatyczne, system zaoczny (od lutego): (086)216-64-72.

ZAOCZNE Studium Ekonomiczne dokonuje naboru, kierunek: technik ekonomista, technik informatyk. ☎(0-85)743-24-77, ☎743-24-12.

ZAOCZNIE od lutego -hotelarstwo, informatyka, Kraszewskiego 33, ☎(0-85)732-42-16.

TURYSTYKA

BELGIA- niedziela, wtorek. ☎(0-85)654-77-54, ☎0-602-45-27-34.

BELGIA, Niemcy, Holandia- środa, czwartek. ☎(0-85)719-24-52.

BELGIA, Niemcy, Holandia, wtorek, ☎(0-85)66-35-915.

CZWARTEK, Belgia, sprinter, video. ☎(0-85)661-37-78, ☎654-62-85.

KULIGI, jazda konna. Stacja Lewickie 9 km od Białegostoku. ☎0-602-721-832.

KULIGI, noclegi, ☎(0-85)722-86-58.

NIEMCY, Holandia, Belgia, wtorek, Snarski, ☎(0-85)716-72-04, ☎0607-98-68-31.

ZIMOWISKO. ☎(0-85)652-63-13.

USŁUGI

BUDOWA, REMONT

ŻALUJJE, rolety, karnisze. Orzeszkowej 32. ☎(0-85)732-90-25.

DRZWI, okna, rolety antywłamaniowe. Orzeszkowej 32, ☎(0-85)732-90-25.

GLAZURA, terakota, panele, szpachlowanie, suche tynki, ☎0607-647-583, ☎(0-85)715-62-79.

INSTALACJE wodne, Suwałki. ☎0-607-947-012.

KOMINKI, kompleksowe prace wykończeniowe, ☎(0-87)620-02-71.

KOMPLEKSOWE usługi remontowo-budowlane, malowanie, glazura, terakota, panele, ☎(0-85)6-531-448, ☎0-503-460-071.

MEBLE IMEX

KUCHENNE

5 LAT W BIAŁYMSTOKU
JUBILEUSZOWA PROMOCJA
- W CZASY GRATIS

PRODUKCJA - SPRZEDAŻ

DOBRA JAKOŚĆ Kredyt 0% Polisa na życie gratis!

DOBRA CENA

INDYWIDUALNE PROJEKTY

Białystok,
Wasilkowska 22c, 675-01-90,
Warszawska 13, 743-57-52

REMONTY, szpachlowanie, glazura, hydraulika, Kalinowo i okolice- tanio. ☎0-503-384-831.

SZAFY INDECO z drzwiami suwanymi w kanadyjskiej technologii, lustro, płyta (najtaniej, raty), ul. św. Rocha 10a, lok. 115. (0-85)744-59-53.

ZABUDOWY BALKONÓW ROZSUWANE.

DRZWI ANTYWŁAMANIOWE.

OKNA. DRZWI. WITRYNY

- PCV. ALUMINIUM. ZALUS.

(085)664-91-90.

MALMEDA 17.

(WWW.ZALUS.COM.PL)

TRANSPORT

AUTOHOLOWANIE. ☎0-603-128-033.

PODNOŚNIK koszowy (zwyżka), ☎0604-076-957.

WYNAJEM

autobusy

od 14 do 49 miejsc

Volvo, Iveco, Jelcz, Autosan

PKS Białystok:

tel. 742-89-50

742-24-61, 62

całodobowo

742-75-62

PRZEPROWADZKI. ☎(0-85)745-10-24, ☎0-602-717-353.

STAR HDS. ☎0-607-32-92-21.

INNE

CZYSZCZENIE obrębianie dywanów, futrzaków, tapicerki, żaluzji. Odbieramy, odwozimy, ☎(0-85)732-60-62, ☎0607-149—302.

NAGROBKI granitowe podwójne, już od 5500 zł. ☎0-601-56-61-81.

ODŚNIEŻANIE mechaniczne, ręczne małych posesji - Firma, ☎(0-85)654-51-48.

ODŚNIEŻANIE. ☎0-602-311-128.

SPRZĄTANIE śniegu, ☎(0-85)653-92-75, ☎0609-806-125.

ZESPÓŁ muzyczny. ☎(0-86)275-31-60.

MATRYMONIALNE

BIURO Matrymonialne KATARZYŃKA. ☎(0-86)473-16-50.

ZDROWIE

ALKOHOLOWE odtrucia - codziennie, całodobowo. Zespół lekarski dr. Modzelewskiego. ☎0606-134-936.

APARATY słuchowe. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego), ☎744-44-19

BADANIE włosów, ☎(085)654-34-77.

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów, ☎(085)654-34-77.

CENTRUM PSYCHIATRYCZNE. Leczenie nerwic, zaburzeń psychicznych (depresje), zaburzeń seksualnych. Kompleksowe leczenie uzależnień (alkoholizm, nikotynizm, inne). Odtrucia alkoholowe, wszczepianie Esperalu, psychoterapie indywidualne, kuracje kroplówkami. Świętojańska 17/1, ☎(0-85)732-77-35.

GABINET okulistyczny. Komputerowy dobór soczewek kontaktowych (kolorowych, torycznych i progresywnych) i szkielek okularowych. Płyny pielęgnacyjne. Leczenie dzieci i dorosłych. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego), ☎(085) 744-44-19.

NZOZ "VIRTUS" Specjalistyczna Poradnia Zdrowia Psychicznego. Leczenie nerwic, depresji, uzależnień. Odtrucia alkoholowe, Esperal. Psychoterapia indywidualna i grupowa. Leczenie nikotynizmu. Białystok, ul. Upalna 88. pon.-pt. 9.00-19.00, niedz. 12.00-18.00, ☎(085)66-15-333, tel./fax (085)66-19-188, tel.kom.24h 0-606-134-936.

PSYCHIATRA Eugenia Choroszuca, poniedziałki, środy, piątki: 9.00-12.00, czwartki 9.00-11.00 oraz 15.00-17.00, ul. Świętojańska 17/1. ☎(0-85)732-77-35.

PSYCHIATRA: Adam Choroszuca. Poniedziałki, środy, piątki 12.00-17.00, wtorki 9.00-13.00, soboty 9.00-14.00. Świętojańska 17/1, ☎(0-85)732-77-35.

SEKSUALNE zaburzenia (imp

Serdeczne podziękowania wszystkim,
którzy wspierali nas w trudnych chwilach
oraz uczestniczyli w dniu 28 grudnia 2001 r.
w uroczystości pogrzebowej

KATARZYNY WIJATA

z domu Szuszek składają:
mąż z synem, rodzice i brat z rodziną

SKUTECZNE leczenie nikotynizmu.
NZOZ "Virtus", Białystok, ul. Upalna
88, pon.-pt. 9.00-19.00, niedz. 12.00-
18.00. ☎(0-85)66-15-333, tel./fax 66-19-
188.

W DNIACH 24-31 STYCZNIA
CENTRUM PSYCHIATRYCZNE.
CHOROSZUCHA
BĘDZIE NIECZYNNE.
PRZEPRASZAMY.

ZWIERZĘTA

BIELACTWO, łuszczycyca ☎(085)654-
34-77.

SPRZEDAM ratlerki miniaturowe. ☎(0-
86)275-32-03.

SZKOLENIE psów, sprzedaż, owczar-
ki niemieckie, sznauclery olbrzymie
1,5 roku. ☎0-602-877-544.

ZAGINAŁ młody doberman, ☎0606-
46-28-18.

BIZNES

KREDYTY gotówkowe do 5.000 zł
bez poręczyteli. Białystok (0-85)741-
73-18, Suwałki (0-87)565-00-80, Giżycko
(0-87)429-15-61.

KREDYTY gotówkowe -bez poręczy-
cieli: Łomża, ☎(0-86)216-69-63; Elk,
☎(0-87)610-62-30; Bielsk Podlaski,
☎(0-85)730-20-27.

POŻYCZKI (zastaw), samochody, skup.
☎0-606-176-088.

PROFESJONALNE Odzyskiwanie Długów
(powyżej 10.000 zł), Grupa EXTOR,
☎(0-85)732-62-80, ☎732-47-55.

USA; porady wizowo-emigracyjne, nowa
procedura wizowa, wyjazdy, Mtz
Consulting Ltd., ul. Branickiego 17a
pok. 301 (poniedziałek - piątek 9.00-
17.00); (0-85)741-70-74.

ROLNICTWO

KUPIĘ

CIĄGNIKI-RÓWNIĘŻ do remontu. ☎0-
501-128-587.

LAS, ☎0-607-049-499.

OLCHĘ, brzoze, ☎0-607-049-499.

PRASĘ Z-224. ☎(0-86)273-87-95.

PROSIĘTA warchlaki, ☎(0-85)716-48-
62.

PRZEDNI TU2, WOM do ursusa 914,
zetora 10245, ☎(0-85)721-64-24.

ROZRZUTNIK do 2.000,-. ☎0-603-032-
494.

SPRZEDAM

"**BIALORUŚ**", ☎(0-85)721-90-52.

BECZKOWOZY, ciągniki, prasy, pługi,
inne. Raty, zamiana. ☎(0-87)64-49-
342, ☎0-604-29-19-65.

C-360, C-3603P, wózek Rak. ☎(0-
86)278-55-98.

C-360, C-3603P, wywrotkę. ☎(0-86)278-
52-16.

CHŁODZIARKI 400, 650, 1000 l. ☎(0-
87)423-41-39.

CIĄGNIK C-355. ☎0-608-224-713.

CIĄGNIK Władimirec, (1990). ☎(0-
86)273-13-17.

CIĄGNIKI -duży wybór, sieczkarnie,
przyczepy, wycinaki do sianokiszonek.
(086)474-26-29.

CIĄGNIKI rolnicze Zetory 10145, 7745,
7711, ursusy C-385, 1224, MTZ-y 1004,
962, ładowacze czołowe, importowane.
☎(0-87)64-49-377, ☎0-608-09-41-70.

DOJARNIE, schładzalniki, raty, gwaranc-
ja, atesty, transport gratis, (0-87)423-
48-77, ☎(0-87)423-07-54.

JAŁÓWKI hodowlane. ☎0-504-098-
587.

JĘCZMIEN, ☎(0-87)615-34-82.

KLACZ roczną, ☎(0-86)273-10-18.

KLACZ żrebną, 5200 zł. ☎(0-85)719-
94-21.

KOMBAJN zbożowy MDV-524 (1990)
z kabiną, szarpaczem. (0-87)516-36-
58, 0609-801-577.

KOMBAJNY zbożowe, sieczkarnie do
kukurydzy, prasy belujące. ☎(0-85)7-
418-437.

KOMIS maszyn rolniczych -kombajny,
ciągniki Ursus różnego typu i inny
sprzęt rolniczy. Raty, dowóz. Stawiski
k.Łomży, ☎(0-86)278-51-84, ☎0606-
947-028.

MTZ 80 (1980, 1981, 1987, 1988). (0-
87) 516-36-58, 0609-801-577.

PRASA belująca 120x120, owijarka.
☎(0-85)650-16-85, ☎0-600-617-239.

PRASA belująca łańcuchowa 120x120.
☎(0-85)715-38-98.

PRASĘ belującą, owijarkę, chwytak,
☎(0-85)650-19-14.

PRASY kostkujące, siewniki, kombaj-
ny- raty. ☎(0-87)569-41-42.

PRZYZCZEP 4t wywrotka. ☎(0-85)7-
169-112.

PRZYZCZEP do zielonek Claas sprint,
sieczkarnie do kukurydzy jednorzę-
dową. (0-86)476-17-68.

PRZYZCZEP wywrotka 8 ton, silos
na zboże, wiertarka stołowa. ☎(0-85)7-
414-105.

PSZENŻYTO, ☎(0-87)619-95-60.

SCHŁADZARKI mleka, 100-200-800 l,
linia udojowa Alfa-Laval. ☎(0-86)273-
16-09.

SIEWNIK do kukurydzy 4-rzędowy
punktowy z dozownikiem nawozów,
5200 zł. ☎(0-85)661-82-25, ☎0-601-
212-440.

SIEWNIK nawozowy, pług 3-,4-,5-ski-
bowy, talerzowy, zawieszany. ☎0-606-
177-669.

SPRZEDAM prasy belujące, kombajny
zbożowe, sieczkarnie, traktory: Rogienice
Wielkie 19, 18-516 Mały Płock, ☎(0-
86) 279-15-65.

T-25A, rotacyjna, bijakowy, klatka. ☎(0-
85) 741-96-19.

U-1224, U-1014, U-914, U-912, C-
360, C-360-3P, prasy, cyklopy, przy-
czepy. Raty, zamiana. Toczyłowo
k.Grajewa. ☎0-502-387-992.

U-912, (1984), stan bdb, 19.800 zł,
☎(0-86)476-37-77, ☎0604-651-309.

URSUS 1734, (1999), ☎0608-897-
554.

URSUSY C360 (1982); C360-3P (1985).
(0-87)516-36-58, 0609-801-577.

WAŁY, podajniki, agregaty. ☎(0-86)477-
12-06, ☎0-600-102-557.

WYCINAKI, przyczepy do sianokiszonek.
Sieczkarnie jednorzędowe, siewnik
do kukurydzy. Schładzarka do mleka
800 litrów. Pługi. Mieszalnik paszy.
Transport gratis! (0-87)516-46-14.

ZBIORNIKI do mleka różne,
beczkowóz 3.000- i 6.000-litrowy,
materace oborowe, wycinak do
kiszonek: 0606-886-140, po 16.00:
(086)2700-310.

ZBOŻE, siano w belach, ☎(0-85)654-
00-05.

ZETOR 14145 (1989), Zetor 12045
(1982); zbiorniki na mleko różne typy
(nawet samomyjące. Niskie ceny
zbiorników. (086)2701-186, 0503-080-
355.

ZETOR 8045 (1984). (0-87)516-36-
58, 0609-801-577.

ZETORY: 5211, 7211, 7245, 7745,
4340, 7340. (0-87)516-36-58, 0609-
801-577.

RÓŻNE

KUPIĘ

KUPIĘ starą bramę 4 m szer. 2x2. ☎(0-
85) 721-93-66, ☎0-504-908-543.

OLSZYNĘ: (086)2172-213.

SPRZEDAM

BRZOZA, ☎0-603-032-494.

CHŁODZIARKI 650, 850, 1000 l, ☎(0-
86)277-67-28.

DESKI, krokwie, łąty, szalówka- pro-
ducent. ☎(0-85)719-46-88.

DT-75 zamienię na ciągnik. ☎(0-85)741-
92-95.

GARAŻE blaszaki "PROMOCJA" (3x5
1.100 zł), transport, montaż. Bramy
uchylne, garażowe - tanio. ☎(0-41)26-
32-742, ☎(0-52)348-71-48, ☎0-90-
314-885.

KAMERY VHS Hi 8. ☎0-604-639-515.

NAGRZEWNICA na olej opałowy dużej
mocy 130kW, 3500 zł. ☎0-504-957-
601, (0-85)715-23-72.

OLEJ opałowy, transport gratis. ☎(0-
85) 652-30-68.

PŁUG wirnikowy do śniegu. ☎0-600-
826-096.

PŁYTA konstrukcyjna OSB budowa
domu 20% taniej niż w technologii
tradycyjnej. Zastępuje deskowanie!
Wilgocioodporna! Trudno pała!
Wszystkostronność zastosowań! PA-
NEL STYL, Wiewiórcza 1 (wjazd od
Mickiewicza). ☎(0-85)743-41-60.

SOLARIA, ☎(0-85)66-222-42, inter-
net: POLFRAN.PL

SPÓŁKĘ z o.o. ☎(0-85)711-31-18 po
17.00.

SPRZEDAM, zamienię C-360, żuk diesel,
☎(0-29)644-63-96.

TRANSPORTER opancerzony "Scot"
diesel V-8, opony terenowe, 4-osie.,
10.000 zł, ☎(0-86)275-27-89, 0605-
228-930.

WASAG, stan dobry. 1000,- 0607-327-
419.

WYPOSAŻENIE gabinetu kosmety-
cznego, kompletne, nowe, korzyst-
nie, ☎(0-85)718-38-57.

INNE

GRAMOFON mod. PT-3 (1935), 2500
zł. ☎(0-85)663-12-62, ☎0-609-453-
668.

PREZENTER -wesela, bale, ☎(0-85)743-
64-05.

WRÓŻKA- terapeutka, ☎(0-85)6-515-
924.

ZDROWIE

BIOTERAPIA

RZUĆ palenie, alkohol, nadwagę.
Bioenergoterapia. Hipnoza. Świecowanie
uszu. ☎(0-85)74-41-816, 0-607-27-
53-52.

AUTOMOTO

AUTOKOMISY

AUTOKOMIS "Hetman". Kupno, sprze-
daż, zamiana, raty, Hetmańska 35,
tel./fax (085) 651-41-51.

SPECTRUM ☎(085) 651-71-43.
Telegazeta str. 638.

S. WIERZBICKI
DOM
POGRZEBOWY

Jesteśmy do Państwa dyspozycji
przez całą dobę.
Organizujemy pogrzeby we wszystkich obrzędach
religijnych i na miarę możliwości finansowych
każdej rodziny.
Załatwiamy za Państwa wszystkie formalności
(stwierdzenie zgonu, garderobę, USC, parafę,
wiera, przewóz itp.) lub to co Państwo nam zleca.
Białystok, ul. Branickiego 17
tel. 741-57-73, 741-71-01

Chcesz
dać
reklamę?

ZADZWOŃ
Nasz przedstawiciel handlowy
odwiedzi Ciebie



GAZETA
Współczesna

Białystok
tel./fax (085) 748-74-40
tel. 748-74-42
tel. 748-74-44

Elk, tel. 610-85-05
Łomża, tel. 216-56-97
Suwałki, tel. 566-57-26

BIURO
REKLAM I OGŁOSZEŃ
tel./fax (085) 748-74-30

Pani
HENRYCE NOWAK
wyraży szczerego
współczucia
z powodu śmierci
MATKI

składają:
Dyrekcja i pracownicy
Zarządu Mienia Komunalnego
w Białymstoku

Wyraży głębokiego żalu
i szczerego współczucia
KS. DR. ADAMOWI
SKRECKO
oraz **RODZINIE**
z powodu śmierci
OJCA

składają:
Zarząd Gminy
i Pracownicy Urzędu
Gminy w Korycinie

Wyraży najgłębszego
współczucia
z powodu śmierci
MĘŻA
kol. **ANNIE**
GŁĘBOCKIEJ

składają:
Zarząd i załoga
Monieckiej Spółdzielni
Mleczarskiej w Mońkach

Wyraży współczucia
RODZINIE
z powodu śmierci
JACKA

składa
Beata Mogilewska

Wyraży głębokiego współczucia
Kol. JERZEMU MARTYNKO
z powodu śmierci
MATKI

składają:
dyrekcja, nauczyciele wf. i pracownicy
pływalni SP nr 10 w Suwałkach

N^o 1 w Białymstoku
Komfortowy Dom
Pogrzebowy
A. Płocki
Służymy Państwu
przez całą dobę.
Najtaniej, najlepiej.
ul. Tęczowa 6 (róg Bema)
Tel. 744-21-33, 742-06-33

Seminarium z cyklu Forum Budownictwa

Ogrzewanie z kolektora

Kolejne spotkanie z cyklu Forum Budownictwa, które odbyło się na terenie Politechniki Białostockiej, zostało poświęcone m.in. rurowym kolektorom słonecznym.

Nowoczesne słoneczne kolektory rurowe pracują prawie przez cały rok, podgrzewając nie tylko wodę użytkową, ale także współpracując z systemem centralnego ogrzewania. Są wydajne, łatwe w montażu i trwałe.

Kolektory rurowe mają wyższą wydajność w porównaniu do innych sy-

stemów, mają optymalną wydajność także w przypadku nieprzychylnego kąta padania promieni słonecznych, to tylko najważniejsze cechy tych urządzeń.

– Należy pamiętać, że wydajność kolektora nie zależy od temperatury zewnętrznej, a jedynie od nasłonecznienia. Nawet przy pochmurnym niebie kolektor działa – mówi inż. Zbigniew Karaś z firmy MK, zajmującej się produkcją słonecznych kolektorów próżniowych.

Rdzeniem kolektora są dwuścienne rurki szklane. Pomiedzy ściankami

szklanymi – wewnętrzną i zewnętrzną tej rurki, istnieje próżnia. Wewnętrzna rurka szklana ma selektywną powłokę absorbującą. Tutaj tworzy się użytkowe ciepło słoneczne. Poprzez specjalnie profilowaną ściankę tylną kolektora, wykonaną z lustrzanej stali szlachetnej rurki szklane zostaną naświetlone także z kierunku przeciwnego do kierunku padania promieni słonecznych. Konstrukcja ta pozwala wykorzystać również „promieniowanie rozproszone”, występujące przy zachmurzonym niebie, jak i ukośnie padające promienie słoneczne w czasie zimy.

Latem temperatura cieczy w kolektorze osiąga nawet 250 stopni Celsjusza.

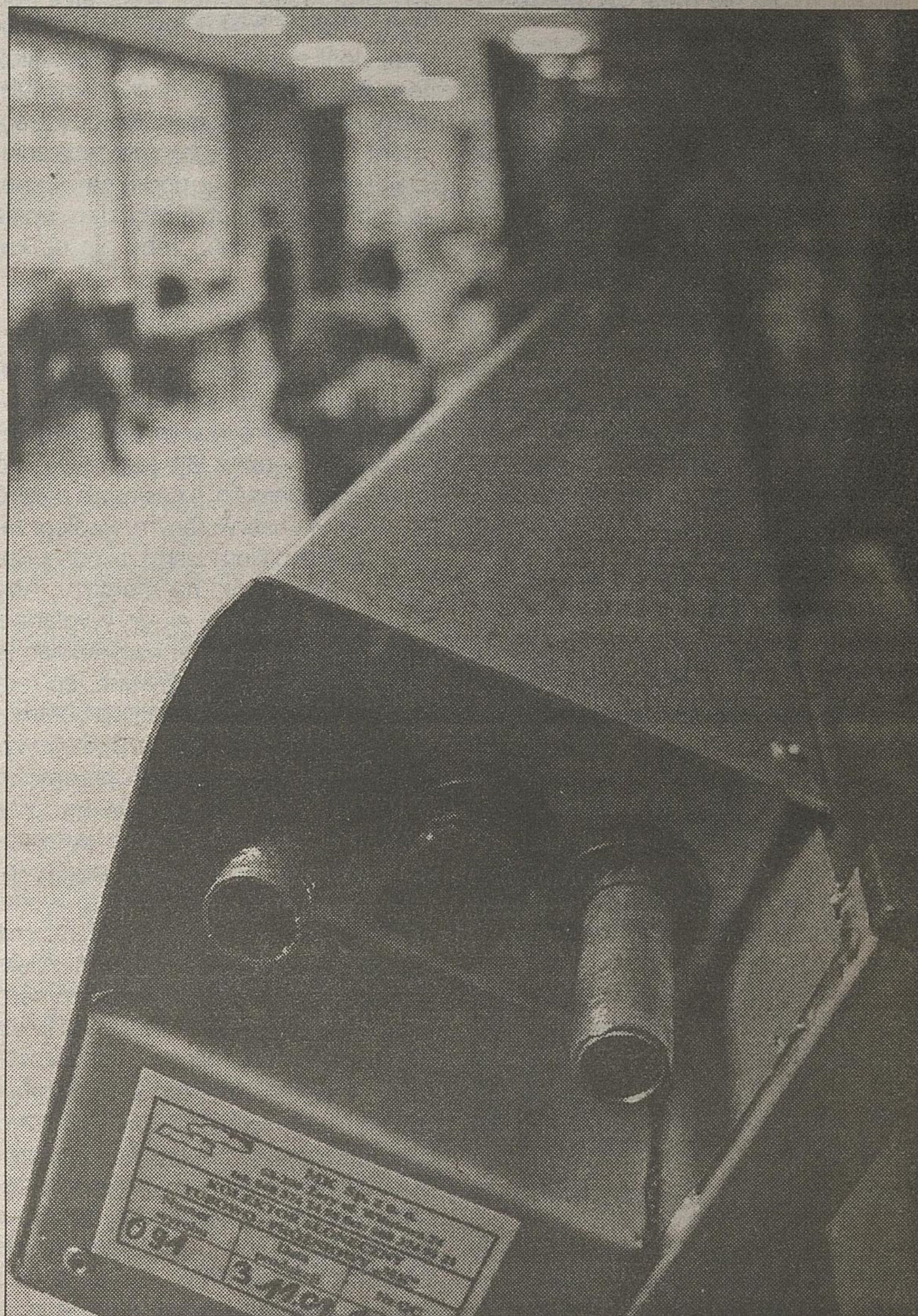
– Najtańszy zestaw z dwoma kolektorami kosztuje ok. 14 tys. zł – przekonywał inż. Zbigniew Karaś. – W domu prywatnym inwestycja w kolektor zwraca się po 7-8 latach, w przypadku np. pensjonatów i hoteli ten okres skraca się do 2-3 lat.

Prezentowane podczas seminarium kolektory zostały wyposażone w instalację typu „Low-Flow”. Oznacza to, że poprzez silnie spowolniony przepływ kolektora, ciecz – nośnik ciepła w miesiącach przejściowych, jesienią i wiosną, uzyskuje szybciej wyższy poziom temperaturowy, aniżeli w kolektorach tradycyjnych. Przez to możliwe jest, aż do listopada względnie znowu od lutego, uzyskanie wystarczająco wysokiej temperatury dla pieca niskotemperaturowego, w wyniku czego istnieje potrzeba tylko nieznacznego dogrzania konwencjonalnymi nośnikami energii.

Dalszą zaletą jest to, że już znikome promieniowanie słoneczne może zostać wykorzystane. Poprzez instalację „Low-Flow” można uzyskać wydajność kolektora rurowego większą o 10 proc. w porównaniu do kolektorów tradycyjnych.

Według producenta, oszczędności w kosztach rocznego podgrzania wody użytkowej i c.o. po zastosowaniu kolektorów są niższe o 50-50 proc. W okresach letnich miesięcznie ten spadek wynosi nawet do 90 proc.

JBB



Specjalna konstrukcja pozwala na łatwe i szybkie dołączanie kolejnych kolektorów do pracującego systemu

NOWE MATERIAŁY

Żaluzje do okien dachowych

Na rynku można już kupić zewnętrzne żaluzje do okien dachowych. W swojej ofercie ma je firma Velux, znana dotychczas z produkcji okien do poddaszy.

Montaż takiego urządzenia jest bardzo prosty. Wystarczy jedynie usunąć z okna zewnętrzne obłachowanie, zamontować kasetę z roletą, dokręcić boczne prowadnice i ponownie przykręcić obłachowanie. Oczywiście należy jeszcze zamontować mechanizm do opuszczania i podnoszenia rolety. W tym celu wykonuje się otwór w ościeżnicy. Do żaluzji można zastosować dwa rodzaje napędu: ręczny i mechaniczny. Roleta ta może spełniać wiele funkcji: ograniczać dopływ ciepła latem, tłumić hałas i chroni przed ciężkimi warunkami pogodowymi,

szczelnie zaciemnia pomieszczenia, utrudnia dostęp do wnętrza nieproszonym osobom.

Inną nowością firmy są kątowniki montażowe. Okno można zamontować w płaszczyźnie łat dachowych za pomocą czterech kątowników narożnych. Dzięki temu nowemu rozwiązaniu zwiększyła się o 2 cm przestrzeń w górnej i dolnej części ościeżnicy, daje to możliwość montażu grubszej warstwy izolacji cieplnej. Kształt kątowników umożliwia montaż okien w odległości 10 cm, obok siebie i nad sobą. Wszystkie elementy obłachowania okien i kołnierzy uszczelniających oznaczone są numerami. Dzięki temu można szybko i bezbłędnie montować okna.

JBB

Harry Potter na tapecie

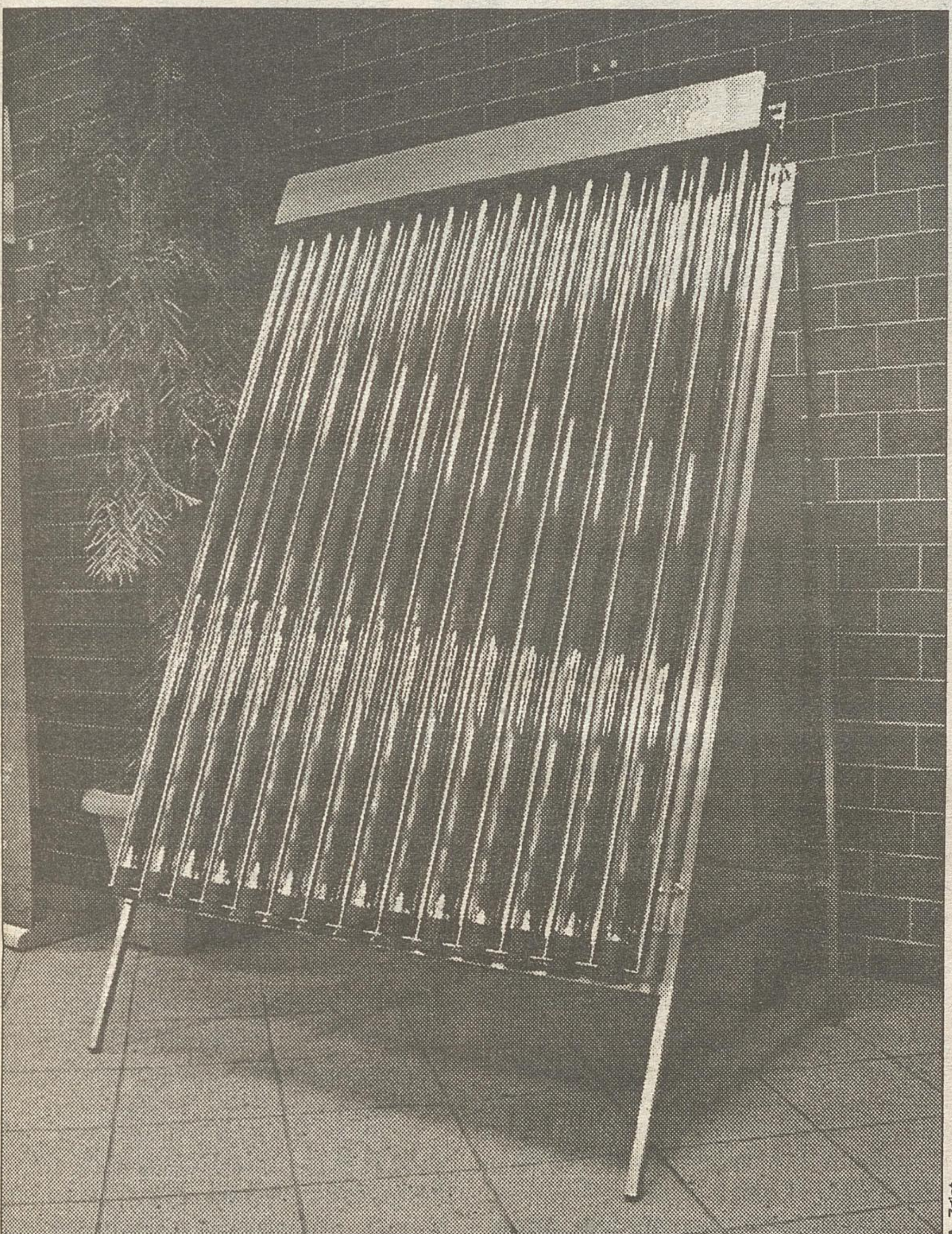
W ostatnim czasie najpopularniejszą postacią literatury dziecięcej stał się Harry Potter. Podbił on miliony serc czytelników na całym świecie. Teraz fani tego magicznego chłopca mogą przenieść baśniowy świat swojego ulubieńca do własnych pokoi. A wszystko dzięki nowej kolekcji tapet na zamówienie z motywem Harry'ego.

Tapety dla Potteromaniaków wprowadziła do sieci swoich sklepów firma Komfort. W kolekcji są wzory zarówno w jasnej, pastelowej tonacji, jak i ciemnej, fioletowo-granatowej. Można je dowolnie łączyć tworząc różnorodne kompozycje. Komfort oferuje także bordery (pasy dekoracyjne) dopasowane do tapet, które dodatkowo uatrakcyjnią ściany.

Nowe tapety są idealne dla tych, którzy chcą szybko, ładnie i co najważniejsze tanio zmienić wystrój pokoju dziecięcego lub młodzieżowego. Rolka tapety, bądź bordera kosztuje zaledwie 19,90 zł. W rolce jest 10 m.b. tapety o szerokości 53 cm. Natomiast border ma długość 5 m.b.

Tapetę z Harrym Potterem nie wymagają specjalnie przygotowanego podłoża. Do ich układania stosujemy normalny klej do tapet typu Metylan. Jedno opakowanie wystarczy na położenie 40 mkw. tapety, tj. około 8 rolek. Rozrabiamy go w proporcji 1:60. Border układamy przed położeniem tapety, albo bezpośrednio na nią już po jej przyklejeniu.

JBB



Słoneczne kolektory próżniowe składają się nie tylko z kolektora (na zdjęciu), ale także całej towarzyszącej automatyki

ASKO

TANIO I ŁATWO WYKOŃCZYSZ WNĘTRZE

PANELE ŚCIENNE PODŁOGOWE GLAZURA, TERAOKOTA

NOWO OTWARTY ODDZIAŁ W ŁOMŻY Al. Legionów 54
tel. (086) 219 90 03, 219 90 12

Białystok, ul. Kolejowa 19 A, tel. (085) 65 11 106
Ełk, ul. Kościuszki 5 A, tel. (087) 62 16 100

www.asko.com.pl

Trwały i estetyczny

Parkiet bez szpar

Wybierając materiał na podłogę decydujemy się na drewniane deski lub parkiet, bo są zdrowsze i szlachetniejsze. Po jakimś czasie pojawiają się na niej szpecące szpary, które trudno zaakceptować. Jednak drewniana podłoga nawet po wielu latach wcale nie musi być poszatkowana szczelinami.

Drewno stale pracuje, aktywnie reagując na zmiany wilgotności powietrza w ciągu roku. Większa wilgotność powoduje jego rozszerzanie, a mniejsza kurczenie. Tak dużych obciążeń nie wytrzymują tradycyjne, klejone łączenia, które pękają tworząc szpary. Rozwiązaniem problemu jest bezklejowy system łączenia desek parkietowych.

Tu odpowiednio wyprofilowane pióro i wpust sprawiają, iż elementy idealnie do siebie pasują i zatrzaskują się, trwale wiążą deski. Nowy system nie wymaga stosowania kleju. Łączenia są niewidoczne, a podłoga stanowi gładką powierzchnię.

Bezklejowy system ma też wiele innych zalet. Montaż podłogi jest łatwiejszy, szybszy i czystszy. Praktycznie każdy jest w stanie ułożyć tego typu parkiet, bez konieczności zatrudniania fachowców, co niewątpliwie znacząco obniża koszty remontu. Bezklejową podłogę można zdemontować i położyć w innym pomieszczeniu, co ma duże znaczenie w trakcie przeprowadzek. W przypadku zniszczenia części podłogi łatwo wymienić uszkodzone panele.

Bezklejowy parkiet można kupić już w Polsce. Blisko 60 wzorów z kilkunastu rodzajów drewna oferują m.in. sklepy sieci Komfort. Kosztują od 129 zł/mkw. do 329 zł/mkw. Firma udziela na wszystkie 30-letniej gwarancji.

Jaki gatunek drewna wybrać?

Rodzaj drewna zastosowanego do produkcji paneli ma wpływ na ich wygląd, ale także decyduje o twardości desek, a co za tym idzie ich wytrzymałości. W miejscach bardziej eksploatowanych, częściej używanych, lepiej ułożyć twardsze drewno, które jest bardziej odporne na uszkodzenia i zarysowania.

Zabezpieczenie powierzchni

Podłoga drewniana może być pokryta warstwą lakieru akrylowego lub zagruntowana olejem, zwiększającym odczucie naturalności drewna. Lakier zapewnia większą trwałość i powoduje, że łatwo się ją czyścić. Olej natomiast ujawnia ziarnistą strukturę drewna, pogłębia jego kolor i zwiększa komfort użytkowania. Dodatkowo olej jest odporny na promieniowanie słoneczne.

Łatwy montaż

Montaż bezklejowej podłogi drewnianej jest bardzo prosty. Pod panele jako podkład stosujemy piankę polietylenową (o grubości 3 mm), która niweluje drobne nierówności i stanowi dobrą izolację dźwiękową. Na nią kładziemy folię izolacyjną (0,2 mm), która ochroni spód paneli przed wilgocią. Jeśli mamy zamontowane ogrzewanie podłogowe, jako podkład najlepiej zastosować karton.

Układanie paneli rozpoczynamy od lewego rogu pomieszczenia. Pierwszy rząd paneli układamy wciskając pod kątem krótszym bokiem jedną

deskę w drugą. Rząd sam ustawi się w równej linii. Łuk powstałą pomiędzy ścianą, a długim bokiem możemy zlikwidować później, po położeniu trzech rzędów. Ostatnią deskę w rzędzie docinamy odpowiednio ją dopasowując. Następnie układamy drugi rząd paneli wciskając pod kątem długi brzeg deski do pierwszej. Jeśli odcięty wcześniej kawałek jest dłuższy niż 20 cm, możemy nim rozpocząć kolejny rząd. Krótszy fragment będzie wyglądał nieestetycznie. Dalej postępujemy podobnie. Panele dobijamy do siebie młotkiem przez drewniany bloczek, żeby nie uszkodzić deski.

Konserwacja i czyszczenie

Podłogi lakierowane nie wymagają konserwacji przez pierwszych 10-20 lat. Podłogi o 4 mm warstwie zewnętrznej można 2-4 razy oczyścić papierem ściernym, a następnie pokryć środkiem konserwującym. Podłogi zagruntowane olejem warto zakonserwować bezpośrednio po montażu. Aby drewniana podłoga długo wyglądała świeżo i czysto, musi być regularnie odkurzana i konserwowana, co jednak nie sprawia większego problemu.

Codzienna pielęgnacja podłogi wymaga jej odkurzenia lub przetarcia suchym mopem. Co pewien czas należy ją przecierać dobrze wykręconą, wilgotną szmatką. Do czyszczenia nie należy stosować dużo wody. Wszelkie zabrudzenia łatwo można usunąć łagodnym detergentem. Większość zabrudzeń łatwo usunąć płynem Kahrs Cleaner (cena: 24,95 zł/1l) lub płynem do mycia naczyń rozpuszczonym w letniej wodzie. Zabrudzenia smołą, gumą, olejami, pastą do butów, sadzą, czekoladą lub innymi tłustymi substancjami najlepiej usunąć spirytusem lub benzyną lakierniczą. Plamy po kredkach, szmince, bądź flamastrach usuwamy roztworem 1:1 spirytusu i wody. Do plamy po wosku i gumie do zucia przykładamy woreczek plastikowy wypełniony kostkami lodu, a następnie zabrudzenie delikatnie zeskrobujemy. Krew najlepiej usunąć zimną wodą.

Opr. JBB

Dobre rady

- W kuchni, przedpokoju i tam, gdzie istnieje niebezpieczeństwo rozlania wody, dobrze jest pokryć podłogę dodatkową warstwą lakieru.
- W bardziej eksploatowanych miejscach np. pod biurkiem podłogę można ochronić układając maty dywanik.
- Nogi mebli dobrze jest zabezpieczyć miękkimi np. filcowymi podkładkami.
- Na podłodze zagruntowanej olejem nie powinny stać meble z metalowymi nóżkami, gdyż mogą one spowodować wgniecenie powierzchni.
- W przypadku rozlania płynu podłogę należy jak najszybciej wytrzeć do sucha, nie dopuszczając do jej namoknięcia.
- Niewielkie zarysowania powierzchni podłogi zlikwidujemy stosując preparat Kahrs Touch-up (cena: 17,95 zł/30 ml).

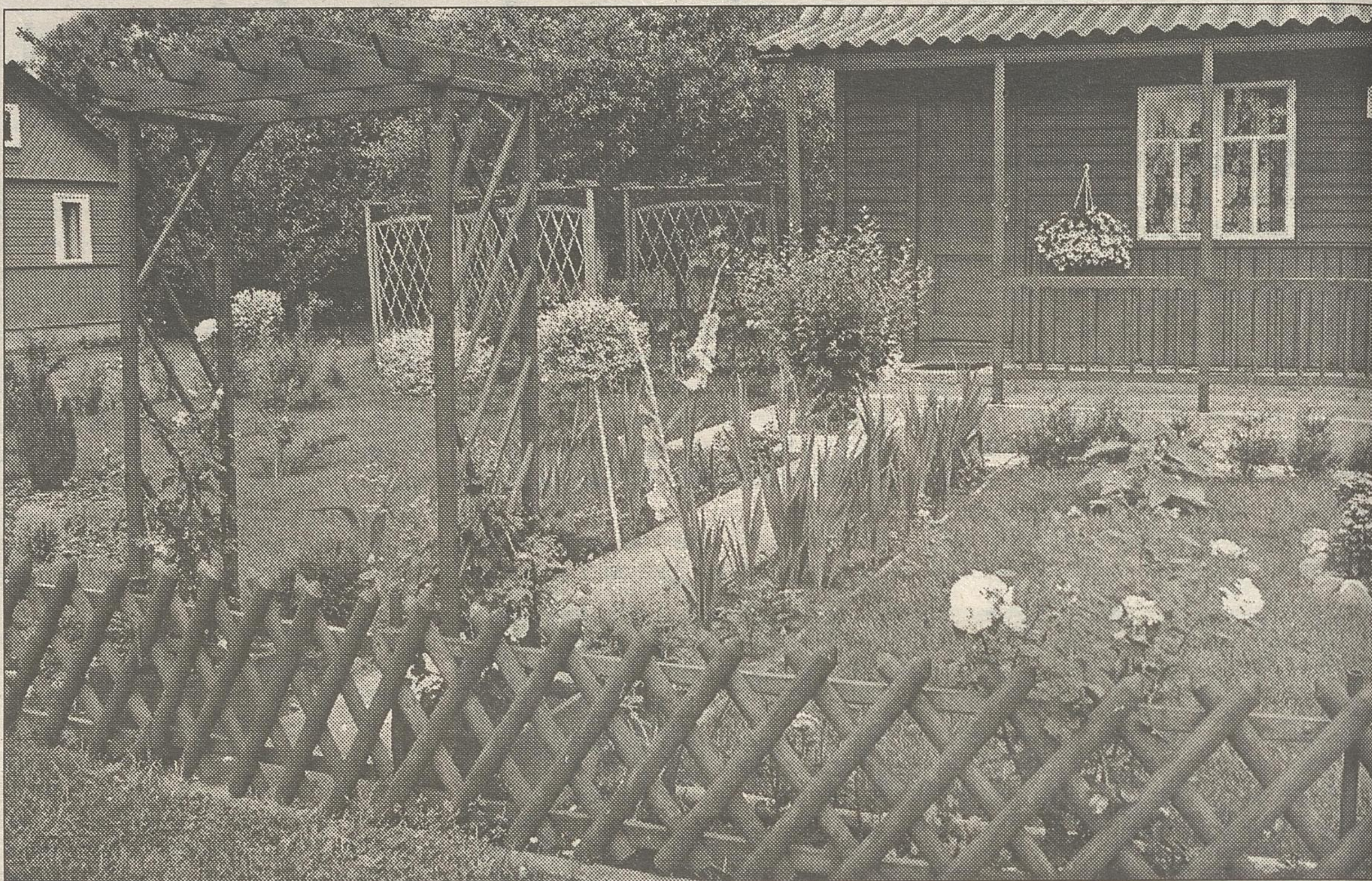


W OGRODZIE I DONICZCE



Na długie, zimowe wieczory

Nowy plan ogrodu



Skromny ogródek będzie się prezentował bardziej atrakcyjnie, jeśli wprowadzi się do niego pionowe akcenty, takie jak drewniane pergole

Ogród nie zawsze spełnia oczekiwania właścicieli. Z biegiem lat rośliny nadmiernie się rozrastają, inne zamierają. Zmienia się także moda. Na bazie starego ogrodu można jednak urządzić nowy.

Urządzenie nowego ogrodu w miejscu już istniejącego trzeba bardzo dokładnie przemyśleć. Warto na to poświęcić długie, zimowe wieczory.

Przed wszystkim trzeba się zastanowić ile pieniędzy można przeznaczyć na ten cel oraz dlaczego obecny ogród przestał się podobać. Być może...

Przeszkadzają drzewa

Z biegiem lat wiele drzew i krzewów ozdobnych osiąga ogromne rozmiary. Bywa, że w ciągu 20 lat mały świerk posadzony w centralnej części ogrodu, osiąga blisko 10 m wysokości. Nie tylko zacienia cały ogród i nadmiernie wysusza glebę, przez co nic innego w jego otoczeniu nie chce rosnąć, ale czasami może również stwarzać zagrożenie dla domu, zwłaszcza jeśli rośnie w zachodniej części ogro-

du (z zachodu zimą wieją najsilniejsze wiatry). Podobnie może być ze starymi jabłoniąmi.

Z wycięciem zbyt wysokich drzew i krzewów ozdobnych może być kłopot. Jeśli mają więcej niż 15 lat, trzeba w urzędzie gminy złożyć wniosek o pozwolenie na ich wycinkę. Za nielegalne wycięcie grożą bardzo wysokie grzywny – zwykle od kilkuset do kilkudziesięciu tysięcy złotych (w zależności od gatunku i grubości pnia). Bez pozwolenia można wycinać drzewa i krzewy owocowe, np. jabłonie czy grusze.

Przed podjęciem decyzji o wycięciu trzeba usunąć drzewo. Bardzo często wystarczy przycięcie. Przykładowo, jabłoniom można usunąć pół korony. Lilaki (bzy) i cisy wytrzymają jeszcze bardziej intensywne cięcie. Tujom (żywotnikom) i jałowcom można skrócić czubki nawet o metr.

Ogromnych świerków czy modrzewi pod którymi nic nie chce rosnąć, też – po odpowiednim zaaranżowaniu ogrodu – niekoniecznie trzeba wycinać. Efektownie będzie wyglą-

dała np. ozdobna, okrągła ławka wokół pnia, a przy niej donice lub kosze z cieniulubnymi roślinami ozdobnymi. Mogą to być: begonie, bratki, gajowiec żółty.

Nie tylko trawnik

Bywa, że w starym ogrodzie rośnie wiele ładnych roślin, ale brakuje dla nich tła. Takim tłem może być: trawnik, pergola, ścieżka z kamienia, płyt betonowych czy polbruk, płotek myśliwski, ściółka z kory.

Decydując się na trawnik trzeba pamiętać, że jego pielęgnacja zajmuje dużo czasu. Aby murawa była ładna, należy ją często podlewać, kosić, nawozić, grabić, przewietrzać. Dlatego, jeśli trawnik, to nie za duży. Zamiast murawy można założyć np. większe rabaty, żywory czy kamienne ścieżki.

Ogród stanie się ciekawszy, bardziej atrakcyjny, jeśli wprowadzi się do niego pionowe akcenty, takie jak: pnącza, niskie płotki, drewniane palisady i rollbordery, ławki, żywopłoty, drzewka szczepione na „nóżkach”, kaskady, wysokie trawy ozdobne,

(MN)

KĄCIK ZIELARSKI

Jarzębina – ozdoba i herbatki

Przed laty była bardzo często sadzona przy domach na wsiach. Dzięki modzie na ogrody w stylu naturalnym, jarzębina znowu wraca do łask. W sklepach ogrodniczych można kupić jarzębiny szczepione, które nie rosną w górę.

Poprawna nazwa jarzębiny to jarzab pospolity. Największą jej ozdobą są czerwone lub ciemnopomarańczowe owoce zebrane w baldachy. Owoce dojrzewają w sierpniu oraz wrześniu. Wiszą na drzewach do mrozów, aż zostaną zjedzone przez ptaki.

Niedoceniane są kwiaty jarzębiny. Są one niepozorne, białe, pojawiają się w maju. Mają niezwykły, upajający zapach.

Jarzębinę warto uprawiać nie tylko jako roślinę ozdobną, ale i leczniczą. Do celów zielarskich wykorzystu-

je się zarówno jej kwiaty jak i owoce. Jarzębina wchodzi w skład preparatów stosowanych w leczeniu awitaminoz, nadciśnienia, chorób nerek, profilaktyce arteriosklerozy, przy zaburzeniach w trawieniu. Z owoców jarzębiny można przygotowywać dżemy, galaretki, nalewki, syropy, a z kwiatów – herbatki.

Owoce jarzębiny mają ciepki – gorzki smak. Gorzyc tracą częściowo

po przemrożeniu. Dlatego na przetwory domowe najlepiej zbierać je po jesiennych przymrozkach lub zabieg ten przeprowadzić w domowej zamrażarce.

Jarzębina nie wymaga urodzajnej gleby ani częstego podlewania. Może rosnąć w miejscach słonecznych lub częściowo zacienionych.

(MN)

Konkurs z Herbapolem

Dwie pierwsze osoby, które zadzwonią dzisiaj o godz. 11 pod białostocki numer tel. 748-74-66 otrzymają ziołowe upominki ufundowane przez Herbapol Białystok SA. Zapraszamy osoby z Białegostoku oraz okolic, ponieważ zestawy będą do odebrania w naszej redakcji przy ul. Suraskiej w Białymstoku.

Uwaga! W tym konkursie upominek można otrzymać raz na 3 tygodnie. W poprzednim konkursie upominki otrzymały: Maria Matysiuk z Białegostoku oraz Agata Kalinowska z Fast.

Sp. z o.o. w Warszawie

FERRONA

Filia Białystok, ul. Sejneńska 3
tel. 74 55 686, 0604 219 429

SKUPUJE ZŁOM:
stalowy i żeliwny
od 14 gr do 22 gr/kg

metale kolorowe
W ATRAKCYJNEJ CENIE
miedź
mosiądz i brąz
aluminium plastyczne
aluminium elektr.

WIEKSZE ILOŚCI ODBIERAMY
WŁASNYM TRANSPORTEM

ELMIR

SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi

RATY RABATY

STUDIO KUCHENNE
ZAŚCIANKI, SZ. BARANOWICKA 64/1,
tel./fax 746-62-06, fax 746-62-07

DH KORAL
ul. WYSZYŃSKIEGO 2/1, lok. 111,
tel. 744-44-30

UWAGA!

Każde ogłoszenie kończy się trzyliterowym kodem. Jest to kod biura nieruchomości. Jeśli zainteresowała Państwa oferta biura należy odszukać jej kod i numer telefonu w WYKAZIE BIUR.

**SPRZEDAM
MIESZKANIE
JEDNOPOKOJOWE**

Białystok, Antoniukowska, 24,5 mkw., IV p, dobry, po remoncie, 42.000 zł, MED
Białystok, Antoniukowska, 28,8 mkw., IV p, balkon, 37.000 zł, WAN
Białystok, Antoniukowska, 26,95 mkw., III p, w pełni umeblowane, parkiet, wyposażenie, 42.000 zł, LOK
Białystok, Białywny, 36,4 mkw., I p, kancelaria, biuro, usługi, mieszkanie, nowe okna, 50.000 zł, DOM
Białystok, Brukowa, 27 mkw., IV p, centrum, 50.000 zł, DOM
Białystok, Dubois, 25 mkw., II p, nowe, ulga, 43.000 zł, OST
Białystok, Gruntowa, 18,3 mkw., I p, 27.500 zł, LOK
Białystok, Jurowiecka, 23,7 mkw., II p, balkon, 41.000 zł, WAN
Białystok, Kalinowskiego, 34,9 mkw., II p, cegła, balkon, dwa okna, 48.000 zł, DRA
Białystok, Kamienica FAWOR, Mickiewiczza, BIS
Białystok, Kołtąja, 31 mkw., I p, cegła, 1997r., 57.000 zł, FOR
Białystok, Lipowa, 35 mkw., I p, 52.000 zł, FOR
Białystok, Malmeda, 35,69 mkw., II p, do zrobienia, 44.000 zł, WAN
Białystok, Malmeda, 32,7 mkw., wysoki parter, do remontu, 42.000 zł, AMI
Białystok, Mazowiecka, 24 mkw., I p, cegła, 39.000 zł, BMJ
Białystok, Mazowiecka, 23,2 mkw., I p, cegła, 42.000 zł, DOM
Białystok, Nowogródzka, 23 mkw., II p, stan bardzo dobry, 45.000 zł, MED
Białystok, Nowy Świat, 34 mkw., parter, 44.000 zł, BMJ
Białystok, Orzeszkowej, 23 mkw., 36.000 zł, OST
Białystok, Palmowa, ulga, BIS
Białystok, Piłsudskiego, 34 mkw., III p, do wprowadzenia się, okna od podwórza, 47.000 zł, LOK
Białystok, Podleśna, 33,5 mkw., III p, z wymienioną stolarką okienną, 45.000 zł, OST
Białystok, Podleśna, 31,9 mkw., I p, cegła, dobra lokalizacja, 45.000 zł, WAN
Białystok, Podleśna, 33 mkw., III p, 47.000 zł, FOR
Białystok, Proletariacka, 35 mkw., I p, po remoncie, 46.000 zł, DOM
Białystok, Pułaskiego, 25,22 mkw., II p, cegła 1997, wysoki standard, balkon, 49.000 zł, LOK
Białystok, Rzymowskiego, 26,3 mkw., II p, 49.500 zł, HEM
Białystok, Sienkiewicza, 34 mkw., III p, balkon, 45.000 zł, BMJ
Białystok, Sienkiewicza, 35 mkw., III p, cegła, parkiet dębowy, 45.000 zł, LOK
Białystok, Sobieskiego, 38 mkw., parter, nowa cegła, wykończenie, 90.000 zł, MED
Białystok, Stoleczna, 26 mkw., 36.000 zł, OST
Białystok, Tuwima, 38,8 mkw., III p, z wymienioną stolarką okienną, 49.000 zł, AMI

Białystok, Upalna, 25 mkw., parter wysoki, cegła 1999r., panele, 49.000 zł, FOR
Białystok, Upalna, 32,1 mkw., XI p, z loggią, 38.000 zł, DOM
Białystok, Upalna, 32 mkw., IX p, 37.000 zł, BIS
Białystok, Warszawska, 28 mkw., II p, 5 -letnie, 57.000 zł, FOR
Białystok, Waryńskiego, 37,24 mkw., III p, atrakcyjne, 52.000 zł, LOK
Białystok, Waryńskiego, 37,2 mkw., III p, do zamieszkania, 54.000 zł, WAN
Białystok, Wesoła, 31,5 mkw., III p, balkon, 45.000 zł, MED
Białystok, Wierzbowa, 22 mkw., III p, cegła, 35.000 zł, BMJ
Białystok, Wołodyjowskiego, 40 mkw., II p, 57.000 zł, FOR
Białystok, Zachodnia, 29,8 mkw., I p, cegła, 2000r., wyposażenie, 65.000 zł, FOR
Białystok, Zwierzyniecka, 33 mkw., parter, 42.000 zł, HEM
Białystok, Zwierzyniecka, 23 mkw., IV p, balkon, 40.000 zł, FOR
Białystok, Zwierzyniecka, 24 mkw., II p, 38.000 zł, FOR
Białystok, Żeromskiego, 25,2 mkw., I p, komfort, obudowy, garderoba, 65.000 zł, DRA
Ełk, centrum, 40 mkw., I p, do remontu, 45.000 zł, ALM
Kleosin, 28,6 mkw., parter, 6-letnie, 44.000 zł, BMJ
Łomża, Księżnej Anny, 33 mkw., I p, balkon, do zamieszkania, 55.000 zł, TYT
Łomża, Wyszyńskiego, 37,2 mkw., parter, tel., wykończone, 55.000 zł, TYT
Rajgród, 27,87 mkw., tanie, KLE
Wiśniowo Elckie, 30 mkw., I p, budynek gospodarczy, telefon, 21.000 zł, KOR

DWUPOKOJOWE

Augustów, 50 mkw., III p, nowe, 85.000 zł, KLE
Białystok, Antoniukowska, 37,5 mkw., I p, 52.000 zł, AMI
Białystok, Armii Krajowej, 51,1 mkw., parter, 11 -letnie, 65.000 zł, DOM
Białystok, Bema, 32,2 mkw., IV p, 45.000 zł, BIS
Białystok, Boboli, 42,3 mkw., IV p, cegła, atrakcyjne, 75.000 zł, OST
Białystok, Boh. Getta, 50,8 mkw., III p, 60.000 zł, BIS
Białystok, Chrobrego, 32 mkw., II p, do odnowienia, 47.000 zł, BMJ
Białystok, Chrobrego, 33 mkw., II p, zadbane, 48.000 zł, DRA
Białystok, Dubois, 43,6 mkw., WP, cegła 1995 r., 79.000 zł, OST
Białystok, Gajowa, 47,8 mkw., II p, ściany po szpachlowaniu, 59.000 zł, DOM
Białystok, Grochowa, 43 mkw., II p, 72.000 zł, FOR
Białystok, Kamienica FAWOR, Mickiewiczza, BIS
Białystok, Kołtąja, 48 mkw., I p, 85.000 zł, FOR
Białystok, Kołtąja, 49 mkw., I p, tynki gipsowe, reszta do wykończenia, 85.000 zł, DRA
Białystok, Konopnickiej, 52 mkw., I p, cegła 2000 r., 102.000 zł, FOR
Białystok, Kozłowa, 39 mkw., nowe okna, 52.000 zł +garaż, BMJ

Białystok, Kozłowa, 40 mkw., II p, 57.000 zł, FOR
Białystok, Kraszewskiego, 41,85 mkw., parter, 6 -letnie, 73.000 zł +garaż 20.000 zł, DOM
Białystok, Lawendowa, 46,9 mkw., IV p, 5-letnie, POS
Białystok, Legionowa, 48 mkw., VII p, 60.000 zł, POS
Białystok, Legionowa, 47,5 mkw., VII/X p, 57.000 zł, FOR
Białystok, Lipowa, 53 mkw., II p, nowa stolarka, zabudowa kuchni, cicho, 80.000 zł, DRA
Białystok, Lipowa, 49,21 mkw., I p, cegła 45 -letnia, 61.000 zł, DOM
Białystok, Lipowa, 54,9 mkw., III p, cegła, dobry rozkład, 110.000 zł, LOK
Białystok, Lipowa, 48 mkw., I p, cegła, 102.000 zł, WAN
Białystok, Lipowa, 48 mkw., I p, 61.000 zł, FOR
Białystok, Mickiewiczza, 48,7 mkw., I p, budynek ogrodzony nad stawami, 120.000 zł, DOM
Białystok, Mickiewiczza, 47,1 mkw., VI p, po remoncie, do wprowadzenia się, 70.000 zł, LOK
Białystok, Mickiewiczza, 46 mkw., II p, zamknięte osiedle, 119.000 zł, FOR
Białystok, Młynowa, 41,8 mkw., nowa cegła, 67.000 zł, WAN
Białystok, Narewska, 38 mkw., I p, 52.000 zł, FOR
Białystok, Narewska, 35,6 mkw., parter, cegła, 55.000 zł, DRA
Białystok, Narewska, 42,9 mkw., II p, dobry, 65.000 zł, MED
Białystok, Narewska, 37,3 mkw., I p, cegła, komandor, po remoncie, 50.000 zł, DRA
Białystok, Nowy Świat, 49 mkw., I p, 80.000 zł +15.000 zł garaż, OST
Białystok, Palmowa, 35,7 mkw., IV p, płyta, do remontu, 45.000 zł, WAN
Białystok, Palmowa, ulga, BIS
Białystok, Piłsudskiego, 49,28 mkw., I p, z meblami, do remontu, 71.500 zł, MED
Białystok, Pogodna, 41 mkw., III p, 85.000 zł, FOR
Białystok, Pogodna, 42 mkw., III p, cegła, atrakcyjne, 87.000 zł, OST
Białystok, Pułkowa, 36 mkw., parter, cegła, 52.000 zł, BMJ
Białystok, Rumiankowa, 46 mkw., IV p, cegła 1994 r., 72.000 zł, FOR
Białystok, Rumiankowa, 46,1 mkw., IV p, cegła 7 -letnia, 73.000 zł, DOM
Białystok, Rzymowskiego, 36,5 mkw., II p, komfortowe, 76.000 zł, FOR
Białystok, Rzymowskiego, 40,2 mkw., II p, cegła, ładne, 77.000 zł, DRA
Białystok, Rzymowskiego, 48 mkw., I p, 67.000 zł, BIS
Białystok, Rzymowskiego, 35,76 mkw., parter, 70.000 zł, BIS
Białystok, Sienkiewicza, 46,67 mkw., I p, 70.000 zł, BIS
Białystok, Sienkiewicza, 56,8 mkw., II p, cegła, duży balkon, do remontu, 76.000 zł, LOK
Białystok, Skłodowskiej, 55,5 mkw., parter, może być na biuro, do remontu, 70.000 zł, DRA
Białystok, Skrajna, 46 mkw., parter, stan bdb, garaż, 100.000 zł, WAN
Białystok, Słowackiego, 48 mkw., I p, cegła, 65.000 zł, BMJ

Białystok, Sokółska, 48 mkw., parter, ogródek, 65.000 zł (raty), FOR
Białystok, Storczykowa, 44 mkw., II p, 5-letnie, 95.000 zł, POS
Białystok, Szarych Szeregów, 48,5 mkw., wspólnota, 1996r., wysoki parter, 74.000 zł, DRA
Białystok, Szeroka, 38 mkw., IV p, nowa cegła, do zamieszkania, 54.000 zł, WAN
Białystok, Szeroka, 44 mkw., II p, cegła 1996 r., zabudowa kuchni, przedpokoju, 88.000 zł, FOR
Białystok, Świętojańska, 36 mkw., III p, stan bardzo dobry, cegła, 56.000 zł, MED
Białystok, Towarowa, 39 mkw., IV p, 55.000 zł, FOR
Białystok, Towarowa, 39,5 mkw., VII p, 52.000 zł, BMJ
Białystok, Towarowa, 39 mkw., IV p, stan dobry, 58.000 zł, WAN
Białystok, Ukośna, 32,3 mkw., II p, 49.000 zł, AMI
Białystok, Upalna, 48 mkw., III p, 52.000 zł, BIS
Białystok, Wasilkowska, 38,4 mkw., III p, stan dobry, 58.000 zł, WAN
Białystok, Waszyngtona, 32,3 mkw., IX p, balkon, 48.000 zł, WAN
Białystok, Waszyngtona, 61 mkw., III p, kamienica, ok.. parku, 150.000 zł, FOR
Białystok, Wesoła, 38,66 mkw., parter, "parkiet, jasna kuchnia, balkon", 52.000 zł, LOK
Białystok, Wesoła, 36 mkw., III p, stan dobry, po remoncie, 55.000 zł, MED
Białystok, Wiejska, 56 mkw., III p, 8-letnie, 85.000 zł, FOR
Białystok, Wiejska, 53 mkw., IV p, 85.000 zł, FOR
Białystok, Włókiennicza, 43,7 mkw., II p, nowa cegła, urządzone, komfort, 88.000 zł, DRA
Białystok, Wołodyjowskiego, 46 mkw., IV p, wymieniona stolarka okienna, 72.000 zł, FOR
Białystok, Wyszyńskiego, 32,2 mkw., I p, do remontu, 47.000 zł, LOK
Białystok, Zagórna, 35,6 mkw., VII p, 47.000 zł, BIS
Białystok, Zagumienna, 59 mkw., I p, cegła, atrakcyjne, 120.000 zł, BMJ
Białystok, Żabia, 49 mkw., II p, cegła, 64.000 zł, BMJ
Czarna Białostocka, 48 mkw., II p, 40.000 zł, POS
Ełk, centrum, 48 mkw., parter, 62.000 zł, ALM
Ełk, Jeziorna, 45 mkw., IV p, 66.000 zł, ALM
Ełk, Kajki, 41 mkw., I p, do wykończenia, 58.000 zł, ALM
Ełk, Wawelska, 33 mkw., parter, c.o., standard, 45.000 zł, KOR
Ełk, Wojska Polskiego, 42 mkw., II p, taras z widokiem na jezioro, 63.000 zł, KOR
Łapy, 60 mkw., II p, kuchnia połączona z salonem, 60.000 zł, ŁAP
Łapy, 48 mkw., III p, 58.000 zł, ŁAP
Łapy, 40 mkw., parter, 40.000 zł, ŁAP
Łapy, 36 mkw., IV p, wysoki standard, 40.000 zł, ŁAP
Łapy, centrum, 46 mkw., I p, z garażem, 50.000 zł, ŁAP

Łomża, Boh. Monte Cassino, 34,5 mkw., III p, okna plastikowe, do remontu, liczniki, 40.000 zł, TYT
Łomża, Broniewskiego, 49,5 mkw., I p, do zamieszkania, balkon, 50.000 zł, TYT
Mikołajki, Złotych Kłosów, 38 mkw., parter, nowe, nie zamieszkałe, 60.000 zł, LOK
Rajgród, 30,53 mkw., tanie, KLE
Smolniki-Stawiski, 50,3 mkw., I p, wykończone, c.o. węglowe, hipoteczne, 35.000 zł, TYT
Wasilków, Kościelna, 40,28 mkw., parter, stan bardzo dobry, cegła, 70.000 zł, MED

TRZYPOKOJOWE

Augustów, I p, nowe, hipoteczne, 110.000 zł, KLE
Białystok, Antoniukowska, 55,5 mkw., parter, 72.000 zł, POS
Białystok, Antoniukowska, 55 mkw., I p, 70.000 zł, BMJ
Białystok, Antoniukowska, 52,2 mkw., III p, 73.000 zł, DOM
Białystok, Armii Krajowej, 68 mkw., parter, kuchnia z aneksem, meblami, 100.000 zł, DRA
Białystok, Armii Krajowej, 64 mkw., III p, stan bdb, POS
Białystok, Armii Krajowej, 67 mkw., wysoki parter, ogródek, cegła, 100.000 zł, BMJ
Białystok, Bacieczki, 64,7 mkw., IV p, cegła, wykończone, bardzo duży balkon, 110.000 zł, LOK
Białystok, Bema, 52.000 zł, FOR
Białystok, Berlinga, 60,3 mkw., IV p, płyta, ciche miejsce, obudowy, 63.000 zł, DRA
Białystok, Berlinga, 60,3 mkw., IV p, remont 4 lata temu, 70.000 zł, DOM
Białystok, Białostoczek, 60 mkw., V p, 70.000 zł, HEM
Białystok, Białostoczek, IV p, do zrobienia, 60.000 zł, WAN
Białystok, Boh. Monte Cassino, 48,2 mkw., I p, wymaga remontu, 55.000 zł, DOM
Białystok, Boh. Monte Cassino, 46 mkw., III p, 55.000 zł, BMJ
Białystok, Chrobrego, 64,6 mkw., II p, cegła 1994 r., wykończone, 150.000 zł, FOR
Białystok, Chrobrego, 60 mkw., I p, cegła, 1994 r., wykończone, 132.000 zł, FOR
Białystok, Chrobrego, 59 mkw., parter, 75.000 zł, HEM
Białystok, Chrobrego, 64,6 mkw., II p, 8-letnia cegła, 150.000 zł, AMI
Białystok, Ciepla, 60 mkw., IV p, stan dobry, 82.000 zł, WAN
Białystok, Daleka, 60 mkw., II p, 75.000 zł, FOR
Białystok, Dworska, 56 mkw., III p, 6-letnie, cegła, 110.000 zł, BMJ
Białystok, Dworska, 56,3 mkw., III p, pokój + kuchnia, Komandor, komfort, 110.000 zł, DRA
Białystok, Dziecinna, 59,82 mkw., III p, do zamieszkania, 80.000 zł, DOM
Białystok, Fabryczna, 73 mkw., XI p, glazura, terakota, parkiet, tel., liczniki, balkon, 90.000 zł, LOK
Białystok, Fabryczna, 60 mkw., VIII p, 65.000 zł, POS
Białystok, Gajowa, 60,6 mkw., II p, 76.000 zł, HEM

Wykaz biur:

ALM - Alma, Ełk, ul. Armii Krajowej 7, tel. (0-87) 610-59-90
AMI - Amicus, Białystok, ul. Sienkiewicza 22, tel. (0-85) 743-62-08
BIS - Bis, Białystok, ul. św. Rocha 11/1, tel. (0-85) 744-50-82
BMJ - BMJ, Białystok, ul. Boh. Getta 3, tel. (0-85) 744-50-60
DOM - Dominium, Białystok, ul. Lipowa 4/115, tel. (0-85) 653-72-99
DRA - AD Drągowski, Białystok, ul. Lipowa 51/9, tel. (0-85) 652-09-81
FOR - Forum, Białystok, ul. Lipowa 4/225, tel. (0-85) 743-64-83
GKR - Giełda KR, Suwałki, ul. Kościuszki 110, tel. (0-87) 566-26-50
HEM - Hema, Białystok, ul. Legionowa 14/16, tel. (0-85) 732-62-35

KLE - Klepaccy, Augustów, ul. Kopernika 4, tel. (0-87) 643-23-68
KOR - Kormoran, Ełk, ul. Wojska Polskiego 53, tel. (0-87) 621-15-75
LOK - Lokal, Białystok, ul. Lipowa 29, tel. (0-85) 742-87-53
ŁAP - Łapy Nieruchomości, ul. Główna 8/22, tel. (0-85) 715-59-20
MED - Mediator, Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, tel. (0-85) 653-72-81
OST - Trafic, Ostąński, Białystok, ul. Sienkiewicza 4, tel. (0-85) 743-55-92
POS - Pośrednik, Białystok, ul. św. Rocha 11/1, tel. (0-85) 742-00-08
TRA - Transakcja, Suwałki, ul. Kościuszki 120, tel. (0-87) 566-56-14
TYT - Tytan, Łomża, ul. Polowa 45/204, tel. (0-86) 216-62-26
WAN - Wschodnia Agencja Nieruchomości, Białystok, ul. Suraska 1, tel. (0-85) 742-17-56

Białystok, Goldapska, 60,8 mkw., parter, 70.000 zł, DOM
 Białystok, Kamienica FAWOR, Mickiewiczza, BIS
 Białystok, Kołtąja, 62,8 mkw., III p, nowe, POS
 Białystok, Kraszewskiego, 78,5 mkw., I p, 1997 r., 168.000 zł, FOR
 Białystok, Kraszewskiego, 57 mkw., IV p, cegła 1994 r., wykończone, możliwość rat, 80.000 zł, FOR
 Białystok, Kraszewskiego, 60 mkw., II p, cegła 1997 r., 150.000 zł, garaż 15.000 zł, FOR
 Białystok, Kręta, 102-119 mkw., dwupiętrowy apartament, supernowoczesny, 410.000 zł, FOR
 Białystok, Legionowa, 60 mkw., IX p, stan bdb, 73.000 zł, HEM
 Białystok, Lipowa, 56,4 mkw., I p, 80.000 zł, BIS
 Białystok, Łagodna, 60 mkw., II p, 79.000 zł, HEM
 Białystok, Mickiewiczza, 62 mkw., IV p, standardowe, 85.000 zł, LOK
 Białystok, Mickiewiczza, 60 mkw., I p, zamknięte osiedle, parter wysoki, komfort, 200.000 zł, DRA
 Białystok, Mickiewiczza, 86 mkw., I p, apartament, 450.000 zł, BMJ
 Białystok, Mickiewiczza, 62,9 mkw., III p, zadbane, 130.000 zł, AMI
 Białystok, Mickiewiczza, 61,9 mkw., V p, glazura, terakota, parkiet, liczniki, balkon, 85.000 zł, LOK
 Białystok, Mickiewiczza, 110 mkw., IV p, skosy, nowa cegła, 160.000 zł, MED
 Białystok, Mickiewiczza, 60 mkw., parter, komfortowe, zamknięte osiedle, 199.000 zł, FOR
 Białystok, Młynowa, 69,1 mkw., IV p, 7-letni, cegła, 125.000 zł, AMI
 Białystok, Nowosielska, 60 mkw., IV p, 60.000 zł, HEM
 Białystok, Nowosielska, 60 mkw., IV p, do remontu, 63.000 zł, LOK
 Białystok, Orzeszkowej, 53 mkw., III p, 77.000 zł, HEM
 Białystok, Palmowa, 60 mkw., II p, płyta, 72.000 zł, BMJ
 Białystok, Palmowa, 60,3 mkw., X p, 60.000 zł, POS
 Białystok, Palmowa, 60 mkw., parter, 68.000 zł, HEM
 Białystok, Piastowska, 48 mkw., IV p, 63.000 zł, OST
 Białystok, Pogodna, 58 mkw., wysoki parter, 5-letni, 110.000 zł, FOR
 Białystok, Pogodna, 63,8 mkw., parter, blok z 1992 r., 113.000 zł, AMI
 Białystok, Pogodna, 65,8 mkw., parter, budowa 2000 r. z nakładami, 140.000 zł, DOM
 Białystok, Pogodna, 67 mkw., cegła 1998 r., wysoki parter, 145.000 zł, FOR
 Białystok, Porzeczkowa, 59,8 mkw., IV p, OWT, stan bdb, 82.000 zł, LOK
 Białystok, Proletariacka, 35 mkw., I p, jednopokojowe, 45.000 zł, HEM
 Białystok, Pułaskiego, 64 mkw., I p, cegła, 90.000 zł, BMJ
 Białystok, Pułaskiego, 59,5 mkw., I p, szafy, piękna łazienka, cegła, 119.000 zł, DRA
 Białystok, Rumiankowa, 63,7 mkw., I p, cegła, 5 lat, atrakcyjne, garaż, 105.000 zł, LOK
 Białystok, Scalenkowa, 71,8 mkw., parter, komfortowe, 99.000 zł, LOK
 Białystok, Skłodowskiej, 61 mkw., I p, cegła 1999 r., nowoczesne, garaż, 155.000 zł, FOR
 Białystok, Skłodowskiej, 53,2 mkw., VIII p, 67.000 zł, FOR
 Białystok, Skorupska, 61 mkw., III p, loggia, 75.000 zł, FOR
 Białystok, Sokółska, 60,5 mkw., II p, 76.000 zł, HEM
 Białystok, Stroma, 62,9 mkw., II p, stan dobry, 70.000 zł, MED
 Białystok, Stroma, 62,9 mkw., II p, 70.000 zł, OST
 Białystok, Stroma, 62,9 mkw., II p, glazura, terakota, telefon, parkiet, liczniki, 70.000 zł, LOK
 Białystok, Stroma, 62,9 mkw., VI p, glazura, terakota, parkiet, garaż, telefon, liczniki, 66.000 zł, LOK
 Białystok, Stroma, 62,9 mkw., II p, 70.000 zł, BIS

Białystok, Sukienna, 47 mkw., IV p, cegła, wymieniona stolarka okienna, 75.000 zł, FOR
 Białystok, Sukienna, 60 mkw., IV p, po generalnym remoncie, blok 10-letni, 85.000 zł, FOR
 Białystok, Sukienna, 47 mkw., IV p, po remoncie, 68.500 zł, BMJ
 Białystok, Szarych Szeregów, 62 mkw., III p, stan dobry, cegła, 85.000 zł, MED
 Białystok, Szarych Szeregów, 63 mkw., I p, cegła, 100.000 zł, FOR
 Białystok, św. Wojciecha, 48 mkw., II p, 65.000 zł, FOR
 Białystok, Świętojańska, 55,9 mkw., parter, 73.000 zł, HEM
 Białystok, Towarowa, 60 mkw., parter, 86.000 zł, BIS
 Białystok, Ukośna, 62 mkw., IV p, stan dobry, 72.000 zł, HEM
 Białystok, Upalna, 68 mkw., I p, 69.000 zł, BIS
 Białystok, Warszawska, 48,1 mkw., parter, do remontu, 65.000 zł, LOK
 Białystok, Warszawska, 63 i 70 mkw., w budowie, ulga, OST
 Białystok, Waryńskiego, 78 mkw., I p, kamienica 10-letnia, 180.000 zł, FOR
 Białystok, Waszyngtona, 60,1 mkw., II p, stan dobry, 75.000 zł, MED
 Białystok, Wierzbowa, 54,6 mkw., parter, cegła, parkiet, do odświeżenia, 68.000 zł, LOK
 Białystok, Wierzbowa, 54 mkw., parter, cegła, 65.000 zł, BMJ
 Białystok, Wierzbowa, 54,6 mkw., parter, 75.000 zł, HEM
 Białystok, Witosa, 63 mkw., III p, 75.000 zł, HEM
 Białystok, Witosa, 63 mkw., II p, płyta, 82.000 zł, BMJ
 Białystok, Witosa, 62,9 mkw., II p, w dobrym stanie, niski blok, 82.000 zł, LOK
 Białystok, Wyszyńskiego, 62,2 mkw., IV p, mozaiki, glazura, terakota, jaccuzzi, 80.000 zł, LOK
 Białystok, Zagórna, 60 mkw., II p, 75.000 zł, POS
 Białystok, Zagórna, 72 mkw., I p, 85.000 zł, BMJ
 Białystok, Żabia, 61,8 mkw., VIII p, 78.000 zł, HEM
 Elk, Grodzieńska, 61 mkw., II p, balkon, wieżowiec, winda, 76.000 zł, KOR
 Elk, Jana Pawła II, 55,9 mkw., parter, balkon, standard, 73.000 zł, KOR
 Elk, Kilińskiego, 60,8 mkw., III p, balkon, standard, pilnie, 69.000 zł, do negocjacji, KOR
 Elk, Kochanowskiego, 60 mkw., III p, standard, balkon, 80.000 zł, KOR
 Elk, Wyszyńskiego, 63,5 mkw., II p, balkon, standard, z widokiem na jezioro, pilnie, 83.000 zł, KOR
 Łapy, 60 mkw., I p, 60.000 zł, ŁAP
 Łapy, 60 mkw., II p, 60.000 zł, ŁAP
 Łapy, 64 mkw., IV p, cegła, z garażem, 70.000 zł, ŁAP
 Łapy, centrum, 48 mkw., II p, 55.000 zł, ŁAP
 Łomża, Piękna, 64 mkw., II p, balkon, zamiana na dwa pokoje, na terenie Łomży, 70.000 zł, TYT
 Łomża, Poznańska, 56 mkw., II p, tel., własność hipoteczna, z garażem, 50.000 zł, TYT
 Nowogród, 60 mkw., parter, terakota, glazura, podłoga, mozaika, panele, ablon, 1000 zł/mkw., TYT
 Suwałki, centrum, 66 mkw., parter, st. budowy, 55.000 zł, TRA
 Suwałki, os. Północ, 60 mkw., 60.000 zł, TRA
 Warszawa, os. Marysin Wawerski, 45 mkw., I p, 120.000 zł, TYT
 Zambrów, Woj. Polskiego, 40 mkw., parter, dwupiętrowe, 46.000 zł, MED

CZTEROPOKOJOWE

Białystok, Daleka, 72 mkw., II p, płyta, 79.000 zł, FOR
 Białystok, Gajowa, 71,9 mkw., II p, 79.000 zł, HEM
 Białystok, Gajowa, 71,9 mkw., II p, MOŻLIWOŚĆ PODZIAŁU NA DWA MNIEJSZE, 80.000 zł, LOK
 Białystok, Mickiewiczza, 72,3 mkw., I p, cegła, dobra lokalizacja, 90.000 zł, WAN

Białystok, Mickiewiczza, Kamienica FAWOR, BIS
 Białystok, Młynowa, 83 mkw., III p, 145.000 zł, FOR
 Białystok, Pogodna, 80 mkw., wysoki parter, szafy, zabudowy kuchni, 160.000 zł, DRA
 Białystok, Pogodna, 80 mkw., wysoki parter, 5-letnia cegła, 160.000 zł, BMJ
 Białystok, Pogodna, 79 mkw., wysoki parter, komfort, cegła 1996r., 150.000 zł, FOR
 Białystok, Pogodna, 64+15 mkw., wysoki parter, dwupiętrowe, komfort, nowoczesne wyposażenie, 150.000 zł, DOM
 Białystok, Pogodna, 88,3 mkw.+20 mkw., IV p +poddasze, dwupiętrowe, 185.000 zł, WAN
 Białystok, Radzyńska, 71,8 mkw., III p, 74.000 zł, do negocjacji, POS
 Białystok, Rumiankowa, 70 mkw., parter, 70.000 zł, HEM
 Białystok, Rzymowskiego, 85 mkw., V p, 80.000 zł, OST
 Białystok, Rzymowskiego, 84,75 mkw., VI p, stan dobry, 97.000 zł, MED
 Białystok, Solidarności, 63 mkw., X p, 68.000 zł, HEM
 Białystok, Starobojarska, 68,9 mkw., III p, 8-letnia, cegła, 125.000 zł, DOM
 Białystok, Studzienna, 84 mkw., parter, 70.000 zł, FOR

**BIURA
 NIERUCHOMOŚCI
 ZAINTERESOWANE
 ZAMIESZCZENIEM
 OGŁOSZEŃ
 PROSIMY O KONTAKT
 POD NR. TELEFONU
 (0-85) 748-74-29**

Białystok, Szarych Szeregów, 74,1 mkw., wysoki parter, nowe, 100.000 zł, HEM
 Białystok, Towarowa, 57,9 mkw., parter, do zamieszkania, 70.000 zł, WAN
 Białystok, Towarowa, 58 mkw., II p, 68.000 zł, OST
 Białystok, Upalna, 69,5 mkw., III p, 78.000 zł, HEM
 Białystok, Warszawska, 79,5 mkw., w budowie, ulga, OST
 Białystok, Waszyngtona, 76,9 mkw., XI p, stan dobry, nowe okna, 72.000 zł, MED
 Białystok, Waszyngtona, 85 mkw., VI p, 77.000 zł, OST
 Białystok, Wąska, 72,6 mkw., IX p, stan dobry, 90.000 zł, MED
 Białystok, Wąska, 72,6 mkw., IV p, z nakładami, 87.000 zł, DOM
 Białystok, Wiejska, 62 mkw., II p, 72.000 zł, BMJ
 Białystok, Wiejska, 78 mkw., III p, cegła 1993r., loggia, 135.000 zł, FOR
 Białystok, Zachodnia, 73,4 mkw., II p, 190.000 zł z garażem, FOR
 Białystok, Zagórna, 72 mkw., parter, 80.000 zł, BIS
 Białystok, Zielonogórska, 78 mkw., II p, 90.000 zł, HEM
 Białystok, Zielonogórska, 84,3 mkw., wysoki parter, cegła, do wykończenia, 100.000 zł, DRA
 Elk, Grota-Roweckiego, 75 mkw., I p, balkon, standard, 82.000 zł, KOR
 Kleosin, Wyszyńskiego, 73 mkw., IV p, OWT, do wprowadzenia się, 80.000 zł, LOK
 Łapy, 78 mkw., parter, cegła, wysoki standard, 97.500 zł, ŁAP
 Łapy, 73 mkw., II p, 75.000 zł, ŁAP
 Łapy, 73 mkw., parter, 74.000 zł, ŁAP
 Łomża, Chopina, 72 mkw., parter, balkon, standard, 1000 zł/mkw., TYT
 Łomża, Księżnej Anny, 85 mkw., IV p, balkon, jasna kuchnia, telefon, liczniki, 90.000 zł, TYT
 Łomża, Księżnej Anny, 72,5 mkw., IV p, okna plastik., terakota, panele, 85.000 zł, TYT
 Łomża, Przykoszarowa, 72 mkw., III p, zamiana na mniejsze, WC osobno,

jasna kuchnia, telefon, liczniki, 1000 zł/mkw., TYT
 Łomża, Spółdzielcza, 73 mkw., V p, wysoki standard, do zamieszkania, tel., balkon, 102.200 zł, TYT
 Łomża, Śniadeckiego, 72,36 mkw., IV p, WC osobno, jasna kuchnia, telefon, liczniki, 72.000 zł, TYT
 Łomża, Wojska Polskiego, 55,5 mkw., III p, blok z pustaka, możliwość rat, balkon, 60.000 zł, TYT
 Rajgród, 112 mkw., tanie, KLE
 Suwałki, os. Północ, 73,6 mkw., IV p, 73.000 zł, TRA
 Suwałki, os. Północ, 92 mkw., II p, 120.000 zł, TRA
 Zambrów, Białostocka, 74 mkw., IV p, telefon, 60.000 zł, TYT

PIĘCIOPOKOJOWE

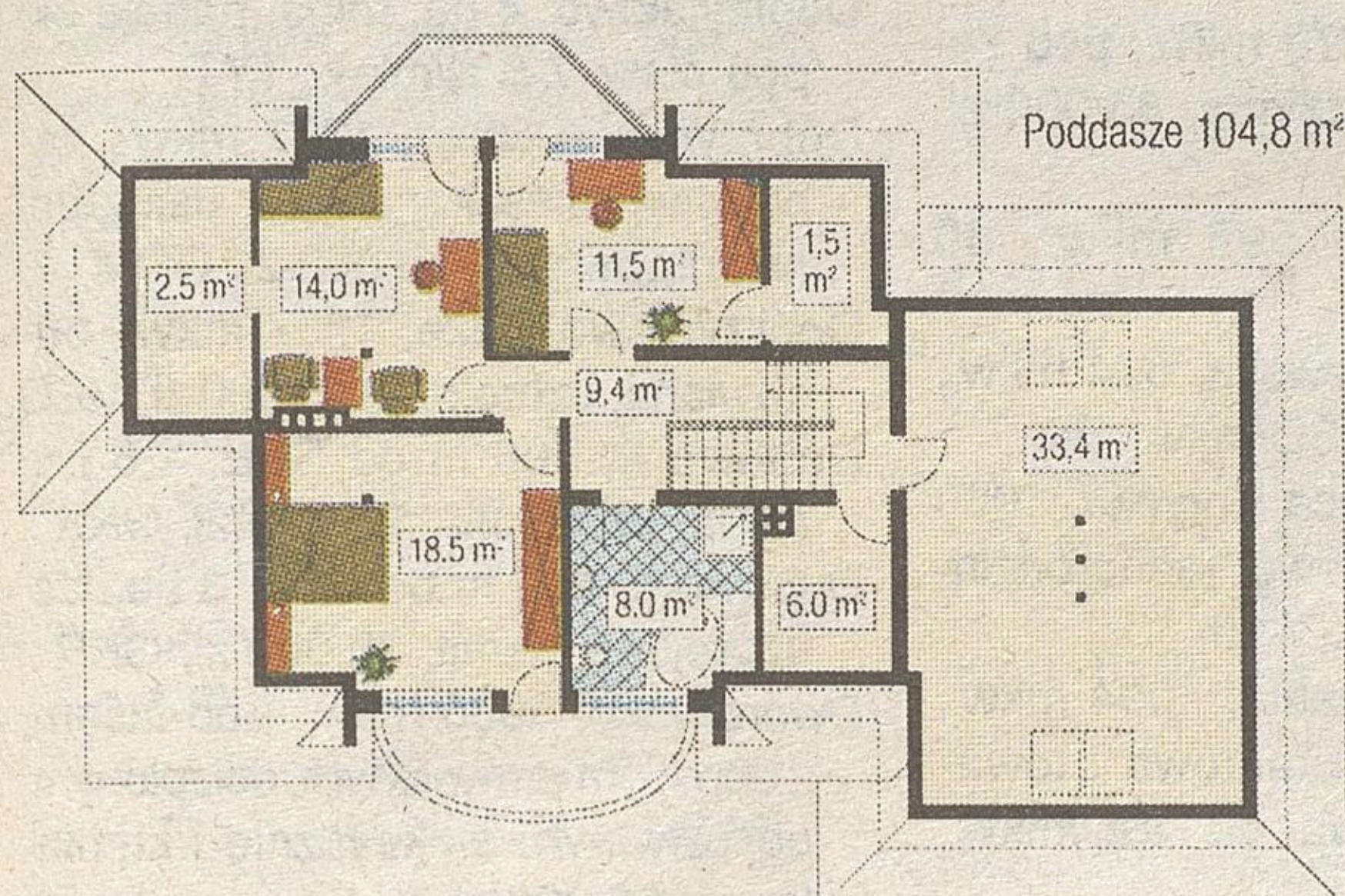
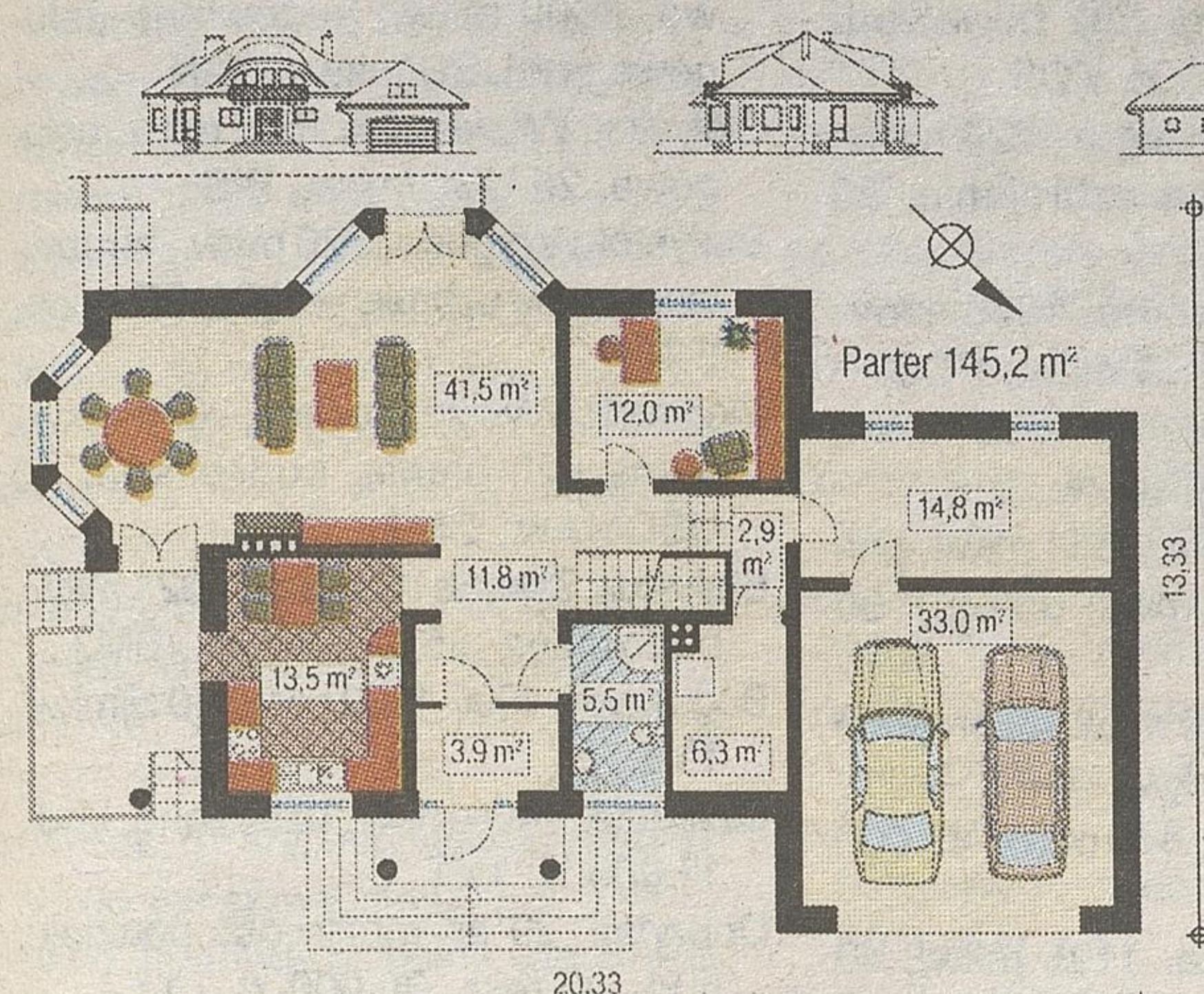
Białystok, Konwaliowa, 109,8 mkw., NP. +WP, z garażem, 147.000 zł, WAN
 Białystok, Kozłowa, 173 mkw., II i III p, atrakcyjne, 235.000 zł +garaż 20.000 zł, OST
 Białystok, Rzymowskiego, 86 mkw., po remoncie, 85.000 zł, BMJ
 Białystok, Rzymowskiego, 93,4 mkw., III-IV p, 140.000 zł, HEM
 Białystok, Studzienna, 84,2 mkw., I p, glazura, terakota, parkiet, garaż, tel., liczniki, balkon, 90.000 zł, LOK
 Białystok, Towarowa, 71,3 mkw., parter, glazura, terakota, parkiet, telefon, liczniki, 82.000 zł, LOK
 Łomża, Nowogrodzka, 80+40 mkw., parter, 3+2 pokoje, działka, własne c.o. olejowe, wykończone, łącznie, 76.000 zł +100.000 zł, TYT

DOMY

Augustów, pensjonat nad Kanałem Augustowskim, 10 pokoi, KLE
 Augustów, dom w stanie surowym, do bliźniaka, 85.000 zł, KLE
 Augustów, działka 700 mkw., murowany, 200.000 zł, KLE
 Augustów, ok. 120 mkw., zabudowa szeregowa, ogrzewanie, 220.000 zł, KLE
 Bartosze, 93/5600 mkw., wolno stojący, garaż, stan surowy zamknięty, 120.000 zł, KOR
 Białystok, 300 mkw./1 ha, rezydencja pod miastem, stan surowy, 800.000 zł, FOR
 Białystok, Baranowicka, 160/750 mkw., na działkę gospodarczą, 160.000 zł, LOK
 Białystok, Białostoczek, 105/200 mkw., szeregówka, 150.000 zł +garaż 30 mkw., FOR
 Białystok, Białostoczek, 150/200 mkw., szeregówka, 160.000 zł, LOK
 Białystok, Białostoczek, 104/200 mkw., dom w zabudowie szeregowej, 150.000 zł, AMI
 Białystok, Bojary, 90/600 mkw., drewniany, wolno stojący, pełne uzbrojenie, 160.000 zł, LOK
 Białystok, Bojary, 97/582 mkw., wolno stojący, drewniany, z lat 50-tych, 160.000 zł, DOM
 Białystok, Ciołkowskiego, 200/371 mkw., wolno stojący, 170.000 zł, LOK
 Białystok, Dojlidy, 60/310 mkw., drewniany, remont, ocieplony, nowe okna, łazienka, 90.000 zł, DRA
 Białystok, Dojlidy Górne, 310/1174 mkw., atrakcyjny architektonicznie, 260.000 zł, LOK
 Białystok, Jaroszkówka, 160/220 mkw., szeregówka, 5-letnia, wykończona, 250.000 zł, FOR
 Białystok, Jaroszkówka, 180/400 mkw., 300.000 zł, OST
 Białystok, Jaroszkówka, 180/520 mkw., parterowy, 10-letni, 260.000 zł, FOR
 Białystok, Jaroszkówka, 110/531 mkw., 280.000 zł, POS
 Białystok, Jaroszkówka, 180/388 mkw., atrakcyjny, dwa garaże, 80.000 USD, LOK
 Białystok, Jaroszkówka, 120/350 mkw., szeregówka, 150.000 zł, POS
 Białystok, Jaroszkówka, 150/750 mkw., atrakcyjny, z wyposażeniem, 400.000 zł, OST
 Białystok, Kleosin, 160/811 mkw., stan surowy zamknięty, cegła Lewkowo, dach blachodachówka, okna 3-szybowe, tynki, prąd, woda doprowadzenie do domu, 190.000 zł, FOR

Białystok, Leśna, 65/1260 mkw., murowany, lata 50-te, do remontu, 40.000 USD, DOM
 Białystok, Nowe Miasto, 187/1246 mkw., wolno stojący, wykończony częściowo, 450.000 zł, FOR
 Białystok, Ogrodniczy, 172/765 mkw., wolno stojący, stan surowy, zadaszony, 170.000 zł, DOM
 Białystok, os. Jaroszkówka, 164 mkw./455 mkw., stan surowy, pełne uzbrojenie, 139.000 zł, MED
 Białystok, os. Skorupy, 117 mkw./371 mkw., POS
 Białystok, os. Starosielce, 393 mkw./540 mkw., wolno stojący, pełne uzbrojenie, 265.000 zł, MED
 Białystok, os. Wygoda, 111 mkw./406 mkw., 1/2 bliźniaka, pełne uzbrojenie, 150.000 zł, MED
 Białystok, os. Wygoda, 320/580 mkw., nowy, komfortowy, 500.000 zł, WAN
 Białystok, os. Zgoda, 200/430 mkw., wolno stojący, pełne uzbrojenie, 280.000 zł, MED
 Białystok, Pieczurki, 120/500 mkw., bliźniak, 190.000 zł, POS
 Białystok, Pietrasze, 177/150 mkw., szeregówka, 250.000 zł, OST
 Białystok, Pietrasze, 180/520 mkw., 8-letni, wykończony, 350.000 zł, FOR
 Białystok, Pietrasze, 220/620 mkw., cegła klinkierowa, wolno stojący, nowoczesna architektura, 310.000 zł, FOR
 Białystok, Pietrasze, 400/430 mkw., 300.000 zł, POS
 Białystok, Polowa, 130/840 mkw., do zamieszkania, 150.000 zł, WAN
 Białystok, Produkcyjna, 250/950 mkw., 10-letni, stan bdb, 300.000 zł, WAN
 Białystok, Pułaskiego, 200/250 mkw., szeregówka, 5-letnia, wykończona, 220.000 zł, BMJ
 Białystok, Skorupy, 117/371 mkw., wolno stojący, instalacje po wymianie, 170.000 zł, DRA
 Białystok, Skorupy, 115/371 mkw., 170.000 zł, AMI
 Białystok, Starosielce, 300/1200 mkw., dwurodzinny, przy lesie, 300.000 zł, BMJ
 Białystok, Starosielce, 260 mkw./1200 mkw., wolno stojący, pełne uzbrojenie, 300.000 zł, MED
 Białystok, Starosielce, 180/1200 mkw., stan surowy zamknięty, 230.000 zł, FOR
 Białystok, Starosielce, Grzybowski, 242/600 mkw., wolno stojący, wielorodzinny z 1988r., docieplony, nowe okna, 245.000 zł, DOM
 Białystok, Węgierki, 200/430 mkw., 280.000 zł, OST
 Białystok, Wojsk Ochrony Pogranicza, 60/875 mkw., wolno stojący, drewniany, 120.000 zł, AMI
 Białystok, Wschodnia, 200 +80/148 mkw., murowany i drewniany, 180.000 zł, WAN
 Białystok, Wygoda, 165/442 mkw., 250.000 zł, AMI
 Białystok, Wygoda, 85/863 mkw., wolno stojący, z 1969 r., 109.000 zł, AMI
 Białystok, Wyżyny, 150/450 mkw., 290.000 zł, OST
 Białystok, Wyżyny, 136/480 mkw., stan surowy, ładne położenie, 150.000 zł, BMJ
 Białystok, Zaulek Bracki, 160/627 mkw., murowany, piętrowy, 300.000 zł, WAN
 Białystok, Zgoda, 220/500 mkw., kilkuletni dom, 345.000 zł, FOR
 Czarna Białostocka, 200/660 mkw., wolno stojący, idealny pod działalność gospodarczą, 190.000 zł, LOK
 Czarna Białostocka, 110 mkw./639 mkw., stan surowy, 150.000 zł, POS
 Czerwone, 250 mkw./20 arów, 180.000 zł, TYT
 Danowskie, dom z działką 800 mkw., 250.000 zł, KLE
 Dojlidy Górne, 180/600 mkw., zadbane, otwarta przestrzeń, 10-letni, 220.000 zł, do negocjacji, FOR
 Dojlidy Górne, 134/1735 mkw., stan surowy zamknięty, 190.000 zł, FOR
 Elk, 130 mkw./580 mkw., szeregówka, niewykończona, 200.000 zł, ALM
 Elk, centrum, 115 mkw./450 mkw., piętro, 180.000 zł, ALM

ARIA 3



CHARAKTERYSTYKA DOMU

- Dom jednorodzinny, parterowy z użytkowym poddaszem, wymagający dość szerokiej, ale płytkiej działki.
- Dom średniej wielkości z dodatkowym pokojem - gabinetem do pracy na parterze i załączonym tarasem dostępnym z kuchni i pokoju dziennego.

TECHNOLOGIA WYKONANIA

- dach dachówka, kąt nachylenia 33°
- stropy TERIVA
- ściany 3-warstwowe - pustak ceramiczny

PARAMETRY DOMU

pow. zabudowy	202,00 m ²
pow. użytkowa domu	250,00 m ²
kubatura	914,00 m ³
max. wysokość w kalenicy	7,98 m
min. gabaryty działki	27,83 × 22,33 m



autor projektu: arch. Tomasz Sobieszuk

pytaj o nowy katalog **DOMY** w stylu



MTM STYL sp. z o.o.

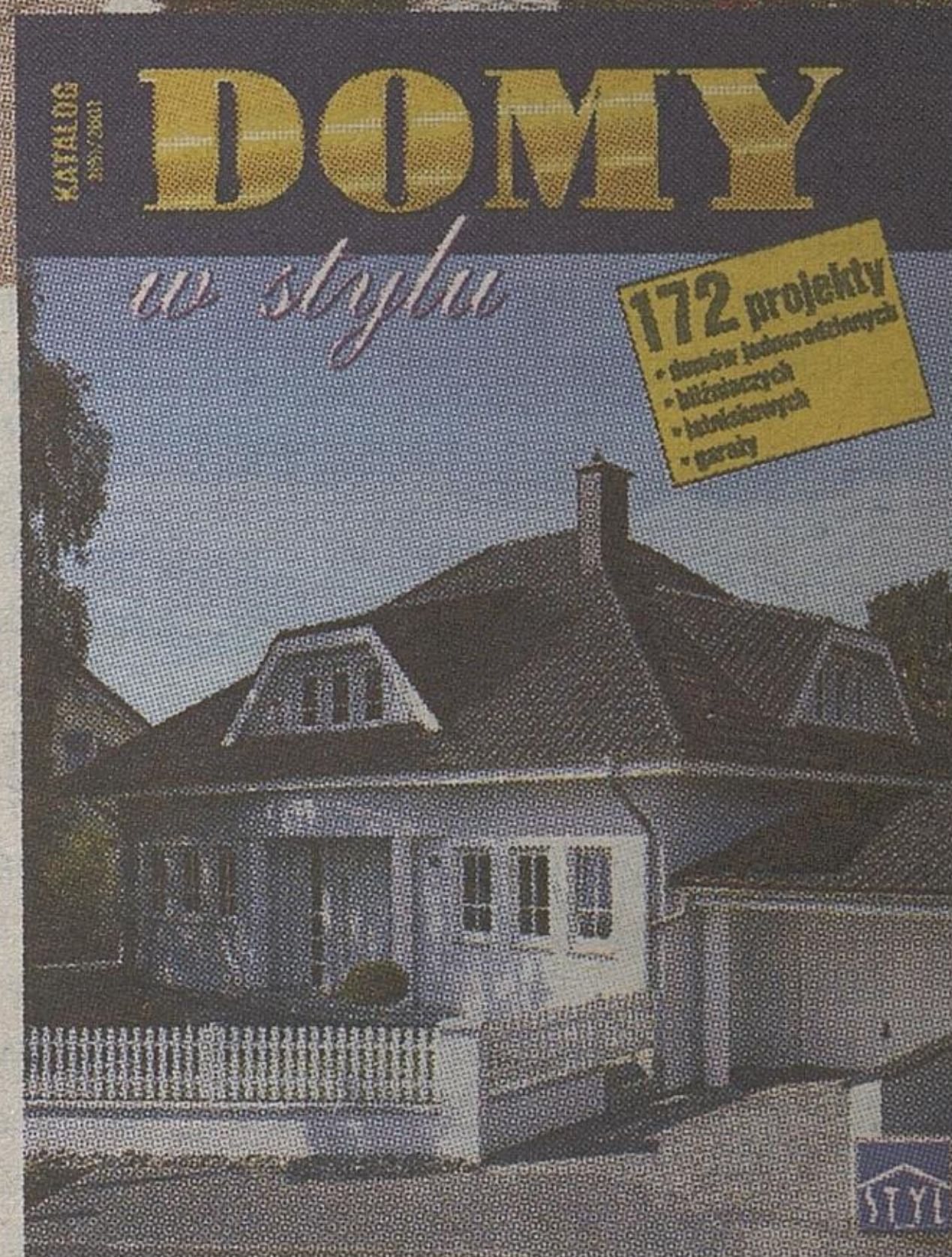
15-227 BIAŁYSTOK, ul. Podleśna 14

tel. (85) 740 87 50 do 55; tel./fax (85) 732 08 34

e-mail: mtm@mtmstyl.com.pl

NOWY ADRES PRACOWNI PROJEKTOWEJ

Odwiedź nasze strony w internecie

www.mtmstyl.com.pl

METALKOMPLEX - Krupniki 20 k. Białegostoku
tel. (085) 66-12-466, 66-16-856, fax (085) 66-16-665
lub Punkt Sprzedaży: Czyżew, ul. Słoneczna 2, tel. (086) 755 322

Poleca:
Blacha dachówkowa "Dona" i trapezowa TM-18 - produkcja własna.
Blachy lakierowane, ocynkowane.
Tłoczenie blach dachówkowych i trapezowych, na dowolny wymiar - również powierzchni.
Rynny, rury z blach - wyrób własny i PCV "Plastmo".
Okna dachowe "Fakro".
Folie paroszczelne i przepuszczalne.
Gwoździe, wkręty "Gunnebo".
Rynhaki, rurhaki i inne elementy mocujące i odwadniające dachy.
Krycie dachów.

ZAPRAWIAMY: MATERIAŁY WŁASNE, dobrych fachowców, niskie CENY.

ZAPRASZAMY

RATY! Zwrot podatku VAT dla obcokrajowców

DREWNO DESKI PODŁOGOWE
SZALÓWKA
TARCICA
BUDOWLANA

KONKURENCYJNE CENY!!!

KONAR P.H.U. Skindzierz k. Korycina tel. (085) 72-19-388
tel./fax (085) 72-19-190

DOMOWY MAJSTERKOWICZ

Pilarka tarczowa

Na rynku pojawiła się nowa pilarka tarczowa firmy Skil. Urządzenie jest bezpieczne w obsłudze i pozwala na wykonywanie gładkich i odpowiednio wykończonych cięć nawet w płycie pilśniowej.

Nowa pilarka tarczowa oznaczona została symbolem 5246, posiada 750 W mocy i wykonuje cięcia o głębokości do 46 mm przy szybkości obrotów tarczy 4600 na minutę. Urządzenie jest przeznaczone do prac budowlanych i remontowych związanych z domem oraz jego otoczeniem. Można nim wykonywać cięcia proste drewnianych desek oraz przycięcia, wycinać otwory, profile, ciąć pod kątem. Nowe urządzenie pozwala na pracę w tak delikatnych materiałach, jak np. płyta pilśniowa i miękkie drewno - bez niszczenia krawędzi lub pozostawiania śladów zębów tarczy na materiale.

Uchwyt pilarki pochylony jest pod kątem 40 stopni, szeroki wyłącznik bezpieczeństwa zostaje uruchomiony po lekkim naciśnięciu, a dodatkowy przycisk umożliwia przystosowanie pilarki do obsługi prawą i lewą ręką. Szeroka podstawa zapewnia stabilność urządzenia, zaś regulowana prowadnica szczelinowa zapobiega odrzutowi urządzenia przy wszystkich ustawieniach



Nowa pilarka ma moc 750 W i pozwala ciąć na głębokość do 46 mm

głębokości i pochylenia. Regulowanie głębokości i pochylenia pilarki odbywa się za pomocą szybkoobrotowej dźwigni głębokości i dwóch skal pochylenia, które umożliwiają precyzyjne i stabilne ustawienie kąta cięcia.

Wymiana tarczy jest prosta i nie sprawia trudności dzięki obudowie umożliwiającej odwrotne ustawienie urządzenia oraz umożliwiającej użycie klucza sześciokątnego. Co ważne, scho-

wek na klucz umiejscowiono pod obudową silnika.

Do nowej pilarki bez problemów można podłączyć odkurzacz, poprzez specjalny adapter pasujący do wszystkich standardowych węży odkurzaczy domowych. Dzięki temu zintegrowany system pochłaniania pyłu umożliwi zebranie ponad 90 proc. wiórów. Urządzenie dostępne jest w cenie ok. 350 zł.

JBB

BRAMY GARAŻOWE z automatem

rabat 10%

Zestaw do bram przesuwanych już od 1199 zł netto!

ZPHU "JANREX"
Białystok, ul. Sienkiewicza 106
tel./fax 732-96-45

Promocja OKNA I DRZWI PCV

Zestaw balkonowy 1.140 zł*

034 660 zł*

084 480 zł*

BIURO HANDLOWE
Białystok, ul. Turystyczna 8
tel. 743-30-21, fax 743-73-85

Nowa oferta!!! ul. Podleśna



ul. ZACHODNIA os. Nowe Miasto
- mieszkania od 24,70 m² do 60,10 m²
- realizacja listopad 2002 r.



ZAPRASZAMY do PPU "MARK-BUD" sp. z o.o. ul. Lipowa 24
tel. 652-54-24 w godz.: poniedziałek - piątek 8⁰⁰-16⁰⁰, w soboty 9⁰⁰-13⁰⁰
www.markbud.com.pl e-mail: markbud@markbud.com.pl

Elk, os. Grunwaldzkie, 110 mkw./520 mkw., 170.000 zł, ALM
 Elk, os. Grunwaldzkie, 120/553 mkw., wolno stojący, garaż, 170.000 zł, KOR
 Elk, os. Grunwaldzkie, 110/510 mkw., wolno stojący, garaż, budynek gospodarczy, 170.000 zł, KOR
 Elk, Zatorze, 130/340 mkw., bliźniak, 25 lat, 145.000 zł, ALM
 Elk, Zatorze, 484/975 mkw., wolno stojący, mieszkalno-usługowy, garaż, stan surowy, zamknięty, 140.000 zł, KOR
 Elk, Zatorze, 150/780 mkw., bliźniak, 180.000 zł, ALM
 Fasty, 120/2700 mkw., bliźniak, 220.000 zł, POS
 Filipów, 5 km, 120/1800 mkw., nowy, letniskowy, 170.000 zł, ALM
 Giełczyn, 180 mkw./45 ar, parterowy, wykończony, 310.000 zł, TYT
 Grabówka, 220/690 mkw., instalacje w trakcie wykańczania, 195.000 zł, AMI
 Grabówka, 180/730 mkw., wolno stojący, częściowo do wykończenia, 155.000 zł, BMJ
 Grabówka, 200/730 mkw., wolno stojący, pełne uzbrojenie, 155.000 zł, MED
 Grabówka, 200/730 mkw., 155.000 zł, POS
 Hryniewicze, trzy domy 140, 160, 270 mkw. na dużych działkach, ceny od 120.000 zł, LOK
 Hryniewicze, 160/900 mkw., stan surowy zamknięty, 170.000 zł, FOR
 Hryniewicze, 213/1230 mkw., z 1991r., 360.000 zł, AMI
 Kalinowo gm., 220 mkw., 8 lat, wykończony, 180.000 zł do negocjacji, ALM
 Kałęczyn, 50 mkw./2 ha, drewniany z podpiwniczeniem murowanym, TYT
 Klepacze, 160/680 mkw., wolno stojący, stan surowy, 155.000 zł, BMJ
 Klepacze, 300/1216 mkw., stan surowy, POS
 Knyszyn, 140/650 mkw., wolno stojący, parterowy, kilkuletni, 55.000 USD, FOR
 Kolno, 135/360 mkw., szeregówka piętrowa, 120.000 zł, TYT
 Kupiski Stare, 120 mkw./80 ar +5 ha ziemi, 50.000 USD, TYT
 Kupiski Stare, 100/1700 mkw., budynek gospodarczy, 160.000 zł, TYT
 Kupiski Stare, 200 mkw./20 arów, murowany, wolno stojący, 170.000 zł, TYT
 Kuriany, 170/260 mkw., dz. 1002 mkw., wolno stojący, komfortowy, 300.000 zł, LOK
 Kwik, 163/1288 mkw., dostęp do jeziora, 480.000 zł, TYT
 Łapy, 150/315 mkw., szeregówka w stanie surowym zamkniętym, 100.000 zł, ŁAP
 Łapy, działka 1050 mkw., jednorodzinny, drewniany, 1.700 USD, ŁAP
 Łapy, działka 542 mkw., stan surowy zamknięty, murowany, piętrowy, 100.000 zł, ŁAP
 Łapy, działka 680 mkw., piętrowy, z budynkiem gospodarczym, garaż, 125.000 zł, ŁAP
 Łapy, działka 708 mkw., jednorodzinny, murowany, z budynkiem gospodarczym, 90.000 zł, ŁAP
 Łapy Osse, 120/752 mkw., nowy, pół bliźniaka, murowany, piętrowy, 98.000 zł, ŁAP
 Łomża, Bema, 359/241 mkw., mieszkalno-usługowa, 470.000 zł, TYT
 Łomża, Brzozowa, 250 mkw./270 mkw., szeregówka, garaż, podpiwniczenie, kanal., gaz, 85.000 zł, TYT

Łomża, Dworna, 100 mkw., pod działkość, 500.000 zł, TYT
 Łomża, Jednaczewska, 110/633 mkw., stan sur. zamknięty, 95.000 zł, TYT
 Łomża, Jesionowa, 152 mkw., szereg., stan sur. zamknięty, 220.000 zł, TYT
 Łomża, Jesionowa, 220 mkw. pow. użytk., 180 mkw. pow. mieszk., stan surowy, bez tynków, 100.000 zł, TYT
 Łomża, Korczaka, 160/822 mkw., wolno stojący, 250.000 zł, TYT
 Łomża, Kraska, 140 mkw./900 mkw., zamiana na mniejsze, piętrowy, stan surowy zamknięty, 120.000 zł, TYT
 Łomża, Ks. Anny, 405/283 mkw., mieszkalno-usługowy, 500.000 zł, TYT
 Łomża, Polna, 200/1810 mkw., piętrowy, wolno stojący, 180.000 zł, TYT
 Łomża, Przyjaźni, 120/580 mkw., wolno stojący, 200.000 zł, TYT
 Łomża, Senatorska, 250/223 mkw., zabudowa zwarta, 420.000 zł, TYT
 Łomża, Senatorska, 43/526 mkw., 1/4 oficyny, 2 pokoje, kuchnia, współwłasność, 20.000 zł, TYT
 Łomża, Senatorska, 100/496 mkw., parter, TYT
 Łomża, Sikorskiego, 850mkw./3 ary, szeregówka, usługowo-mieszkalna, stan surowy zamknięty, 160.000 zł, TYT
 Łomża, Stara Łomża przy szosie, 180/1000 mkw., parterowy, z podniesionym poddaszem, 200.000 zł, TYT
 Łomża, Strażacka, 109/465 mkw., 1/2 bliźniaka, 150.000 zł, TYT
 Łomża, Wesołowskiego, 230 mkw./250 mkw., szeregówka, 220.000 zł, TYT
 Łomża, Wozniowska, 190/341 mkw., st. sur., 130.000 zł, TYT
 Łomża, Żabia, 120/600 mkw., stan sur., part., 120.000 zł, TYT
 Łomża gm., działka 20 arów, dom jednorodzinny z barem, 270.000 zł, TYT
 Łyski, 140/1500 mkw., wolno stojący, nowy, stan surowy otwarty, 130.000 zł, BMJ
 Nad rz. Hańczą, 200 mkw., dojazd MPK, bud. gosp., dz. 12 ha, 250.000 zł, GKR
 Niewodnica Kościelna, 120/4000 mkw., wolno stojący z lat 60-tych, do remontu, atrakcyjna, zalesiona działka, 60.000 USD, DOM
 Niewodnica Kościelna, 180 mkw./800 mkw., 180.000 zł, POS
 Niewodnica Kościelna, 180/800 mkw., stan surowy zamknięty, 180.000 zł, FOR
 Niewodnica Kościelna, 276/1740 mkw., wolno stojący, 320.000 zł, AMI
 Nowogród, 210/526 mkw., 1/2 bliźniaka, 85.000 zł, TYT
 Nowogród, 90 mkw., działka 3 ary, sklep, 160.000 zł, TYT
 Nowogród, Zdrojowa, 99 mkw./1633 mkw., st. surowy, 90.000 zł, TYT
 Ogrodniczy, 170/765 mkw., stan surowy, 150.000 zł, OST
 okolice Przeroshi, 240/1600 mkw., nad jeziorem, 160.000 zł, TRA
 Osowicze, 130/1150 mkw., stan surowy otwarty, 140.000 zł, FOR
 Pietrasze, 110/420 mkw., bliźniak, 140.000 zł, AMI
 Pod Krzywą, 601 mkw., działka zabudowana domem murowanym, pokój z kuchnią, 80.000 zł, AMI
 Porosły, 230 mkw./1267 mkw., stan surowy, 220.000 zł, POS
 Porosły, dz. 7119 mkw., dom, zabudowania, 220.000 zł, WAN
 Puńsk, 800 mkw., kotłownia, dz. 1 ha, 200.000 zł, GKR

Rogienice Wielkie, 280/1700 mkw., kanal., woda, prąd, siła, podpiw., 25.000 USD, TYT
 Rułki, 50 mkw./84 ar, murowany, 28.000 zł, TYT
 Sierpudy Zagajne, 100 mkw./52 ar, murowany, 90.000 zł, TYT
 Sochonie, 240 mkw./1100 mkw., stan surowy, 180.000 zł, POS
 Sochonie, 145/600 mkw., wolno stojący, zamknięty, 157.000 zł, FOR
 Sochonie, 133,5/579 mkw., wolno stojący, kanadyjczyk, stan surowy z instalacjami, 157.000 zł, AMI
 Starosielce, 220/830 mkw., 4-letni, 300.000 zł, POS
 Starosielce, 227/350 mkw., segment w zabudowie szeregowej, 230.000 zł, AMI
 Starosielce, Popieluski, 110/433 mkw., 139.000 zł, AMI
 Stawiski, 200/1800 mkw., stan surowy, 80.000 zł, TYT
 Stawiski, 80/400 mkw., drewniany, 22.000 zł, TYT
 Supraśl, 260 mkw./486 mkw., wolno stojący, pełne uzbrojenie, 200.000 zł, MED
 Supraśl, 200/550 mkw., 295.000 zł, OST
 Supraśl, centrum, 405/503 mkw., 120.000 zł, POS
 Suwałki, os. Kolejowe, 100/530 mkw., słupek, 130.000 zł, TRA
 Suwałki, Powstańców Wielkopolskich, dz. 700 mkw., 270.000 zł, TRA
 Suwałki, Ułanów Grochowskich, 160/400 mkw., 230.000 zł, TRA
 Szczuczyn, 190 mkw./2,9 ha, stan sur., TYT
 Wasilków, 80/800 mkw., dom wolno stojący drewniany, 80.000 zł, AMI
 Wasilków, 180/384 mkw., bliźniak, 160.000 zł, BMJ
 Wasilków, 218/552 mkw., wolno stojący, stan surowy, 93.000 zł, DOM
 Wieliczki gm., 90 mkw., murowany, bud. gospodarcze, 45.000 zł, ALM
 Wieliczki gm., 140 mkw., murowany, bud. gospodarczy 78 mkw., 80.000 zł, ALM
 Wydminy gm., parterowy, 4 pokoje, stan dobry, garaż, 130.000 zł, ALM
 Wygoda, Łomża, 112 mkw./11 arów, stan surowy otwarty, 65.000 zł, TYT
 Zambrów, 80/4700 mkw., drewniany, 45.000 zł, TYT
 Zawady, 150/650 mkw., 300.000 zł, OST

DZIAŁKI

Augustów, centrum, budowlane, 100 zł/mkw., KLE
 Baranowicka, 7191 mkw., 4466 mkw., 27 USD/mkw., POS
 Barany, 4000 mkw., pod zabudowę, woda, prąd, 40.000 zł, KOR
 Białystok, oferta działek w Białymstoku i okolicach, FOR
 Białystok, Bacieczki, 600-800 mkw., usługowo-budowlane, 25 USD/mkw., POS
 Białystok, Bacieczki, 1171 mkw., budownictwo jednorodzinne, 20 USD/mkw., POS
 Białystok, Bacieczki, 1344 mkw., uzbrojenie pełne, asfalt, 28 USD/mkw., DRA
 Białystok, Bacieczki, 1470 mkw., 18 USD/mkw., BMJ
 Białystok, Bagnówka, 2174 mkw., budowlana, 14 USD/mkw., LOK
 Białystok, Baranowicka, 3700 mkw., budowlano-usługowe, 12 USD/mkw., FOR

Białystok, Boboli, 950 mkw., budowlana, energia, 16 USD/mkw., WAN
 Białystok, Bojary, 576 mkw., budowlana, uzbrojona, 50 USD/mkw., DRA
 Białystok, centrum, 582 mkw., budowlana, 150.000 zł, FOR
 Białystok, Ciołkowskiego, 1224 mkw., budowlana, pełne uzbrojenie, 20 USD/mkw., POS
 Białystok, Dojlidy Górne, 1056 mkw., budowlana, 12 USD/mkw., POS
 Białystok, Elewatorska, 4800 mkw., usługowa, 25 USD/mkw., BIS
 Białystok, Hetmańska, 2551 mkw., pełne uzbrojenie, pod usługi, 50 USD/mkw., AMI
 Białystok, Kluka, 900 mkw., uzbrojenie pełne, 10 USD/mkw., WAN
 Białystok, Kolonijna, 479 mkw., 45.000 zł, BMJ
 Białystok, Kujawska, 1195 mkw., 40 USD/mkw., BMJ
 Białystok, Leśna, 679 mkw., pod zabudowę jednorodzinna, 85.000 zł, AMI
 Białystok, Ładna, 598 mkw., 40 USD/mkw., BIS
 Białystok, Marczukowska, 824 mkw., budowlana, 24 USD/mkw., BIS
 Białystok, Niewodnica Korycka, 1000 mkw., pod zabudowę jednorodzinna, 10 USD/mkw., AMI
 Białystok, Nowe Miasto, 1094 mkw., zabudowa mieszkaniowa i towarzysząca usługowa, 40 USD/mkw., DOM
 Białystok, Nowe Miasto, 1005 mkw., pełne uzbrojenie, 35 USD/mkw., FOR
 Białystok, Nowe Miasto, budowlana lub pod usługi, 42 USD/mkw., LOK
 Białystok, Okolice, działki budowlane, Olmonty, Grabówka, Kleosin, Hałickie - od 1,50 do 22 USD/mkw., LOK
 Białystok, Oliwkowa, 3320 mkw., zab. wolno stojąca, usługowa, 32 USD/mkw., AMI
 Białystok, os. Marczuk, 830 mkw., blisko uzbrojenie, ładne miejsce, 24 USD/mkw., DRA
 Białystok, os. Mickiewicza, 600 mkw., uzbrojona, 80.000 zł do negocjacji, POS
 Białystok, os. Ścianka, 483 mkw., zabudowa jednorodzinna, uzbrojona, 18 USD/mkw., POS
 Białystok, os. Wyżyny, 2174 mkw., 14 USD/mkw., LOK
 Białystok, Pancerna, 460 mkw., budowlana, wymiarowa, 80.000 zł, WAN
 Białystok, Pieczurki, 510 mkw., 20 USD/mkw., BMJ
 Białystok, Pieczurki, 718, 780 mkw., pełne uzbrojenie, polbruk, 30 USD/mkw., DRA
 Białystok, Pogodna, 1685 mkw., zabudowa jednorodzinna z usługami, 35 USD/mkw., DOM
 Białystok, Porosły, Szosa Warszawska, 7000 mkw., 15 USD/mkw., FOR
 Białystok, Produkcyjna, 1,2 ha, uzbrojona, przemysł, usługi, 16 USD/mkw., POS
 Białystok, Rubinowicza, 716 mkw., pełne uzbrojenie, 25 USD/mkw., WAN
 Białystok, Skorupy, 605 mkw., budowlana, 70.000 zł, POS
 Białystok, Starosielce, 873 mkw., 43.000 zł, FOR
 Białystok, Szosa Baranowicka, 3500 mkw., rzemieślniczo-usługowa, 10 USD/mkw., POS
 Białystok, szosa do Elku, 4749 mkw., usługowa przy drodze, uzbrojona, 10,5 USD/mkw., WAN

Białystok, Szosa Warszawska, 1 ha, teren usługowo-przemysłowy, 12 USD/mkw., POS
 Białystok, Wenus/Szosa Płn.Obwodowa, 3600 mkw., budowlano-usługowa, 18 USD/mkw., WAN
 Białystok, Wiewiórcza, 1635 mkw., usługowa, 25 USD/mkw., BIS
 Białystok, Wygoda, 720 mkw., budowlana, pełne uzbrojenie, 28 USD/mkw., FOR
 Białystok, Wysoki Stoczek, 3078 mkw., pełne uzbrojenie, budowlana, 20 USD/mkw., BMJ
 Białystok, Zielone Wzgórze, 1021 mkw., budowlana, 35 USD/mkw., BMJ
 Boguszyce, 1000-1600 mkw., 10 zł/mkw., TYT
 Czaratoria, 1400 mkw., uzbrojona, bud., 11.000 zł, TYT
 Dobrylas, 29 ar, możliwość podziału, bud. lub rekr., 30.000 zł, TYT
 Dobrzyjałowo, 4 ha, rolne, nadaje się pod staw, 7-5 zł/mkw., TYT
 Dobrzyniewo Duże, 1377 mkw., zabudowa mieszkaniowa z usługami nieuciążliwymi, 36.000 zł, DOM
 Dobrzyniewo Duże, 1337 mkw., budowlana, uzbrojona, 45.000 zł, MED
 Dubowo II, 300 m od SSE, 1,5 ha, asfalt, uzbrojona, 25.000 zł, GKR
 Dubowo II, 600 m od SSE, 3 ha, las, uzbrojona, asfalt, 30.000 zł, GKR
 Dworzysko, 1600 mkw., pod lasem, z domkiem drewnianym, ocieplonym, ogrzewanym elektrycznie i kominowo, 90.000 zł, KLE
 Działka nad rzeką z domkiem, 90.000 zł, KLE
 Elk, 5500 mkw., budownictwo mieszkaniowe, 120 zł/mkw., ALM
 Elk, 530 mkw., budowlana bliźniacza, fundament, 55.000 zł, ALM
 Elk, 700 mkw., budowlane, nad jez., 70 zł/mkw., ALM
 Elk, 1400 mkw., usługowa, 140.000 zł, ALM
 Elk, 3 km od miasta, 23 a, zabudowana, uzbrojona, 120.000 zł, ALM
 Elk, Kościuszki, 332 mkw., zab. mieszkalno-usługowa, nad rzeką Elk, 55.000 zł, KOR
 Elk, okolice, 1,5 ha, budowlana, przy jeziorze, lesie, 11 zł/mkw., ALM
 Elk, Rumiankowa, 565 mkw., zabudowa mieszkalna, rozpoczęta budowa, 38.000 zł, KOR
 Fasty, 646 mkw., budowlana, +ewentualne 350 mkw., 38.000 zł, POS
 Grabówka, 1021 mkw., budowlana, 54.000 zł, BMJ
 Grajewo, 7700 mkw., budownictwo mieszkaniowe, szosa na Łomżę, 120.000 zł, ALM
 Hermanówka, 4600 mkw., budowlana, woda, energia, przy drodze asfaltowej, cena do uzgodnienia, WAN
 Hryniewicze, 12400 mkw., rolne, 32.000 zł, AMI
 Ignatki, 5459 mkw., produkcyjno-skladowa, 2-7 USD/mkw., POS
 Janczewo, 2000 mkw., przemysłowa, 13.000 zł, TYT
 Janowo, 3300 mkw., 20 zł/mkw., TYT
 Jez. Białe, 4100 mkw., uzbrojona, z dojściem do wody, 15 USD/mkw., KLE
 Jez. Blizno, rekreacyjna z domkiem, 100.000 zł, KLE
 Jez. Dymitrowo, 2700 mkw., rekreacyjna, z linią brzegową, 56.000 zł, KLE
 Jez. Kukowino, 5000 mkw., rekreacyjna, 15 zł/mkw., KLE
 Jez. Łaśmiady, 0,5 ha, kemping 10 domków, pawilony, pomost, 300.000 zł, ALM

Wykaz biur:

ALM - Alma, Elk, ul. Armii Krajowej 7, tel. (0-87) 610-59-90
 AMI - Amicus, Białystok, ul. Sienkiewicza 22, tel. (0-85) 743-62-08
 BIS - Bis, Białystok, ul. św. Rocha 11/1, tel. (0-85) 744-50-82
 BMJ - BMJ, Białystok, ul. Boh. Getta 3, tel. (0-85) 744-50-60
 DOM - Dominium, Białystok, ul. Lipowa 4/115, tel. (0-85) 653-72-99
 DRA - AD Dragowski, Białystok, ul. Lipowa 51/9, tel. (0-85) 652-09-81
 FOR - Forum, Białystok, ul. Lipowa 4/225, tel. (0-85) 743-64-83
 GKR - Giełda KR, Suwałki, ul. Kościuszki 110, tel. (0-87) 566-26-50
 HEM - Hema, Białystok, ul. Legionowa 14/16, tel. (0-85) 732-62-35

KLE - Klepaccy, Augustów, ul. Kopernika 4, tel. (0-87) 643-23-68
 KOR - Kormoran, Elk, ul. Wojska Polskiego 53, tel. (0-87) 621-15-75
 LOK - Lokal, Białystok, ul. Lipowa 29, tel. (0-85) 742-87-53
 ŁAP - Łapy Nieruchomości, ul. Główna 8/22, tel. (0-85) 715-59-20
 MED - Mediator, Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, tel. (0-85) 653-72-81
 OST - Trafic, Ostiański, Białystok, ul. Sienkiewicza 4, tel. (0-85) 743-55-92
 POS - Pośrednik, Białystok, ul. św. Rocha 11/1, tel. (0-85) 742-00-08
 TRA - Transakcja, Suwałki, ul. Kościuszki 120, tel. (0-87) 566-56-14
 TYT - Tytan, Łomża, ul. Polowa 45/204, tel. (0-86) 216-62-26
 WAN - Wschodnia Agencja Nieruchomości, Białystok, ul. Suraska 1, tel. (0-85) 742-17-56

Jez. Sunowo, 1,1 ha, budowlana, energia elektryczna, drzewa, 75.000 zł, ALM

Jez. Szostak, 1 ha, budowlana, z linią brzegową, 45.000 zł, ALM

Jurowce, 922 mkw., zabudowa mieszkaniowa, 12 USD/mkw., DOM

Jurowce, 1624 mkw., 680 mkw., budowlane, 10 USD/mkw., BMJ

Jurowce, 3,84 ha, atrakcyjna, z pozwoleniem na budowę, 0,5 ha nad rzeką, 80.000 zł, LOK

Kalinowo, 52 ary, łąka, z dostępem do rzeki, TYT

Karakule, 800 mkw., budowlano-usługowa, 12 USD/mkw., WAN

Katryńka, 10885 mkw., 5 USD/mkw., BIS

Kisielnica, 62 ary, budowlana, przemysłowo-usługowa, 85.000 zł, TYT

Kleosin, budowlane, pełne uzbrojenie, różna wielkość, 25 USD/mkw., BMJ

Kleosin, Asnyka, 1459 mkw., pod zabudowę jednorodzinną, 19 USD/mkw., AMI

Klepacze, Wodociągowa, 700 mkw., pod zabudowę jednorodzinną, 35.000 zł, AMI

Kleszczule, 5000 mkw., rekreacyjno-budowlana, otoczona lasem, w pobliżu zalew, 14 USD/mkw., ŁAP

Kobylin, przy szosie do Stawisk, 8,45 ha w tym las 1,57 ha, TYT

Kobylin, przy szosie do Stawisk, 2,14 ha rolna, z możliwością przekształcenia, do uzg., TYT

kol. Grabówka, 717 mkw.-2000 mkw., uzbrojenie, ładnie położone, las, asfalt, 15-25 USD/mkw., DRA

Krzewo, kilka działek, nad Narwią, 2 USD/mkw., TYT

Krzywe, 1,11 ha, budowlana, dostęp do jeziora, 10 zł/mkw., TRA

Kupiski Stare, kilka działek, 16 zł/mkw., TYT

Kupiski Stare, 700-1200 mkw., budowlane lub przemysłowe, 6 USD/mkw., TYT

Kupiski Stare, 49 arów, uez. możliwość podziału, 5 USD/mkw., TYT

Łapy, 1000 mkw., uzbrojona, skraj miasta, 15.000 zł, ŁAP

Łapy, 509 mkw., budowlana, atrakcyjna okolica, 13 USD/mkw., ŁAP

Łapy, 618 mkw., budowlana, uzbrojona, spokojna okolica, 10 USD/mkw., ŁAP

Łapy, 570 mkw., 9.500 zł, ŁAP

Łapy, 742 mkw., budowlana, uzbrojona, 10 USD/mkw., ŁAP

Łapy, 782 mkw., budowlana, uzbrojona, 80.000 zł, LOK

Łapy Osse, 858 mkw., 5 USD/mkw., ŁAP

Łomża, Bartnicza, 2300 i 838 mkw., budowlana, 8 USD/mkw. i 65 zł/mkw., TYT

Łomża, Bartnicza-Lipowa, 505 mkw., uzbrojona, 20 USD/mkw., TYT

Łomża, Cegielniana, 260 mkw., rozpoczęta bud. szer., 60.000 zł, TYT

Łomża, Dwoma, 1651 mkw., 55 zł/mkw., TYT

Łomża, Kraska, 783 mkw., 8 USD/mkw., TYT

Łomża, Łąkowa, 1400 mkw., budowlana, 50.000 zł, TYT

Łomża, Łąkowa, 2300 mkw., budowlana, 8 USD/mkw., TYT

Łomża, Mickiewicza, 140, 275 mkw., budowlana, 24 USD/mkw., TYT

Łomża, Mickiewicza, 306 mkw., 25 USD/mkw., TYT

Łomża, Nadnarwiańska, 271 mkw., 20.000 zł, TYT

Łomża, Piaski, 2000 mkw., uez., do uzgodnienia., TYT

Łomża, Piłsudskiego, 6000 mkw., 150 zł/mkw., TYT

Łomża, Poznańska, 54 ary, rolna z bud., 35.000 zł, TYT

Łomża, Poznańska, 2400 mkw., bud.-rzemieślnicza, 42.000 zł, TYT

Łomża, Przykoszarowa, 8000 mkw., przem., uez., 6 USD/mkw., TYT

Łomża, Rybaki, 600 mkw., bud., uez., 40.000 zł, TYT

Łomża, Sikorskiego, 513 mkw., bud., 45.000 zł, TYT

Łomża, Stara Łomża, 20 arów, bud., 50.000 zł, TYT

Łomża, Stara Łomża, 1650, 9700 mkw., po lewej i prawej stronie, rolna, do uzg., TYT

Łomża, Stara Łomża, 35 i 99 arów, budowlana i rolna, po 100.000 zł, TYT

Łomża, Sybiraków, okolice, 8500 mkw., rolna, 10 zł/mkw., TYT

Łomża, Szosa Zambrowska, 2 ha, rolna, 8 USD/mkw., TYT

Łomża, Woj. Polskiego, k.CPN, 10300 mkw., 3 USD/mkw., TYT

Łomża, Woj. Polskiego- Sikorskiego, 387 mkw., 16 USD/mkw., TYT

Łomża, Zawady Przedmieście, 2400 mkw., rolna, 22.000 zł, TYT

Łomża, Żabia, 6999 mkw., przem. uez., 5 USD/mkw., TYT

Łuby Kiertany, 3 ha, 2 stawy, świerki, budynek gosp. do remontu, studnia, 60.000 zł, TYT

Łyski, 6 x 800 mkw., budowlane, pięknie położone, blisko las, asfalt, 11 USD/mkw., DRA

Łyski, 6 x 800 mkw., w trakcie przekształcenia w budowlane, 40.000-43.000 zł, DOM

Macharce, 6000 mkw., dostęp do jez. Serwy, 15 USD/mkw., POS

Mikaszówka, 0,47 ha, działka budowlana, ładnie położona, 45.000 zł, KLE

Milki, 2,43 ha, jez. Jagodne, działka rolna, 10 zł/mkw., KLE

Niewodnica Kościelna, 841, 845, 841 mkw., bud., 9 USD/mkw., DOM

Niewodnica Kościelna, 594 mkw., 7 USD/mkw., FOR

Nowogród, 550 mkw., przy skansenie, budowlana + usługowa, 11.000 zł, TYT

Nowogród, 1458 mkw., budowlana, 17.000 zł, TYT

Nowogród, 2300 mkw., przem., 1,9 USD/mkw., TYT

Nowogród, 7974 i 1066 mkw., z dostępem do rzeki i budowlana, 8 i 15 zł/mkw., TYT

Nowogród, Chętnika, 696 mkw., uez., 14.000 zł, TYT

Olmoty, 1413 mkw., budowlana, uzbrojona, 12 USD/mkw., POS

Olmoty, 5007 mkw., budowlana, energia, woda, 32 zł/mkw., MED

Olmoty, 957 mkw., budowlana, 10 USD/mkw., POS

Oracze, k. Elku, 0,59 ha, budowlana, ąrad, 200 m do jeziora, 37.000 zł, KOR

Osowicze, 900+9100 mkw., rekreacyjna i budowlana, 10 USD/mkw., LOK

Park Krajobrazowy, 1 ha, budowlana, 20.000 zł, TRA

Pisanica, 7000 mkw., budowlana, sąsiedztwo jeziora, 25 zł/mkw., ALM

Płóczno, 2737 mkw., rolna, bezpośrednio nad wodą, 12.000 zł, KOR

Prostki, 500 mkw., budowlane, sąsiedztwo lasu, jeziora, 8.500 zł, ALM

Przejma Wielka, 1,80 ha, rolna, 45.000 zł, KLE

Rajgród, 3570 mkw., 70 m do jeziora, las, uzbrojona, 25 zł/mkw., TYT

Sajzy, 1000 mkw., budowlana, 100 m do jez. Łaśmiady, 15.000 zł, KOR

Sajzy, gm. Elk, 40 ha, rolna, 7 zł/mkw., ALM

Serwy, rekreacyjne, uzbrojone, 25 zł/mkw., KLE

Sochonie, 707 mkw., zabudowa wolno stojąca, 12 USD/mkw., AMI

Sochonie, 3783 mkw., budowlana, 135.000 zł, LOK

Sochonie, 3783 mkw., zabudowa jednorodzinna z fundamentami, 130.000 zł, DOM

Sochonie, 3783 mkw., budowlana, fundamente, woda, energia, kanalizacja, 150.000 zł, WAN

Solniczki gm. Juchnowiec Dolny, 770 mkw., budowlana, 8 USD/mkw., BMJ

Stare Juchy, gm., 6000 mkw., uzbrojona, nad jeziorem, 20 zł/mkw., ALM

Stawiski, 5500 mkw., blisko zalewu, pod motel, 15.000 USD, TYT

Studzieniczna, 4110 mkw., pod usługi turystyczne, 16 USD/mkw., KLE

Supraśl, 652 mkw., zabudowa mieszkaniowa, 18 USD/mkw., DOM

Supraśl, 0,63 ha, okolica agroturystyczna, 6 USD/mkw., LOK

Supraśl, 528 mkw., budowlana, pełne uzbrojenie, 39.000 zł +możliwość do-

kupienia 299 mkw. Po 10USD/mkw., DOM

Suraż nad Narwią, 3884 mkw., uzbrojona, 1,5 USD/mkw., POS

Suwałki, Reymonta, 2233 mkw., budowlana, 70.000 zł, TRA

Suwałki, Zielona Góra, 549 mkw., pod bliźniak, 30.000 zł, TRA

Szwajcaria, k. Suwałk, 1 ha, budowlana, 40.000 zł, TRA

Śniadowo, kilka działek, 1000 zł/ar, TYT

Śniardwy 100 m, do 2 ha, rolne, 14 zł/mkw., ALM

Śródlesie, 596 mkw., budowlana, 30 USD/mkw., FOR

Śródlesie, 901 mkw., budowlana, uzbrojona, 105.000 zł, FOR

Świętajno gm., 75 a, rolne, nad rzeką, 5 zł/mkw., ALM

Wasilków, 1962 mkw., przemysł, usługi, 10 USD/mkw., POS

Woszczule, 1218 mkw., pod zabudowę mieszkalną, 24.000 zł, KOR

Zagórki, 635 mkw. - 5 USD/mkw., 3800 mkw. - 180.000 zł, LOK

Zalesiany - Markowszczyzna, 780 i 1300 mkw., budowlane, 10 USD/mkw., BMJ

Zambrów, 1278 mkw., 35 USD/mkw., TYT

Zambrów, 80 arów, rola, 20.000 zł, TYT

Zaścianki kol., 921 mkw., uzbrojona, asfalt, kwadrat, obok nowe domy, 18 USD/mkw., DRA

Zawady, 1067 mkw., rzemieślniczo-budowlana, 40.000 zł, POS

Zawady Przedmieście, 4000 mkw., nie uzbrojona, 50.000 zł, TYT

LOKALE UŻYTKOWE

Augustów, centrum, I, II p, KLE

Białystok, CH PARK, lokal 20 mkw., doskonała lokalizacja., parter, 110.000 zł, DRA

Białystok, Chrobrego, 82 mkw., parter, 90.000 zł, AMI

Białystok, Ciepła, 139 mkw., I p, 2300 zł/mkw., AMI

BIURA NIERUCHOMOŚCI ZAINTERESOWANE ZAMIESZCZENIEM OGŁOSZEŃ PROSIMY O KONTAKT POD NR. TELEFONU (0-85) 748-74-29

Białystok, Częstochowska, 1570 mkw., kamienica, 130.000 zł, WAN

Białystok, Kraszewskiego, 33 mkw., I p, 32.000 zł, AMI

Białystok, Młynowa, 33,3 mkw., parter, 1600 zł/mkw., AMI

Białystok, Nowe Miasto, 24,5 mkw., parter, handel, usługi, biuro, 65.000 zł, WAN

Białystok, Pogodna, 38 mkw., I p, 67.000 zł, AMI

Białystok, Sukienna, 61,5 mkw., parter, handel, usługi, 110.000 zł, WAN

Białystok, Szarych Szeregów, 13,5 mkw., parter, 22.000 zł, AMI

Białystok, Upalna, 39 mkw., I p, pawilon handlowy, 41.000 zł, MED

Białystok, Wasilkowska, 26 mkw., parter, usługi, handel, 41.000 zł, WAN

Białystok, Wesola, 23 mkw., garaż murowany, 23.000 zł, MED

Białystok, Wyszyńskiego, 22 mkw., I p, pawilon handl., 22.000 zł, MED

Białystok, Złota, 35 mkw., budynek parterowy, 30.000 zł, WAN

Białystok, Zwycięstwa, 56 mkw., parter, pawilon handlowy, 40.000 zł, MED

Elk, Grodzieńska, 55 mkw., niski parter, standard, 36.000 zł, KOR

Elk, Podmiejska, 496/2712 mkw., TANIO, pilnie, hurtownia, teren ogrodzony, częściowo uzbrojony, możliwość wynajmu, 70.000 zł, KOR

Suwałki, centrum, 140 mkw., 170.000 zł, TRA

Suwałki, centrum, 44 mkw., łazienka, piwnica, 2200 zł/mkw., TRA

Suwałki, os. Północ, 350 mkw., pawilon handlowy, 130.000 zł, TRA

SIEDLISKA

Bardzo duży wybór gospodarstw, od 50 do 500.000 zł, GKR

Budy Czarnockie, 1,7 ha, oficyna murowana, 60.000 zł, TYT

Ciemnoszyje, gm. Grajewo, ok. 0,5 ha, obora, stodoła, dom drewniany, wiat, 150.000 zł, TYT

Ciemnoszyje, gm. Grajewo, 50 ha, dom, zabudowania, 550.000 zł, TYT

gm. Stare Juchy, 0,50 ha, dom mieszkalny, 120 mkw., 500 m do jez. Jędzewo, 50.000 zł, KOR

Jeleniewo okolice, 5,9 ha, dom w stanie surowym, ziemia, 80.000 zł, TRA

Jez. Sumowo, 12 ha, gospodarstwo z linią brzegową, jez. Sumowo, 200.000 zł, KLE

Kalinowo gm., 0,2076 ha, dom mieszkalny 50 mkw. +poddasze, budynek gospodarczy, 50.000 zł, KOR

Kalinowo gm., 1,04 ha, dom mieszkalny z garażem, po kapitalnym remoncie, bezpośrednio nad rzeką, łączy się z jez. Stackim, Rajgrodzkiem, staw, 210.000 zł, KOR

Kamianki, 25 ha/6ha, las, 9 ha łąki, dom mur. 30-letni, piecowe ogrz., dachówka, stodoła z kamienia, 200.000 zł, TYT

Kobylin, 68 arów, dom mur. 140 mkw., z zabudowaniami, 110.000 zł, TYT

Kobylin, 27 arów, rolne, z możliwością zabudowy, TYT

Korzeniście, 380 mkw., 5600 mkw., dom, telefon, rzeka, las, bud. gosp., 70.000 zł, TYT

Krusznik, 3,20 ha, dom drewniany do remontu, 200.000 zł, TRA

Lipówka, 12 ha, cisza, spokój, las, dobre zabudowania, cena do uzgodnienia, GKR

Lipsk okolice, 0,8 ha, dom drewniany, 50.000 zł, TRA

Modzele Stare, 27 arów, dom drewniany, woda bieżąca, c.o. węglowe, zabudowania murowane, przedzielone drogą, przez część niezabudowaną płynie struga, 120.000 zł, TYT

Orłowo, Biała Piska, 1,5 +20 ha, dom 1/2 murowany, piece, podłogi drewno, obora z kamienia, stodoła drewn., bud. gosp. mur., 150.000 zł, TYT

Poddubówek, 0,5 ha, dom drewniany, w trakcie remontu, 55.000 zł, TRA

Prudyszki, 12 ha, atrakcyjna cena, GKR

Srebrowo, gm. Wizna, 80 arów, dom mur. 75 mkw., 45.000 zł, TYT

Szurpiły, 140/200 mkw., dom murowany, 40.000 zł, TRA

Szypliszki gm., 3,31 ha, trzy stawy, 30.000 zł, KLE

Wasilówka, 4 ha, pięknie położona, budynki, cena do uzgodnienia, GKR

Wieś Judziki, 22 i 40 ha, dwa gospodarstwa, bardzo atrakcyjne ceny, GKR

WYNAJME MIESZKANIA

Białystok, Białówny, 36,44 mkw., I p, jednopokojowe, 400 zł, DOM

Białystok, Kołtąja, 58,5 mkw., trzypokojowe, II p, częściowo umeblowane, 580 zł, DOM

Białystok, Konopnickiej, 34,2 mkw., jednopokojowe, umeblowane, nowe, 480 zł, DOM

Białystok, Kraszewskiego, 24,94 mkw., I p, dwupokojowe, 420 zł, DOM

Białystok, Kręta, 60 mkw., trzypokojowe, częściowo umeblowane, 1.000 zł, WAN

Białystok, Mickiewicza, 48 mkw., dwupokojowe, umeblowane, komfort, 1 300 zł, MED

Białystok, Pułaskiego, 55,6 mkw., dwupokojowe, umeblowane, tel., 700 zł, MED

Białystok, Tysiąclecia PP, 61 mkw., trzypokojowe, umeblowane komfortowo, 1 700 zł, MED

Białystok, Tysiąclecia PP, 42 mkw., dwupokojowe, umeblowane, komfort, 1 300 zł, MED

Białystok, Waszyngtona, 22 mkw., XI p, jednopokojowe, 430 zł/mies., DOM

Białystok, Zachodnia, 40 mkw., dwupokojowe, nowe, 400 zł, DOM

Białystok, Zachodnia, 60 mkw., 3 pokoje, częściowo umeblowane, garaż, 1 000 zł, WAN

Białystok, Zachodnia, 41,9 mkw., dwupokojowe, nieumeblowane, 530 zł, MED

Suwałki, centrum, 60 mkw., parter, umeblowane, garaż, 700 zł/mies., TRA

LOKALE UŻYTKOWE

Augustów, centrum, I, II p, KLE

Białystok, Branickiego, 125 mkw., parter, I p, do adaptacji, 15 zł/mkw., WAN

Białystok, Branickiego, I, II p, biuro, cena do uzgodnienia, WAN

Białystok, Brukowa, 52 mkw., niski parter z wejściem z chodnika, 1 400 zł, DOM

Białystok, centrum k.Białówny, parter z wejściem z chodnika, 1 400 zł, DOM

Białystok, Grochowa, 100 mkw., I p, biuro, cena do uzgodnienia, WAN

Białystok, Jana Pawła, 110 mkw., powierzchnia magazynowa, 12 zł/mkw., MED

Białystok, Kawalerska, 1030 mkw., parter, możliwość sprzedaży, budynek wolno stojący, część sklepowa, magazynowa, biurowa, do dowolnej adaptacji, 8 500 zł, DOM

Białystok, Lipowa, 64 mkw., I p, biuro, 2 000 zł, WAN

Białystok, Lipowa, 37 mkw., wysoki standard, LOK

Białystok, Lipowa, 16 mkw., 22 mkw., lokal biurowy, 25 zł/mkw., MED

Białystok, Lipowa, 26 mkw., 54 mkw., lokal biurowy, 25 zł/mkw., MED

Białystok, Lipowa, 80 mkw., parter, do adaptacji, 50 zł/mkw. brutto, OST

Białystok, Nowy Świat, I, II p, 540 mkw., biuro, cena do uzgodnienia, WAN

Białystok, obrzeże Śródmieścia, 83 mkw., samodzielne pomieszczenia w atrakcyjnym budynku, 3 500 zł, DOM

Białystok, Siewna, 272 mkw., budynek wolno stojący, na produkcję, handel, 3500 zł +VAT, WAN

Białystok, Skłodowskiej, 2 x 13,5 mkw., biuro, usługi, 29 zł/mkw., MED

Białystok, Starobojarska, 36 mkw., parter z wejściem z chodnika, 1 100 zł, DOM

Białystok, Szosa Warszawska, 200 mkw., budynek wolno stojący, usługi, handel, biuro, cena do uzgodnienia, WAN

Białystok, Tysiąclecia PP, 680 mkw., I,II,III p, usługi, 25-30 zł/mkw., WAN

Białystok, Tysiąclecia PP, 360 mkw., pracownie, usługi, sale wykładowe, 10 zł/mkw., MED

Białystok, Tysiąclecia PP, 269 mkw., salon sprzedaży, przyziemie, 25 zł/mkw., MED

Białystok, Tysiąclecia PP, 208 mkw., powierzchnia sklepowo-magazynowa, 15 zł/mkw., MED

Białystok, Tysiąclecia PP, 30 mkw., biuro, usługi, 650 zł, MED

Białystok, Włókiennicza, 25 mkw., parter, z wejściem z chodnika, 550 zł, DOM

Białystok, Włókiennicza, 25 mkw., parter, 550 zł, WAN

Białystok, Wygoda, 280 mkw., dom wolno stojący, powierzchnia biurowa, 10 zł/mkw., MED

Białystok, Wygoda, 55 mkw., produkcja, magazyn, 700 zł, MED

Białystok, Wygoda, 163 mkw., dom wolno stojący, produkcja, magazyn, 2.400 zł, MED

Białystok, Wysockiego, 2200 mkw., powierzchnia magazynowa, 8,50 zł/mkw., MED

Białystok, Wysockiego, 141 mkw., powierzchnia biurowa, 12 zł/mkw., MED

Białystok, Wyszyńskiego, 23 mkw., biuro, usługi, 400 zł, MED

Białystok, Zwycięstwa, 150 mkw., powierzchnia biurowo-sklepowa, zaplecze, 15 zł/mkw., MED

Suwałki, centrum, 140 mkw., 800 zł/mies., TRA

Suwałki, centrum, 110 mkw., piwnica, 1200 zł/mies. +VAT, TRA

KONKURS

GAZETA **współczesna**

AUTOGRA

01.2002

164 232 368 430 523

Pierwsze gratulacje

Wczoraj poznaliśmy osoby, którym jako pierwszym możemy pogratulować wygranej w naszej nowej loterii. Listę laureatów codziennie będziemy zamieszczać na naszych łamach. Dzisiaj miło nam przedstawić pierwszych zwycięzców:

1. **Zenon Stanulewicz** - Białystok - zestaw kosmetyków dla pań
2. **Mieczysław Gąsiorowski** - Białystok - zestaw kosmetyków dla panów
3. **Honorata Zarzecka** - Grajewo - zestaw kosmetyków dla pań

4. **Włodzimierz Wawulski** - Białystok - żelazko z nawilżaczem

Gratulujemy, po nagrody zapraszamy do Biura Gry „Gazety Współczesnej”, 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25 (parter) w godzinach 12-16 z kartą konkursową i kompletem wymaganych kuponów. Nagrody czekają w Biurze Gry przez dwa tygodnie od dnia zgłoszenia wygranej, po tym terminie trafiają powtórnie do puli nagród loterii. W soboty i niedziele nagród nie wydajemy.

(jn)

NAGRODY

PRALKA AUTOMATYCZNA

AGD (żelazko z nawilżaczem)

RTV (telewizor 14" lub radiomagnetofon z CD)

DLA DOMU (komplet pościeli z kory lub koc*)

DLA CIEBIE (komplet kosmetyków dla pani bądź pana)

PIERWSZE LOSOWANIE NAGRODY GŁÓWNEJ - SAMOCHODU OSOBOWEGO - 9 kwietnia 2002

Życzymy szczęścia!

* do wyczerpania zapasów

JAK GRAĆ W „AUTOGRZE”?

1. Pierwszy etap loterii promocyjnej „Autogra” potrwa od 4 stycznia 2002 r. do 31 stycznia 2002 r.
2. Uczestnik loterii wygrywa nagrodę, gdy spełni poniższe warunki:

A. Zakreślanka

- zakreśli wszystkie liczby w jednym diagramie z określoną nagrodą na karcie konkursowej;
- zbierze wszystkie kupony z liczbami opublikowanymi w „Gazecie Współczesnej” do dnia, w którym padła wygrana (dopuszcza się brak 3 kuponów)

- wygraną zgłosi osobiście lub telefonicznie w Biurze Gry „Gazety Współczesnej” 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25, tel. (0-10#85) 748-74-23 w godz. 12.00-16.00 w dniu lub następnego dnia po opublikowaniu ostatniej brakującej liczby w danej kategorii nagrody (z wyjątkiem sobót, niedziel i świąt). Wygrane z piątku można zgłaszać do poniedziałku do 16.00.

Warunkiem koniecznym do odbioru wygranej jest zgłoszenie się do „Gazety Współczesnej” z kartą, na którą padła wygrana oraz kompletem wymaganych kuponów w godz. 12.00-16.00 w ciągu dwóch tygodni od dnia zgłoszenia wygranej.

B. Losowanie samochodu

Po zakończeniu pierwszych 3 etapów loterii „Autogra” uczestnik dostarcza zestaw 3 różnych kart konkursowych z 3 pierwszymi etapów wraz z odpowiednimi kompletami kuponów do organizatora loterii na losowanie samochodu osobowego 9 kwietnia 2002.

Uczestnik wygrywa nagrodę, gdy zostanie wylosowany jego zestaw czytelnie podpisanych kart konkursowych z odpowiadającymi im kompletami kuponów.

3. Jeżeli Czytelnik zgłosi się po odbiór nagrody w czasie trwania loterii karta, na którą padła wygrana, zostanie wymieniona na nową, a komplet kuponów będzie zastąpiony kuponem zbiorczym z liczbami opublikowanymi w gazecie, aby czytelnik mógł kontynuować grę.

4. W loterii „Autogra” nie mogą brać udziału pracownicy wydawnictwa „Kresy 80” Sp. z o.o. i firm kolportażowych oraz najbliższe rodziny tych pracowników zamieszkujące razem i prowadzące wspólne gospodarstwo domowe.

5. Pełny regulamin loterii „Autogra” jest do wglądu w Biurze Gry „Gazety Współczesnej”.

(jn)

*Przewodnik po
Salonach Piękności*

STUDIO KOSMETYKI PROFESJONALNEJ

• tipsy akrylowe - PROMOCJA 90 zł
• zabieg pod oczy - PROMOCJA 25 zł
• zamykanie naczynek • trwałe usuwanie owłosienia
• makijaż permanentny • sprzedaż kosmetyków
ul. Maimeda 6, tel. (085) 743-52-90, 0604 163-654
godz. 10 - 18, soboty 9 - 12
Budynek Przychodni Stomatologicznej ESKULAP

Styl Marzena Doroszkiewicz

• warkoczki
• kolorowe pasemka bez użycia farby
• Przedłużanie i zagęszczanie włosów

Białystok, ul. Bohaterów Getta 3, tel. 651-02-32
Otwarte w godz.: (wejście od ul. Żabiej)
poniedziałek - piątek 8-20, sobota 8-14

SALON FRYZJERSKI DAMSKO - MĘSKI *Zanet*

poleca:
upiększające w zakresie:
fantazyjne fryzury kamawalowe, koloryzację różnorodną, trwałą, komputerową i headlines oraz modne cięcia damskie, męskie i dziecięce
ul. Radzymińska 24, tel. (085) 651-94-17

Centrum Aktywności Ruchowej FENIX s.c.

SIŁOWNIA SAUNA

Rewelacyjne ćwiczenia wyszczuplające
BRZUCH UDA POŚLADKI!
Ul. Armii Krajowej 38 (budynek PLYWALNI)
tel. 0-604-415-855

Specjalistyczny Gabinet Dermatologiczno-kosmetyczny

- leczenie, kosmetyka lecznicza i pielęgnacyjna
- bezwzględne zamykanie naczyń i trwałe usuwanie owłosienia metodą Microlys
- laseroterapia
- profesjonalne usługi kosmetyczne
- porady dermatologiczne
- rejestracja telefoniczna
ul. Upalna 1A/50, tel. 663-54-01

Studio Urody Urszula

Do zabiegu pielęgnującego na twarz - maska pod oczy gratis!

ul. Legionowa 9/1, lok. 3 wejście A, parter
tel. (085) 744-17-35, 0606 731-706

PERFECT LINE

GABINET ODCIĄGANIA KOMPUTEROWEGO

50% RABAT

IZABELA KURZA
ul. Lipowa 16/96
tel. 744-32-79

INFORMATOR USŁUGI - ZDROWIE

codziennie na stronach białostockich

Chcesz zamieścić swoje ogłoszenie? Szczegółowych informacji udzielamy pod nr. tel.: 748 74 30

USŁUGI DLA DOMU

TAPICERSTWO

TAPICERSTWO, "ALEKSANDER", ☎(0-85) 732-78-12, Nowowarszawska 59. Naprawy, przeróbki, nietypowe usługi, antyki, transport.

ZA TREŚĆ REKLAM I OGŁOSZEŃ REDAKCJA NIE ODPOWIADA

SALON FRYZJERSKI DAMSKO-MĘSKI

ul. Waszyngtona 6
tel. (085) 742-25-96

PERUKI PRZEDŁUŻANIE I ZAGĘSZCZANIE WŁOSÓW

ZAPRASZAMY
w pon.-sob. 8-20, niedziela 9-13

Gabinet Kosmetyczny i Solarium *Gabinet Eris 2000*

• Pielęgnacja cery dojrzałej i trądzikowej
• Modelowanie i wyszczuplanie ciała
• Makijaż • Tipsy
• Punkt sprzedaży detalicznej kosmetyków ERIS (FORTE 30, FORTE 40, FORTESSIMO)

Białystok, ul. Broniewskiego 4, (I piętro), tel. 651-43-73

Gabriel

URODY

• MODNE CIĘCIA
• PROFESJONALNA KOLORYZACJA
• TRWAŁA KOMPUTEROWA REVLON
• PRZEDŁUŻANIE I ZAGĘSZCZANIE WŁOSÓW

Białystok, ul. Krakowska 11, tel. 746-00-17

Gabriel

URODY

• MAKIJAŻE OKOLICZNOŚCIOWE
• ZABIEGI PIELĘGNACYJNE TWARZY
• DEPILACJA WOSKIEM, MANICURE, PEDICURE
• AKRYLOWE PRZEDŁUŻANIE PAZNOKCI

Białystok, ul. Krakowska 11, tel. 746-00-17

Salon kosmetyczny i solarium

Białystok, ul. Zwierzyniecka 11/1
SALON ☎ 742-74-67
SOLARIUM ☎ 745-54-13

Zdrowych i wesółych Świąt Bożego Narodzenia i wszelkiej pomyślności w Nowym Roku!

Treść ogłoszeń drobnych z pięciu ostatnich numerów GAZETY WSPÓŁCZESNEJ poznasz dzwoniąc:

(085) 94-77, (085) 664-21-63

Telefoniczna Agencja Informacyjna
http://www.tai.com.pl

AGD, RTV

PRALKI, LODÓWKI

AUTOMATYCZNE pralki, lodówki, zamrażarki, schładzarki, witriny- naprawiam, dojazd bezpłatny. ☎663-47-93.

NAPRAWY chłodziarek, pralek, kuchni itp. Autoryzacja "AMICA", "ARDO", "POLAR", "ARGOS". ☎676-11-24 "Predo".

TELEWIZORY

AV Serwis. Naprawa telewizorów, magnetowidów, ☎(0-85) 66-17-631, ☎0602-120-966.

INNE

BLOCZKI fundamentowe sprzeda producent, Farbud, ☎(085) 654-71-01, ☎0607-44-61-73.

BLOCZKI fundamentowe sprzeda producent, Farbud, ☎(085) 654-71-01, ☎0607-44-61-73.

ZDROWIE

STOMATOLOG

GABINET stomatologiczny, lek. stom. Andrzej Kwasik, ul. Modrzewiowa 8, ☎74-10-218. Porcelana, pełen zakres usług.

ORTODONTA dr n.med. Adam Bielaczyc, ul. Kopernika 9, lok.17, Konsultacje wt. 16.00-18.00. ☎74-64-004, 0601-94-18-95.

STOMATOLOG-Dorota Topolska. Kopernika 9, lokal 16, pon., wt. 16.00-19.00, sob. 10.00-13.00. Pełen zakres usług. ☎0-606-75-43-20, ☎744-11-22.

GINEKOLOG

GINEKOLOG, USG, laserowe leczenie nadżerek, dr Grzegorz Południński, Wyszyńskiego 8, ☎7444-397, pon., śr.-pt., 11.00-18.00, rejestracja.

GINEKOLOG USG - KTG. Leczenie nadżerek + histopatologia. Rejestracja (7.00-18.00), ☎(0-85) 732-32-02.

PSYCHIATRA

ALKOHOLIZM (chirurgiczne wszczepianie ESPERALU, ANTICOL). Choroszuca, Białystok, ul. Świętojańska 17/1, codziennie, ☎732-77-35.

ALKOHOLOWE odtrucia (w gabinecie i domu pacjenta). A.E. Choroszuca, Białystok, ul. Świętojańska 17/1, codziennie, ☎732-77-35.

CENTRUM Zdrowia Psychicznego, A. E. Choroszuca. Nerwice, depresje, zaburzenia pamięci. Leczenie nalogu: palenia, otyłości, uzależnienia od hazardu. Białystok, ul. Świętojańska 17/1, ☎732-77-35. Codziennie.

PSYCHIATRA-Adam Choroszuca. poniedziałki, środy, piątki 12.00-17.00, soboty 9.00-14.00. (z wyjątkiem czwartków). Białystok, ul. Świętojańska 17/1, ☎732-77-35.

URODA

PERMANENTNY makijaż, korekta blizn ☎(085) 675-06-05, 0-609-601-773. Studio wizażu i stylizacji, Białystok, ul. Matejki 48.

INNE

USG -dzieci, dorośli (piersi, tarczycy, brzucha). Rejestracja (7.00-18.00), ☎(0-85) 732-32-02.

ORTOPEDA

KOMPLEKSOWE zaopatrzenie ortopedyczne. Umowy z kasami chorych. Zakłady Ortopedyczne, ☎(0-85) 743-12-79.

WETERYNARIA

"ANIMAL", lecznica weterynaryjna, ul. Proletariacka 1a, ☎(085) 652-49-62. Codziennie 8.00-22.00, sob. 8.00-20.00, niedz. 9.00-18.00-16.00, dyżur nocny.

KLINIKA dla zwierząt - szpital, lek. wet. Marcin Ramm, ☎651-50-14, Białostoczek 13a. Badania, USG, EKG, RTG, laboratorium.

KLINIKA małych i dużych zwierząt "CAN-VET", ul. Zwycięstwa 26b, ☎651-15-42, leczenie, profilaktyka psów i kotów, RTG, szpital. Michał Geniusz, Robert Wojtacha.

LECZNICA dla zwierząt, ul. Białowyny 7, ☎732-35-76.

☎(0-85) 742-38-00, Wesoła 18, RTG, USG, laboratorium. Lek. wet. Jaroszewicz, Gulko.

☎732-40-80, Lecznicza weterynaryjna, laseroterapia, ul. Mickiewicza 31/2, pn.-pt. 9.00-14.00 i 16.00-18.00, sb. 9.00-14.00, lek. wet. Cezary Dudziec.

Maple Cup

Dominacja Juwenii

W Spisskiej Nowej Vsi na Słowacji rozegrane zostały drugie zawody z cyklu Maple Cup w short tracku, w których wystartowali reprezentanci 8 krajów: Słowacji, Czech, Węgier, Łotwy, Białorusi, Litwy, Austrii i Polski.

Z dobrej strony zaprezentowali się łyżwiarze Juwenii Białystok.

Oto ich wyniki:

Juniorzy „A”: 1500 m – 1. Wioleta Supranowicz 2.50,70.

Juniorzy „B”: 500 m – 1. Łukasz Ryczanowski 46,40, 2. Tomasz Wróblewski 46,84. 1000 m: 2. Romanowicz 1.53,77 oraz 1.

Wróblewski 1.46,50. 1500 m: 3. Anna Romanowicz 2.46,78 oraz 1. Tomasz Wróblewski 2.35,10, 1500 m (finał): 3. Romanowicz 3.01,51

oraz 3. Wróblewski 2.34,98. Wielobój: 3. Romanowicz 47 pkt, oraz 1. Wróblewski 102 pkt.

Juniorzy „C”: 500 m: 2. Agnieszka Olechnicka 51,50 oraz 1. Dariusz Kulesza 46,23, 2. Jakub Jaworski 46,44. 800 m: 2. Jakub Jaworski 1.21,20. 1000 m: 1. Dariusz Kulesza 1.42,10, 2. Jakub Jaworski 1.42,38, 3. Stefan Soszka 1.42,99. 1000 m (finał): 1. Jaworski 1.38,44, 2. Kulesza 1.38,68, 3. Soszka 1.38,93. Wielobój: 1. Jaworski 97, 2. Kulesza 89.

Kolejne zawody Maple Cup rozegrane zostaną w dniach 18-20 stycznia w Budapeszcie. Natomiast finał odbędzie się 9-10 marca w Białymstoku.

(mark)

WIEŚCI BRYDŻOWE

Dzisiaj prezentujemy kilka brydżowych klasyfikacji. **Końcowa tabela zawodów o Puchar Marszałka Województwa Podlaskiego 2001:** 1. Andrzej Mer (Piaś), 2. Bohdan Nadowski (Hetman), 3. Mieczysław Kudźma (PZU), 4. Mirosław Hanusz (Piaś), 5. Sławomir Bolesta (Piaś), 6. Marek Skorski (Piaś), 7. Marek Freitag (Hetman), 8. Grzegorz Konopko (Hetman), 9. Adam Popławski (PZU), 10. Adam Ościłowski (Włókniarz).

Czołowa dziesiątka turniejów Grand Prix Białegostoku 2001: 1. Roman Gembicki (Hetman), 2. Janusz

Pawluczuk (OZBS), 3. Marek Skorski (Piaś), 4. Grzegorz Konopko (Hetman), 5. Sławomir Bolesta (Piaś), 6. Marian Urwanowicz (Włókniarz), 7. Andrzej Wiżynis (Biawar), 8. Mieczysław Kudźma (PZU), 9. Grzegorz Zalewski (Włókniarz), 10. Krzysztof Kotorowicz (Hetman).

Czołówka punktacji długofalowej „Brydżowych Czwartków”: 1. Andrzej Prasalski, 2. Aleksander Szczupakowski, 3. Borys Janowski, 4. Marek Różycki, 5. Adam Popławski, 6. Sławomir Juchnicki.

W 2002 roku zawody Grand Prix Białegostoku rozgrywane będą w każdy poniedziałek o godz. 17.30 w MOSiR przy ul. Włókienniczej. Turnieje w Mozaice odbywają się we wtorki i czwartki o godz. 17.30.

(mark)

Dział Sportowy „Gazety Współczesnej”

☎ 748-74-80 ZADZWOŃ!

E-mail: sport@wspolczesna.pl NAPISZ!

III liga siatkówki: Co nas czeka w rundzie rewanżowej?

Czterech „do brydża”

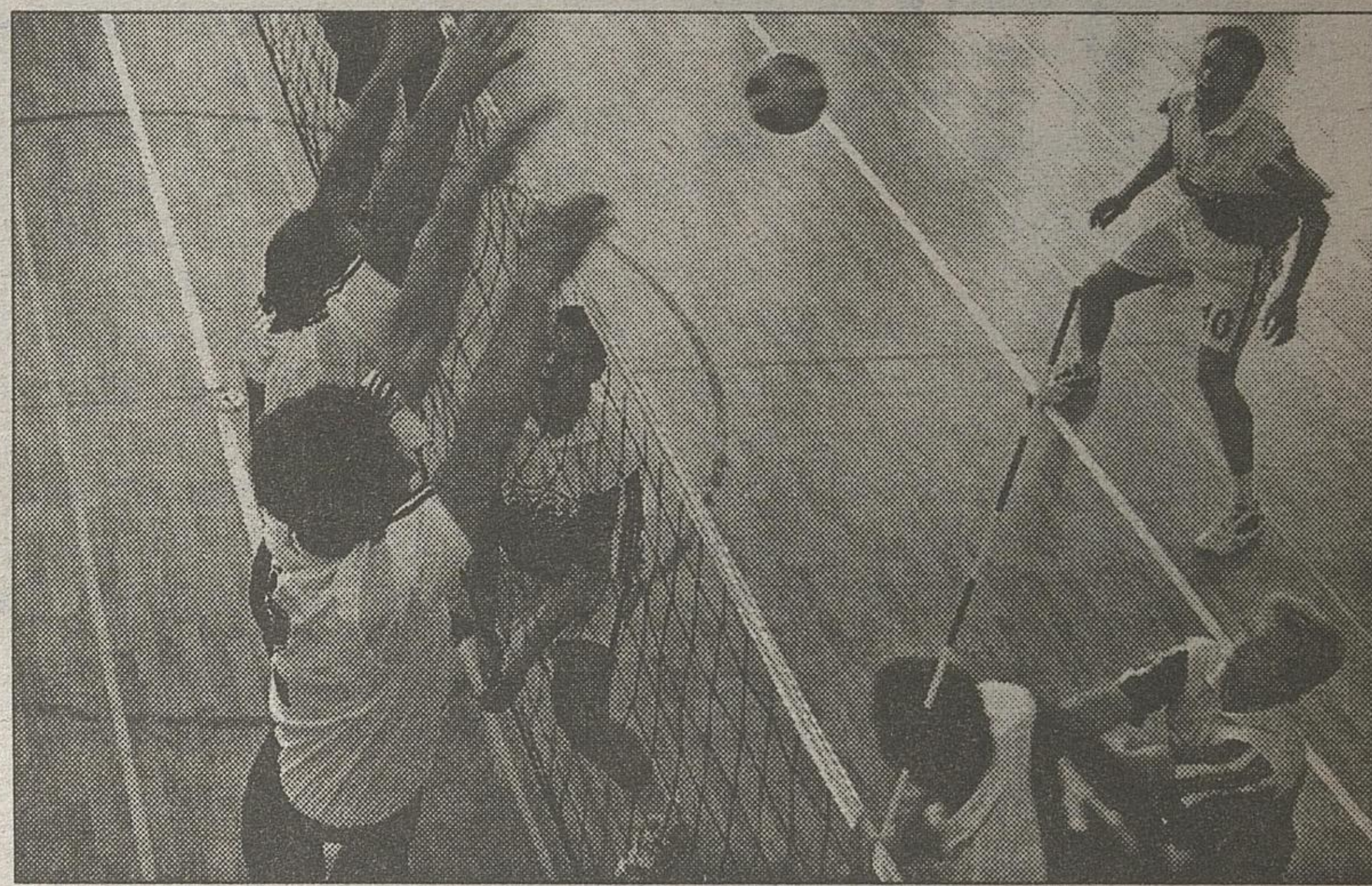
Pod znakiem sporego zainteresowania kibiców I, niestety, baganu w terminarzu, przebiegła pierwsza runda rozgrywek podlaskiej siatkarskiej III ligi. Wydaje się, że można przewidzieć kandydatów do gry w turniejach półfinałowych, czy jednak dwa najsilniejsze zespoły mają realne szanse na awans do II ligi?

Runda rewanżowa już za pasem, ale nie rozegrano jeszcze wszystkich spotkań pierwszej rundy. Został zaległy mecz między niepokonanym SUKSS-em Suwałki i Remeksem Białystok. Suwalczanie, jeśli wygrają, zostaną liderem po pierwszej rundzie. Jednakże takiej tabeli nawet nie ma sensu tworzyć, bo ...zaczęła się runda rewanżowa. W pierwszym meczu Wyższa Szkoła Finansów i Zarządzania pokonała MUKS Piętnastkę Białystok 3:1, a zanim Remex podejmie SUKSS zagra rewanż z Witmarem Białystok.

O prymat walczyć zapewne będą wymienieni już podopieczni Tadeusza Jasińskiego (SUKSS) i Witmar z trenerem Jackiem Brajczewskim. Obie drużyny nie dopuszczają możliwości zajęcia miejsca gorszego niż drugie (premiowane awansem do dalszych gier o II ligę). Obie również nie ukrywają drugoligowych aspiracji.

– Chcielibyśmy dla Białegostoku przywrócić drugą ligę – mówił wielokrotnie Jarosław Mironczuk, wiceprezes i założyciel drużyny Witmaru. – Jeśli wyjdziemy z podlaskiej grupy, a to musi nam się udać, może nawet wzmocnimy zespół przed decydującymi o awansie meczami.

W drugiej rundzie Witmar podejmuje u siebie SUKSS. W pierwszym meczu dwóch faworytów lepsi byli suwalczanie 3:2, choć białostocka drużyna prowadziła i miała meczbola. Młodzi siatkarze SUKSS-u grają poniżej oczekiwań, a jednak jeszcze



Sezon rozpoczął mecz Witmar – Remex (3:2)

nie przegrali. Teraz czekają ich jednak najcięższe wyjazdy, w tym wspomniany zaległy mecz z Remexem.

Do czołowych pozycji, oprócz SUKSS-u i Witmaru kandyduje również „czarny koń” ligi – lipska Biebrza. Postawa zespołu z małego miasta jest największym zaskoczeniem in plus. U siebie na razie Biebrza nie przegrywa, a w rundzie rewanżowej podejmuje SUKSS i Witmar – lipskim kibicom szykują się dwa ciekawe spotkania, które różnie się mogą zakończyć.

Czwartym do „brydża” jest Remex – nie ma co jednak ukrywać, że dla dobra sprawy zespół ten mógłby połączyć się po tym sezonie z Witmarem, bo wtedy stworzyłaby się realna szansa powstania drugoligowej drużyny, która byłaby w stanie w tej klasie rozgrywek się utrzymać. Wstępne rozmowy już zostały podjęte – być może w razie awansu jednej z tych drużyn do półfinałów, mogłoby zasilić ją najlepszy siatkarz drugiej.

Od wymienionej czwórki odstają Wyższa Szkoła Finansów i Zarządzania w Białymstoku i MUKS „Piętnastka”. Po studentach Jerzego Nowika można by spodziewać się lepszej postawy, jednak są bardzo zaabsorbowani w starty w lidze akademickiej i nie są w stanie wytrzymać kondycyjnie startu

w dwóch ligach. Natomiast o juniorach Witolda Kaczmarska mimo porażek, można już dziś mówić bardzo ciepło. 15- i 16-latkę potrafiły przeciwstawić się wszystkim przeciwnikom, a SUKSS i Witmar do zwycięstw potrzebowały pięciu setów! W opinii obserwatorów „Piętnastka” powalczy o dobry wynik w rozgrywkach juniorskich.

Poniżej prezentujemy ostatnie wyniki trzecioligowych spotkań rozegranych jeszcze w roku 2001 i aktualną tabelę.

Witmar Białystok – Wyższa Szkoła Finansów i Zarządzania 3:0 (25:18, 25:14, 25:12)

Witmar: Wiszowaty, Kulesza, Kowalko, Jasinowicz, Ciepiela, A. Szlaga, Kniotek (libero) oraz Szykuła, Grzegorek, Żukowski.

WSFZ: Niemotko, Jurski, Wysocki, Lasek, Supronik, Bagniak, Andrejczuk (libero) oraz Kościelnik.

WSFZ – Remex Białystok 1:3

MUKS Piętnastka Białystok – WSFZ Białystok 1:3

1. Witmar	4-1	9	14: 8
2. SUKSS	4-0	8	12: 6
3. Biebrza	3-2	8	12: 9
4. WSFZ	2-4	8	6:13
5. Remex	2-2	6	9: 9
6. MUKS Piętnastka	0-6	6	7:15

Miłosz Karbowski

Okiem „Żubra”

JAK NIGDY DOTĄD



Pięknie zaczął się dla piłkarskiej braci na Podlasiu drugi rok trzeciego tysiąclecia. Jak nigdy dotąd futbolową galę w ekskluzywnym zajeździe „Atlanta” w Jeżewie Starym. Właściciel lokalu – Cezary Kulesza (były piłkarz Jagiellonii) gościł na swych salonach sam kwiat środowiska, nie może za wyjątkiem zawodników (pomijając pięciu oldbojów z dawnej „Jagi” nie widziałem ich tam wcale) i trenerów (widziałem ich tylko kilku), czyli tych od czarnej, codziennej roboty. Nie czeplamy się jednak drobniaków, albowiem sama impreza była super. Toteż jej głównemu animatorowi – Witoldowi Dawidowskiemu należą się wielkie brawa. Widząc ogromne zastępy wyróżnionych medalami i odznaczeniami, a także obficie zastawione stoły naprawdę smakowitymi potrawami, słynącymi z inteligencji i dowcipu prezes PZPN – Michał Listkiewicz stwierdził: „z tego co widzę i słyszę w deklaracjach, już wkrótce opanujecie nie tylko drugą, ale nawet pierwszą ligę”. Święte słowa panie prezesie. Oby tylko okazały się prorocze. Co się zaś tyczy medalowo-odznaczeniowej powodzi, która w plątek nawiedziła Jeżewo, nie tylko mnie nasunęła się niezbyt budująca refleksja. Mnogość odznaczeń powoduje ich dewaluację. Niektórzy z wyróżnionych z wojewodą Markiem

Strzalińskim (naprawdę duża klasa) na czele byli wręcz zażenowani. Do tego grona zażenowanych zaliczam również większość nagrodzonych dziennikarzy, co jest dla mnie zjawiskiem nadzwyczaj budującym. Znać swoje powinności i swoje miejsce w szyku zawsze warto, nieprawdaż?

Działacze i sponsorzy rozpoczęli rok 2002 od bankietowania. Też fajnie. Ale na szczęście ci, stanowiący sól futbolu, czyli zawodnicy – od intensywnych treningów. Piłkarze czołowych podlaskich klubów, a więc Jagiellonii, Wigler, Hetmana, Warmii, Olimpii czy ŁKS-u Łomża mają już za sobą po kilka treningowych jednostek, a podopieczni Wojciecha Łazarka i Zbigniewa (podkreślam: Zbigniewa, a nie Tadeusza!) Klezuna (Zbyszek – witam Cię serdecznie na Podlasiu i naprawdę szczerze życzę powodzenia), zdążyli już nawet rozegrać wewnętrzne gry szkolne na ośnieżonych boiskach. Tylko patrzeć jak – zgodnie z tradycją zresztą – zawodnicy w wywiadach złączną stwierdzać: „trenujemy JAK NIGDY DOTĄD”, toteż zrealizowanie boiskowych celów będzie dla nas li tylko formalnością. Być może, być może...

No właśnie. Problem w tym, że zrealizowanie zamierzeń przez wszystkich nawzajem się wyklucza. A demonizo-

wanie wartości i znaczenia zimowych przygotowań nie zawsze popłaca. Owszem, styczeń i luty w treningu piłkarza jest okresem naprawdę ważnym, ale nie wolno zapominać, że „JAK NIGDY DOTĄD” trenujemy nie tylko my, ale także nasi rywale. A tak w ogóle, to zamiast trenować katorzniczo, czyli „JAK NIGDY DOTĄD”, najlepiej jest trenować normalnie (czytaj: racjonalnie). I to nie tylko podczas zimowych przygotowań, ale w ogóle przez cały rok. A wówczas zawodnikom nigdy nie zabraknie sił, a piłka nie będzie im przeszkadzała w grze.

Właśnie umiejętność swobodnego operowania piłką na małej przestrzeni nabywa się m.in. podczas gry w hali. Tymczasem nie wszyscy szkoleniowcy są do tego przekonani. Stąd rokrocznie rodzi się dylemat – czy organizować halowe turnieje? Moim zdaniem, absolutnie tak. Ale tylko w styczniu. I pod warunkiem, że udział w takich turniejach stanowi uzupełnienie normalnej (podkreślam: normalnej tj. codziennej i rzetelnej) treningowej pracy. No i nie jest celem samym w sobie. Toteż chciałbym wyrazić zadowolenie, iż w najbliższych tygodniach w Grajewie (sobota, 12 bm.), Zambrowie (niedziela, 20 bm.) i Suwałkach (sobota, 26 bm.) rozegrane zostaną turnieje w naprawdę silnej obsadzie. Jestem przekonany, że widzowie skądinąd pięknych hal w wymienionych miastach wypełnią się sympatykami futbolu po brzegi. Zadowoleni będą nie tylko piłkarze, ale przede wszystkim kibice. Znając listy uczestników, faktycznie będzie „JAK NIGDY DOTĄD”, chociaż jeśli o turnieje halowe chodzi wolałbym, aby było tak zawsze.

GRZEGORZ SZERSZENOWICZ

LATAJ Z MAŁYSZEM

10



WILLINGEN
(sobota, 12.01)

Adam Małysz
zajmie ☐ miejsce

Imię i nazwisko: _____

Adres: _____

Tel.: _____

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że: 1. administratorem danych jest – „KRESY BO” sp. z o.o. w Białymstoku, ul. Sułska 1, 2. celem zbierania danych jest obsługa konkursu „LATAJ Z MAŁYSZEM”, 3. moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. podanie danych jest dobrowolne.

(data, podpis)

XV Halowa Liga Solidarności

Tylko lider bez strat

PATRONAT



W miniony weekend w hali białostockiego Włókniarza rozegrane zostały kolejne trzy kolejki XV Halowej Ligi Solidarności w piłce nożnej.

Liderem turnieju w dalszym ciągu pozostają piłkarze Yellow Trade, którzy uzyskali dwupunktową przewagę nad AGS Moto Kleosin. Stało się tak na skutek remisu AGS (2:2) z coraz silniejszym KOM-em.

W sobotnio-niedzielnich spotkaniach nie zabrakło emocji. Najwięcej dostarczyły mecze: Yellow Trade - Niagara, MTC - AGS, wspomniany już AGS - KOM oraz Biazet - Andrzejewski. W tym ostatnim, na szczególne wyróżnienie zasłużył Wiesław Tomulczuk. To dzięki dobrej postawie ponad 50-letniego bramkarza Biazetu jego drużyna odniosła zwycięstwo (6:4) i dopisała do swojego dorobku trzy punkty.

Wyniki 9. kolejki

Auchan - Urząd Miasta 6:1. Rozumek (6, 24), Ciechanowski (9, 17), Kozłowski (27), Markowski (14) - Wrona (12). **Sędziował:** Mirosław Kozłowski.

Yellow Trade - Rada Osiedla „Nowe” 9:1. Pachowicz (3, 17), Cilulko (8, 19), Kowalewski (12, 23), Jabłoński (14), Wiński (15), Pieczywek (27) - Lewończuk (11). **Sędziował:** Andrzej Stankiewicz.

MPEC - Fast N Furious 10:0. Ignatowski (3, 15), Dżega (6, 13, 23), Purzyński (9, 18), Jakimiuk (10), Dryl (17), Szczurko (26). **Sędziował:** M. Kozłowski.

Niagara - CPN-Serwis Podlasie 2:3. Pawlak (8), Maziec (17) - Prazmowski (5, 23), Kołodko (14). **Sędziował:** A. Stankiewicz.

Biazet S.A. - Andrzejewski 6:4. Czempliński (8, 16, 23), Lewandowski (10, 26), Maciejczuk (18) - Za-

lewski (3, 9, 24), Jurguć (16). **Sędziował:** M. Kozłowski.

Oldboy - Gryf-Lech 3:2. Jancewicz (6), Kopczewski (17), Kochański (26) - Antonowicz (9), Czaplak (20). **Sędziował:** A. Stankiewicz.

AL BA - MTC 0:6. Gańczyk (6, 14, 23), Jackiewicz (10, 24), Witkowski (18). **Sędziował:** M. Kozłowski.

KOM - AGS Moto Kleosin 2:2. Popowski (8), Drągowski (13) - Krasucki (18), Jakiel (23). **Sędziował:** Anatol Piechowski.

Wyniki 10. kolejki

CPN-Serwis Podlasie - Biazet S.A. 3:3. Cimochowski (8), Iwaniuk (16), Prazmowski (27) - Wróblewski (10, 23), Lewandowski (25). **Sędziował:** M. Kozłowski.

Oldboy - Fast N Furious 17:0. Zadykiewicz (3, 6, 9, 11, 14, 16, 18, 20, 21, 23, 24, 26, 28), Szaciłowski (4, 7), Charamata (17), Pierelotkin (25). **Sędziował:** A. Stankiewicz.

Auchan - KOM 1:7. Stanisławski (12) - T. Jakubik (6, 13, 24), Kazberuk (7), Poliński (10, 26), Popowski (18). **Sędziował:** M. Kozłowski.

Fast N Furious - AL BA 1:14. Petelski (9) - Hawryluk (3, 7, 16, 23), Snarski (5, 9), Gołdowski (4, 11), Czajewicz (6, 17), Dąbrowski (18), Czajkowski (19, 27), Zieliński (21). **Sędziował:** A. Stankiewicz.

MPEC - Auchan 6:1. Dryl (6, 18), Ignatowski (10), Szczurko (13), Tarasiuk (17), Krupa (26) - Rafałko (12). **Sędziował:** M. Kozłowski.

Rada Osiedla „Nowe” - Oldboy 5:5. Jurek (3, 9), Kożan (12), Sokół (20), Ciotko (26) - Zadykiewicz (5, 14, 22), Ochimiuk (17, 28). **Sędziował:** A. Stankiewicz.

Biazet S.A. - AGS Moto Kleosin 2:10. Czempliński (9), Kucharczyk (17) - Matela (2, 7), Bazyluk (5, 23), Grabowski (10, 19), Jakiel (12), Bezubik (19), Czemieli (21), Spychała (27). **Sędziował:** M. Kozłowski.



Fragment meczu AGS Moto Kleosin - Biazet SA. Przy piłce zawodnik AGS Tomasz Jakiel.

Mecze przełożone: Urząd Miasta - CPN-Serwis Podlasie, Urząd Miasta - Gryf-Lech.

Wyniki 11. kolejki

Niagara - Yellow Trade 2:3. Głowicki (7), Pawlak (22) - Waszkiewicz (12), Cilulko (17), Biskup (20). **Sędziował:** A. Stankiewicz.

KOM - AL BA 3:0. Poliński (7), T. Jakubik (12), Kazberuk (23). **Sędziował:** A. Stankiewicz.

MTC - AGS Moto Kleosin 0:2. Bezubik (12), Grabowski (26). **Sędziował:** A. Piechowski.

Niagara - Rada Osiedla „Nowe” 9:2. M. Kulhawik (6, 13), Tomar (8, 17), T. Kulhawik (8), Stasieluk (10, 23), Maziec (15), Pawlak (27) - Ciotko (9), Jurowczyk (18). **Sędziował:** M. Kozłowski.

Oldboy - Auchan 5:5. Domański (7, 23), Zadykiewicz (10), Jendruczyk

(12), Szczesiul (18) - Markowski (5), Szulc (11, 21), Romanek (15), Kuprowicz (27). **Sędziował:** A. Stankiewicz.

Andrzejewski - MPEC 1:4.

Mordasewicz (9) - Dryl (3), Puszyński (12), Szczurko (17), Tarasiuk (24). **Sędziował:** M. Kozłowski.

Yellow Trade - Andrzejewski 9:4.

Waszkiewicz (6), Pachowicz (8, 23), Biskup (10, 17), Cilulko (11), Szugzda (12), Kowalewski (19), Jabłoński (20) - Horbacewicz (9, 20), Jurguć (12, 26). **Sędziował:** A. Stankiewicz.

Gryf-Lech - MTC 2:6. Czaplak (6), Bobka (14) - Jackiewicz (3, 17), Strzeński (9, 24), Gańczyk (12), Siwek (26). **Sędziował:** M. Kozłowski.

1. Yellow Trade 11 33 121:19
2. AGS Moto Kleosin 11 31 69:20

3. MTC	11	27	72:20
4. MPEC	11	24	61:24
5. KOM	11	23	40:27
6. Niagara	11	18	77:34
7. Gryf-Lech	10	18	42:32
8. Rada Osiedla „Nowe”	11	13	38:57
9. Oldboy	11	12	46:55
10. AL BA	11	12	36:46
11. Urząd Miasta	9	12	31:45
12. Biazet S.A.	11	8	25:51
13. Auchan	11	8	32:69
14. CPN Serwis Podlasie	10	7	20:67
15. Andrzejewski	11	6	41:47
16. Fast N Furious	11	0	10:125

Klasyfikacja strzelców: 1. Sławomir Jabłoński (Yellow Trade) i Mariusz Gańczyk (MTC) - 28 bramek, 3. Mariusz Biskup (Yellow Trade) - 25.

Kolejne 3 kolejki rozegrane zostaną 20 stycznia.

(KS)

II Halowy Puchar Podlasia w futsalu

Helios zwycięski

W miniony weekend rozegrana została trzydniowa II edycja Halowego Pucharu Podlasia w futsalu. Wygrali go zawodnicy drugoligowego AZS Helios Białystok wyprzedzając Yellow Trade Białystok. W decydującym meczu AZS Helios wygrał z Yellow Trade 4:2. Turniej zorganizowało Wielonickie Towarzystwo Sportowe „Helios” i Jagiellonia Wersal Podlaski SSA. Zawody rozgrywane były w hali sportowej białostockiego Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 9 przy ulicy Upalnej.

Impreza - zwłaszcza w fazie finałowej - stała na bardzo wysokim poziomie. Bezsprzecznie najlepszy byli piłkarze drugoligowego Heliosa AZS, chociaż przyznać trzeba, że też dobrze spisywał się zespół Yellow Trade (regularnie wygrywa wszystkie miejskie amatorskie turnieje halowej piłki nożnej). W finałowym spotkaniu „Słoneczni” przegrywali już 1:2 po dwóch go-

lach Mariusza Gańczyka (Yellow) i Tomasza Kulhawika (Helios), drugoligowcy odpowiedzieli trzema bramkami (Robert Speichler - 2, Rafał Onofryjuk) i wygrali 4:2.

Drużyny wcześniej rywalizowały w dwóch grupach, z których dwie najlepsze ekipy awansowały do grupy finałowej (wyniki uzyskane między nimi były zaliczane).

Królem strzelców imprezy został Dariusz Petruk (AZS Helios), najlepszym zawodnikiem Marek Rakowski (ZUP), a najlepszym bramkarzem Kamil Ulman (AZS Helios).

Nagrody dla najlepszych zawodników ufundował Urząd Miejski w Białymstoku, firma Kaja Ireneusza Kozłowskiego.

Wyniki

Grupa A

Sokół Sokoły - Helios AZS I 0:16 Petruk 8, Goszczyk 2, Kulhawik 2, Rb. Speichler, Gawędzki, Łuckiewicz, samobój 1; **AZS Helios I -**

AZS Helios II 7:5 Łuckiewicz 3, Gawędzki 2, Goszczyk, Petruk - Dryglas 2, Rosiński 2, Ostaszewski; **AZS Helios II - Sokół Sokoły 20:3** Tomar 15, Burchart 2, Strzeński 2, Rosiński - Bieliński 2, Chim; **AGS Moto - AZS Helios I 1:11** Kałnaus - Petruk 5, Rb. Speichler 2, Goszczyk 2, Ulman, Kulhawik; **AGS Moto - AZS Helios II 1:0** Markow; **Sokół Sokoły - AGS Moto 2:15** Bieliński, Chim - Grabowski 4, Miścierewicz 3, Bezubik 3, Matluk 2, Spychała 2, Kałnaus.

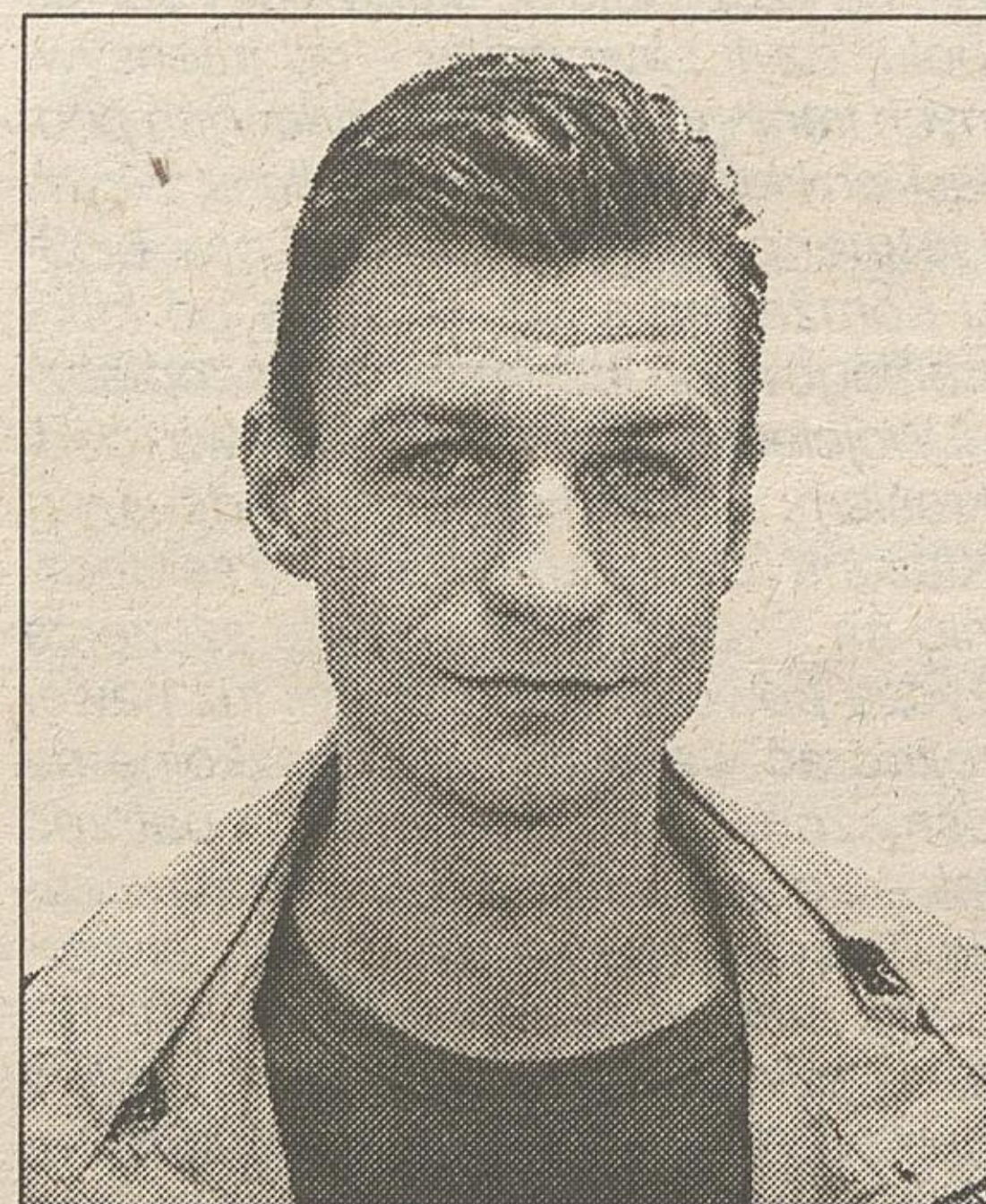
Grupa B

Metal Złom Bielsk Podlaski - Yellow Trade 0:4 Kądzior 3, J. Szugzda; **ZUP - Goniec 11:5** Rakowski 6, Kucharski 4, Zajkowski - Lemański 2, Ginter, Olerczuk, Bondarenko; **Yellow Trade - ZUP 5:2** Bernatowicz 2, Kądzior, Wiński, Waszkiewicz - Rf. Speichler, Rakowski; **Yellow Trade - Goniec 7:2** J. Szugzda 2, Kądzior 2, Jabłoński 2, Bernatowicz - Bondarenko

2; **Goniec - Metal Złom 4:8** Bondarenko, Lemański, Piec, Szulc - Wawrzyniuk 2, Siemieniuk 2, Pawluczuk 2, Zinkowski 2.

Grupa finałowa

Helios AZS I - ZUP 5:2 Petruk 2, Goszczyk 2, Speichler - Kuchar-



Marek Rakowski - najlepszy zawodnik II Halowego Pucharu Podlasia w futsalu

ski, Rf. Speichler; **AGS Moto - Yellow Trade 1:5** Grabowski - Jabłoński 2, Waszkiewicz, Kądzior, Grodzki; **AGS Moto - ZUP 6:8** Bezubik 3, Spychała, Krasucki, Matela - Rakowski 5, Kucharski 3; **Helios AZS I - Yellow Trade 4:2** Rb. Speichler 2, Kulhawik, Onofryjuk - Gańczyk 2.

Ostateczna kolejność: 1. Helios AZS I, 2. Yellow Trade, 3. ZUP, 4. AGS Moto, 5. Helios AZS II, 6. Metal Złom Bielsk Podlaski, 7. Goniec Białystok, 8. Sokół Sokoły. (PS)

Tenisowy turniej

Na kortach Centrum Tenisowego „Richi” odbył się turniej tenisa ziemnego, w którym wystartowało sześciu graczy podzielonych na dwie grupy. W finale Piotr Rusiłowicz pokonał Ryszarda Karalusa 9:6. W meczu o trzecie miejsce Zdzisław Mozołewski wygrał z Pawłem Englichem 9:3. (mark)

Bez Andrzeja

Trener reprezentacji koszykarzy Dariusz Szczubiał powołał skład 15-osobowej kadry, która od 16 stycznia będzie przygotowywać się we Włocławku do dwóch meczów w eliminacjach do finałów mistrzostw Europy Szwecja 2003.

Jedyną zmianą w składzie w porównaniu do meczów listopadowych jest nieobecność Mariusza Bacika z zespołu MKS Blachy Pruszyński Pruszków. Na jego miejsce Szczubiał powołał Pawła Wiekierę z Idei Śląska Wrocław. Nie ma więc w niej byłego koszykarza Mirpolu Białystok, a obecnie rozgrywającego warszawskiej Legii Andrzeja Sinielnikowa.

Reprezentacja Polski rozegra w styczniu dwa mecze: z Francją we Włocławku 23 stycznia i z Białorusią na wyjeździe 26 stycznia.

Skład reprezentacji Polski:

rozgrywający: Andrzej Pluta (MKS Blachy Pruszyński Pruszków), Krzysztof Śidor (Polonia Warbud Warszawa), Jacek Krzykała (Malfarb Stal Ostrów Wlkp.), Paweł Szcześniak (Pogon Ruda Śląska);

skrzydłowi: Maciej Zieliński, Dominik Tomczyk, Paweł Wiekiera (Idea Śląsk Wrocław), Wojciech Szawarski (Malfarb), Roman Prawica (Anwil Włocławek), Marcin Stefański (SMS PZKosz. Warka/Carbo Gliwice), Adam Wójcik (Peristeri Ateny), Radosław Hyży (JDA Dijon);

środkowi: Kordian Korytek (MKS Blachy), Joe McNaull (Prokom Trefl Sopot), Szymon Szewczyk (pierszolgowa Polpharma Pakmet Starogard Gdański).

(opr. mark)

LISTA KANDYDATÓW 47. PLEBISYTU „GAZETY WSPÓŁCZESNEJ” NA 10 NAJPOPULARNIEJSZYCH SPORTOWCÓW WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO

1. Marek ANTONIUK 2. Piotr BOBRAS 3. Jerzy CZERNIAWSKI 4. Mirosław DYMEK 5. Mariusz DZIEMBOWSKI 6. Marcin FILIPOWICZ 7. Krzysztof JAKUBOWSKI 8. Małgorzata KALSKA 9. Grzegorz KIEŁSA 10. Andrzej KORYTKOWSKI 11. Aleksy KUZIEWSKI 12. Paweł LENKIEWICZ 13. Krzysztof ŁAGIEWKA 14. Zofia MAŁACHOWSKA 15. Jolanta MATEJCZUK 16. Robert MATEUSIAK 17. Michał ŁOGOSZ 18. Tomasz MRÓZ 19. Jacek NIEDZIEDZKI 20. Andrzej NOWOSADA 21. Magdalena OLEKSIUK 22. Aleksiej OLSZEWSKI 23. Zbigniew SZUGZDA 24. Joanna SZLESZYŃSKA-Barbara KULANTY 25. Natalia ŚWIERCZKOWA 26. Sławomir ŚWISTEK 27. Adam WYSOCKI, Marek TWARDOWSKI 28. Krystyna ZABAWSKA 29. Katarzyna ZALEWSKA 30. Krystian ZDROJKOWSKI

47. PLEBISYT „GAZETY WSPÓŁCZESNEJ”

NA 10 NAJPOPULARNIEJSZYCH SPORTOWCÓW PODLASIA 2001

1.		10 pkt
2.		9 pkt
3.		8 pkt
4.		7 pkt
5.		6 pkt
6.		5 pkt
7.		4 pkt
8.		3 pkt
9.		2 pkt
10.		1 pkt

Imię i nazwisko, adres:

OŚWIADCZENIE

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że: 1. Administratorem danych jest – „KRESY BO” spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. Celem zbierania danych jest obsługa konkursu Plebiscyt „GW”, 3. Moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. Mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. Podanie danych jest dobrowolne.

ZŁOTY SPONSOR

PUH „MPO” sp. z o.o.
Białystok, ul. 27 Lipca 62
tel. 675-32-25

SREBRNY SPONSOR



BRAZOWY SPONSOR



Po Turnieju Czterech Skoczni

Niemiecki F-16

Niemiecka stacja telewizyjna RTL, która przeprowadzała bezpośrednie relacje z wszystkich konkursów Turnieju Czterech Skoczni poinformowała, że ostatni skok Svena Hannawalda w tych zawodach widziało 14,89 miliona ludzi.

Niemcy podali, że transmisję niedzielnych zawodów z Bischofshofen oglądało średnio 13,33 milionów Niemców. Jest to zdecydowany rekord frekwencji, jeśli chodzi o relację z imprezy narciarskiej.

Poprzedni najlepszy rezultat miał miejsce 1 stycznia 2001, kiedy relację z noworocznego konkursu w Garmisch-Partenkirchen obserwowało 9,92 miliona ludzi.

Historyczny sukces Hannawalda wywołał falę zachwytu w prasie niemieckiej oraz odbił się głośnym echem w europejskiej prasie.

„Air-Hanni” zatytułował relację z Bischofshofen dziennik „Bild”. „Berliner Morgenpost” określił wyczyn Hannawalda tytułem „Svenomenal”. „Triumf na wieczność” napisała „Maerkische Oderzeitung”.

Nawiązując do dokładnego czasu ostatniego skoku Niemca w Turnieju Czterech Skoczni, „Berliner Zeitung” napisała „Statek powietrzny wylądował o 15.56”.

„Ruhr Nachrichten” triumf Hannawalda w Turnieju Czterech Skoczni porównała do zwycięstwa Boriša Beckera w turnieju wimbledońskim w 1985 roku. Sukces tenisisty został uznany za jedno z największych osiągnięć niemieckiego sportu w 20. wieku.

„Mitteldeutsche Zeitung” relację z imprezy zatytułowała „Hobbysta piekarz w siódmym niebie”.

Sukces Hannawalda znalazł też uznanie w oczach dziennikarzy poza granicami Niemiec.

Szwajcarski „Blick” napisał: „Sven Hannawald – żyjąca legenda. Król przestworzy dokonał tego, co nie udało się nikomu przez 50 lat”.

Dwoma zdaniem sukces niemieckiego narciarza określił „Tagess-Anzeiger”: „Mit runął. Król świętuje”.

Austriacki dziennik „Die Presse” napisał, że Hannawald w ciągu tygodnia świat skoków narciarskich obrócił do góry nogami.

Dziennikarz „Kuriera” napisał, że Sven Hannawald przewyższył swojego najgroźniejszego konkurenta – nerwy. „On z nerwami nie walczy, on ich nie ma” – dodał.

O sukcesie Niemca pisała w niedzielę również prasa francu-

ska. W „Le Figaro” ukazał się tekst pod tytułem „Historyczny Hannawald z Wielkim Szlemem skoków narciarskich”.

Włoska „La Gazzetta dello Sport” napisała „Padł mit i narodziła się legenda”, a „Corriere della Sera” określiła Hannawalda „Królem Turnieju Czterech Skoczni”.

Szef norweskiej federacji narciarskiej Torbjørn Yggeseeth stwierdził, że „Hannawald na Turnieju Czterech Skoczni latał jak F-16 za swoich najlepszych czasów”.

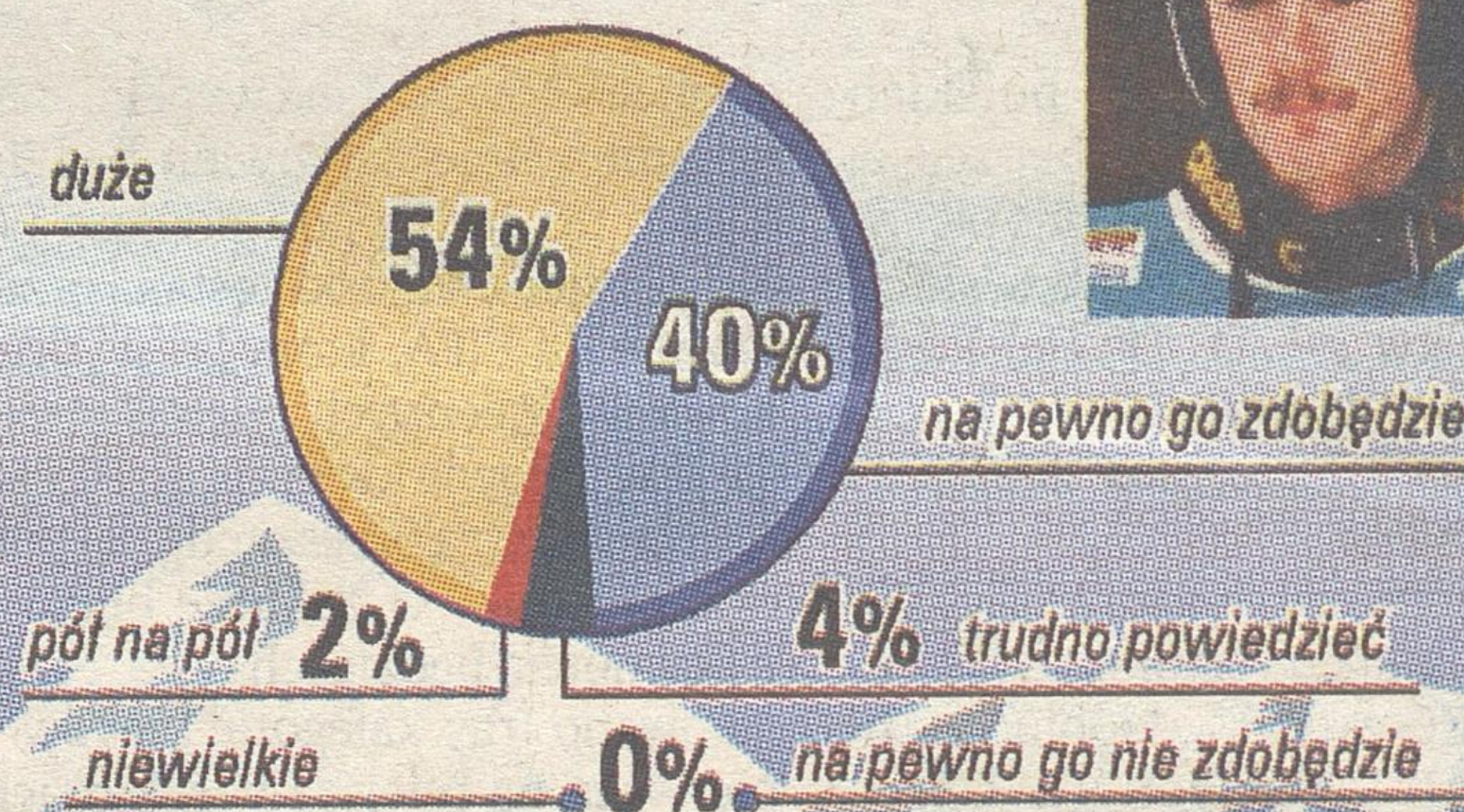
(PAP, KS)

Sondaż

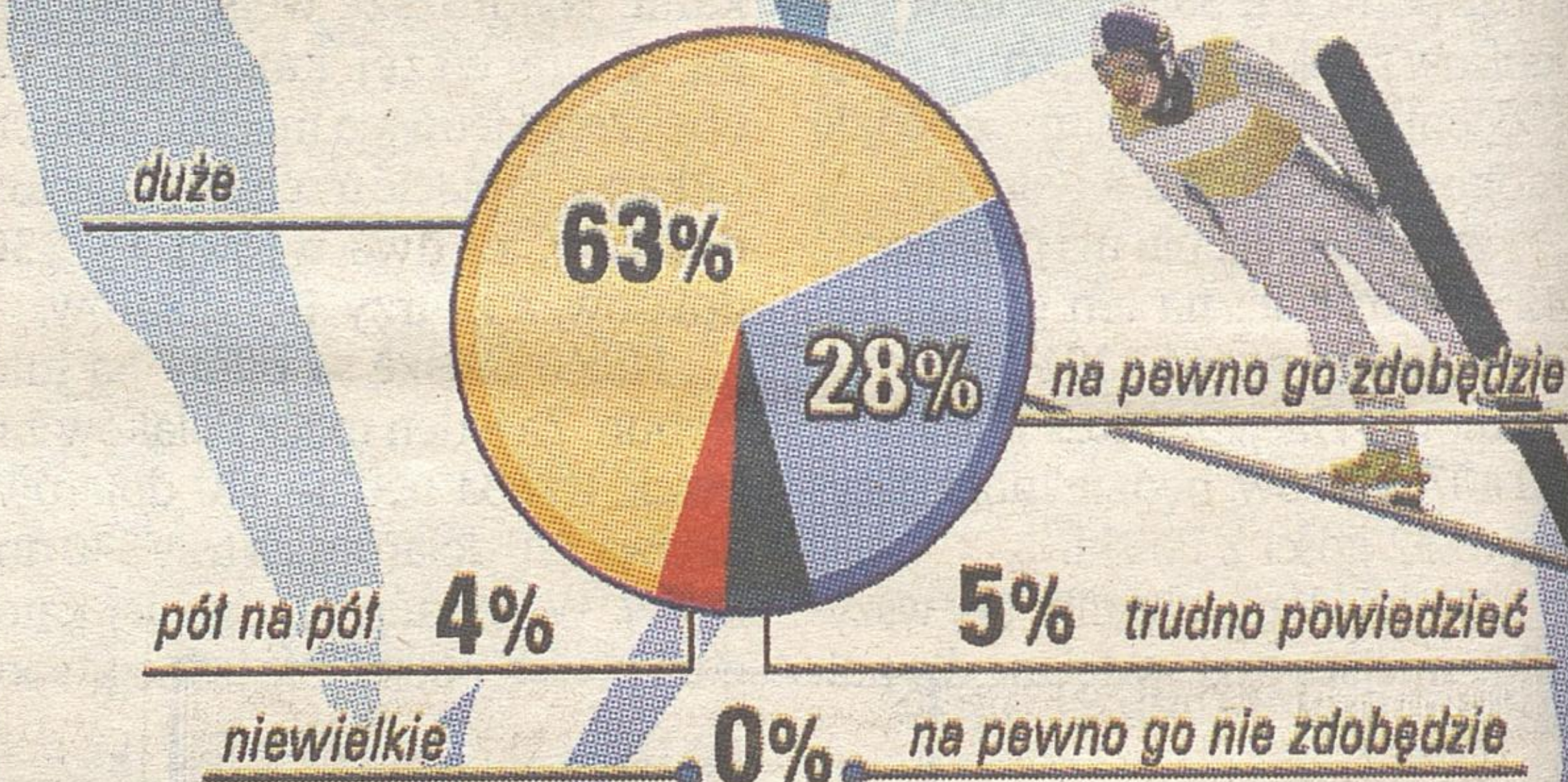
Adam Małysz

Jakie szanse ma Adam Małysz na zdobycie:

Pucharu Świata



złotego medalu na olimpiadzie w Salt Lake City



Źródło: CBOS

Infografika PAP

Suwalskie „Wigry” wznowiły treningi

Bez nowych twarzy

Wczoraj piłkarze suwalskich „Wigier” rozpoczęli przygotowania do rewanżowej rundy spotkań III ligi. Po rundzie jesiennej suwalczanie zajmują szóste miejsce.

Na zajęciach prowadzonych przez szkoleniowy duet Jan Złomańczuk-Henryk Śliwiński zabrakło m.in. Sławomira Świstka, który dołączy do kolegów dzisiaj. Do 14 bm. na zwolnieniu lekarskim przebywa Grzegorz Wilczok. Nie było też oczekiwanych przez kibiców nowych twarzy.

Piłkarze, po krótkiej rozmowie z trenerem, wsiedli do autokaru i wjechali do lasu na trening wytrzymałościowy.

Działacze „Wigier” prowadzą jednak rozmowy z kilkoma piłkarzami, m.in. z Górnika Łęczna i Świtu Nowy Dwór.

W grę wchodzi trzech zawodników defensywnych, ale o nazwiskach nie chce na razie mówić – stwierdził trener Jan Złomańczuk.

Ta sprawa musi się jednak wyjaśnić w najbliższych dniach.

Suwalczanie do 7 lutego trenować będą na własnych obiektach. Dziś np. o godz. 14.30 wezmą udział w zajęciach na hali ZSZ przy ul. Sikorskiego.

(tam)



W pierwszym w tym roku treningu suwalskich „Wigier” wzięło udział 16 zawodników